



Mont-Rouge
HAUTE-NENDAZ

CAFÉ-RESTAURANT

Grande carte,
choix de menus,
mariages et groupes.

Famille J.-J. Lathion-Emonet
Tél. 027/ 88 11 66

MANOIR
de la
POSTE

HÔTEL-RESTAURANT
VISSOIE - Tél. (027) 65 12 20
Familles Melly-Bourgeois

Nouvelliste

ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

QUOTIDIEN

RÉDACTION (027) 297 511 - FAX (027) 297 565

J.A. - 1950 SION 1

FXB: il y a dix ans

14 janvier 1986, le pilote valaisan François-Xavier Bagnoud se tuait accidentellement à bord de son hélicoptère lors du rallye Paris-Dakar.

Dix ans plus tard aucun éclaircissement n'a été apporté sur les circonstances de cet accident tragique qui avait fait cinq morts. ... PAGE 9



François-Xavier Bagnoud. ldd

★ MONDE

CÉLINE VIOLÉE?

La police britannique se dit convaincue que Céline Figard, l'étudiante française tuée en Angleterre, a été violée. ... PAGE 8

★ VALAIS

LE TEMPS SUR INTERNET

Désormais, les stations valaisannes pourront diffuser leur image météo sur Internet et démontrer qu'ici il fait beau. ... PAGE 16

★ SPORTS

SUSPENSE A KITZBÜHEL

La Streif a fondu sous le redoux. Hier, la descente en deux manches a été annulée. Qu'en sera-t-il aujourd'hui? ... PAGE 21

★ MAGAZINE

LAMA EN LIBERTÉ

Le succès, les rapports hommes-femmes, la drogue... Serge Lama, de retour à la chanson, s'exprime en liberté. Écoutons-le. ... PAGE 29

Avis urgents: fax (027) 297 565
Abonnements: rue de l'Industrie 13
(027) 297 525-526 - Fax: 221 906
Publicitas Sion: avenue de la Gare 25
(027) 29 51 51 - Fax (027) 23 57 60
Messageries: route des Ronquois GR
(027) 297 666

La « barrière de déchets »

La Suisse romande opposée à la taxe poubelle.



On connaissait la «barrière de rostis» entre Romands et Alémaniques; désormais on peut parler aussi de la «barrière de déchets». En effet les esprits divergent lorsque l'on parle de la taxe poubelle. PAGE 7

Fonctionnaires au boulot

Après plus de trois semaines de chômage partiel forcé dû à la crise budgétaire qui oppose le Congrès à majorité républicaine au président Clinton et le blizzard qui a soufflé sur la côte est des Etats-Unis, les fonctionnaires fédéraux ont repris leur travail jeudi.

Mais ce retour au travail a tourné au cauchemar dans la capitale américaine où les rues sont encore encombrées par la neige interdisant le stationnement tandis que les congères sur les trottoirs obli-

gent les piétons à emprunter la chaussée.

Les responsables de la circulation recommandent vivement aux banlieusards d'utiliser les transports en commun. Mais les horaires des bus sont hiératiques et le métro fonctionne avec des rames réduites.

Pour cette habitante du nord de la Virginie, Joan Lewis, il a fallu trois heures pour aller à son bureau. Partie de chez elle à 6 heures du matin, son bus est entré en collision avec une voiture. Un second

autobus l'a alors conduite jusqu'à une station de métro. Il était alors 8 heures. Les rames étaient tellement bondées qu'elle a dû attendre 9 h 15 pour pouvoir monter dans l'une d'elles.

Pour ceux qui ont réussi à se sortir de ce parcours du combattant, le travail à abattre est énorme. «Nous avons tellement de travail en retard et nous devons le rattraper», a déclaré Rudy Baca de la Commission fédérale sur la communication (FCC).

Le service des passeports,

où les employés doivent traiter quelque 200 000 dossiers en souffrance, a ouvert une salle d'attente supplémentaire et dès 9 heures du matin, des gardes en limitaient l'accès.

«Ça a été un sacré mois», observe Brian Atwood, administrateur de l'Agence internationale pour le développement. Pendant trois semaines, seulement 20 % des employés étaient à leur travail. Puis quand on a dit aux autres de le reprendre, ils ont dû y renoncer à cause de la tempête de neige.» (ap)

Record à Reposieux?

En Valais, sur les bords de la Vièze surtout, le basketball est en pleine reconquête populaire. La vague a avalé son creux et le public chablaisien se situe à la deuxième place helvétique sur le plan de l'affluence. Derrière celui de Fribourg dont l'équipe, qui mène le bal de la LNA, se rend aujourd'hui même dans le fief du BBC Monthey pour un choc au sommet prometteur. Passion, ambiance et suspense seront donc au rendez-vous de la salle de Reposieux. Si vous aimez la fièvre... PAGE 21



Fribourg à Reposieux: Monthey attend la foule. bussien

50 ans pour la Vespa

Que serait la «Dolce Vita» sans la Vespa? Le plus célèbre des scooters fête cette année ces cinquante printemps. Depuis 1946, 15 millions d'exemplaires de ce deux-roues aux formes rondes et colorées, conçu par Piaggio, ont été vendus dans le monde.

De la charmante escapade des «Vacances romaines» d'Audrey Hepburn et Gregory Peck en 1953, au matin idyllique et ensoleillé du «Journal intime» de Nanni Moretti en 1993, en passant bien sûr par la «Dolce Vita», en 1960, la Vespa s'est faufilée à travers les embouteillages romains et a sillonné les pellicules.

Editorial

par François Dayer



La démocratie, comme la santé, n'a pas de prix. Mais que cela ne l'empêche pas d'avoir un budget. Et d'éviter de gaspiller les deniers publics. La question de l'élection tacite, posée aux citoyens valaisans dimanche prochain, s'inscrit dans ce contexte.

Lorsqu'il n'y a qu'un candidat pour un siège au second tour du Conseil d'Etat ou du Conseil des Etats, il est parfaitement inutile de rappeler le citoyen aux urnes un dimanche de plus, et de mettre en place en pure perte tout un dispositif électoral dispendieux.

Un tour et le folklore s'en va

Mieux vaut tard que jamais, la réforme proposée est la bienvenue. Elle ne concerne a priori que le second tour de ces deux élections au système majoritaire. Le maintien d'un premier tour obligatoire - même lorsqu'il y a le même nombre de candidats que de sièges à pourvoir - est logique. Il est juste que le citoyen puisse exprimer ses préférences, et, le cas échéant, susciter, par ses votes, des changements de candidature entre les deux tours. Il est toujours permis de rêver...

Le législateur a encore fait preuve de logique en stipulant que l'élection tacite puisse également servir en cas d'élection complémentaire unique, sans compétition. Encore peut-on se demander si ce confort n'est pas excessif à l'égard de partis qui ont par trop tendance à jouer la carte forcée des candidatures. Il faut croire que cela arrange tout le monde.

Confort encore, cette réforme permet accessoirement de différer le second tour à quinzaine, en laissant à chacun le temps de se retourner.

Ne serait-ce que pour tordre le cou à la coutume douteuse du second tour sans enjeu, il faut adopter cette modification constitutionnelle. Elle montre que quelque chose a mûri dans le royaume de la politique valaisanne. Il fut un temps pas très lointain où c'était la défection de certains majoritaires de voir le minoritaire pédaler seul au second tour... Jusqu'au jour où l'exercice fut pour tout le monde.

Bref, ne réveillons pas les démons endormis et donnons un coup de balai dans ces mœurs à ranger dans l'armoire du folklore.

F. Dayer

une OPEL
s'achète, s'entretient et se personnalise au

GARAGE THELER
Rue des Casernes 31, Sion
Tél. 027/ 31 32 48

membre de **UPSA**

SOLDES

● CHAMBRES A COUCHER
● SALONS
● SALLES A MANGER
● STUDIOS
● LITERIE
● MEUBLES DIVERS

10 à 60%

A. Melly

AMEUBLEMENT
Sierre-Noës - Tél. (027) 55 03 12
6 étages d'exposition
Livraison franco - Conditions de paiement avantageuses

36-4617

**VÉHICULES
AUTOMOBILES**

Subaru Justy 1.2i 4x4
bleu métal, 1991, 110 000 km, expertisée. Fr. 7900.-

Ford Escort XR3i
blanche, 1986, 110 000 km, expertisée. Fr. 5000.-

Toyota Celica 1.8
bleu métal, 1995, 21 500 km, radiocassette, CD, expertisée. Fr. 25 000.-
☎ (027) 25 18 42.
036-310286

BMW 320i,
noire, nombreuses options, état impeccable, visite du jour, 117 000 km.
Fr. 8500.-
Tél. (022) 310 61 81, prof. 794 98 81.
018-287818

★
Donnez
de votre sang

FUST C'est parti **SOLDES**

APPAREILS ELECTROMENAGERS
TV/HIFI/VIDEO, PHOTO, PC, CUISINES/BAINS
Fust chez Jelmeli • INNOVATION

• Toutes les grandes marques, livrables directement à partir du stock • Toutes normes, appareils encastrables ou indépendants • Nous nous chargeons de l'élimination de votre ancien appareil dans le respect de l'environnement • Livraison contre facture • En permanence, appareils d'occasion et d'exposition • Garantie du prix le plus bas (votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas)

BOSCH Electrolux NOVAMATIC Bauknecht Miele AEG therma V-ZUG

67.- Loc./se. 1510.- 1190.-	79.- Loc./se. 1490.- 1190.-	51.- Loc./m. 1150.- 950.-	19.- Loc./m. 299.-	199.- 149.-
---	---	---	--	------------------------------

Lave-vaisselle Bosch SPS 2422
8 couverts standard. Durée du programme 61 min. Consommation d'eau 16 l, d'énergie 0,9 kWh, 56 dB. H 85, L 45, P 60 cm

Lave-linge/séchoir Novomatic WT 1000.1 S
Capacité 5 kg 500/1000 tours/min. Puissance absorbée 2,2 kWh. Durée du programme 90 min. H 85, L 59,5, P 52 cm

Séchoir Electrolux EDC 350 E
Séchoir à condensation. Capacité 3 kg. Avec mesure électronique du taux d'humidité et réglage par min. H 68,6, L 59,5, P 42 cm

Congélateur-bahut Novomatic GT 82
Capacité brute 82 l. Consom. d'énergie 0,84kWh/24 h. 24 h de conservation en cas de coupure de courant. H 82,5, L 45, P 58 cm

Micro-ondes Novomatic MW 1100
2 niveaux de puissance. Contenance 14 l. 600 W. Minuterie 30 minutes. H 32, L 43, P 24 cm

Machines à café, fers à repasser, aspirateurs, rasoirs, micro-ondes, nettoyeurs à vapeur, etc. à des prix super!

Dès maintenant: humidificateurs, purificateurs d'air et radiateurs! Immense choix!

FUST Garantie 5 étoiles *****
* Prix minimal garanti (remboursement si le produit est offert ailleurs officiellement moins cher dans les 5 jours)
* Service garanti (livraison et raccordement)
* Service de réparation garanti
* Conseils professionnels garantis
* Vaste choix garanti comprenant toutes les grandes marques

Sion, avenue de Tourbillon 47
Sierre, Jelmoli (Innovation)
Martigny, Marché Pam, route de Fully
Eyholz-Visp, FUST-Centre, Kantonsstrasse 79
Villeneuve, Centre Riviera
Réparation rapide toutes marques
Service de commande par téléphone

027/ 22 77 33
027/ 56 56 83
026/ 22 14 22
028/ 46 75 74
021/960 26 55
155 91 11
155 56 66

*Abonnement service inclus

VÉHICULES AUTOMOBILES



CONTHEY - Tél. (027) 36 15 02
près de Conforama - Ouvert 7/7

Véhicules garantis expertisés.

Renault Clio 1.8 RSi, 110 ch, 1994,
26 000 km, jantes alu, climatisation, sièges sport, direction assistée, volant sport, stéréo, roues hiver. Fr. 16 700.-

Peugeot 205 1.9 GTi 120 ch, 1993,
36 000 km, jantes alu, sièges sport cuir/tissu, stéréo, verr. central, lave-vitres électr., très soignée, pneus été-hiver. Fr. 15 200.-

BMW 325 ix Touring ABS, 1990,
107 000 km, superbe 4x4, 1re main, direction assistée, jantes alu, rétro électrique, toit ouvrant, Nattel C mains libres, verr. central, roues hiver, carnet de service. Fr. 21 400.-

Nissan Terrano 3.0 V6, novembre 1992,
46 900 km, jantes alu, direction assistée, toit ouvrant, tempomat, vitres + rétro électr., crochet, magnifique 4x4, 1re main, état irréprochable. Fr. 27 300.-

Peugeot 306 XT 1600 cm³, 1993, 5 p.,
52 000 km, véhicule soigné, dir. assistée, verr. central à distance, vitres + rétro électr., RK7, spacieuse et compacte. Fr. 14 200.-

Citroën Xantia 1.9 VSX turbo diesel, 1994,
41 000 km, climatisation, direction assistée, verr. central, vitres + rétro électr., sièges chauffants, chaîne Hi-Fi, pneus hiver, absolument comme neuve. Fr. 26 200.-

Peugeot 106 1.4 XS, 1993, 1360 cm³, 75
ch, 47 000 km, toit ouvrant, sièges sport, RK7, petite voiture puissante et économique, idéale ville/montagne. Fr. 10 900.-

Nissan Sunny 2.0 GTi 5 portes 143 ch, 1992,
84 000 km, selle limousine sport, ABS, direction assistée, jantes alu, toit ouvrant, sièges sport, verr. central, lave-glaces + rétro électr., rk7 (grand coffre, hayon). Fr. 14 200.-

Subaru Justy 4WD 1.2i, 1991, 105 000
km, jantes alu, toit ouvrant, rk7, pneus été/hiver, joli 4x4, état exceptionnel. Fr. 8500.-

Opel Corsa 1.6i 109 ch, superbe voiture
sportive, 1994, 27 000 km, noire, climat., verr. central, direction assistée, volant et sièges sport, RK7, jantes alu, roues hiver. Fr. 16 800.-

Nissan Micra 1.2 Fashion, 1989, 70 000
km, très bel état, toit ouvrant, rk7, roues hiver, jolie occasion économique et fiable. Fr. 7200.-

VW Jetta GT 1.8, 1989, 110 000 km, im-
peccable, limousine robuste, 1re main, carnet d'entretien, toit ouvrant, sièges sport, sac à skis, RK7, roues hiver. Fr. 8300.-

Alfa 75 Twin Spark 2.0, 1990, 91 000
km, direction assistée, jantes alu, verr. central, glaces électr. etc., très soignée. Fr. 9300.-

VW Golf Swiss Champion 1.6, 1989, 5
portes, 115 000 km, verr. central, RK7, roues hiver, exc. état. Fr. 8100.-

Roger Pitteloud, (077) 28 24 43

**PROFITEZ DE NOS
OCCASIONS SOLDÉES**



En permanence, plus de 70 OCCASIONS FREY*****
dans plus de 10 marques

Tous les véhicules expertisés et garantis

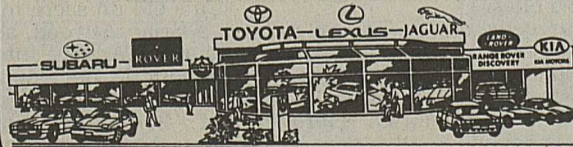
	Prix		Prix
DAIHATSU Applause 16V ZIE 1.6 4WD	90	11 900.-	11 200.-
*HONDA Prélude 2.0i EX ALB, 2 P.	88	9 800.-	9 200.-
HONDA Civic 1.6i 4x4, 4 p.	91	16 500.-	15 800.-
HONDA Prélude 2.3i aut. 4WS	92	29 800.-	27 800.-
HYUNDAI Scoupe 1.5i, 2 p.	91	9 300.-	8 800.-
KIA Sephia 1.6 SLX, 4 p.	94	14 800.-	13 800.-
KIA Sephia 1.6 SLX, 4 p.	95	15 700.-	15 200.-
KIA Sportage MRDI 2.0, 5 p.	95	28 800.-	27 800.-
MITSUBISHI Sapporo 2.4i ABS, 4 p.	90	12 700.-	12 200.-
OPEL Omega 2.0i Travel ABS 4 p.	92	12 300.-	11 300.-
PEUGEOT 306 2.0 16V, 3 p.	94	25 500.-	24 800.-
ROVER 620 Si, 5 p., ABS	95	28 700.-	28 000.-
ROVER 623 Si, 4 p., ABS	95	38 500.-	36 800.-
SEAT Tolédo 2.0 GT, 5 p.	92	14 700.-	13 400.-
SUBARU Legacy 2.2 Sedan 4WD ABS	91	14 500.-	13 800.-
TOYOTA Carina E 1.6 XLI Sedan	94	20 700.-	20 200.-
TOYOTA Carina E 1.6 XLI SPW, 5 p.	94	23 500.-	22 800.-
TOYOTA Carina E 2.0 GTi LB ABS	93	29 800.-	28 500.-
Toyota Corolla 1.6 GLI, aut., 5 p.	92	13 400.-	12 800.-
*VW Type 2	80	8 700.-	8 200.-
*S.G.			

**Même des SUBARU JUSTY!
... et ce n'est pas tout!
Consultez-nous!**

Chef de vente: P.-A. Arnet (026) 44 31 48
Conseillers de vente: G. Eralp (077) 28 62 45
C.-A. Genolet (027) 81 34 40
N. Bonvin (027) 58 46 19
J. Baillifard (077) 29 06 65

Garage Emil Frey S.A. - Tél. (027) 31 50 50

Rue de la Dixence 83 - 1950 Sion



Leasing - Ouvert le samedi - Crédit

A vendre

Subaru Legacy 4WD

station wagon, blanche, 53 000 km, 8.1991, air conditionné, 4 roues été, verrouillage central, glaces électr., RK7, antenne élect., accoudoirs, expertisée. ☎ (027) 41 59 69.

036-309879

VW Golf VR6

aut., 5 portes, 6.1994, 17 000 km
Dusty mauve metallic
climat., airbag g. + dr. + ar.
Prix catalogue: Fr. 46 500.-
Prix actuel: Fr. 26 500.-.
Crédit, leasing, reprise possible.

☎ (027) 31 32 48
Fax (027) 31 32 24.

036-309303

ANNONCES DIVERSES

M^e Bénédicte VALMAGGIA
NOTAIRE

vous annonce l'ouverture de son étude à Sierre.

Forum des Alpes Tél. (027) 555 355
Av. du Rothorn 8 Natel (077) 29 20 20

36-309978

Restaurant-Motel INTER-ALPS
1890 St-Maurice - Bois Noir

Réouverture
Nouveau:

SPAGHETTERIA

La famille Schwick vous souhaite la bienvenue.
☎ (025) 65 37 47.

036-310242

**TOURISME
ET VACANCES**

Simon Derivaz Voyages

lance son programme 96

La Crête 7 jours
dès Fr. 445.- BB

Bali 1 semaine
dès Fr. 995.- BB

Mat Evasions plus 5 continents
Sion et Crans-Montana.
☎ (027) 23 14 31
Fax (027) 23 61 61

036-310567

Chamoson,
à vendre

villa 4 1/2 p.

entièrement refaite, avec grande cave, garage et jardin. ☎ (027) 86 69 14.

036-309859

Vos annonces

**027
29 51 51**

AU COTON

RABAIS JUSQU'À

70%

Métropole 2000, Lausanne
Porte-Neuve 23, Sion

22-372633

**IMMOBILIÈRES
VENTE**

A vendre à Niouc

terrain à construire

entièrement équipé, bonne situation, 483 m², prix Fr. 50 000.- à discuter. Pour renseignements ou visites ☎ (027) 55 41 56.

036-308824

Sion, rue de l'Envol 34 La Romance B

A vendre du propriétaire

appartement 4 1/2 pièces
(125 m²), Fr. 380 000.-
☎ (027) 22 43 18.

036-310422

SION A vendre ou à louer dès le 1.3.96

coquet attique 2 1/2 pièces meublé

75 m², jardin d'hiver, terrasse, cave, couvert voiture, prix intéressant, conditions à discuter. ☎ (027) 23 57 53 ou ☎ (027) 81 37 80.

036-309965

A vendre à

Vissigen-Sion

pleine verdure,

joli 4 1/2 pièces

2 terrasses, place de parc. Prix intéressant. ☎ (027) 25 41 61, le soir.

036-309772

Martigny

Rue de l'Hôpital 11, à vendre

5 1/2 pièces

177 m² (4 chambres à coucher).

☎ (026) 22 88 16.

036-309460

A vendre

Haute-Nendaz

app. 2 1/2 p. meublé

Imm. Nid d'Aigle. Situation exceptionnelle.

☎ (027) 86 17 33 ou ☎ (077) 28 02 49.

036-309608

A remettre

kiosque

Valais central

☎ (077) 28 71 38

036-310538

Sion

Grande salle de la Matze

Samedi 13 janvier
dès 16 heures

Ouverture des caisses à 15 h 45

GRAND LOTO

de la Mission Catholique Italienne

Abonnement: 11 cartes Fr. 10.-
1er tour gratuit

Fromages et vins du Valais
Séries spéciales: TV, mountain bike et autres super beaux lots

PLACETTE

« Heureux et surpris! »

Interview
du nouveau conseiller national Jean-Jérôme Filliez.

BERNE. - Le nouveau conseiller national valaisan Jean-Jérôme Filliez a participé en décembre à sa première session à Berne. Comment a-t-il pris la chose? Il s'en explique...

- Heureux de vous trouver à Berne?

- Absolument heureux d'être à Berne et en même temps surpris de m'y trouver!

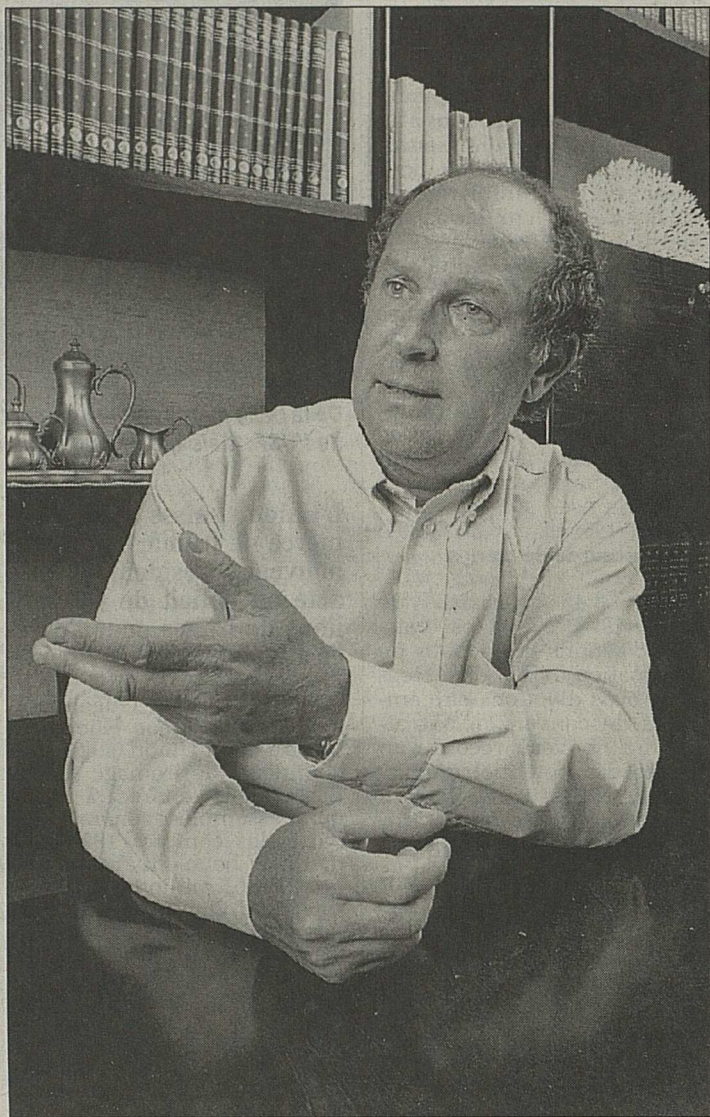
- Vos premières impressions au Conseil national?

- Elles sont très positives pour plusieurs raisons. D'abord à cause de la très grande sympathie que l'on rencontre chez les parlementaires chevronnés et leur attention à l'égard des nouveaux. Ensuite en raison de la disponibilité des personnes qui œuvrent dans le Palais fédéral et plus particulièrement de celles qui facilitent la bonne marche du National. Et puis, il y a le côté solennel des premiers instants dans l'hémicycle...

- Qu'est-ce qui vous a le plus frappé au cours de la session?

- Premièrement, le fait que l'entrée en matière ne nous laisse que peu de temps de réflexion. Nous sommes placés immédiatement face à des dossiers qu'il faut saisir au vol et dont il est parfois difficile de peser les raisons qui ont conduit à telles ou telles options.

- Deuxièmement, l'examen du budget, lequel vous plonge dans un contexte financier impressionnant, surtout pour



Surpris, mais heureux, Jean-Jérôme Filliez.

un président de commune qui vient de participer à l'examen du budget communal!

Et troisièmement, la masse de papiers qui vous parvient soit juste avant, soit pendant la session.

- Quels seront les grands axes de votre action durant la législature?

- Comme le fédéralisme a été un de mes principaux thèmes lors de la campagne, je vais utiliser mon énergie à défendre les intérêts du canton, sans oublier d'étendre ces derniers aux régions qui rencontrent des problèmes similaires.

Par ailleurs, je pense que les points suivants méritent un engagement particulier: le tourisme, avec l'allègement de la TVA et une relance de la suppression de la lex Friedrich; le décloisonnement du Valais, avec la défense des transalpines, en primeur celle du Lötschberg; la poursuite de l'amélioration routière dans le Haut-Valais; la simplification des procédures, l'établissement de lois-cadres et une plus grande autonomie cantonale.

Sur un plan plus général, j'estime que l'assainissement des finances fédérales, sans porter préjudice à la péréquation, la relance de l'économie, la lutte contre les maux de notre société, chômage et drogue par exemple, ainsi que les problèmes liés à la formation demeurent des objectifs auxquels il faudra être attentif en permanence. (bos)

DEMAIN C'EST DIMANCHE

Voici...

«Comme Jean-Baptiste voyait Jésus venir vers lui, il dit: «Voici l'agneau de Dieu, qui enlève le péché du monde; c'est de lui que j'ai dit: derrière moi vient un homme qui a sa place devant moi, car avant moi il était.» (Jn 1,29-30).

Voici... Un petit mot, pas plus de cinq lettres, pour dire toute une présence.

Voici... Pour tous ceux qui s'étaient préparés par un baptême de conversion à accueillir «l'élu de Dieu, l'Emmanuel», combien ce petit mot «voici» a dû leur écarquiller les yeux, leur chauffer le cœur et déclencher la joie de voir enfin se réaliser une espérance tant attendue. Chacun peut s'imaginer, aujourd'hui encore, ce bras levé, ce doigt indicateur de Jean le Baptiste montrant, non au loin, non à l'infini, mais là, tout proche, Celui qui par nature est l'infini: Dieu se faisant présent au milieu des siens.

Oui, celui qui dans le temps était né six mois après Jean prend sa vraie place devant le Baptiste puisque qu'il est le Verbe de Dieu. O combien elle est belle la vocation du Baptiste qui a si bien compris que sa place était, non de se garder ses adeptes, mais de s'effacer en les offrant et en les conduisant à Jésus, l'agneau véritable qui vient donner la vie en prenant sur lui le péché du monde.

En ces temps où tant de meneurs, gourous ou filous de toutes sortes, entraînent et conduisent hommes et

femmes, chercheurs d'espoir sans espérance, dans les pires impasses... (Nous avons tous en mémoire la fin tragique des adeptes de l'OTS). En ces années de fin de siècle et de millénaire où il est si facile de faire croire aux grands chambardements... il devient urgent pour tout chrétien de bien tenir la barre de la foi non en des chimères, mais en Jésus, le Vivant, qui a toujours dans son cœur le même désir: que tous soient sauvés. Nos contemporains, plus nombreux qu'on se l'imagine, aspirent, à leur insu, à rencontrer des Jean-Baptiste montrant encore et toujours l'agneau de Dieu qui enlève le péché du monde. La manière de pointer le doigt et d'indiquer la présence de Jésus dans le monde est certes différentes de celle du précurseur, mais le besoin est plus jamais d'actualité.

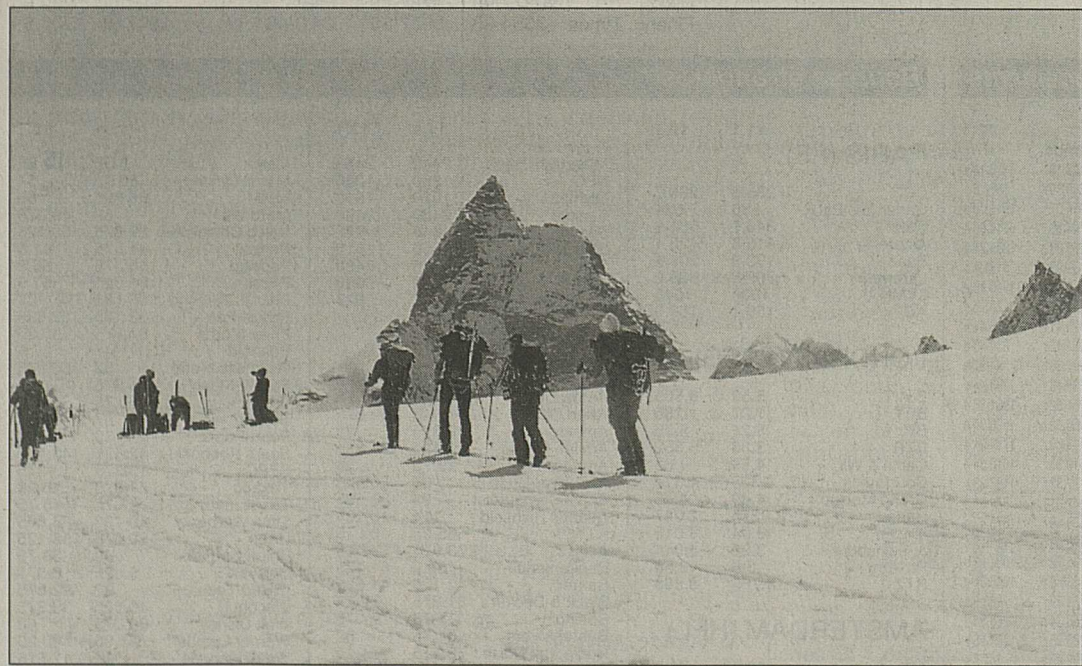
Ceux qui ont entendu le «voici» de Jean avaient été préparés par lui à voir le Fils de Dieu. Comme une terre, ils s'étaient laissés retourner avant cet ensemenement qui a permis à des Pierre, André, Jacques, Jean et tant d'autres de devenir à leur tour des disciples porteurs du message de vie.

Les temps changent, certes, mais les exigences demeurent les mêmes... Chacun est invité à découvrir sa vocation afin de pouvoir, à sa manière, par un mot, une attitude, un sourire, une présence, donner envie de suivre l'habitant de notre cœur, celui qui motive notre espérance et qui est encore et toujours: l'agneau de Dieu qui enlève le péché du monde...

Chanoine
Jean-Paul Amoos

Du pigne d'Arolla à la pointe de Calabre

32^{es} Hautes-Routes à skis des UCG.



Le col de Valpelline et le Cervin.

Pour la 32^e année consécutive, les Unions chrétiennes de Genève (UCG) invitent les amateurs à s'initier aux beautés de la haute montagne et mettent en piste dans les Alpes - valaisannes, savoyardes et piémontaises - des randonnées à skis et peaux de phoque pour jeunes filles et jeunes gens dès 16 ans ainsi que pour adultes de tout âge, à condition qu'ils soient bien entraînés à la marche.

Vacances pasciales au Grand-Paradis

C'est depuis le val de Rhêmes, à partir de la cabane Benevolo, que les plus jeunes - de 16 à 29 ans - prendront le départ pour des ascensions mémorables dans le massif du Grand-Paradis pour terminer au val Grisenche, à la cabane Bezzi. Quatre sommets sont au programme, sous la conduite de guides valaisans chevronnés: la pointe de Calabre (3445 m), la Gran-Vaudala

(3272 m), le col Bassac et enfin la Becca-di-Giasson (traduction évidente), qui culmine à 3387 mètres d'altitude.

La sécurité est une des priorités des organisateurs, et trois entraînements sont obligatoirement prévus les 3, 10 et 23-24 mars 1996 avant la randonnée qui aura lieu du 9 au 13 avril.

Chamonix - Arolla - Zermatt: la grande classique à la carte

Du 27 avril au 4 mai 1996, les bons skieurs dès 18 ans (sans limite d'âge supérieure) pourront se mesurer sur un parcours devenu célèbre et dans un décor prestigieux: Chamonix - Arolla - Zermatt, par le col du Chardonnet, le vertigineux col des Ecandies, agréable val d'Arpette, le col de l'Evêque. Les sommets, entre 3000 et 4000 m, prévus

au programme en passant: la Rosa-Blanche, le Mont-Blanc-Cheillon, le Pigne d'Arolla et la Tête-Blanche.

Les randonneurs reprendront des forces dans les cabanes d'Argentières, du Trient, du Mont-Fort, des Dix, des Vignettes et de Bertol, où les caravanes des Unions chrétiennes sont accueillies depuis une trentaine d'années avec la même amitié. Les entraînements auront lieu les 17 et 31 mars, et le week-end des 20 et 21 avril 1996.

Il est recommandé de s'inscrire au plus vite, pour être mieux informé et régler les questions de matériel et d'équipement, et parce que le nombre de participants est limité. Possibilité de s'élancer sur une partie du parcours seulement: Chamonix - Arolla ou Arolla - Zermatt.

Renseignements et inscriptions: Centre des Unions chrétiennes de Genève, avenue Sainte-Clotilde 9, tél. (022) 328 11 33. (c)

En direct avec...

En ce mois de février beaucoup de compétitions de ski: slalom géant, slalom spécial... l'important pour les concurrents - s'ils espèrent monter sur les marches du podium - c'est de ne pas rater une porte!

Des «portes» il y en a aussi dans nos vies et il vaut mieux y faire attention.

Par exemple le 21 février, mercredi des Cendres, ne pas rater la porte d'entrée du carême qui nous conduira à Pâques!

En Eglise, nous nous rappelons que Jésus lui-même nous précède en ce temps.

«Après son baptême [au Jourdain] rempli de l'Esprit Saint, il alla au désert pendant quarante jours.» (Cf. Lc 4 1)

C'est la préparation à sa mission, à sa vie publique: pas d'œuvre humaine importante, pas de vie spirituelle authentique sans que l'on ne prenne le

temps de la réflexion, du silence, de la pénitence, c'est-à-dire de la conversion intérieure du cœur.

Le carême c'est un temps d'épreuve de notre foi, de vérification de sa qualité. C'est le temps pour nous de faire le point sur nos rapports, nos relations, en trois domaines.

D'abord, notre relation aux biens matériels. Savons-nous maîtriser nos désirs de «consommation» en tous domaines?

«Ordonne que ces pierres deviennent du pain!» (Mt 4 3) Le jeûne nous disciplinera, nous libérera de nos désirs désordonnés.

Ensuite, notre relation aux autres.

«Jette-toi en bas [du sommet du temple]...» (Mt 4 6) Tu pourras ainsi éblouir ces foules, les subjuguier, les épater; devenu «vedette», tu pour-

ras les dominer!

Jésus dit: non pas dominer, mais servir! Le signe de cette volonté, c'est le partage auquel nous sommes invités.

Et puis examen de la qualité de notre relation à Dieu (cf Mt 48 10): Est-ce que j'espère un «dieu à mon service», un «dieu-pharmacie de ménage» en cas de maladie, un «dieu-boîte à outil de réparation» en cas de pépin dans ma vie, un «dieu utile au cas où...»?

L'invitation à la vraie prière plus profonde en ce carême et l'invitation à l'adoration, veulent nous conduire à purifier notre relation à Dieu: une relation d'amour, donc de liberté et de gratuité... de part et d'autre!

Bon carême!

† Henri Salina, évêque, abbé de Saint-Maurice d'Agaune

On cherche devise jeune

La Constitution suisse a besoin d'un préambule moderne.

Depuis plus de cent ans, la Constitution fédérale est précédée de la même devise: le préambule n'a jamais été remis en cause et il n'y a pas eu la moindre initiative populaire pour demander qu'il soit modifié ou complété. Un concours destiné aux jeunes pourrait apporter un peu de vent frais.

«Au nom de Dieu Tout-Puissant!» C'est en ces termes que commence la Constitution fédérale de la Confédération suisse, qui est actuellement passée au crible fin et fait l'objet d'une révision. De l'avis du Conseil fédéral, les premiers mots devraient toutefois passer tels quels au siècle prochain. Il manque donc une formule visionnaire, motivante et tournée vers l'avenir. C'est pourquoi le Conseil suisse des activités de jeunesse (CSAJ) s'adresse à tous les jeunes Suisses âgés de 14 à 25 ans et leur demande d'ima-

giner des propositions novatrices d'ici au 31 janvier 1996. Les propositions les plus originales, les plus subtiles, les plus dynamiques seront remises à la fin février au conseiller fédéral Koller. Adresse d'envoi: CSAJ, Schwarztorstrasse 69, 3007 Berne. Les participantes et participants seront en outre récompensés: le CSAJ gratifie les meilleurs envois d'un ordinateur (PC), de bons donnant droit à des cours de snowboard, de billets d'entrée à des festivals open-air, de jeux, d'un compte en banque garni de 500 francs et de divers prix attrayants. Un jury composé de spécialistes engagés dans la politique, la science et les associations de jeunesse sélectionnera les contributions les meilleures.

La Constitution détermine l'organisation et le fonctionnement de notre Etat: un préambule jeune devrait donner à un élan dont notre pays a

lui aussi besoin. Pour le moment, la jeunesse est en effet absente de la Constitution. Le CSAJ présentera vers la fin de février 1996 un article concernant la jeunesse. Conjointement aux propositions de préambule, la discussion relative à la Constitution devrait aussi être une discussion portant sur l'avenir. Car la Constitution ne devrait pas commencer pour toujours par: «Au nom de Dieu Tout-Puissant! La Confédération suisse, voulant affermir l'alliance des Confédérés, maintenir et accroître l'unité, la force et l'honneur de la nation suisse, a adopté la Constitution fédérale suivante...»

Renseignements supplémentaires auprès du Conseil suisse des activités de jeunesse, Schwarztorstrasse 69, 3007 Berne, tél. (031) 382 22 25, fax (031) 382 22 25. Dominik Büchel, vice-président du CSAJ, tél. prof. (061) 681 10 54

VALEURS

Perspectives 1996

Les bas taux d'intérêt en Suisse justifient une évaluation élevée du marché

Les taux d'intérêt de Suisse se maintiennent à un bas niveau, grâce à la baisse des taux internationaux, à la faiblesse de la conjoncture intérieure et du taux d'inflation. Basé sur l'Union monétaire européenne, notre scénario prévoit que les afflux de capitaux de l'étranger stabiliseront les taux d'intérêt à leur bas niveau pendant une bonne partie de l'année. Le retrait partiel des capitaux étrangers durant le deuxième semestre devrait entraîner une légère hausse des taux d'intérêt à court terme, en dépit de la politique monétaire de la BNS légèrement plus expansive et d'une dépréciation attendue du franc suisse. En ce qui concerne le rendement des obligations, la hausse des taux d'intérêt sera en revanche entravée par la situation des taux sur le plan international et par la faiblesse de la conjoncture. Une timide reprise en 1996 ne devrait pas attiser les craintes d'une nouvelle inflation, après l'annonce par la Banque nationale d'une politique monétaire moins restrictive. Le taux d'inflation devrait même retomber autour de 1% durant le premier trimestre 1996, à la suite de la disparition de «l'effet de base

de la TVA». L'environnement monétaire reste ainsi favorable à la Bourse. La persistance de taux d'intérêt bas soutient le niveau des cours, même si avec un rapport cours-bénéfice moyen de 16, l'évaluation du marché se trouve légèrement au-dessus de la moyenne à long terme. Les attentes optimistes quant à l'évolution des bénéfices des entreprises pourraient devenir une source de risque à ne pas sous-estimer, au cas où des déceptions pourraient provoquer des prises de bénéfices. En 1996, le marché suisse des actions adoptera dans l'ensemble une démarche plus lente, après l'évolution phénoménale de 1995. Après un premier semestre clémente, les risques de cours pourraient croître de nouveau durant le deuxième.

Favoriser les branches pharmacie, assurances et des titres industriels sélectionnés

Dans un portefeuille d'actions suisses, nous privilégierions clairement les branches de la chimie-pharmacie ainsi que les assurances. Les trois grands groupes pharmaceutiques balois continueront à être favorisés par les investisseurs, car ils ont adopté un nouveau positionnement, en se concentrant sur les secteurs dégagant des bénéfices élevés et en reprenant des entre-

prises dans le domaine des technologies biologiques et génétiques. Dans les assurances, la nouvelle évaluation ne semble pas encore terminée. Les dérégulations actuelles ainsi que le rapprochement des banques et des assurances vont accélérer le bouleversement du marché de l'assurance. Les grands assureurs suisses sortiront vainqueurs de la mutation des structures. Nous évaluons avec plus de retenue les chances des actions bancaires, car la progression du revenu des banques sera en 1996 plus modeste, en raison de la détérioration attendue des affaires commerciales et de la persistance de provisions élevées.

Nous partons du principe que l'évolution des branches cycliques, machines, électronique et construction, ne sera pas homogène. Si une reprise se dessine, il vaudrait peut-être la peine de racheter, en cours d'année, quelques titres de l'industrie des machines ou de la construction fortement dépréciés. Mais en ce qui concerne précisément le segment des valeurs secondaires, il convient de suivre une stratégie très sélective, car en 1996 l'écart des cours entre les blue chips et ces dernières devrait à peine se réduire.

Banque Populaire Suisse, Sion
Henri Guyer, responsable conseil clientèle privée et institutionnelle

Marché des actions en 1995

Les nouvelles émissions ont marqué un net recul en 1995.

ZURICH. - Par rapport à 1994, les entreprises suisses cotées en bourse ont levé beaucoup moins de capitaux sur le marché des actions l'an dernier. Les nouvelles émissions ont reculé de 56%, pour passer de 6,6 milliards de francs à 2,92 milliards de francs, a indiqué vendredi la banque Vontobel, à Zurich.

Aux côtés des nouvelles émissions (augmentation de capital, placements et ouvertures au public), des options et des emprunts convertibles ont été exercés à hauteur de 3,45 milliards de francs. Au total, les fonds recueillis par les entreprises suisses cotées se sont élevés à 6,37 (1994: 9,35) milliards de francs.

Avec 3,45 milliards de francs (1994: 3,04), les émissions d'actions et de bons de participation (BP) exercées par le biais d'options et d'emprunts de conversion ont atteint un nouveau record l'an dernier. Le potentiel d'émission s'établissait en 1995 à 4,54 milliards de francs. 76% de ce potentiel ont été exercés.

Le mouvement de restructuration du capital-actions des entreprises s'est poursuivi en 1995. L'action unique s'impose avec force. Selon la banque Vontobel, les entreprises cotées veulent répondre aux vœux des investisseurs qui souhaitent améliorer la liquidité par une simplification de la structure du capital. (ats)

Nouveau président pour l'USF



De la belle marchandise, présentée par Roland Wehringer, directeur de l'USF. Mais qui ne suffit pas à remplir les tiroirs-caisses.

L'Union suisse du commerce de fromage a élu un nouveau président et pris acte au déficit de 461 millions de francs pour l'exercice 1994-1995.

BERNE. - Erich Gugelmann succède à Niklaus Kuchler à la tête de l'Union suisse du commerce de fromage (USF). Il a été élu vendredi à Berne par l'assemblée générale. En outre, les comptes 1994-1995 de l'USF bouclent avec un déficit de 461 millions de francs, soit 32 millions de plus que l'année précédente.

Le chef des finances de l'USF, Urs Käser, a expliqué que ce déficit était dû principalement à l'obligation de prendre en charge tous les fromages à pâte dure produits en Suisse à des prix fixes, alors que la demande était en baisse. L'USF s'est vue contrainte de dépenser 40 mil-

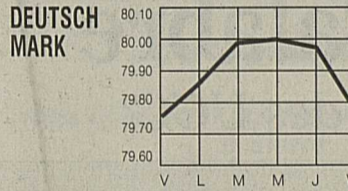
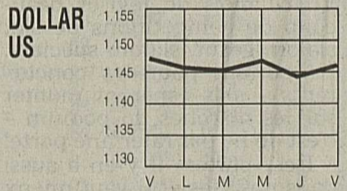
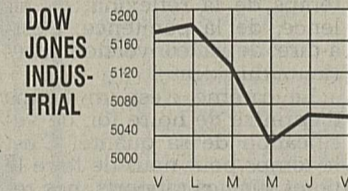
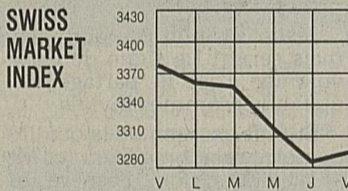
lions de francs pour favoriser les exportations malgré la force du franc suisse, et éviter ainsi un effacement massif des affaires.

Durant l'exercice écoulé, les ventes globales de fromage de l'Union se sont toutefois accrues quantitativement de 0,3%. Cette augmentation est due à la progression des ventes à l'étranger (+5,2%), notamment pour le sbrinz et le gruyère. Concernant l'emmental, la surproduction a entraîné l'écoulement à des prix sacrifiés, ce qui a entraîné des charges supplémentaires pour l'USF.

En outre, l'USF a élu son nouveau président, Eric Gugelmann est Zurichois, il est âgé de 64 ans et est un ancien manager du groupe Migros. En 1994, il avait été nommé à la présidence de la commission d'experts de l'USF par le Département fédéral de l'économie publique (DFEP). (ats)

Marchés		Indice au 20.12.95	1995 en %	Performance en mars 1996	Prévision de l'indice en déc. 1996	19965
Suisse	SPI	2,075	20.2	2,190	2,290	16
Etats-Unis	Dow Jones	5,075	32.3	5,300	5,400	15
Royaume-Uni	FTSE 100	3,577	16.7	3,750	3,900	13
Allemagne	DAX	2,236	6.1	2,330	2,570	15
France	CAC 40	1,810	-3.8	1,980	2,080	14
Japon	Nikkei	19,141	-2.9	19,400	21,900	45

Bour\$e\$ et va£eurs\$



	11.1	12.1		11.1	12.1
SPI	2130.16	2139.84	DAX	2329.51	2356.45
SMI	3284.10	3292.90	DJ Industrial	5065.10	5061.12
S & P 500	602.69	601.81	Hong Kong	10429.82	10540.00
Toronto	4771.21	4753.01	Sydney-Gesamt	2248.70	2239.40
Nikkei	20377.90	20287.40	MIB	994.00	992.00
Financ. Times	3654.90	3657.30	CAC 40	1897.85	1907.59

Bourse suisse

TITRES COTÉS EN PERMANENCE	11.1	12.1
Adia p	184 t	188
Alusuisse p	910	923
Alusuisse n	913	920
Baer Holding p	1275	1290
Baloise n	2455	2450
BBC p	1381	1410
Buehrl p	100.5	106
Ciba-Geigy p	1010	1002
Ciba-Geigy n	1017	1005
Clariant n	383	387
CS Holding n	117.5 t	117.75
Electrowatt p	430	430 t
EMS Chemie p	5340	5380
Fischer p	1530	1545
Holderbank p	886	872
Mercur n	263	264
Nestlé n	1272	1267

	11.1	12.1
Pharmavision p	6250	6300
Réassurance n	1269	1271
Roche bp	9040	9075
Roche p	16600	16975
Sandoz p	1012	1006
Sandoz n	1015	1007
SBS p	457	457
SBS n	228	228
SMH p	725	725
SMH n	158	158
Sulzer n	710	730
Sulzer bp	670	690
Survelliance p	2360	2340
Swissair n	890	906
UBS p	1306	1330
UBS n	280	285
Winterthur p	815	815
Winterthur n	805	812
Zurich n	336	337

Métaux précieux

	Achat	Vente
Or	14850	15100
Argent	199	214
Platine	15500	15750
Vrenel Fr. 20.-	84	94
Napoleon	82	92
Kruger Rand	458	473

Fonds de placements

	11.1	12.1
Credis Investment Funds		
MMF CS	1428.13 r	1428.14 r
MMF DM	1880.79 r	1880.8 r
MMF Ecu	1514.07 r	1514.08 r
MMF FF	6744.88 r	6744.89 r
MMF Fih	1285.27 r	1285.28 r
MMF Str	6151.09 r	6151.1 r
MMF US	1946.15 r	1946.16 r
S+M C. Sz. Str	228.9 r	233.5 r
Eq Fd Em. M.	1028.41 r	1028.41 r
Eq Fd LA US	834.42 r	834.43 r
Eq Fd C. E. DM	991.36 r	991.37 r
Eq Fd C. USA	1298.43 r	1298.44 r
Eq Fd C. E. DM	1951.82 r	1951.83 r
Cap. 2000 DM	1666.03 r	1666.04 r
Cap. 2000 Str	1734.2 r	1734.21 r
B Fd-DM B	1610.33 r	1610.34 r
B Fd-FF B	1187.32 r	1187.33 r
B Fd-E B	842.01 r	842.02 r
B Fd-CS B	1378.46 r	1378.47 r
CS PI Inc Str A	1020.69 r	1020.7 r
CS PI Inc Str B	1091.52 r	1091.53 r
CS PI Bld Str	1068.8 r	1068.81 r
CS PI Grwth Str	983.89 r	983.9 r
Cred Eq Fd Bl-Ch A	268.34 r	268.35 r
Cred Eq Fd Bl-Ch B	283.95 r	283.96 r
Cr.E.Fd Germany A	262.49 r	262.5 r
Cr.E.Fd Germany B	281.5 r	281.5 r
Cr.E.Fd Valor Str	177.5 r	181.05 r
Cr.E.Fd Jp. Mega	217.47 r	217.48 r
CS Tiger FFS	1439.85 r	1439.86 r
CS EU Valor Str	232 r	237 r
CS Act. Suisses	936 r	954.75 r
CS Bd Valor DM	120.97 r	122.18 r
CS Bd Valor Str	120.3 r	121.5 r
CS Bd Valor US\$	125.73 r	126.99 r
CS Conv. Valor Str	167.6 r	169.25 r
CS Fonds-Bonds Str	89 r	90 r
Credis Bd Fd ECU A	103.64 r	103.65 r
Credis Bd Fd ECU B	206.46 r	206.47 r
Cr.Bd Fd Gulden B	177.63 r	177.64 r
Cr.Bd Fd Europe A	220.67 r	220.68 r
Cr.Bd Fd Europe B	388.38 r	388.39 r
CS Euroreal DM	100.83 r	105.9 r
BPS P. Inc. Str	1169.34 r	1169.35 r
BPS P. G. Str	1176.46 r	1176.47 r
BPS P. G. Str	1150.53 r	1150.54 r
BPS P. G. Str	1243.58 r	1243.59 r
BPS P. G. DM	1236.27 r	1236.28 r

Devises et billets

Devises jusqu'à Fr. 50 000.-

	11.1	12.1
USA	1.147	1.181
Angleterre	1.768	1.82
Allemagne	79.78	81.48
France	23.24	23.74
Belgique	3.88	3.96
Hollande	71.2	72.8
Italie	0.0728	0.0748
Autriche	11.35	11.59
Portugal	0.764	0.789
Espagne	0.944	0.974
Canada	0.843	0.867
Japon	1.09	1.124
ECU	1.481	1.513

PARIS (FF)

	11.1	12.1
COF	235.3	236.7
Gener. des Eaux	536	534
Total	346.7	351.9
Alcatel	418.8	420.1
Suez	193.9	200.4
Lafarge	307.5	306.2
LVMH	1035	1040
AGF	156.1	158.9

NEW YORK (\$US)

	11.1	12.1
Abbot	40.625	40.5
Aetna Life	67.125	67.75
Allied Corp.	7.48	49.625
Amexco	39.375	39
Am Int. Group	91.125	91.875
Am Medical	29.75	30
Anheuser-Busch	66	67.25
Apple Computer	33	33.625
Atlantic Richfield	114	113.125
ATT	65.25	65.75
Avon	73.625	73.5
Bankamerica	59.5	61.125
Baxter	42.125	41.625
Black & Decker	31.875	32.25
Boeing	77.75	77.75
Bristol-Myers	81.75	82
Burlington North	75.375	74.25
Caterpillar	59.375	58.5
Chase Manh.	56.375	57.875
Chrysler	53.125	52.25
Coastal Corp.	36.125	35.375
Coca-Cola	73.5	72.75
Colgate	69.375	70
Compaq Comput	47	46.125
CPC Int.	68.5	69
CSX	44.625	44.625
Data General	12.5	12.25
Digital	58.125	58.875
Dow Chemical	70.875	70.75
Dow Jones Co.	39.25	39.5
Dupont	71.625	71.5
Eastman Kodak	66.25	66.625
Exxon	80.625	79.375
Federal Express	73.125	73
Fluor	64.875	63.5
Ford	28.25	27.625
General Dyn.	58.75	59.75
General Electric	70.5	70.25
General Mills	53.375	53.875
Gen. Motors	49.125	49.125
Gen. Signal	32.5	32.875
Gillette	52.625	52.25
Goodyear	43.875	43.875
Halliburton	48.875	47
Heinz H. J.	32.75	33
Hewl.-Packard	79.625	78.375
Hilton Hotels	69	67
Home Depot	43.75	43.5
Homestake	17.875	17.625
Honeywell	46.625	46.5
Humana Inc.	26.75	26.625
IBM	87.25	86.375
Intel	56.875	56.625
Intern. Paper	38.75	38.375
ITT	22.625	23
Johns. & Johns.	83.75	85.625
Kellogg	74.25	74.125
Kimberly Clark	78.875	79.5
K mart	7.625	7
Lilly Eli	50.875	50.875
Litton	16.375	16.125
Limited	47.75	49.625
McGraw-Hill	86.75	86

	11.1	12.1
Merck	61.5	62.25
Merrill Lynch	50.75	51
MMM	65.625	65
Motorola	50	49.375
Nalco Chemical	29.875	30.125
Penzoil	41.875	41.5
Pepsico	55.375	56.5
Pfizer	61.625	61.5
Pharm.&Upjohn	36.125	37
Philips Petr.	33.125	32.625
Philip Morris	87.875	90.25
Polaroid	47	47.5
Reynolds Metal	52	50.875
Safety-Kleen	15.375	15
Saralee	30.75	30.375
Schlumberger	67	66.25
Scott Paper	0	0
Sears Roebuck	42.625	43.125
SEPC	1.9375	1.9375
Texaco	77.875	76.25
Texas Instr.	47.75	45.75
Time Warner	40.125	38.875
UAL	160.375	158.125
Union Carbide	40	39.75
Unisys	6.625	6.875
United Techn.	92	92.875
Viacom B	40.625	39.375
Walt Disney	60.375	60
Warner Lambert	90	90.25
Westinghouse	18	17.875
Weyerhaeuser	43.375	42.625
WMX Technol.	29.75	29.5
Woolworthouse	10.875	10.75
Xerox	131.375	131.375

CS-Actualité

CREDICARD

La carte de crédit du CS pour tous vos paiements. Sûre, pratique et gratuite pour votre conjoint.

Comment l'obtenir? Appelez Monsieur C. Galofaro, tél. 026/211 148, il attend votre coup de fil.

AUTRES TITRES

	11.1	12.1
Agie n	80	81
Ares Sero	810	810
Ascom p	1240	1240
BK Vision p	2800	2790
BCV	300 d	300 d
BK Vitotec p	1564	1595
Bob		

La richesse des nations

PARLEMENT



en remplaçant les impôts progressifs sur le revenu par des taxes proportionnelles sur la consommation et un moratoire social avec une intervention plus ciblée des prestations publiques.

Ce programme propre à ravir les disciples d'Adam Smith n'offre en fait rien de nouveau ni d'original. Il revient à affirmer, par exemple, que le principe de l'arrosage doit être abandonné en matière de subvention et que la protection sociale doit être réservée aux indigents de la société. Or c'est très exactement ce qui vient d'être réalisé dans l'assurance maladie avec les effets que l'on connaît. Les subventions fédérales ne sont plus versées aux caisses, en réduction des primes de tout le monde, mais aux cantons pour alléger celles du tiers des citoyens aux revenus les plus faibles. Résultat pratique: une augmentation massive des primes à la charge de tous!

Si la théorie libérale des interventions sélectives séduit par l'allègement qu'elle entraîne pour les charges de l'Etat et des contribuables, elle n'est pas sans effets secondaires pour la classe moyenne. La vérité des prix,

la libre circulation sauvage des produits, la privatisation totale, la division du travail dans les régions aux coûts les plus bas, laissent aussi des cadavres après leur passage sur le terrain des réalités politiques. Ce sont des mesures qui enrichissent peut-être la nation, mais pas les citoyens.

Et ces industriels qui émettent des critiques péremptives à l'égard du monde politique feraient bien de donner l'exemple de la déréglementation là où il ne tient qu'à eux de l'appliquer. Ainsi personne ne leur interdit de supprimer de leur propre initiative les cartels et les nombreuses autres ententes commerciales dont les consommateurs font quotidiennement les frais. Il serait permis aux grandes banques de s'unir pour mettre enfin à notre disposition un système de paiements aussi performant et peu coûteux que le service financier des PTT. Elles trouveraient alors peut-être davantage de gens pour exiger de notre régie une structure correcte des prix des diverses prestations qu'elle offre. Les grandes sociétés de services pourraient fort bien mettre sur pied une prévoyance professionnelle du

deuxième pilier unifiée et performante au lieu de laisser la gestion aux mains d'apprentis sorciers ou de distribuer des certificats que les employeurs aussi bien que les salariés ne comprennent pas. Enfin les chefs des entreprises importantes qui donnent si généreusement des leçons seraient bien inspirés de présenter un projet privé de transversales ferroviaires alpines. Ils seraient en mesure de résoudre mieux que d'autres le problème épineux du financement et à coup sûr ils donneraient la priorité au Lötschberg, moins coûteux et par conséquent d'une rentabilité meilleure.

En fait si les responsables de notre économie attendent leur salut et le nôtre de la déréglementation par l'Etat, c'est pour faire diversion sur leurs propres faiblesses et sur leur incapacité à revitaliser ce qui peut l'être déjà aujourd'hui de leur propre initiative, dans le secteur qui est le leur. Et cela est beaucoup plus grave pour le pays que l'immobilisme qu'ils croient percevoir dans le secteur public.

Edouard Delalay,
conseiller aux Etats

Confiance

PERSONNELLEMENT

Au crépuscule d'une année écoulée, à l'orée de la nouvelle, je vous la souhaite joyeuse et riche de tout ce que vous vous souhaitez vous-même.

La totale quoi, de vos désirs et aspirations! Or donc, soyons heureux de vivre et d'y voir clair. Car d'une gerbe de vœux médiatiques, dispensés par nos édiles et autres responsables socio-économico-politiques, un mot a surgi à chaque carrefour des petites phrases voulues généreuses et de partage: «confiance». Confiance à l'avenir, à la monnaie, aux autorités, à nos patrons, à nos conjoints, à nos institutions, à la justice, à Dieu et à ses saints. Là aussi, la totale offerte en prime de propos lénifiants générateurs d'avenir voulu meilleur.

O merci, mesdames et messieurs pour ce vocable d'espoir qui nous propulse d'un seul coup dans un monde de rêve aux potentialités infinies. «Confiance enrubanée d'humour, ça nous aidera en effet à boucler nos fins de mois. A condition toutefois de jouer au loto et de gagner parfois. «Bon appétit, messieurs, voilà votre façon de servir», disait un certain Victor. Alors, suivons, en toute confiance. Oh! je ne vous reproche pas d'être une fois l'an, messager d'optimisme. Que non! Car il ne sied pas toujours de peindre le diable sur la muraille et d'en rajouter au pes-



simisme de la sinistrose ambiante. Non, je pense simplement aux 365 autres jours d'une année bissextile qu'il faudra bien vivre afin que de pouvoir faire face aux vicissitudes inéluctables: chômage, perte de pouvoir d'achat, ennuis de santé, voire décès, avec en sus les tracasseries de détail.

Je vous concède donc, une fois l'an, des propos soleils apaisants. Mais je vous demande instamment, pour les autres jours, d'abandonner votre langue de bois et de dire la vérité d'un vrai non tronqué. Or, en ces temps, je suis convaincu qu'il est impératif de redéfinir quelques données de valeurs fondamentales et de les mettre en synergie réellement motrice des décisions et réalisations formelles. Ainsi, à l'orée de 1997, vous pourrez mettre en estompe quelques autres, vous aurez mérité la confiance que vous préconisez qu'on vous accorde. Et vous aurez surtout le loisir légitime de nous donner confiance. Parce que, effectivement vous aurez suscité en nous de nouvelles motivations dont nous avons grand besoin. Motivation à ne plus désespérer de l'Occident, motivation à retrouver quelque fierté à être Suisses et Valaisans, motivation à une volonté d'être Européen, motivation toute simple de redécouvrir la joie d'aimer la vie, motivation à nous lever le matin. En confiance.

Jean-René Dubulluit
notaire

VOTEZ FAITES VOTER

LIBRES OPINIONS Voir aussi page 18

Dernier délai
de réception
des textes:
lundi 15 janvier à midi.

VOTATIONS CANTONALES DU 21 JANVIER - LIBRES OPINIONS

Oui à la sécurité

Les citoyens et les citoyennes valaisans sont appelés à se prononcer sur la loi sur la protection contre le feu et les éléments naturels, loi qui modifie et complète la loi de 1977.

La modification essentielle est l'inscription dans la loi de l'obligation de servir pour les hommes et pour les femmes. Qui dit obligation de servir dit aussi obligation de payer la taxe d'exemption. Cette adaptation du texte légal à la Constitution fédérale a divisé les députés lors des débats au Grand Conseil; elle a également suscité le lancement d'un référendum populaire.

Il faut savoir qu'à la suite d'un jugement du Tribunal fédéral, repris au plan cantonal dans une procédure de recours contre la taxe d'exemption, cette adaptation est devenue inéluctable. Le seul choix laissé au législateur réside dans l'obligation de servir ou dans le volontariat.

Le Conseil d'Etat a choisi le maintien de l'obligation de servir, tout en laissant aux communes la faculté d'opter pour le volontariat, si elles le souhaitent. A relever que l'option retenue est celle qu'ont choisie la grande majorité des cantons.

En dehors de l'aspect social et financier du texte légal qui nous est proposé, j'estime qu'un élément doit primer sur tous les autres au moment de la décision que nous prendrons dans l'isoloir: c'est la sécurité, c'est la garantie que l'efficacité des sapeurs-pompiers soit sauvegardée dans toutes les communes du canton, de plaine ou de montagne, petites ou grandes.

Il faut se souvenir qu'aujourd'hui les sapeurs-pompiers doivent accomplir des tâches de plus en plus nombreuses et complexes: lutte contre les catastrophes naturelles, contre les hydrocarbures, contre les produits chimiques, services en rapport avec la circulation, en particulier lors des accidents, à tel point que la lutte contre le feu lui-même représente à peine 20 % des interventions. Parallèlement à cette extension, les engins et le matériel deviennent de plus en plus sophistiqués, exigeant une spécialisation poussée de leurs utilisateurs.

Il est donc indispensable que les sapeurs-pompiers soient bien formés, expérimentés.

Le volontariat engendrerait un renouvellement trop rapide des effectifs qui nuirait à la qualité de la formation. D'autre part, le recrutement dans les petites communes deviendrait problématique. Or, l'éloignement des communes de montagne, les difficultés d'accès en hiver rendent nécessaire la présence de sapeurs-pompiers sur place, dans toutes les communes du canton.

Seul le service obligatoire offre la garantie que les exigences de sécurité sont assurées pour tout le monde.

En fait, c'est cette égalité-là: le droit à la sécurité pour tous qui est la plus importante dans cette loi plus importante à mes yeux que l'égalité devant la taxe d'exemption. C'est pourquoi je déposerai, sans hésiter, un oui dans l'urne le 26 janvier prochain.

Robert Franc

Chers lecteurs, vous devez savoir que:

- seules les personnes âgées de 20 à 52 ans seront assujetties à la taxe;
- pour un couple marié vivant en ménage commun, seulement une taxe pour les deux conjoints sera prélevée;
- pour un couple marié avec domicile séparé, chacun des conjoints versera la moitié de la contribution de remplacement;
- si l'un des époux est atteint par la limite d'âge, l'autre n'est tenu à verser que la moitié de la contribution de remplacement;
- les handicapés de plus de 50 % seront exemptés de la taxe comme les pères ou mères célibataires qui ont la charge d'un enfant, ainsi que les conjoints d'une personne effectuant un service actif.

De ce fait et comme exemple, pour la commune de Sion, en cas d'acceptation de la loi: la modification de la contribution de remplace-

ment maximale de 100 francs portée à 150 francs engendrera un revenu supplémentaire de 50 000 francs, soit 1000 contribuables touchés sur 16 500, soit 6 %; l'obligation de servir pour les femmes engendrera un revenu supplémentaire de 110 000 francs, soit 2700 célibataires âgées de 20 à 52 ans, à 40 francs de moyenne. Ce qui nous donne un total de 160 000 francs.

En cas de refus, il faut savoir que la loi actuelle serait anticonstitutionnelle et, de ce fait, permettrait à tous les assujettis à la contribution de remplacement de déposer un recours et engendrerait pour la commune de Sion une perte sèche de 400 000 francs.

En conclusion, je vous dirai que l'acceptation de cette nouvelle loi est nécessaire pour la bonne marche de nos corps de sapeurs-pompiers et permettrait aux communes d'offrir à toutes les Valaisannes qui se marieraient l'exemption de la taxe comme cadeau de mariage.

Georges Joliat,
conseiller communal, Sion

Et pourtant oui!

Nous vivons dans un état de droit. En 1981, l'article 4, alinéa 2, Constitution fédérale a été introduit avec ce libellé: «L'homme et la femme sont égaux en droit. La loi pourvoit à l'égalité en particulier dans les domaines de la famille, de l'instruction et du travail. Les hommes et les femmes ont droit à un salaire égal pour un travail de valeur égale.»

Beau programme, mais il est vrai que lorsque l'on tire le bilan des quatorze ans d'existence de cet article constitutionnel, on peut être déçu. Son application tarde à se concrétiser et l'égalité de fait aussi. Si on l'applique vraiment, c'est pour pénaliser les femmes (AVS à 64 ans, travail de nuit, etc.) Cette situation provoque une juste colère de certaines d'entre elles qui appellent aujourd'hui à refuser la nouvelle loi sur la protection contre l'incendie, ne retenant de celle-ci que la taxe pompière qui leur sera désormais également réclamée, image une nouvelle fois de l'égalité par le bas imposée aux femmes depuis l'introduction de l'article constitutionnel. Je comprends cette colère.

Et pourtant, je voterai oui le 20 janvier 1996 car je ne veux pas faire payer le prix de ma colère à une excellente loi, très sociale, qui réalise le principe de l'égalité comme l'indique son article 22 chapitre 3:

«Lors de l'incorporation, l'autorité communale compétente tient compte des nécessités ainsi que des circonstances et capacités personnelles et professionnelles. Elle favorise l'accès également des femmes à des fonctions et grades à responsabilités.» Cette loi obligera les femmes à être pompière ou, à défaut, de payer une taxe; mais à contrario elle leur permettra! Le législateur s'engage même, sachant que le milieu risque d'être misogynne, à favoriser leur avancement. Pour les femmes, cela est un progrès. Elles ne seront plus pompières seulement là où l'on manque d'hommes - ce qui est déjà le cas dans certains villages désertés par les hommes la journée - elles seront pompières de plein droit, de par la loi. En effet, comme l'indique un arrêt du Tribunal fédéral du 10 octobre 1986, l'article 4, alinéa 2 de la Constitution interdit aux can-

tons de considérer comme pertinents les seuls critères de différenciation basés sur le sexe, lorsque aucun motif d'ordre biologique ou fonctionnel n'exige un traitement différencié. L'obligation de servir et de payer la taxe d'exemption limitée aux personnes de sexe masculin est contraire à l'article 4, alinéa 2, Constitution».

Je voterai oui le 20 janvier 1996 parce qu'être pompier est souvent un rêve d'enfant né d'une lecture, à la vue d'un

film ou à l'écoute des récits d'un proche. Et si un jour ma fille caressait ce rêve, je veux pouvoir lui dire qu'elle peut être pompier parce que la loi le lui permet, parce qu'elle est l'égal des hommes et ses rêves trouvent la même réalisation que les leurs. Cette loi, je souhaite qu'elle soit votée car elle met en application un principe qui m'est cher, celui de l'article 4, alinéa 2, Constitution: l'égalité de droit entre les femmes et les hommes.

Béatrice Masson-Giroud,
notaire

Position des partis

Parti socialiste

Réuni sous la présidence de Liliane Hildbrand, le comité du Parti socialiste du Valais romand a décidé de recommander un double non aux deux lois révisées et oui à la modification constitutionnelle proposées en votation cantonale le 21 janvier.

50 % pour les hommes. L'égalité proposée n'est donc que théorique et inapplicable.»

Hôtellerie,
restauration: non

Pour le comité du PSVR, cette loi peut être considérée comme probablement positive. Après discussion, il a cependant opté pour son refus avec de tout autres raisons que celles du comité référendaire. Le Valais, canton touristique, doit absolument améliorer le service hôtelier qu'il offre. A cet égard, la loi proposée se trompe en n'offrant de formation continue, par l'intermédiaire du fonds cantonal de l'hôtellerie et de la restauration, qu'aux tenanciers d'établissement plutôt qu'au personnel. Elle se trompe également en ne prenant pas en considération les conditions de travail particulièrement désastreuses dans cette branche. Permettre une amélioration du service à la clientèle et attirer de jeunes Valaisan(ne)s dans les professions du tourisme exige des salaires décentes. Aussi le groupe socialiste avait proposé au Grand Conseil que le non-respect des conventions collectives soit un motif de retrait de patente. Cette proposition n'ayant pas été acceptée, nous proposons de refuser cette loi.»

Loi contre
l'incendie: non

«A l'unanimité, le comité du PSVR s'est prononcé pour le rejet de cette loi. Bien qu'acceptable en grande partie, cette loi révisée dans la précipitation, rate son but, la réalisation de l'égalité entre les femmes et les hommes.

Il n'y avait aucune urgence politique de réviser cette loi. Malgré cela le Conseil d'Etat a utilisé ce prétexte pour introduire l'obligation de servir pour les femmes.

En réalité, la plupart des services du feu sont déjà plus que complets et les listes d'attente sont longues. De plus, la tradition de ces services est pour le moins masculine. Dans les communes où existe un problème de recrutement, actuellement quelque 150 femmes font déjà partie du corps des sapeurs-pompiers.

De fait, avec cette nouvelle loi, dans tous les autres communes du canton, les femmes seraient astreintes à servir sans en avoir la possibilité (art. 22 alinéa 2) et il ne leur resterait qu'à passer à la caisse pour payer la taxe d'exemption. En passant cette loi permet aussi l'augmentation de la taxe maximum de

Constitution: oui

«A l'unanimité et sans discussion, le comité du PSVR accepte les modifications des articles 52 et 85 bis de la Constitution cantonale.» (c)

Financement sain

Est-ce que les communes ont analysé les incidences financières du refus ou de l'acceptation de la loi du 17 février 1995 modifiant et complétant la loi du 18 novembre 1977 sur la protection contre l'incendie et les éléments naturels? J'en doute fort.

La modification principale de cette loi est que celle-ci vise indifféremment l'homme ou la femme conformément au principe constitutionnel de l'égalité entre hommes et femmes.

L'article 21 stipule que l'obligation de servir est remplie soit par l'incorporation dans le corps de sapeurs-pompiers de la commune, soit par le paiement de la contribution de remplacement.

La contribution de remplacement correspond aux 2,5 % de l'impôt communal sur le revenu et la fortune. Celle-ci ne sera toutefois pas inférieure à 30 francs et ne dépassera pas 150 francs (actuellement 30 francs minimum et 100 francs maximum).

LIQUIDATION TOTALE DES SOLDES DE 10 A 50% DE RABAIS

MEUBLES BENDER S.A. CHARRAT Tél. (026) 46 13 42

La rubrique des souhaits

François

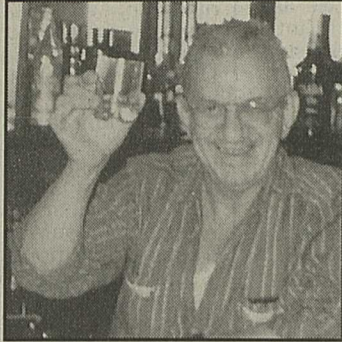
Au Roi du 0,8‰



Bientôt le 4e titre.
Un supporter

36-307480

Santé mon Gaston pour tes 60 ans



tu peux faire encore
des ravages.

BON ANNIVERSAIRE

Tes amis:
Joseph, Aziza, Myriam

36-310558

Entre cousins, c'était «chouette», hein? Il y a bien longtemps. vous reconnaissez-vous?



Bon anniversaire

36-309670

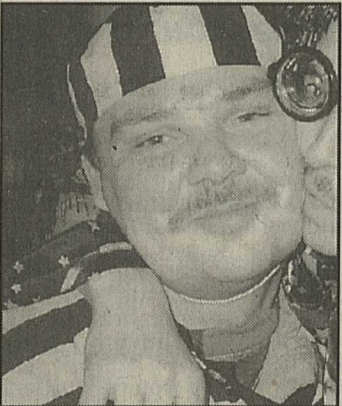
Ô, rage, ô désespoir pour ses soupirants!



Ce soir elle enterre sa vie
de jeune fille.
Alors tous à l'Helvétia
dès 23 heures.

36-310360

Ne recherchez pas Patrick le jour de ses 30 balais, il est certainement prisonnier dans la cage d'escalier de Chante-Brise!



36-310021



A Jacques
Pour son anniversaire
offrez-lui un verre,
il vous fera un
STRIP-TEASE A TORGON.

36-310095

AMITIÉS RENCONTRES

Rencontres
sérieuses et
personnalisées
Suisse romande.
Dames Fr. 200.-;
messieurs Fr. 300.-/
an.
Appelez LAMIKALE.
☎ (021) 943 42 31.
022-371190

Jeune dame dyna-
mique, fin quaran-
taine, rencontrerait
**homme
sportif**
avec situation pour
sorties, rires et...
Photo souhaitée.
Ecrire sous chiffre
P 36-310403 à Publi-
citas, case postale,
1920 Martigny.
036-310403

ANNONCES DIVERSES

**Détective
privé**
filatures, enquêtes,
expertise en écriture.
Tél. (025) 27 30 40.
036-309809

**Pour tous
vos travaux
de serrurerie**
(balustrades, jardins
d'hiver, etc.)
serrurier indépendant
ouvert à toutes pro-
positions.
☎ (026) 44 29 21,
(ou répondeur).
036-310227

Devenez
donneur!
★
Donnez
de votre sang

OFFRES D'EMPLOI



recherchent un

professionnel de la vigne

avec CFC, capable de s'occuper d'une surface viticole
de 10 ha et mener une équipe.

Si vous êtes âgé entre 25 et 40 ans, vous disposez
d'un permis de conduire, envoyez votre dossier
de candidature avec copie de certificats aux

Celliers de Champsec S.A.
av. Grand-Champsec 30, 1950 Sion 4, réf. «Vigneron».
36-310459

Planifie ton avenir – nous t'aidons volontiers!

L'Office fédéral des aérodromes militaires de Sion dispose
d'un parc de machines modernes avec des installations perfor-
mantes, répondant aux critères d'une formation complète
d'aujourd'hui dans le domaine de la mécanique générale.

L'apprentissage en mécanique générale te donne une excel-
lente base pour ta formation continue. Cette profession offre
de nouveau de très bonnes perspectives d'avenir car, même à
l'ère de l'électronique, il n'existe aucune machine, aucun ins-
trument et aucune installation qui ne fonctionne sans avoir re-
cours à la mécanique.

Téléphone-nous ou écris-nous si ce métier traditionnel et tou-
jours orienté vers le futur t'intéresse!

Notre chef du personnel, M. Bittel, te renseigne volontiers.
Tél. (027) 24 22 27.

OFFICE FÉDÉRAL DES AÉRODROMES MILITAIRES
Exploitation Sion
Case postale 65
1951 Sion
Tél. (027) 24 21 11

290-025114

Importante

société de services

offre un avenir et une véritable carrière à une per-
sonne affirmée, domiciliée dans le bassin séduis, afin
de renforcer son organisation dans le Valais central.

Nous offrons:

- formation complète;
- situation d'avenir et rétribution intéressante;
- avantages sociaux d'une grande entreprise;
- soutien constant et efficace.

Votre profil:

- indépendant;
- dynamique et persévérant;
- vous avez entre 25 et 40 ans.

Si vous aimez les contacts humains et si vous vous
sentez attiré par une activité au service de la clientèle,
alors adressez-nous vos offres avec la documentation
usuelle sous chiffre X 036-310478 à Publicitas, case
postale 747, 1951 Sion 1.

036-310478

DEMANDES D'EMPLOI

Cuisinier

Avec expérience, sa-
chant travailler seul

cherche poste à responsabilités

dans restaurant, can-
tine, home ou colonie.

☎ (026) 22 27 26.

Hôtel-Restaurant-Pizzeria
LA PERGOLA, Sion
cherche

- **sommelier(ère)**
- **file de buffet**

Entrée tout de suite ou à convenir.
☎ () 027 22 46 41

036-310195



FEINE KÜCHE
BONNE CUISINE

Persévérance - Amitié - Volonté

sont des priorités importantes pour votre nouvelle activité en
tant que

COLLABORATEUR AU SERVICE EXTÉRIEUR

Nous sommes une maison renommée dans le secteur des
produits alimentaires et nous vendons nos produits de pre-
mière qualité directement du fabricant au consommateur.

Nous servons les ménages privés et les restaurateurs.
- Etes-vous âgé de 25 à 40 ans et désirez-vous changer de
métier?
- Désirez-vous fixer vous-même votre salaire suite à votre
travail et améliorer votre possibilité de gain au-dessus de la
moyenne?
- Etes-vous autonome et consciencieux?
- Désirez-vous profiter de nos prestations sociales et moder-
nes?

Avons-nous attiré votre attention? Alors, n'hésitez pas à
nous envoyer dès aujourd'hui le coupon ci-dessous. 197-736829
M. J. Bossert se réjouit de faire votre connaissance.

Nom/Prénom: _____
Rue/No: _____
NP/Lieu: _____
Tél. _____ Accessible de _____ à _____

Oswald S.A., produits alimentaires, 6312 Steinhausen,
à l'attention de M. J. Bossert, ☎ (042) 44 91 11.

NDV/2



cherche pour l'hôpital de Gravelone

● apprenti(e) cuisinier(ère) diététicien(ne)

Conditions: titulaire du CFC de cuisine.
Entrée en fonctions le 2.9.1996.

● apprenti(e) cuisinier(ère)

Entrée en fonctions le 1.7.1996.
Faire offres à M. B. Savioz, adminis-
trateur Hôpital de Gravelone, tél. (027)
21 21 81.

36-309469



Pour la période de fin janvier
à début mars, nous cherchons

une femme de chambres

Veillez prendre contact
avec
l'Hôtel Aux Mille Etoiles
Mme I. Berner
1923 Les Marécottes
Tél. (026) 61 16 66

36-3100882

Relais du Silence
RELAIS GOURMAND

RODEX CONSTRUCTA
agence immobilière à Montana
cherche

secrétaire

à temps partiel,
(français et allemand).

Faire offres à
RODEX S.A.
M. P. Grosclaude,
av. de France 10, 1950 Sion.

036-309891

Sion

Sacré-Cœur

Dimanche 14 janvier
dès 15 h 30

LOTO

du Centre Gallego de Sion

Abonnement: Fr. 10.-
1er tour gratuit

Contrôle électronique
GIME

- Fromages de Savièse
- Paniers garnis
- Viandes séchées
- Appareils électriques
- Mountain-bike
- Vans garnis

Difficile application

L'assurance maladie soulève une montagne de problèmes.

LUCERNE. - La nouvelle loi sur l'assurance maladie et son ordonnance «étroite» placent des milliers d'assurés dans une situation précaire. De plus, les primes ne sont pas officiellement validées et diverses caisses n'en font qu'à leur tête. L'ombudsman est favorable à une action rapide et ferme de l'administration fédérale.

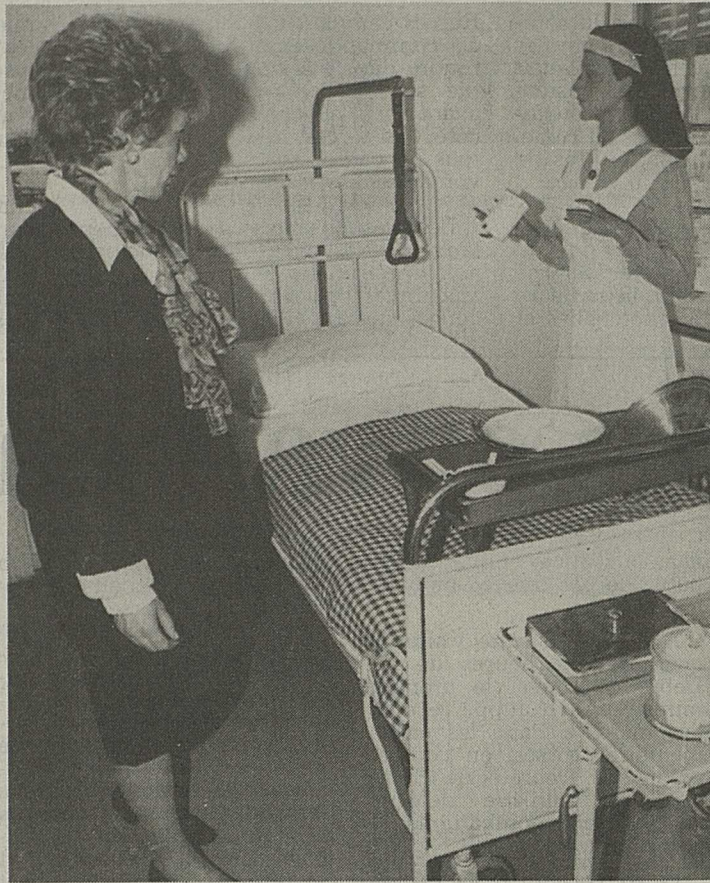
Première révision

Aussi, le médiateur de l'assurance maladie réclame-t-il une première révision rapide de l'ordonnance d'application. «Trop étroite», celle-ci ne permet guère de débloquer la situation de milliers d'assurés âgés ou sortant du cadre ordinaire. Parmi ces derniers, on trouve les Suisses de l'étranger, les étrangers établis en Suisse et assurés jusqu'ici à l'étranger, ainsi que les frontaliers dont l'assurance cessera avec le rapport de travail.

«Réviser une ordonnance ne demande pas forcément beaucoup de temps. Il faut simplement avoir le courage de faire appliquer ce qui a été décidé (...) et de reconnaître que des lacunes doivent être réparées», explique en substance Kurt Sovilla.

Hausses rétroactives: pas impossibles

En matière de primes aussi, il importe que les tarifs proposés par les caisses soient tantôt officialisés. Début décem-



La médecine des années quarante, lors d'une exposition à Lausanne. Moins performante, moins chère aussi!

keystone

bre, l'OFAS a indiqué par lettre que ce ne serait pas le cas avant Pâques. Ainsi, au printemps prochain au plus tôt, l'office pourrait contraindre

l'une ou l'autre caisse à réduire ses primes, jugées prohibitives, avec effet rétroactif au 1er janvier. Une telle restitution a déjà été ordonnée par

le passé, confirme l'ombudsman.

Dans sa lettre, l'OFAS évoque aussi la possibilité inverse. Des caisses aux tarifs excessivement bas pourraient être obligées d'augmenter leurs primes. Kurt Sovilla doute cependant qu'une telle hausse puisse être ordonnée avec effet rétroactif: les assurés devraient alors payer l'écart sur les mensualités déjà versées. «Ce n'est pas impossible, mais psychologiquement et politiquement peu vraisemblable. Certains ne pourraient pas payer.»

Concurrence faussée

Au vu de ces expériences, Kurt Sovilla souhaite un contrôle strict des primes par l'OFAS. Il faut éviter que la concurrence soit faussée par un dumping sur les prix ou les prestations. Quelques caisses cependant ignorent les normes de la nouvelle loi.

Elles continuent notamment de proposer la gratuité de l'assurance à compter du troisième enfant ou un tarif bas aux 18-25 ans, qui ne sont plus en formation. L'OFAS a pris de premières mesures et exigé de la caisse Swica qu'elle renonce à l'exemption des primes dès le troisième enfant, la déclarant «illégal». Swica refuse toutefois de se plier. Selon l'issue du recours déposé auprès du Département fédéral de l'intérieur, le cas sera porté en dernière instance. (ats)

La Confédération se défend

BERNE. - «Nous comprenons le mécontentement dû aux incertitudes de la nouvelle loi sur l'assurance maladie.» Mais l'adoption d'une loi ne marque qu'une première étape. Dans la seconde phase de réalisation, «nous tenons à jouer notre rôle d'arbitre», déclare Fredy Müller, porte-parole de l'OFAS.

Les incertitudes quant aux primes perçues par les caisses-maladie seront levées aux environs de Pâques. «Il n'y aura pas de nouveau retard», précise Fredy Müller. Il n'est pas impossible qu'en la circonstance, l'Office fédéral des assurances sociales (OFAS) ordonne à des caisses de diminuer ou de relever certains tarifs, éventuellement avec effet rétroactif au 1er janvier.

En principe, les niveaux élevés des primes appliquées dans certaines régions ne sont que le reflet des coûts occasionnés par la population locale en matière de santé. Mais les écarts relevés entre caisses pour les assurés d'un même endroit paraissent parfois «peu plausibles».

Subventions trop basses

Le règlement du problème des subventions fédérales et cantonales constitue cependant le préalable indispensable à l'officialisation des tarifs. Les cantons ont jusqu'à la fin janvier pour remettre à l'OFAS leurs demandes de subventions envers la Confédération.

«Les premières tendances observées permettent déjà

de dire que divers cantons ne respecteront pas les objectifs de la Confédération en matière de politique sociale», relève Fredy Müller. Selon ces objectifs, un tiers des assurés devrait pouvoir bénéficier de tarifs subventionnés sur le plan de l'assurance de base.

La loi donne la possibilité à la Confédération de formuler en la matière des exigences envers les cantons. Ceux dont les subventions seront jugées insuffisantes devront en principe corriger le tir, à compter de 1997.

Rôle d'arbitre

L'OFAS a entrepris d'éclaircir la situation dans d'autres domaines de l'assurance maladie. Elle réclame ainsi des caisses qu'elles respectent l'ensemble des normes de la nouvelle loi pour éviter que la concurrence soit faussée.

«Nous voulons une loi claire et une compétition loyale entre caisses.»

De manière plus générale, Fredy Müller estime toutefois qu'il faut éviter une trop grande précipitation dans l'adaptation de la loi ou de son ordonnance, si l'on ne veut pas remplacer une première erreur par une seconde. Nous sommes prêts à rechercher les solutions les meilleures, avec le soutien des parties impliquées et des commissions parlementaires spécialisées. «La nouvelle loi a besoin de deux à trois ans pour mûrir. Ensuite, les assurés constateront ses effets positifs.» (ats)

Barrière de déchets

La «barrière de röstis» entre Alémaniques et Romands tient aussi de la «barrière de déchets». Car les esprits divergent au sujet de la taxe poubelles. Introduite presque partout en Suisse alémanique, elle est encore l'exception en Suisse romande et au Tessin.

Si la taxe poubelles gagne du terrain en Suisse alémanique, la plupart des communes et cantons romands sont sceptiques, selon une enquête de l'Agence télégraphique suisse. Cette «barrière de déchets» est délimitée par la frontière linguistique, comme l'indiquent les cantons bilingues de Fribourg et du Valais. Chez eux, nombre de communes germanophones ont introduit la taxe poubelles, au contraire de la majorité des communes francophones.

Genève et Neuchâtel épargnés

Les seuls cantons suisses à être totalement épargnés par la taxe sont Genève et Neuchâtel. Elle est un sujet tabou au bout du lac Léman, mais elle est par contre évoquée à Neuchâtel. Un groupe de travail cantonal est d'ailleurs en train d'élaborer des recommandations à l'intention des communes, a expliqué Anne Gindraux, de l'office de l'environnement.

On ne sait pas encore dans quel sens iront ces recomman-



Les autorités romandes craignent le dépôt sauvage des ordures, dans les conteneurs à compost, par exemple.

ap

dations. Travers (NE) avait introduit en 1992 la taxe poubelles à l'essai pour un an. La commune avait ensuite renoncé à une introduction définitive. Dans le canton, une douzaine de communes connaissent une taxe forfaitaire pour les déchets. Les autres financent l'élimination des ordures par les impôts.

Vaud: opposition de principe

Selon Pierre Chausson, direc-

teur de l'office de l'environnement vaudois, le canton affiche une opposition de principe à la taxe poubelles. Les taxes ne feraient que déplacer le problème: les déchets qui devraient être brûlés finiraient ailleurs que dans les sacs, a dit M. Chausson. Ce dernier craint la recrudescence des dépôts sauvages en cas d'introduction d'une taxe poubelles.

Cependant, le canton n'est pas opposé à ce que certaines communes introduisent une

telle taxe. Actuellement, seules six des 385 communes vaudoises ont franchi le pas. Les plus importantes sont Payerne et Aigle.

Frontière linguistique

En Valais, le canton se montre aussi réticent. Il n'encourage par les communes à adopter cette solution, précise l'office cantonal de l'environnement. Selon un décompte effectué en automne 1995, 53 communes valaisannes avaient introduit la taxe. Mais il s'agissait exclusivement de communes du Haut-Valais. Côté romand, aucune n'avait fait le pas.

La différence entre les régions linguistiques est moins marquée dans le canton de Fribourg. Dans la Singine alémanique, une seule des 19 communes ne connaît pas la taxe poubelles. Par contre, celle-ci est beaucoup moins répandue dans les districts romands.

Loïc Constantin, de l'office cantonal de l'environnement, a indiqué que 38 communes faisaient payer la taxe poubelles. Cela représente environ 15 % des localités et 26 % de la population. Mais les deux plus grandes villes du canton - Fribourg et Bulle - ont refusé l'introduction de la taxe en votation populaire. Le Conseil d'Etat a cependant préparé un projet de loi prévoyant l'introduction du principe du pol-

leur-payeur. Une commission du Grand Conseil examine actuellement ce projet.

Idem au Jura

Seules deux communes - Ederswiler et Bonfol - ont introduit la taxe poubelles au Jura. Mais un projet de loi est en voie de réalisation, a indiqué Théo Völke, de l'office cantonal de l'environnement. Le Parlement n'en a pas encore été saisi.

Aucune pression

Une commune suisse sur deux avait introduit la taxe poubelles en 1994. Cela correspondait à environ 60 % de la population du pays, a expliqué à l'ATS Hans-Peter Fahrni, chef de la division des déchets à l'OFEPF. Depuis lors, de nouvelles communes ont suivi le mouvement.

L'Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage (OFEPF) est favorable au principe du pollueur-payeur en matière d'élimination des déchets, a dit M. Fahrni. L'OFEPF privilégie une solution mixte entre une taxe de base et une taxe sur les sacs.

Cela permet à la fois de limiter le prix des sacs poubelles, mais aussi de restreindre

Dans le canton de Berne, une loi cantonale de 1987 a affirmé le principe du pollueur-payeur. Les quelque 400 communes bernoises ont toutes introduit la taxe poubelles, à l'exception de Saint-Imier. Cette commune ne demande qu'une taxe forfaitaire de base.

Au Tessin, Chiasso est la seule commune à avoir franchi le pas. (ats)

les dépôts sauvages de déchets dans la nature. Selon M. Fahrni, la taxe poubelles est précieuse en tant qu'instrument incitatif, notamment pour encourager la population à mieux trier ses déchets.

La Confédération n'exerce aucune pression pour que la taxe soit adoptée dans l'ensemble du pays. Pour que cet instrument soit introduit avec succès, l'accord préalable de la population concernée est nécessaire, a expliqué Hans-Peter Fahrni. Selon lui, la Suisse romande recherche d'autres solutions, ce qu'il comprend. Les Romands essaient aussi de limiter le volume de leurs déchets et de mieux les trier, a-t-il dit. (ats)

Les énergies se regroupent

FMV et ATEL étendent leur collaboration.

Depuis plusieurs années les Forces motrices valaisannes S.A. (FMV) collaborent avec l'ensemble de grandes sociétés suisses d'électricité avec qui elles ont signé des conventions cadres de collaboration.

Des contrats particuliers régissent les relations dans les domaines spécifiques et en particulier dans celui de l'achat-vente-échange d'énergie.

La prise de majorité de la société Rhovag par les FMV au 1er janvier 1994 a ouvert d'autres possibilités de coopération.

Après une analyse des synergies, ATEL et FMV ont conclu, sur la base d'un contrat de collaboration, un contrat dans le domaine de l'échange d'énergie, en particulier de l'énergie d'été et un autre intéressant le renforcement et l'extension du réseau très haute tension sur le tronçon Creux de Chippis - Nufenen - Airolo.

Les organes des FMV ont approuvé ces contrats dans leur séance du 19 décembre 1995. Les accords passés entre les deux sociétés déploieront

leurs effets progressivement. Les échanges d'énergie sont programmés à partir de 1996.

Les détails de cette extension de collaboration seront donnés dans le cadre de la présentation du rapport de gestion de l'année 1995.

Ces nouvelles conventions constituent la base d'un renforcement de la coopération entre ATEL et les FMV dans le cadre de la collaboration générale des FMV avec l'économie électrique suisse.

Forces motrices valaisannes S.A.

EN BREF

Fausses thunes à Lucerne

LUCERNE. - De fausses pièces de 5 francs circulent depuis quelques jours dans la région de Lucerne. Identiques aux vraies thunes, en grandeur et en poids, elles portent toutefois des inscriptions fantaisistes. Les automatistes les acceptent comme les vraies.

Au lieu du «Confœderatio Helvetica» habituel, gravé sur l'une des faces, les imitations portent les mots «Federazione Flipper S.A.» Au verso, à la place de «5 FR», on peut lire «5 GT». L'année d'émission est remplacée par un «19» et les inscriptions du listel sont supprimées, a indiqué hier la police cantonale. (ats)

Adolescente jamais scolarisée

GENÈVE. - La mère et la grand-mère de «Cosette», une adolescente genevoise cloîtrée pendant seize ans et privée de scolarité, ont été condamnées à six mois de prison avec sursis chacune par le tribunal de police. «Nos clientes feront appel», ont indiqué hier à l'ATS leurs défenseurs Jacques Barillon et Mauro Poggia.

78 millions de dollars

GENÈVE. - Deux ressortissants du Venezuela ont été interpellés hier dans un hôtel

genevois pour tentative d'escroquerie et faux dans les titres. Ils voulaient encaisser pour 78 millions de dollars de certificats de dépôts périmés, provenant d'une banque d'Amérique du Sud, a indiqué la police genevoise.

Les certificats de dépôts, découverts dans les affaires des deux hommes, n'étaient plus valables, selon la banque d'Amérique du Sud. Les titres en question portaient en outre la signature d'une personne partie à la retraite, a relevé la police. Les deux escrocs étaient en traction préliminaire avec une banque à Genève. (ats)

Daguestan: des otages libérés

Hommes placés dans des autobus piégés pour éviter un assaut.

PERVOMAISKAIA. - Le commando tchéchène retranché depuis trois jours à Pervomaïskaïa (Daguestan) a libéré hier un premier groupe de femmes et d'enfants parmi les dizaines d'otages qu'il retient. Les otages hommes ont été installés dans des autobus piégés pour empêcher toute tentative d'assaut russe.

Selon le porte-parole des troupes qui encerclent le village, quatre femmes et quatre enfants ont été relâchés. Aucun observateur indépendant n'a toutefois pu voir ces otages.

Il n'a pas non plus été possible de savoir si ces libérations avaient été faites sans condition ou si un compromis a été conclu entre les membres du commando et les forces russes.

On ignore combien d'otages restent aux mains du commando. Celui-ci en retenait auparavant de 200 à 300, selon les estimations. «Nous voulons obtenir la libération du reste des otages et ne voulons pas que des informations qui pourraient nuire soient rendues publiques», a précisé le général Alexander Mikhailov.

Peu après ces libérations, le commando a installé les otages hommes dans les autobus avec lesquels il était arrivé à Pervomaïskaïa. Il a ensuite piégé les véhicules pour se protéger contre toute tentative d'assaut russe. Les autobus ont été placés près de l'école et de la mosquée du village.

Exigences opposées

Les négociations avaient semblé dans l'impasse pendant la majeure partie de la journée, Tchéchènes et

Russes campant sur leurs positions. Le commando exige de pouvoir se rendre dans une zone de Tchéchénie sous contrôle indépendantiste avant d'y relâcher ses otages. De leur côté, les forces russes veulent que tous les captifs soient libérés à Pervomaïskaïa même.

Les responsables gouvernementaux daguestanais qui participent aux négociations ont demandé hier aux forces russes de céder aux exigences des rebelles si ceux-ci libé-

raient immédiatement les femmes et les enfants. Les deux parties n'ont jusqu'ici pas réagi à la proposition de médiation faite par l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE).

Les preneurs d'otages affichaient en tout cas une détermination inchangée. Sur des images diffusées par la télévision d'Etat russe ORT, le chef du commando Salman Radouïev affirmait que ses hommes étaient prêts à «se battre à mort». (ats/afp/reuter)

Crise en Italie

ROME. - L'Italie entame sa présidence de l'Union européenne alors qu'elle traverse une crise politique. Si un nouveau gouvernement ne peut être formé rapidement, le président de la République Oscar Luigi Scalfaro devra convoquer des élections législatives anticipées.

En raison des responsabilités européennes assumées depuis le 1er janvier par l'Italie, M. Scalfaro et le président du Conseil Lamberto Dini avaient appelé les députés «à la sagesse et à la patience». Trois jours de débat parlementaire ont cependant montré que le gouvernement Dini ne pourrait pas rester en place encore six mois, n'étant pas soutenu par une majorité.

Comme il s'y était engagé en automne, le président du Conseil avait présenté sa démission au chef de l'Etat le 30 décembre.

«Le gouvernement a terminé son mandat. Aujourd'hui une nouvelle phase politique peut s'ouvrir», a dit M. Dini.

Le président Scalfaro commencera lundi les traditionnelles consultations pour former le 55e gouvernement italien de l'après-guerre. Il recevra notamment les anciens présidents de la République et les présidents des deux chambres. En attendant, le gouvernement démissionnaire a été chargé d'expédier les affaires courantes. (ats)

Dialogue ouvert en Corse

Après deux mois d'une nouvelle vague de violence et dans une situation économique en chute libre, le gouvernement «passe au dialogue positif» en Corse.

En visite en Corse pour la première fois depuis l'élection de Jacques Chirac, le ministre de l'Intérieur Jean-Louis Debré a annoncé hier l'ouverture d'une concertation entre l'Etat et les autorités insulaires ainsi que plusieurs mesures économiques «d'urgence», qui étaient très attendues.

En revanche, si le gouvernement accepte le principe d'éventuelles modifications au niveau des institutions locales, M. Debré a tenu à préciser que «l'Etat demeurera en Corse, comme la Corse restera

dans la France» et que «la République est une et indivisible».

A la suite de cette visite de quarante-huit heures de M. Debré en Corse, le premier ministre Alain Juppé recevra dès mardi à Paris les parlementaires corses, en compagnie de M. Debré et de Pierre Pasquini, ministre délégué aux Anciens combattants et aux victimes de guerre.

Le gouvernement est décidé à s'attaquer à trois «dossiers de fond»: les institutions, la culture et un dossier regroupant l'économie, l'emploi et le développement social. Mais, avant tout, le gouvernement fait «une priorité absolue de la question des transports et demande la régularité et la sécurité des liaisons, notamment maritimes», présentées

comme «la condition sine qua non d'un développement économique de la Corse».

Préconisant la «bonne exécution» de la «vaste politique de développement économique mise en œuvre par le gouvernement précédent», M. Debré a par ailleurs annoncé quelques «mesures d'urgence». Au premier lieu, les demandes par les entreprises de rééchelonnement des dettes fiscales et sociales seront «examinées au cas par cas» et «satisfaites en fonction des besoins des entreprises (...) dans les plus brefs délais».

Concernant les institutions, le gouvernement est prêt à consentir, après examen, certaines améliorations «ponctuelles et techniques» de la loi de 1991. Mais surtout, M. Debré «entend (...) qu'on évoque aujourd'hui le problème de

l'empilement des structures territoriales et des administrations», dans le cadre de la réforme de l'Etat conduite au niveau national.

Cette prise d'engagement du gouvernement intervient alors que tout au long de ces dernières semaines, attentats à l'explosif, plasticages - pour la plupart revendiqués par le FLNC-CH (canal historique) - ont visé chaque nuit édifices publics, agences bancaires, commerces, etc. Les autorités évaluent le montant des dégâts à quelques 200 à 300 millions de francs.

La vague de violence pourrait toutefois se résorber dans les prochains jours le FLNC-CH ayant annoncé une trêve de trois mois au cours d'une impressionnante conférence de presse clandestine dans la nuit de jeudi à vendredi. (ap)

Tempête de neige

Les Etats-Unis submergés.

WASHINGTON. - Pour la deuxième fois en moins d'une semaine, d'importantes chutes de neige ont affecté le nord-est des Etats-Unis. Ces nouvelles fortes précipitations ont entraîné la fermeture des services gouvernementaux américains, ainsi que des aéroports de Baltimore et de Washington.

Les trains et les services de transport publics fonctionnaient avec un service minimum. Les écoles, les universités et les services de l'administration fédérale sont restés fermés dans la plupart des villes.

Tout au long de la côte est, les magasins d'alimentation ont été dévalisés. Le pain et le lait manquaient dans beau-

coup de supermarchés. Les magasins de cassettes vidéo ont également été pris d'assaut par une population rendue nerveuse par l'inactivité forcée.

Ces nouvelles chutes de neige, accompagnées de températures glaciales, compliquent les opérations de déblaiement de la première tempête. Bon nombre de régions restent difficiles d'accès en raison de la neige.

En Virginie, 2000 personnes sont sans électricité dans l'extrême ouest de l'Etat. La tempête a provoqué la mort de quinze personnes depuis le début de la semaine et a déjà coûté 18 millions de dollars (20,8 millions de francs) en opérations de nettoyage. (ats)

Céline: thèse du viol évoquée

WORCESTER. - La police britannique se dit maintenant convaincue que Céline Figard, l'étudiante française tuée en Angleterre en décembre, a été violée avant d'être assassinée.

Les expertises médico-légales ont montré que la jeune fille de 19 ans a eu un rapport sexuel au cours de son voyage en stop en Angleterre. «Je suis convaincu que cela a eu lieu sans son consentement», a déclaré hier le commissaire chargé de l'enquête, John McCamont.

Les enquêteurs ont pu prélever sur le corps de Céline un échantillon d'ADN n'appartenant pas à la victime et qui pourrait aider à identifier un suspect. Cet échantillon a été introduit dans le fichier national de la police, mais il ne correspond à aucun autre actuellement stocké dans ce fichier.

Céline Figard a été vue vivante pour la dernière fois le 19 décembre alors qu'elle était prise en stop par un semi-remorque Mercedes blanc

à une station-service de Chieveley, dans le sud de l'Angleterre. Son corps a été retrouvé dix jours plus tard, le 29 décembre, dans un bois proche d'une aire de repos d'auto-route, non loin de Worcester (ouest de l'Angleterre), à environ 120 km de l'endroit où elle avait disparu. Selon les enquêteurs, le corps a été déposé dans ce bois entre le jeudi 28 décembre à 15 h 20 et le vendredi 29 décembre à 12 h 30.

L'échantillon d'ADN recueilli sur le corps de la vic-

time «sera d'une grande valeur dans notre travail d'élimination des chauffeurs de camion Mercedes blancs», a souligné le commissaire McCamont. Au moins 1200 camions de ce type sont immatriculés en Grande-Bretagne.

«Je sais que ce progrès dans notre enquête sera accueilli avec soulagement par les transporteurs routiers, qui sont profondément préoccupés par les conséquences de cet incident sur leur profession», a-t-il ajouté. (ap)

Paul Vialar est mort

La famille de Paul Vialar a annoncé hier le décès de l'écrivain lundi dernier, près de Paris, à l'âge de 97 ans. Ainsi disparaît un auteur de renom qui a consacré une grande part de son talent à des romans ayant pour thème la chasse, comme «La grande meute».

En plus de soixante ouvrages, Paul Vialar a peint des milieux tout à fait disparates et hétérogènes, croquant, analysant, disséquant les milieux les plus divers, vagabondant de la ville à la campagne, de la magistrature au cirque, en passant par le milieu du cinéma. Il a d'ailleurs écrit de multiples scénarios, le septième art lui ouvrant des horizons riches et profonds.

Les aspects sociaux et psychologiques l'intéressaient particulièrement et il s'est ainsi essayé de manière heureuse à l'étude des hommes, de leurs traits de caractère, de leurs passions, de leurs vices et de leurs vertus.

Né en 1898 à Saint-Denis, Vialar avait débuté par l'art dramatique avec «L'âge de raison», «Les Hommes» créé par les Pitoëff en 1928; il se lança ensuite de toutes ses forces dans l'élaboration d'une œuvre romanesque d'envergure, qui comme celle de Romains ou Duhamel tendait à couvrir un nombre élevé des facettes de notre société.

Paul Vialar a également été le récipiendaire de prix prestigieux comme le Femina en

1939 pour «La Rose de la mer». L'écrivain recevra aussi en 1948 le grand prix littéraire de la ville de Paris et le grand prix du cirque en 1960. Il fut en outre commandeur de la Légion d'honneur.

Parmi ses ouvrages qui ont fait date on relèvera «La chasse aux hommes», «La grande meute», «Le fusil à deux coups», etc.

Un écrivain qui laisse une empreinte dans le milieu culturel contemporain avec une grande richesse d'évocation et une sensibilité à une société en mutation constante.

J.-M. Theytaz

Rassemblement à Gaza

Environ 20 000 Palestiniens rassemblés à Gaza ont juré hier de venger Yehya Ayache. L'artificier du mouvement intégriste Hamas a été tué la semaine dernière par l'explosion d'un téléphone portable. Hamas et le chef de l'OLP, Yasser Arafat, ont imputé l'assassinat à Israël.

Remis en liberté

La Cour d'appel de Grenoble a ramené hier de trois ans et demi à deux ans la peine de prison à l'encontre de Jacques Médecin. L'ancien maire de Nice est donc libre puisqu'il a passé plus de deux ans derrière les barreaux.

Sarajevo: crise désamorcée

Arrivée des soldats russes à Tuzla.

SARAJEVO-TUZLA. - Les Serbes de Bosnie ont suspendu hier leur menace d'évacuer les quartiers de Sarajevo sous leur contrôle. De leur côté, Russes et Américains ont entamé à Tuzla leur première opération militaire conjointe depuis la Seconde Guerre mondiale.

La direction des Serbes de Bosnie affirmait que 70 000 civils étaient prêts à fuir à son signal leurs quartiers, incendiant leurs maisons derrière eux, cela si l'OTAN refusait de retarder le transfert administratif du secteur serbe de la capitale au gouvernement bosniaque à majorité musulmane.

De source diplomatique, on a appris que Momcilo Krajcinik, président du «Parlement» serbo-bosniaque, avait renoncé à l'ultimatum initialement fixé à hier après une réunion avec Carl Bildt, le haut commissaire chargé des affaires civiles en Bosnie. Les Serbes ont demandé à Carl Bildt de lancer un appel au calme à la télévision.

Rôle de Slobodan Milosevic

Il semble très probable que le président de Serbie Slobodan Milosevic a pesé de tout son poids dans la décision apaisante des dirigeants de Pale.

Même si la menace d'un exode massif est suspendue et non abandonnée définitivement, l'OTAN sort renforcée de ce bras de fer avec la direction de Pale.

L'OTAN et les diplomates ont semble-t-il su convaincre les Serbes qu'ils ne seraient pas exposés à d'éventuelles représailles des autorités gouvernementales bosniaques. Les diplomates estimaient que la moitié des Serbes auraient de toute façon décidé de rester en dépit de leurs dirigeants.

N'ayant nulle part où aller, en plein hiver de surcroît, auraient-ils suivi des dirigeants discrédités, inculpés de crimes de guerre et de crimes contre l'humanité (Karadzic), accusés par Belgrade d'incompétence et de trafics divers?

Arrivée des soldats russes

Par ailleurs, une centaine de soldats russes sont arrivés dans la matinée à bord de deux avions militaires sur la base américaine de Tuzla, dans le nord-est de la Bosnie. Ils entament la première opération jamais effectuée par la Russie en collaboration avec l'OTAN.

Au total, 1600 soldats russes seront appelés à travailler étroitement avec un contin-



Les premiers avions russes arrivent.

gent américain de 20 000 hommes. La brigade russe ne sera pas au complet avant la fin janvier. L'effectif total de la force multinationale de paix (IFOR) conduite par l'OTAN s'élèvera à 60 000 hommes.

Visite de Bill Clinton

Selon des sources diplomatiques au siège de l'Alliance atlantique, l'OTAN et la Russie n'ont toujours pas formalisé les modalités de leur collaboration dans le cadre de l'IFOR. Un des accords non finalisés prévoit une «consulta-

tion régulière» entre l'OTAN et Moscou sur le «contrôle politique de l'opération».

En attendant une éventuelle clarification, les éléments précurseurs du contingent russe seront chargés d'opérations de reconnaissance, de déminage, et de la prise de contact avec les militaires américains.

Une visite éclair de Bill Clinton est prévue aujourd'hui dans le quartier général de Tuzla. Le président américain doit saluer le travail accompli par les 6000 GI's déjà déployés en Bosnie-Herzégovine. (ats/afp/reuter)

Une présence malgré l'absence...



François-Xavier Bagnoud.



Albina du Boisrouvray, mère de François-Xavier et présidente d'honneur de l'association.

Il aurait pu se contenter de courir le monde... Il préférerait le secourir, inlassablement... Il avait tout pour lui, et il pensait surtout aux autres... Il aimait le Valais, il pilotait son hélicoptère comme on joue du Mozart... Il a quitté la terre qu'il survolait, mais sa présence affective continue de rayonner...

Par Norbert Wicky

François-Xavier Bagnoud se vouait au sauvetage. Au lendemain du drame, ses parents et ses amis auraient pu enfouir leur peine dans le silence, à l'image de celui d'un fils qui les a quittés sans adieux dans les sables du désert. Ils ont pourtant voulu que son histoire se poursuive, que son exemple de générosité et d'amour, son désir d'aide aux victimes de l'oubli, de l'abandon, de l'accident ou de la maladie se prolongent au-delà de la mort...

Il tendait la main, il portait secours, il réconfortait un blessé, la famille d'une victime... Tous ceux qui l'ont connu se souviennent de ces yeux clairs, de ce sourire amical, de cette franche poignée de main, de sa manière d'aller jusqu'au bout d'un sauvetage, voire au-delà en prolongeant

le contact avec les blessés qu'il avait recueillis.

«C'est cette présence active que nous avons voulu prolonger au-delà de la mort... nous confie Mme Albina du Boisrouvray, mère de François-Xavier et fondatrice de l'association qui porte son nom. Avec son père Bruno, avec l'aide de nos familles, de nos amis et de tous ceux qui aimaient François-Xavier, nous avons réussi à développer cette ONG (organisation non gouvernementale) née à Sion et devenue aujourd'hui planétaire...»

Une chaîne de solidarité

«Nous sommes une petite équipe, commente Albina du Boisrouvray. Tous bénévoles. Notre désir aujourd'hui, prolonger cette première chaîne de solidarité, en y ajoutant tous les maillons que particuliers, associations diverses, Etats ou organisations gouvernementales ou internationales voudront bien apporter à l'association François-Xavier-Bagnoud.

Dans notre organisation, chaque franc atteint son but. Aucun frais d'administration ne vient limiter l'aide à laquelle les fonds versés sont



Bruno Bagnoud, le père de François-Xavier.

destinés. Pour consolider nos projets, pour les étendre, pour en créer de nouveaux, il faut l'aide et la participation de tous ceux qui veulent apporter un soutien à ce développement de l'aide humanitaire bien ciblée.

Nous voulons demeurer performants, sans devenir une grande «machine administrative». En Valais, nous avons œuvré dans plusieurs domaines de la vie communautaire. Dans le monde, nous avons réalisé des actions de sauvetage immédiates et urgentes, mais nous nous sommes tout autant intéressés à un sauvetage durable, en participant aux recherches contre le cancer ou le sida, en construisant des maisons pour les enfants sans parents, d'orphelins du sida et de la guerre. Il faut lutter contre les effets de l'injustice, de la maladie et de la guerre, mais tout autant s'efforcer d'œuvrer pour en éliminer les causes...»

Remarquable engagement

La tâche est immense, un dé-

couragement parfois bien compréhensible face aux problèmes complexes du monde pourrait inciter le plus généreux des sauveteurs à baisser les bras. Et pourtant l'activité de l'association François-Xavier-Bagnoud trouve sans cesse de nouvelles énergies pour poursuivre l'œuvre, se montre plus efficace que jamais.

Pour Albina du Boisrouvray et Bruno Bagnoud, cet engagement et ce combat permanent ne consistent pas à privilégier le culte posthume d'un fils qu'ils chérissaient. Mais plutôt de poursuivre son œuvre de sauvetage, d'exprimer au Valais l'attachement que portait François-Xavier à

ce canton, à ses habitants, à sa jeunesse, à ses montagnes... Et aussi de refléter son esprit de générosité en bâtissant un réseau de solidarité internationale à travers tous les continents. Briser le silence, éduquer, participer aux travaux de recherche, alerter l'opinion sur les inégalités, alléger le malheur de ceux qui souffrent, en particulier les enfants, jeter les bases d'actions à long terme, l'œuvre entreprise a besoin de toutes les forces. «Mettez vos pas dans les nôtres, participons tous ensemble au sauvetage, tel se résume le message de l'association, dix ans après la mort tragique de celui qui lui a donné son nom.»

Tous concernés

Le dimanche 14 janvier, une messe du souvenir sera célébrée à l'église du Châble, à 19 heures. Ce dixième anniversaire est aussi l'occasion de rappeler que chacun peut apporter son soutien à l'association François-Xavier-Bagnoud, en devenant membre sympathisant et participer ainsi à l'opération «Rêves d'enfants gravement malades en Suisse», ou en offrant un don pour soutenir l'une ou l'autre des actions humanitaires entreprises dans le monde, ou encore en s'abonnant au magazine publié par l'association, afin d'être informé sur les plus récentes

œuvres réalisées. Renseignements auprès du bureau valaisan de l'association, rue de Lausanne 26 à Sion au (027) 23 72 22.

«Si vous aussi vous êtes animés par la salutaire révolte du cœur et de l'esprit contre l'indifférence, vous pouvez mettre vos pas dans la trace balisée par les parents et amis du jeune pilote valaisan, dont la mémoire demeure bien présente, dix ans après son départ, à l'esprit de tous ceux qui ont eu le bonheur de le connaître...»



L'antenne François-Xavier-Bagnoud.



Pour les cinq ans de l'association, les enfants avaient joué aux indiens.



VALAIS

ICI

votre annonce aurait été lue

CHABLAIS

QUELLE POSTE?



SAINT-MAURICE. - Invité par l'ESCEA, le directeur général de la poste Jean-Noël Rey n'a pas mâché ses mots pour défendre un service public mieux adapté aux lois du marché. PAGE 10

MARTIGNY

RÉNOVATION INTÉGRALE

MARTIGNY. - Après des années de tergiversations, le bâtiment d'angle de la place Centrale va être rénové. Dans le respect de l'esthétique. PAGE 11

SION

MENUISERIE EN FEU

SION. - Un incendie a fortement endommagé hier les ateliers d'une scierie à la route de Riddes à Sion. PAGE 12

SIERRE

IMAGINATION ET BON GOÛT

SIERRE. - Un cours sur l'art floral est donné actuellement dans le cadre de l'Unipop par Monique Robyr-Delacombaz. Une véritable passionnée. PAGE 14

HAUT-VALAIS

LE TEMPS SUR INTERNET

BRIGUE. - Désormais, les stations valaisannes pourront diffuser leur image météo sur le réseau et démontrer au monde entier qu'ici il fait beau. Le système mis au point par Internet s'appelle Topin. PAGE 16

Quelle poste voulez-vous?

Jean-Noël Rey veut un service public fort, capable de réagir aux évolutions du marché.

SAINT-MAURICE. - Invité par l'ESCEA pour une conférence, le directeur général de la poste Jean-Noël Rey n'a pas mâché ses mots pour défendre un service public mieux adapté aux lois du marché. «Le service public doit rechercher l'efficacité maximum. De 800 millions de déficit en 1991, nous prévoyons 30 millions de bénéfice en 1996. Il faut que la Suisse dise clairement ce qu'elle attend de la poste, mais aussi qu'elle nous donne les moyens d'atteindre les buts fixés.»

Et M. Rey de prôner une autonomie accrue en matière de gestion. «Les services publics ont été pervertis par des années de monopole ou par des mandats peu clairs. Il faut leur donner un mandat précis et une base financière.» Ce que prévoit la future loi sur la poste dont l'entrée en vigueur est programmée pour 1998.

Réalités économiques

Jean-Noël Rey s'est souvent enflammé. «Pour le service public suisse, on veut des prestations d'un hôtel cinq étoiles, tout en payant le prix d'une étoile.» Ou encore: «La poste devient une entreprise et n'est pas une île au milieu des réalités économiques.» Répondant à quelqu'un qui l'accusait d'avoir abandonné ses idéaux socialistes sur l'aide du capital, le directeur répondit notamment: «Aujourd'hui, le monde a trop d'idéologie, la réalité économique n'en a pas.»

«La réalité économique n'appartient ni à la droite, ni à la gauche, mais aujourd'hui elle revient en pleine figure et à la droite et à la gauche», a-t-il encore lancé en fin de conférence. Sur les conditions de



Deux Rey face au public: le directeur général de la poste, Jean-Noël, et le directeur de l'ESCEA, Hervé.

travail des facteurs, leur patron estime qu'une entreprise qui avait 800 millions de déficit en 1991 ne peut être une entreprise sociale bien longtemps.

Une nouvelle poste

Jean-Noël Rey a défendu surtout la conception d'une nouvelle poste, sans oublier de tirer parfois à boulets rouges sur l'ancien «régime». «Pendant des années en Suisse, nous avons laissé nos services publics aller à vau-l'eau.»

Et le directeur de citer cette anecdote pour stigmatiser à quel point la poste était devenue au fil des ans un monstre capable des pires lourdeurs administratives, quand ce n'est pas des plus absolues inepties. «Quand je suis arrivé à la poste, j'étais effaré par le nombre de règlements. Pour plaisanter, je me suis étonné de l'absence d'un règlement sur les chaussures. Un fonctionnaire zélé ayant entendu mes propos me remit un document précisant comment les facteurs doivent attacher leurs souliers.»

Derrière cet exemple frappant se cache surtout une gestion lourde.

Lenteurs

Au-dessus du directeur général, on trouve un conseil d'administration «qui n'en a que le titre», dit M. Rey, puis les départements fédéraux, le Conseil fédéral et enfin le Parlement. «Une modification tarifaire met dix-huit mois à entrer en vigueur et est annoncée à l'avance; la concurrence rigole. Imaginez que le budget 1997 sera préparé le mois prochain, en février.»

«Dans le futur, il faut que la poste détienne la responsabilité opérationnelle et rende des comptes aux politiciens, détenteurs de la responsabilité stratégique. Ces derniers fixent les objectifs et les moyens, à nous de tout faire pour y parvenir.» (gib)

Les bons samaritains

Massongex organise coup sur coup deux grands rendez-vous.

MASSONGEX. - Organiser, avec un effectif restreint de 22 membres, un exercice de district et, dans la foulée, la fête cantonale, tel est le double pari des samaritains de Massongex. Le double projet a été présenté en assemblée générale jeudi soir. Comme l'a expliqué le président René Bonvin, appuyé par son comité, il s'agira de mettre sur pied le 7 septembre prochain l'exercice du district de Monthey, mais aussi de préparer cette année déjà la fête cantonale du Valais romand qui se déroulera en juin 1997 à Massongex.

Programme 1996

En outre, cette année-ci voit inscrit à son programme un nouveau cours de premiers secours, donné chaque mois dans le cadre de la section, ainsi que deux cours de sauveteurs en février et en septembre, et en plus un cours de réanimation cardio-pulmonaire en avril. Enfin, le 7 novembre, une conférence pu-



De nombreux cours et exercices sont organisés à Massongex.

blique sera mise sur pied avec la collaboration d'Air-Glaciers, afin de permettre aux

participants de parfaire leurs connaissances en matière de sauvetage.

Nouveau local

La section de Massongex a vécu une année 1995 bien remplie, avec notamment la visite du groupe sanitaire des pompiers de Lausanne, l'inauguration du complexe polyvalent avec une exposition, des jeux et démonstrations. Ajoutons encore à cette liste le 25^e anniversaire de TdH avec le festival Mass'Africa. Pour assurer l'assistance sanitaire, la section avait demandé et obtenu en renfort la section de Choëx.

Sachez encore que septembre fut l'occasion d'une découverte particulière pour les membres comme pour les monitrices, avec la participation aux joutes samaritaines suisses à Genève de deux équipes. 1995 fut aussi marqué par l'entrée en fonction d'un local de cours et un autre pour le matériel, tous deux mis à disposition gracieusement par la commune.

Jeudi soir, un seul changement a été enregistré au sein du comité. Josiane Charles a été remplacée par Nelly Martenet. (gib)

EN BREF

Célébration œcuménique

MONTHEY. - En ce mois de janvier où les chrétiens du monde entier prient pour l'unité à bâtir, la commission cantonale de dialogue œcuménique propose une célébration cantonale et diocésaine en prélude à la semaine du 18 au 25 janvier. Après Sion, Sierre, Rarogne, c'est Monthey qui accueillera cette célébration présidée par le vicaire général Robert Mayoraz, représentant l'évêque de Sion, et par le pasteur Richard Follonier, membre du conseil synodal de l'Eglise réformée évangélique du Valais.

Animée par la chorale de Monthey, cette célébration se déroulera mardi 16 janvier à 20 heures à l'église catholique de Monthey.

A signaler finalement qu'une collecte est prévue durant la célébration, en faveur des œuvres de Mère Sofia, moniale orthodoxe récemment décédée à Lausanne.

Sur le chemin des contrebandiers

CHAMPÉRY. - Petit air d'aventure au programme d'animation de Champéry qui prévoit jeudi prochain 18 janvier une randonnée sur le che-

min des contrebandiers.

Les participants pourront tutoyer les Dents-Blanches en raquettes à neige ou à peaux de phoques.

Inscription à l'office du tourisme au plus tard la veille à 17 heures.

Stimulation mémoire

MONTHEY. - Pro Senectute propose à toute personne âgée de 55 ans et plus un nouveau cours de stimulation mémoire divisé en huit séances le lundi après-midi, et ce dès le 12 février.

Le travail se déroule dans le cadre d'un petit groupe et dans une ambiance détendue. Renseignements et inscriptions auprès de Mme Delseith au 71 69 21 ou Pro Senectute au 75 78 47.

Par ailleurs, la section montheyenne organise un cours de relaxation-bien-être donné par Mme M.-J. Monnay. Par le biais de différentes thérapies comme la sophrologie, les couleurs et d'autres techniques, la démarche tend vers la réharmonisation de tout l'être.

Séances d'information à Saint-Maurice le 22 janvier à 14 heures au cercle des loisirs et à Monthey, le mardi 23 à 14 heures à la maison des jeunes. Renseignements complémentaires auprès de Mme Monnay au 65 30 65.

Avec les Ferments

MONTHEY. - Le carnaval approche à grands pas, occasion pour les Ferments du Carnaval de Monthey de rappeler aux enfants que le thème de l'édition 1996 est ciblé sur les médias. Les idées de déguisement ne devraient pas manquer, notamment en tirant parti des personnages de la télévision, des journaux, de la publicité. Renseignements complémentaires au 71 46 94 ou au 71 25 33.

Route du Canal N° 3...

Massongex introduit la dénomination et la numérotation de ses rues.

MASSONGEX. - Un ami ou une de vos connaissances habitent le village de Massongex? Si vous n'êtes pas du coin, difficile de vous rendre chez lui sans embûche, le village ne disposant à ce jour d'aucune dénomination ni numérotation de rues. Les choses vont heureusement changer cette année avec l'installation de pancartes et de numéro sur chaque maison de Massongex et Daviaz. Bien accueilli par le Conseil communal, le projet préparé par la commission d'édilité et urbanisme sera prochainement soumis à consultation populaire, occasion pour le public local de prendre connaissance du dossier et de faire part d'éventuelles remarques.

Trente rues et places

La dénomination et la numérotation des rues manquaient à Massongex, des services comme la protection civile, le feu ou simplement les PTT se trouvant vite pénalisés par cette absence de repérage précis. Aujourd'hui, les adresses mentionnent bien ci et là un nom de quartier ou d'un bâtiment mais l'approximation reste toujours de rigueur. Massongex deviendra plus accessible par l'adjonction de trente noms de rues et de pla-

ces (sept pour Daviaz), le travail de la commission s'étant borné à reprendre les lieux-dits ou certains noms entrés communément dans les mœurs.

C'est donc une liste de rues plus pratique que fantaisiste

qui définira le nouveau plan de Massongex, avec sa route du canal, le chemin du Tonkin, la rue Centrale, la route du Simplon, etc. Cette dernière étant habituellement assimilée au secteur de la route cantonale allant du cœur du

village en direction de Saint-Maurice, le deuxième tronçon en direction de Monthey pourrait s'appeler route de Savoie. De même, la rue conduisant vers Vérossaz devrait se nommer route de Vérossaz et abandonner la dénomination

d'avenue de la Gare. Quant aux places, elles sont au nombre de trois, place de l'Eglise, place Tarnaïe (ancien nom romain de Massongex) et éventuellement place Gabriel-Donnet du nom de l'ancien curé du Massongex.

Cours PC

Côté design, les nouvelles plaquettes se voudront tout à fait traditionnelles, format rectangulaire et couleur bleue. Le matériel est devisé à une quinzaine de milliers de francs, l'installation étant assurée par les hommes de la protection civile lors d'un prochain cours. Restera aux habitants du pays des Grenouilles à prévoir un petit montant pour refaire leur «stampel» et autres cartes de visite, sans oublier que la fin de l'année 1996 coïncidera avec l'introduction de nouveaux numéros de téléphone... (elem)



Des noms et des numéros pour les rues de Massongex.

Référendum du 21 janvier 1996



Non Assez de tracas-series. Priorité aux clients. Je vote NON et vous invite à voter NON à la nouvelle loi sur l'hôtellerie et la restauration.

Patricia Lafarge
St-Maurice



Ils ont besoin de nous...
...nous avons besoin de vous!
Case postale 6090 - 1211 Genève 6
CCP 12-1808-1

Une rénovation intégrale

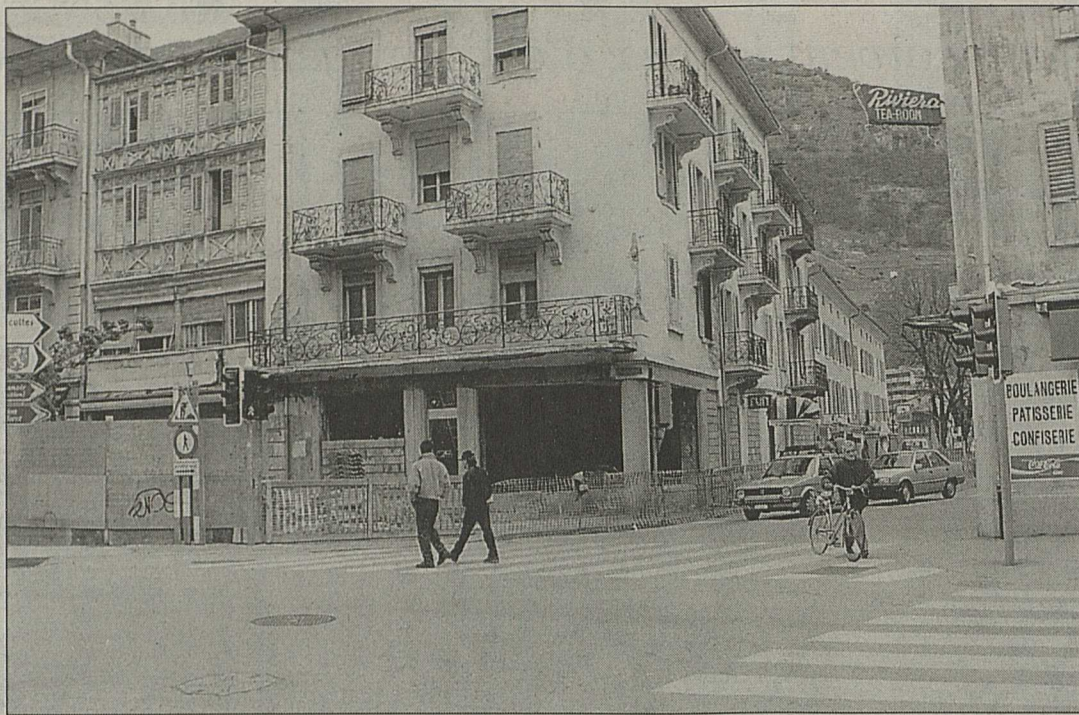
Envergure

Le projet de la Ticino Vie est estimé à plus de cinq millions de francs. Ayant déjà démarré, les travaux deviendront spectaculaires d'ici quelques jours: la semaine prochaine d'après la police, à la fin du mois d'après les concepteurs. Nécessitant une grue notamment, les opérations empiéteront davantage sur la voie publique. C'est pour cette raison qu'un sens unique sera instauré sur la rue Marc-Morand en direction du pont de La Bâtiaz et qu'un passage piétonnier sera créé à hauteur de la rue du Rhône.

Dépossession?

En matière de construction, la tendance est à «l'intégrale». Une manière de faire avantageuse pour le maître d'ouvrage, puisqu'elle comprime les coûts, mais qui prive l'architecte de tout regard sur le travail d'exécution. Cela suscite de vifs débats au sein même de la profession.

N'étant pas protégés, les architectes ont de plus en plus tendance à être «dépossédés» du résultat de leur création, l'exécution étant de plus en plus souvent attribuée à une entreprise de construction intégrale. Ce phénomène est dû à la situation économique, mais aussi à une profession dont les «droits» ne sont pas clairement définis. (vic)



Après plus de six ans de tergiversations, les travaux démarrent.

Projet Ticino, c'est parti! Après plus de six années de tergiversations, le bâtiment d'angle de la place Centrale a commencé son «lifting», une rénovation qui durera une année et dont le gros des travaux commencera dans quelques jours.

MARTIGNY. - Au vu des récents travaux entamés sur la place Centrale, des citoyens ont manifesté leur inquiétude: «Va-t-on démolir le Na-

tional?», «Sont-ils revenus sur leur décision de ne pas le faire?», «Qu'est-ce qu'ils nous fabriquent encore?» Que les inquiets se rassurent tout de suite: le bâtiment d'angle ne sera pas démolit, mais sérieusement rénové. Exception faite des murs de façade situés à l'arrière. Présentant «un intérêt architectural très limité», ces derniers seront abattus.

Controverse

En son temps, la polémique avait fait rage au cœur d'Octodure: démolir ou rénover l'an-

cieun hôtel National - ancienne librairie Gaillard - et ses bâtiments contigus? Le lecteur se souvient certainement de la vaste querelle: d'un côté, la Ticino Vie assurance, propriétaire de l'immeuble, voulait tout raser; de l'autre, le Vieux-Martigny et la Commission cantonale des sites voulaient rénover. La controverse fut intense.

Et sans doute que sans les 1200 signatures récoltées par le groupement martignerain en 1992, le site aurait été démolit puis reconstruit. (vic)

Rénover

Ayant finalement opté pour le compromis, les deux parties en présence se sont entendues autour d'un projet élaboré par les architectes Coppex, père et fils. Dans les grandes lignes, ce dernier prévoit le maintien des façades. A l'exception de celle dite «à colombage» (cf. photo) dont l'état ne permet pas la conservation: «La partie en bois sera refaite dans un esprit de reconstitution.» De son bureau à Breganzona, la responsable du projet, Mme Luraschi, précise que la rénovation des balcons s'effectuera dans le même esprit.

En résumé, le résultat final devrait «respecter l'esthétique» de la place Centrale. Celle-ci, rappelons-le, est classée «monument national», ce que paradoxalement ses bâtiments ne sont pas.

Réaliser

Si, dans cette affaire, le bureau Coppex à Martigny a le rôle du «cerveau», celui des «mains» revient à la Société générale de construction (SGC) à Crissier. Qu'est-ce à dire? Que le premier a charge de concevoir ce que le deuxième a charge de réaliser. Fixé par les Coppex, le cahier des charges sera donc exécuté par l'entreprise de Crissier. Cette dernière va regrouper toute une série de sous-traitants - dont la priorité, nous assure-t-on, «sera accordée, à prix et qualité égales, à des firmes de la région». Nous en aurons confirmation début février, lors de la conférence de presse - en bonne et due forme - que prévoit le maître d'œuvre. (vic)

EN BREF

Derniers jours

MARTIGNY. - Dans quelques jours prendra fin l'exposition Larionov et Gontcharova de la Fondation Gianadda. Cette présentation aura connu un beau succès, puisque près de 15 000 visiteurs ont d'ores et déjà admiré les œuvres des deux artistes russes. Cette exposition est encore visible jusqu'au dimanche 21 janvier prochain. L'espace culturel est ouvert le matin de 10 heures à midi, l'après-midi de 13 h 30 à 18 heures.

Seul le hockey

MARTIGNY. - Le Basketball-Club Martigny engagé à l'extérieur (Renens), le Martigny-Sports encore au repos, le public octodurien pourra se consacrer à soutenir ses favoris du HC Martigny. La formation du coude du Rhône reçoit en effet ce samedi 13 janvier le leader Grasshopper. Le coup d'envoi de la partie est fixé à 18 heures.

Coupe du Rhône

CHARRAT. - Septième étape pour la coupe du Rhône de jass individuel. Les tapers de carton du giron octodurien ont en effet rendez-vous ce lundi 15 janvier au restaurant Concordia de Charrat. Les premières donnes sont annoncées pour 20 heures. Les inscriptions se prennent sur place. On ajoutera que la moitié des concurrents en lice seront directement qualifiés pour la demi-finale prévue le samedi 23 mars prochain, à Châteauneuf-Comthey. Quant aux joueurs malheureux, ils pourront, s'ils le souhaitent, tenter une nouvelle fois leur chance en participant à l'une ou l'autre des quatre dernières séances qualificatives. A Aigle (27 janvier, restaurant de la Croix-Blanche), Orsières (7 février, Terminus), Vernayaz (9 février, Le Progrès) et Saint-Maurice (20 mars, La Char00(27 janvier, restaurant de la Croix-Blanche), Orsières (7 février, Terminus), Vernayaz (9 février, Le Progrès) et Saint-Maurice (20 mars, La Charbonnière). Début à 20 heures.

Coupe de Suisse

LE CHÂBLE. - Le Basketball-Club Bagnes féminin est parvenu à se hisser en quarts de finale de la coupe de Suisse de la spécialité. Dans leur bastion du collège de Bagnes, au Châble, les protégées de l'entraîneur Philippe Cortay reçoivent leurs homologues de Fémina Lausanne. Cette rencontre entre la formation régionale de première ligue et l'équipe vaudoise de ligue nationale A se dispute le 17 janvier prochain à 20 h 15. Tombeuses au tour précédant des Bâloises de Pratteln (ligue B), les Bagnardes seront-elles en mesure de rééditer leur exploit? Réponse mercredi prochain.

Bientôt Agrovina

MARTIGNY. - Enfant naturel de la Foire agricole du Valais, Agrovina se déroulera du 8 au 11 février prochain au CERM de Martigny. Cette exposition, qui se veut la première foire suisse de l'oenologie et des techniques agricoles, réunira plus de cent vingt exposants. Les organisateurs octoduriens lèveront tous les voiles de cette édition 1996 jeudi prochain 18 janvier, à l'occasion d'une conférence de presse qui présentera également les conclusions d'une étude scientifique portant sur les différents types de fermetures des vins.

La soirée du bouc

Etonnante tradition culinaire au Borgeaud où l'on mange l'animal en ragoût.

MARTIGNY-COMBE. - Situé sur le territoire de Martigny-Combe, le hameau du Borgeaud (vingt-cinq ménages pour septante habitants) se rappelle chaque année à pareille époque à notre bon souvenir. Vedette bien malgré lui de la soirée, un bouc (émissaire) est en effet sacrifié sur l'autel de la convivialité. Préparé dans les règles de l'art, l'animal est offert aux amis et clients par le patron du Relais de Bovinette. Accompagné d'une succulente polenta, servi en ragoût, ce caprin de sexe masculin vient de faire le bonheur d'une ribambelle de convives, dont une majorité de Bovernions, tous familiers des lieux.

Cette édition 1996 n'a pas failli à la tradition. Marie-Clémence aux fourneaux, Gaspard Pellaud à l'accordéon, la pinte a bien vite vu sa tempé-

rature monter de plusieurs degrés. Autre chantre du piano à bretelles, René Dessibourg est rapidement entré dans la danse, tout comme, hôtes d'un soir, les Cellier père et fils. Entre musiciens de talent, on s'est très vite accordé. Les Vaudois de Chexbres sont allés chercher leurs instruments dans la voiture pour un concert improvisé de haute tenue. Marcel Cellier à l'orgue, son rejeton Alexandre à la flûte de Pan, Pellaud et Dessibourg à la renifle ont fait de la manifestation ce que dans le jargon jazzy on pourrait appeler une «jam session».

Patron de l'établissement, René Thétaz a vocalement donné le la, s'inspirant du grand Luis Mariano et de son incontournable «Mexico» («Messico» au Borgeaud). Quelques ténors locaux de l'opérette et de la chanson po-

pulaire ont ensuite pris le relais, à l'heure du pousse-café, pour offrir aux participants de ce rendez-vous culinaire quel-

ques morceaux d'anthologie. Photographe pas exclusivement animalier, l'ami Georges Laurent a immortalisé par

l'image les temps forts d'une soirée qui sera naturellement reconduite l'an prochain. (gram)



Marcel Cellier à l'orgue, son fils Alexandre à la flûte de Pan, René Dessibourg à l'accordéon. Et Gaspard Pellaud? C'était sans doute pour le virtuose bovernion le «whisky time». g. laurent

Grandeur nature

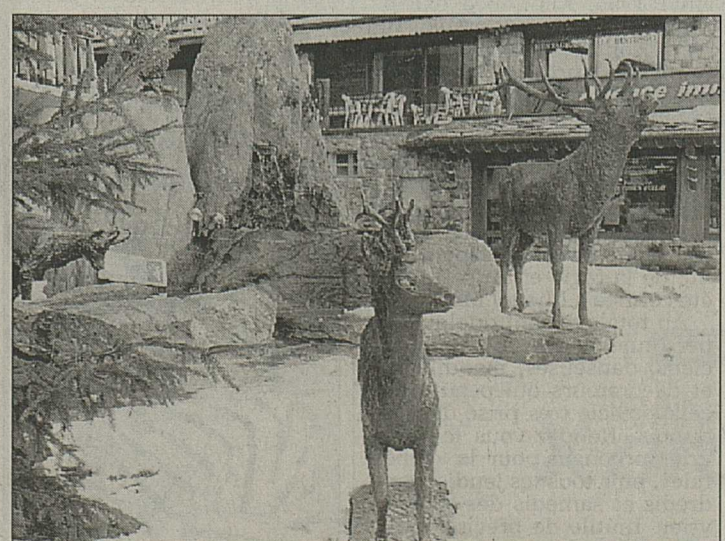
Exposition animalière de plein air à Verbier.

VERBIER. - Le plus «petit» pèse huitante kilos, le plus «grand» sept fois plus. Hibou, sanglier, chevreuil, chamois, bouquetin et cerf «squattent» depuis le début de l'hiver la station de Verbier dont ils dé-

corent certains emplacements publics. Ces bronzes, grandeur nature, sont l'œuvre d'Ardonay à Vétroz. Le sculpteur Marie-Thérèse Touratier leur a donné forme; son mari Charles-Henri Delaloye,

fondeur d'art, s'est chargé de couler le métal. L'opération a nécessité six mois de travail. Rien d'étonnant, dès lors, que ces ambassadeurs de la faune alpine valent leur pesant d'or. Additionnés, leurs prix représentent la coquette somme de 160 000 francs.

Réalisées selon un procédé ancestral où le sable tient une place importante, les six sculptures sont considérées comme des pièces uniques. Elles resteront en altitude jusqu'à la fin de la saison, puis regagneront la plaine où elles trouveront, peut-être, un acquéreur. En attendant, elles font le bonheur de la clientèle touristique verbiéraise qui peut ainsi se familiariser avec des animaux tous largement présents dans le val de Bagnes. (gram)



Quelques-unes des sculptures en bronze que l'on peut admirer en différents lieux publics de Verbier. nf

OUI

à la loi sur la protection contre le feu et les éléments naturels

Je vote oui pour maintenir cette disponibilité proverbiale des pompiers. Jours et nuits, jours ouvrables ou jours de fêtes, ces hommes et femmes abandonnent tout pour secourir des personnes en danger, ce qui sera remis en cause avec le volontariat.

Roland Fontana, président de l'Association du Corps des sapeurs pompiers du Bas-Valais



PUBLICITÉ

Trois artistes récompensés

De jeunes Valaisans reçoivent le prix d'encouragement de l'Etat.

SION. - Karin Pfammatter, Vital Bender et Philippe Bequelin ont été félicités hier matin par le chef du Département de l'instruction publique à la salle Supersaxo. «La culture inclut toutes les activités qui suscitent chez leurs destinataires la curiosité, la réflexion, l'esprit critique et, simultanément, une certaine forme de bonheur», devait déclarer justement M. Serge Sierro. La cérémonie officielle a été suivie notamment par le conseiller d'Etat Richard Gertschen, le président du Grand Conseil, M. Jean-René Fournier, et les chefs des municipalités de Sierre, de Viège et de Fully. Le délégué aux affaires culturelles Karl Salzgeber a ouvert la manifestation rythmée par les superbes «colorations musicales» de Raphaël Pitteloud.

Les mots pour le dire

Vital Bender a publié cinq re-

cueils de poèmes en une décennie. Ce Fulliérain établi à Charraz, autodidacte, passionné de haute montagne, effectue des travaux agricoles pour des producteurs de la région. «Ces attaches locales ne disparaissent pas dans sa poésie; celle-ci ne semble pas avoir d'autre domicile que l'imaginaire», commente Jean-Jacques Zuber dans la plaquette éditée pour ce rendez-vous. «Au tohu-bohu des sentiments réponde une fantaisie mêlée d'images; la parole de l'écrivain se développe comme un cours d'eau que des orages auraient lesté de bagages inattendus.»

Les traits d'un succès

Il y a onze ans, Philippe Bequelin, dessinateur et graphiste, publiait ses premiers dessins sous le pseudonyme de Mix & Remix. Engagé à l'«Hebdo» en 1987, il s'orienta vers le dessin de presse. Ce



Serge Sierro et Karl Salzgeber ont rendu hommage aux trois lauréats 1995.

Chamosard qui a grandi à Saint-Maurice collabore occasionnellement à la «Wochenzeitung», au «TagesAnzeiger», à des revues anglaises et françaises. Son talent a été reconnu dans le passé par l'obtention du prix suisse de l'affiche. Ce noctambule qui assure le guet de la cathédrale de Lausanne chaque nuit a été mandaté pour réaliser le visuel de Couleur 3.

Beaux rôles

La comédienne Karin Pfammatter de Viège a fréquenté le Conservatoire de musique et d'arts figuratifs de Berne. Elle se produisit au théâtre de la ville d'Aix-la-Chapelle avant de travailler à Mannheim. La Haut-Valaisanne joua à Stuttgart dans de nombreuses pièces avant d'être engagée en 1993 à la salle de spectacle de Düsseldorf. Son répertoire est large puisqu'il comprend aussi bien des productions classiques que comiques. (cat)

«Jeux de maux»

Après trois ans de silence, la Revue sédunoise redonne de la voix.



Pas de revue sans les traditionnelles «Girls» sédunoises.

SION. - De nombreux Sédunois l'inscrivaient toujours en majuscules dans leur agenda. Pas question de manquer la Revue sédunoise, cocktail épique de sketches, de danses et de chansons, soirée offrant de belles heures de rigolade. En 1993, le rideau tombait sur le dernier spectacle. Depuis, silence...

C'était le recul pour mieux sauter. Dès le 8 février prochain, tous les jeudis, vendredis et samedis soir jusqu'au 2 mars, les comédiens de la Revue reprennent du service. A l'enseigne des «Jeux de maux», ils serviront à leur public un menu pas piqué des vers... Gare à l'indigestion de rires et de bonne humeur, en dégustant un plat de résistance propre à dérider le plus déprimé des Sédunois...

La location sera ouverte dès mardi 16 janvier, au service clients de la Placette à Sion.

Lever de rideau

La carte est signée de chefs pas tristes du tout. Michel Schmid, Bernard Heutte, Irma Arlettaz, Daniel Rausis, Trinquedoux, Jean Bonnard ont mijoté les textes des sketches, que serviront sur un plateau d'argent Dolly Solioz, Anne Carron, Patrick Déletraz, Jacqueline Evéquo, Jean-Luc Lambiel, Irma Arlettaz, Michel Mayor et Michel Schmid, ce dernier cumulant les charges d'auteur et d'acteur avec celle de directeur artistique et de metteur en scène.

Une équipe de joyeux lurons qui vous conduiront au musée Mégalo-Romain, dans «l'Alpage aux folles», qui vous parleront des «cloches de chez nous», des «tire-fesses et pince-nez», qui se perdront dans la «patrouille des clochers», avant de vous inviter au traditionnel «carnotset» ou à savourer les «potins» de Jacqueline Evéquo. Un tour dans les années sixties, une rencontre avec une candidate actrice, des jeux PMU, cartes ou loto revus et corrigés compléteront le menu.

Service soigné

La Revue sédunoise, millésime 1996, s'annonce exceptionnelle. «Un traitement de choc contre la morosité actuelle», précise Michel Schmid. Le spectacle est parfaitement rodé, les acteurs préparant cette soirée depuis le 6 octobre déjà. Les décors ont été conçus par Bernard Heutte, les musiques ont été enregistrées au studio Morisod à Genève, la responsabilité de la régie et du plateau a été confiée à Michel Moren.

Au total, ce sont quelque 40 personnes, acteurs, techniciens, danseuses, maquilleurs et décorateurs qui peaufinent ce spectacle très prisé des Sédunois. Rendez-vous le 7 février prochain pour la «générale», puis tous les jeudis, vendredis et samedis dès le 8 février. Inutile de préciser qu'il est préférable de réserver sa place suffisamment tôt, si l'on tient à savourer ce mets très particulier... (wy)

Menuiserie en feu

SION. - Un incendie s'est déclaré hier aux environs de 14 heures dans les ateliers de scierie et charpente de l'entreprise A. Fournier S.A. à la route de Riddes à Sion. Rapidement sur les lieux, les pompiers sédunois, placés sous le commandement du major Philippe Morard, sont intervenus avec d'importants moyens pour maîtriser le sinistre.

Le fehn soufflant en rafales n'a pas facilité le travail des pompiers. Combustible idéal, le bois et les déchets se trouvant dans le silo voisin étaient réactivés par le vent, à peine éteints. Une partie de la toiture s'est effondrée au cours de l'opération. Le professionnalisme des pompiers de Sion a toutefois permis de limiter les dégâts, qui sont malgré tout importants, à un seul secteur de l'atelier. On ignore pour l'instant les causes de l'incendie, et une enquête a été ouverte. (wy)



Une partie de la toiture s'est effondrée.

Gâteau surprise

Annick invite les enfants à l'anniversaire d'Eléonore.

SION. - «Les enfants croient à mes histoires. Il ne faut pas leur enlever la capacité de rêver!» Annick s'emporte. Les spectacles pour petits lui tiennent à cœur.

Cette année encore, elle propose une histoire en chansons au nom évocateur d'un «Gâteau pour Eléonore». Jeunes et moins jeunes pourront assister à cet anniversaire particulier le mercredi 17 janvier à la salle des Archets de Sion, à 14 heures et à 16 h 30.



Annick se produira à Sion le mercredi 17.

L'artiste, d'origine belge, adore écrire des histoires. Depuis toujours. Un soupçon de malice, quelques pincées de chansons et mille grammes de comédie, telle est la recette de ses spectacles. Thierry Ferwant en compose la musique et Kito, illustrateur de «Yakari», dessine et réalise les décors.

Bizarre, bizarre!

Cette année, Annick propose d'inviter tous les spectateurs à l'anniversaire d'Eléonore. Cette petite-fille prépare activement la fête. Sa marraine lui concocte son gâteau. Fait banal. Et pourtant, Eléonore ne veut pas d'une tourte habituelle. Non. Elle aimerait que son gâteau renferme une vache, un petit copain de chaque couleur, le petit chaperon rouge, une énorme chenille et d'autres surprises. Une mini-comédie musicale de cinquante minutes destinée à transporter les 3-8 ans - et les grands - dans le pays de l'imaginaire.

Outre la Suisse, l'artiste se produit régulièrement en France et en Belgique. Chaque représentation comble cette adulte qui confie qu'elle n'a «jamais tellement grandi». A ne pas manquer ce mercredi à 14 heures et 16 h 30 à la salle des Archets de Sion. (sav)

Loi du 17.2.1995 modifiant et complétant la loi du 18.11.1977 sur la protection contre l'incendie et les éléments naturels



Le Service du feu est devenu technique et s'est modernisé, de sorte que les hommes ne sont plus les seuls à posséder les qualités requises pour remplir les tâches dévolues à ce service. La femme peut exercer un renforcement bienvenu dans le domaine de la sécurité et, selon le projet de loi, atteindre jusqu'à des fonctions de cadre supérieur.

OUI à la révision de la loi

Geneviève Praz, conseiller communale, Veysonnaz

ET SI ON ALLAIT AUX ROTTES!

Invitation à tous!
Ce soir
BAL AUX ROTTES
avec l'orchestre
PIERROT ET DAMIEN

Café Restaurant des Rottes
CLIMATISÉ 1964 CONTHEY
Pour vos réservations: tél. (027) 36 68 69

GRAND BUFFET de **MARIAGE**

exotique et classique avec plus de 40 plats chauds et froids, buffet de fromages, buffet de desserts et tourte des mariés. Profitez de notre prix exceptionnel et demandez notre dossier spécial «MARIAGE»

CUISINE ÉVASION

TRAITEUR DE QUALITÉ
Organisation de banquets, buffets et menus exotiques, grecs, indiens, thaïs et classiques.
TÉL/FAX 027 / 36 59 39
RUE DU BOURG 4C - 1964 CONTHEY

Crazy-Palace
 rue cantonale
BRIGUE
 Disco-Nights
 Tél. 028 / 22 20 20

La discothèque la plus folle de Suisse

Un monde d'aventures vous attend sur 1500m²!

light-show
 le plus high-tech
 et les plus modernes

bar de la jungle
 avec la véritable biplan Antanov
 118 m² d'envergure
 après un atterrissage d'urgence

TOUTES LES SEMAINES: ANIMATIONS,
 CONCERTS, SHOWS, CONCOURS

BATEAU DE PIRATE
 AVEC 2 BARS

Antanov
 cock-pit-bar

western-bar
 avec country-music

VILLAGE DE PIRATES
 Marilyn's dinner bar
 avec musique des années 50

Cuisine froide et chaude à toute heure
 boissons dès Fr. 7.--
 bières, eaux minérales, vins

OFFRE SPÉCIALE
 pour nos clients bas-valaisans, sur présentation
 de la carte d'identité, vendredi et samedi,
 entrée Fr. 15.--, y compris un boisson de Fr. 7.--
 (Excepter shows spéciaux)

chèques WIR + cartes de crédit acceptés.
 Lun - sam de 16.00 - 19.00 heures
APÉRO DE L'APRES TRAVAIL
 prix normal restaurant - Heures d'ouverture:
 Di - Je: 21.00-02.00/03.00, Ve + Sa: 21.00-03.00/04.00

Mode chic!

choc!

20 - 50%

sur tout le stock automne et hiver!

BAYARD
 Place du Midi Sion

Boutique

FAILLE-HIT

Chaussures cuir

Bottes - Chaussures montantes
 Dames - Hommes
 Haute qualité

40.-

Tout à

A SIERRE

Av. Général-Guisan 25 - Tél. (027) 55 74 00
 196-779809

IMMOBILIÈRES VENTE

A vendre à Bramois / Sion, idéal pour famille ayant besoin d'espace

**Villa de 4 1/2 pce + garage double
 avec grde maison attenante**

de 2 apt de 3 1/2 pièces + nombreux locaux transformables en 2
 apt et studio. Convient pour usage mixte habitation et com-
 merce ou regroupement familial. Libre de suite, Fr. 850'000.-.
 Tél. 027 / 36 15 19

A vendre
**Mayens-de-
 Riddes**

parcelles
 pour chalets

entièrement équi-
 pées.
 Dès Fr. 75.- le m².
 Possibilité avec cha-
 let clés en main.

Ø (0) 027 36 31 22 ou
 (077) 28 02 49.
 036-309832

Privé vend à SION
 Condémines 39

**duplex en attique
 de 5 1/2 - 6 1/2 pièces
 env. 186 m²**

Fr. 485 000.-

Situation privilégiée.
 Vue imprenable.

Pour visiter: (027) 22 26 88.
 036-309781

**A vendre Valais central
 immeuble
 avec café-restaurant**

ouvrable tout de suite, grandes ca-
 ves voûtées, terrasse, parc
et 3 appartements 4-5 pièces
 à rénover, garage, réduit, places,
 parcelle de 1200 m²
 Prix avantageux. Hypothèque à dis-
 position

Ø (0) 027 86 17 33
 ou (077) 28 02 49.
 036-309826

Crans-Montana
 Privé vend

**grand studio
 meublé 35 m²**

dans hôtel 4 étoiles, piscine.
 Fr. 78 000.-
 Tél. (027) 43 44 74.
 036-310046

Ovronnaz (VS) 1400 m,

appartement 3 pièces

meublé, cheminée, grand balcon, par-
 king intérieur, ascenseur.

Tél. (01) 945 20 20, fax (01) 945 57 70.
 235-041890

**Fully, à vendre
 terrains à bâtir**

situation de 1er ordre.
Fontaine, 1045 m²
Mazembroz, 660 m²

Ecrire sous chiffre W 036-310134 à Pu-
 blicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
 036-310134

Vente immobilière - District d'Hérens

L'office des poursuites d'Hérens vendra en unique en-
 chère, au plus offrant, le **jeudi 25 janvier 1996 à
 15 h 30 à la salle communale des Agettes à la Ver-
 naz** les immeubles suivants décrits comme suit au ca-
 dastre des Agettes:

- parcelle No 5, plan 19, article 1295, nom local
 «Grange-Neuve», soit pré de 178 m²
- parcelle No 4, plan 19, nom local «Grange-Neuve»,
 soit pré de 176 m²
- parcelle No 80, plan 11, article 792, «Grange-
 Neuve», soit champ de 204 m²
- parcelle No 81, plan 11, article 2236, «Grange-
 Neuve», soit champ de 163 m²
- parcelle No 83, plan 11, article 2210, «Grande-
 Neuve», soit chalet de 143 m² et pré de 183 m².

Situation:
 villa-chalet avec prés attenants situés à l'ouest du vil-
 lage des Agettes, avec vue imprenable sur les Alpes
 bernoises et la plaine, à 10 minutes des pistes de ski.
 Accès à l'année par la proximité de la route commu-
 nale.

Distribution:
 1 hall d'entrée, 1 cuisine, 3 chambres à coucher,
 1 corridor, 1 salle de bains, 1 WC séparé, 1 chaufferie,
 1 garage avec trappe-échelle menant aux combles non
 aménagées.

Estimation officielle: Fr. 225 000.-

Tous renseignements utiles au sujet de cette vente
 peuvent être obtenus auprès de l'office soussigné
 (Ø (027) 27 23 89). Possibilité de visiter sur rendez-
 vous préalable.

Office des poursuites d'Hérens
Ph. Rapalli, préposé
 036-309348

On cherche

**terrain
 à bâtir**

entre: Conthey-co-
 teau, Savièse et Ar-
 baz, (zone très tran-
 quille).

Ecrire sous chiffre Y
 036-309210 à Publi-
 citas, case postale
 747, 1951 Sion 1.
 036-309210

**Martigny,
 à remettre
 pressing**

cause maladie. Prix à
 discuter.

Faire offres sous
 chiffre P 36-307935,
 Publicitas,
 1920 Martigny.
 036-309723

**A vendre Ardon
 villa 6 1/2 pièces**

180 m² sur 1 niveau
 sous-sol avec caves, garage 3 pl.,
 carnotzet, réduit, buanderie.
 Parcelle de 1000 m² aménagée
 (évent. 1550 m²)
 Fr. 540 000.-
 Ø (027) 86 17 33
 ou (077) 28 02 49.
 036-309817

MARTIGNY

A vendre
**magnifique appartement
 de 2 pièces**

avec grand balcon plein sud.
 Fr. 50 000.- de fonds propres.
 Fr. 715.- par mois pour inté-
 rêts, amortissements et char-
 ges de copropriété

Leonard Gianadda, ing.
 Avenue de la Gare 40
 1920 Martigny
 Tél. (026) 22 31 13.
 Fax (026) 22 31 63

**Pourquoi plus de 3'500
 propriétaires ont choisi
 une maison de BAUTEC:**

- maison familiales d'une et de deux familles
- choix d'après le catalogue d'idées
- adaptation personnalisée selon vos désirs
- visite de maison existantes
- construction massive de qualité
- offre gratuite
- construction à prix fixe
- avec les artisans de votre choix aussi

Depuis 30 ans
BAUTEC

SON (à renvoyer dès aujourd'hui) pour
 Catalogue d'idées BAUTEC
 Info transformations BAUTEC

Nom: _____
 Prénom: _____
 Rue: _____
 NPA, lieu: _____

GENERAL BAUTEC SA
3292 Busswil/Bienne 032 84 42 55
 5001 Aarau, 1260 Nyon,
 8404 Winterthur

**...LA COMPÉTENCE EN
 CHAUFFAGE À MAZOUT**

Centrale de chauffe
 UNIT mazout
ERX-ÖKOMIX
 11 - 86 kW

Windhager

Chauffage central S.A.
 1162 Saint-Prex - Ø (021) 806 15 12

Votre installateur vous conseille
 Documentation et conseils
 gratuits sur demande

**STYLES et
 FANTASIES**

Gabriel Ferruchoud

Ensemblier-décorateur

- Décoration et aménagement d'intérieurs
- Rideaux, tentures,
- Moquettes
- Meubles rustiques et de styles
- Objets d'art
- Tapis d'Orient
- Meubles anciens
- Projets et devis sur demande

**Notre nouvelle adresse
 à
 SIERRE**

**GALERIE DU FORUM
 DES ALPES**

Av. du Rothorn 10
 Tél. 027 / 56 43 43
 Fax 027 / 58 38 18

10000

Veillez me verser Fr. _____ Profession _____

Je rembourserai par mois env. Fr. _____ Employeur _____

Nom _____ (aucune demande de renseignements)

Prénom _____ Depuis quand _____

Date de naissance _____ Etat civil _____ Salaire mensuel Fr. _____

Lieu d'origine _____ Nationalité _____ 13** salaire (gratification) oui non

Rue _____ No _____ Revenus accessoires par mois Fr. _____ (par ex. épouse)

NPA/Domicile _____ depuis _____

No de tél. _____ Autres engagements de crédit _____

Adresse précédente _____ Date _____ Signature _____

J'autorise la Banque Procrédit à utiliser les indications précitées pour l'examen de cette demande et pour la ZEK.

Adresser à Banque Procrédit, Av. des Mayennets 5, 1951 Sion
 (08.00 - 12.15/13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner au

027 - 23 50 23

**BANQUE
 Xprocrédit**

Pour un crédit de fr. 5000.- p. ex. avec un intérêt annuel effectif de
 15,0% total des frais de fr. 390.40 pour 12 mois (indications légales
 selon l'art. 3 lettre I de la LCD).

D/Nou/2/5a

L'imagination et le bon goût

Un cours sur l'art floral est donné actuellement dans le cadre de l'Unipop.

SIERRE. - Toute jeune déjà Monique Robyr-Delacombaz avait la passion des fleurs. Adolescente, elle parcourait les prés de la région pour y cueillir de splendides bouquets qu'elle disposait ensuite sur les tables du restaurant familial pour la plus grande joie des clients. Cette passion des fleurs ne l'a plus quittée depuis. Au fil des années, elle suit des cours et obtient plusieurs certificats et un diplôme de professeur d'art floral. Cette passion aujourd'hui elle la communique aux personnes qui suivent le cours d'art floral dispensé par l'Unipop.

Tous les mercredis, en après-midi et en soirée, une vingtaine de personnes, des dames exclusivement, apprennent les bases de l'arrangement floral et les formes de base qui s'incrustent les unes et les autres dans des formes géométriques comme le rectangle, la sphère, le cône, le triangle ou la ligne droite. Le choix des vases est également

important puisque chaque récipiendaire appelle une forme différente du bouquet.

L'emplacement joue aussi un grand rôle. Il est évident que l'on ne confectionne pas le même bouquet sur un bureau d'homme, dans une chambre de jeune fille ou celle d'un enfant, dans un intérieur moderne, de style ou rustique. La forme choisie variera aussi selon l'emplacement, car le bouquet peut être vu d'un seul côté, de trois côtés ou sur toutes ses faces. «Composer un bouquet, c'est une belle histoire de sensibilité entre nous, les fleurs, notre environnement, les saisons, les événements qui marquent une vie de famille ou tout simplement une vie sociale» souligne Monique Robyr-Delacombaz. Pour cette dernière, composer un bouquet c'est aussi apporter dans une maison, une présence, de la couleur, un parfum, un aspect décoratif et de la gaieté. «Composer un bouquet, c'est enfin insuffler de l'esprit à

n'importe quelle fleur, si petite soit-elle, si fragile soit-elle», précise encore le professeur.

Harmonie et équilibre

Toutes les compositions florales comportent une structure de base autour de laquelle s'élabore la réalisation du bouquet. Quelle que soit la motivation, il faut connaître la place qui lui est réservée, les couleurs, le style de l'arrangement et le contenant dans lequel il sera réalisé, les saisons et les disponibilités. A partir de tous ces critères, le choix est fixé. Commence alors la préparation des végétaux et du support.

Tout d'abord, les fleurs comme les feuillages doivent avoir bu. Le bouquet est ensuite commencé dans le contenant rempli d'eau au trois quarts ou dans une mousse bien mouillée. «Nous trions alors les végétaux, catégorie par catégorie et réalisons la structure de base. Ensuite, nous ajoutons les éléments nécessaires à l'harmonie et à l'équilibre de l'ensemble. Du bois, des branches, des feuillages, des fruits prennent leur place dans le bouquet.» Imagination et bon goût font le reste.

Décor de table

Les centres de table symbolisent ce quelque chose de plus qui réjouit les yeux et montre le plaisir de partager un repas. C'est le trait d'union entre les convives. «Dans ce cas, ce doit être le bouquet le plus pensé avec la finition la plus parfaite car il est le seul devant lequel nous restons assis un certain temps. Par essence, c'est un bouquet vu de tous les côtés. Les faces peuvent être diffé-



Le bois, les branches ou les fruits sont employés pour composer un bouquet harmonieux.

rentes mais l'important reste qu'elles soient complémentaires et qu'elles donnent une impression d'homogénéité.»

D'autres éléments entrent en ligne de compte dans la confection d'un décor de table. La hauteur du bouquet par exemple qui ne doit pas excéder 30 cm pour ne pas gêner les conversations et ca-

cher le vis-à-vis. Il faut aussi se méfier des éléments trop parfumés qui peuvent dénaturer la saveur des mets. Avec la nappe et les assiettes unies, le bouquet permet une gamme de fantaisies plus importante. Avec nappe et assiettes à motifs, il faut jouer symphonie ou contraste, mais toujours avec harmonie. (dac)

Faire vivre les fleurs

L'art de disposer des fleurs en bouquet remonte à la plus haute Antiquité. Les Egyptiens sont, deux mille ans avant notre ère, passés maîtres dans l'art de cultiver et d'arranger les fleurs. Les jardiniers savaient comment assembler les lotus blancs, bleus et roses, les coquelicots, les bleuets, les iris et les narcisses en longues guirlandes multicolores pour orner les salles des temples et les festins des rois. En Mésopotamie, six siècles avant notre ère, surgissent

grâce à des travaux d'irrigation, les fameux jardins suspendus de Babylone, considérés comme l'une des Sept Merveilles du monde. Puis on retrouve l'art floral chez les Romains, les Grecs et dans tous les pays d'Europe dont nous trouvons les preuves dans les tableaux de maîtres tels que Botticelli, Bruegel, puis plus près de nous, Van Gogh, Monnet, etc. Au Japon, l'art de composer des bouquets est une tradition. «Ikebana» signifie: faire vivre les fleurs.

La commode magique

L'extraordinaire aventure d'Epissi.

SIERRE. - Le théâtre de marionnettes La Rose des vents présente l'histoire d'Epissi et de la commode magique, le samedi 20 février à 16 heures à la Sacoche. Il s'agit de l'histoire d'Epissi qui reçoit un jour une commode qui lui propose de vivre une extraordinaire aventure. Tout commence avec le héros qui ira à la recherche de sa vieille maison que ses parents ont dû abandonner avant que l'on ne tente de la démolir. Epissi ira, des galeries qu'avait creusées la taupe sous le jardin de la maison, jusqu'au désert, en utilisant un tapis volant digne

des contes des mille et une nuits. Il poursuivra sa quête au Pôle nord, guidé par une étoile amicale. Sa rencontre avec l'ours polaire se serait mal terminée s'il n'avait pas utilisé un «igloobiclouptère» pour lui échapper. Epissi finira sa nuit de rêve sous son «Doudoudoux», bien au chaud dans son lit. Deux comédiens jouent ce spectacle sur un rythme endiablé. Ils passent allégrement de l'un à l'autre des 18 personnages qui peuplent ce conte. Ce spectacle est un régal pour les petits dès l'âge de 5 ans. (dac)



Les marionnettes fascinent toujours autant les petits comme les grands enfants.

3^e manche du cross des jeunes



CHALAIS. - La tournée de cross aux points se poursuivra le dimanche 21 février à Chalais avec la troisième manche organisée par le club athlétique de Sierre. Cette manche se déroulera sur le magnifique parcours de Pont-Chalais. Des points allant de 25 à 1 seront attribués du 1^{er} au 20^e classés. Le classement final se fera à l'addition des trois meilleurs résultats sur quatre courses. Dès 11 heures, 18 catégories «jeunesse» prendront le départ. A 13 h 30 s'élanceront les participants de la catégorie «ouverte» sur un parcours de 4 ou de 8 kilomètres. Les dossards seront remis au départ à partir de 10 heures. Chaque coureur qui terminera la course recevra un prix-souvenir. Sur place, cantines et grillades seront organisées. Les inscriptions se feront aussi sur place ou au 55 37 10 (midi et soir). (dac)

Trois, deux, un... partez!

PERLES

Voici les perles relevées dans le courrier des assurés et communiquées par le Centre de documentation de l'Assurance:

- Ma voiture a été heurtée alors qu'elle était en stationnement par un automobiliste qui effectuait une marche arrière. En remplissant le constat amiable, je me suis trompé: j'ai signalé que j'étais à l'arrêt et non en stationnement. Puis-je faire marche arrière?

- J'ai cassé le phare droit de ma voiture en heurtant un lampadaire et je me demande si c'est couvert par l'assurance. Pourriez-vous m'éclairer sur le remboursement du phare et du lampadaire qui s'est éteint aussi?

- J'espère que vous n'aurez aucune difficulté pour exercer un recours et récupérer ce qui m'est dû. En effet, bien qu'il ne soit pas assuré, ce monsieur a les moyens: il est propriétaire d'une fabrique de chaussures qui marche bien. (ap)

EN BREF

Pour les quinquas

SIERRE. - «Etre quinquas aujourd'hui.» Voilà le thème d'un nouvel atelier mis sur pied par l'Unipop de Sierre. Il s'adresse à des hommes et à des femmes de 50 ans et plus qui désirent partager leurs expériences, échanger leurs points de vue, prendre un temps de réflexion, faire le point ou donner une nouvelle orientation à leur vie. Imaginer de nouveaux projets et se donner les moyens de les réaliser. Cet atelier est animé par une professionnelle de la communication et se déroulera les mardis 16, 23 et 30 janvier et les 6 et 13 février à 20 heures à la salle de la Cheminée de l'hôtel de ville. Inscriptions au 55 36 59 au plus vite.

Le fun en soirée

CRANS-MONTANA. - Toute une série d'animations sont au programme sur le Haut-Plateau. Ainsi, tous les jours, au glacier de la Plaine Morte, initiation gratuite au cerf-volant et au cerf-volant de traction. Réservations sur place ou natel (077) 29 06 07. Tous les mardis soir, descente en luge. Possibilité de louer du matériel aux caisses du Grand-Signal. Tous les mercredis soir, descente aux flambeaux, rendez-vous au restaurant Chetzeron à 17 heures. Tous les jeudis soir, randonnée en raquettes. Inscriptions auprès des OT de Crans et de Montana.

Cours pour élèves conducteurs

La Société suisse des troupes sanitaires organisera à partir du 19 janvier à Sierre, un cours de premiers secours à l'intention des élèves conducteurs. Les personnes intéressées sont priées de s'inscrire au (027) 561471.

Notre chef de cuisine
Yves Mougel
(14 Gault-Millau en 1990)
et son équipe invitent
les fins gourmets au
Restaurant Inter Golf

Menu

Croquante de magret fumé
★ ★ ★
Noix de Saint-Jacques
au beurre de safran
★ ★ ★
Granité au johannisberg
★ ★ ★
Entrecôte grillée
aux échalotes
★ ★ ★
Parfait Baileys

Prix: Fr. 76.- par pers.

Réservations souhaitées
Hôtel-Restaurant Inter Golf
Montana, ☎ (027) 40 88 88

Référendum du 21 janvier 1996



Non Pour tous les mêmes conditions et chances de réussite. NON à la nouvelle loi sur l'hôtellerie et la restauration.

Charles-Albert Antille
Sierre

A louer à Ardon
avec aide fédérale
app. 4½ pièces Fr. 960.-
app. 3½ pièces Fr. 790.-
studio Fr. 500.-
dans immeuble neuf.
Tél. (027) 36 31 22
ou (077) 28 02 49
36-302775

A louer à Saint-Léonard, Sous-Gare, pour le 1er février 1996,
nouvel appartement en duplex

4 pièces, 3 salles d'eau, grande terrasse, 2 places de parc dans garage. Prix: Fr. 1530.-, charges Fr. 60.-.
Pour tous renseignements:
Tél. (027) 31 36 07,
M. P. Follonier.
249-174537

A louer à Châteauneuf-Conthey

appartement 3½ pièces

place de parc à disposition, libre tout de suite ou à convenir, Fr. 900.-, charges comprises location-vente possible
Ø (027) 36 12 75
pri vé, ou
(027) 36 66 14 prof.
036-310079

A louer Châteauneuf/Conthey

appartement 2½ pièces

place de parc, pe-louse
Fr. 830.-, c.c.
Ø (027) 36 54 36 ou
(027) 22 95 35.
036-308832

A louer à Bramois
très beau

2½ pièces mansardé

avec cave à vin, prix Fr. 650.- + charges, et
petit studio
Fr. 400.- charges + électricité + abonnement TV compris.
Ø (027) 28 93 94.
036-308079

Cherchons

appartement ou chalet

en station ou proximité, 3 chambres, 7 lits, du 17 au 24 février.
Ø (022) 797 45 77.
036-309754

A louer à Sierre

Région Bernunes

vigne 1600 m²

fendant, 1re zone.
Ø (027) 55 50 05
(dès 19 h).
036-308345

A louer à Produit-Leytron

rive droite appartement

4 pièces

cheminée, chauffage électrique, cave et garage privé.
Fr. 800.- + charges.
Visites et rens.
Tél. (027) 86 49 21.
036-310104

MONTANA

à 600 m du centre

5 pièces

balcon, libre de suite.
Loyer: Fr. 1250.- y.c. charges.
Ø (027) 25 32 81
Ø (077) 26 16 69.
036-310101

A louer à Magnot-Vétroz

appartement 1½ pièce meublé

avec 2 places de parc.
Fr. 650.- charges comprises
Ø (027) 36 31 22 ou
(077) 28 02 49.
036-309824

A louer bâtiment Impérial A, entre Crans et Montana

appartement 3 pièces

au sud, meublé. Libre début février ou à convenir.
Ø (027) 40 20 18 ou
(027) 41 13 33.
036-309083

Monthey

local industriel

en sous-sol, 250 m²

local technique

porte électrique.
Tél. (025) 71 36 90.
036-310123

A louer à Monthey quartier tranquille

très joli 4½ pièces en duplex

Place de jeux.
Fr. 1180.- charges comprises.
Ø (025) 72 47 36.
le soir.
036-309474

A louer à Sion, rue du Scex, pour le 1.3.1996, dans immeuble neuf,

appartement 4½ pièces

Fr. 1313.-, charges et parking compris.
Ø (027) 23 81 24.
036-308693

A louer à Sion pour le 1er mars 1996

4½ pièces neuf

Prix modéré, (aide fédérale possible).
Ø (027) 31 59 46.
036-309874

Pour toutes vos annonces
29 51 51

- Anthamatten Emmanuelle
Hôtière, Saas-Fee
- Anthamatten Werner
Restaurateur, Saas-Fee
- Anthamatten Willy
Commerçant, Sierre
- Antille Charles-Albert
Président de ville, Sierre
- Bagnoud Yves
Député, Chermignon
- Baud Léonce
Anc. Président Association suisse des Maîtres Boulangers-pâtisseries, St-Maurice
- Baumeler Joseph
Membre d'honneur SVCRH, Orsières
- Berclaz Marc-André
Economiste, Granges
- Betrisey Bernard
Hôtelier, Montana
- Biner Georg
Restaurateur, Zermatt
- Bitz Léo
Boulangier, Chippis
- Blatter Anton
Restaurateur, Mörel
- Blatter Susi
Restauratrice, Reckingen
- Bonnard Rémy
Hôtelier, Zinal
- Brun Suzanne
Anc. secrétaire cantonale SVCRH, Sion
- Carlen Philipp
Rechtsanwalt, Brig
- Chappot Emile
Membre d'honneur SVCRH, Martigny
- Christig Marceline
Restauratrice, Naters
- Claivaz Michel
Restaurateur, Martigny
- Constantin Roger
Entrepreneur, Sierre
- Coquoz Anna
Membre d'honneur SVCRH, St-Maurice
- Coquoz Marcel
Président cantonal SVCRH, Monthey
- Coutaz Romuald
Cafetier, St-Maurice. Comité SVCRH section St-Maurice
- Crittin Jean-Marc
Député, Chamoson
- De Chastonay Pierre
Avocat, ancien Conseiller National, Sierre
- Dieing Hans-Otto
Ancien expert cours cafetiers-rest., Sion
- Dreier Karl
Hôtelier, Saas-Fee
- Ducréy Léon
Membre d'honneur SVCRH, Vouvry

- Eggen Ernest
Député, Champoussin
- Gaillard Jean
Restaurateur, Monthey
- Gemmet Stefan
Hôtelier, Brig
- Genolet Pierre
Chef de vente, Sion
- Genoud Gérard
Hôtelier, Grimentz
- Gex-Collet Agnès
Restauratrice, Champéry
- Gex-Collet Alex
Ingénieur, Champéry
- Gillioz Gérard
Député, Riddes
- Gnesa Carlo
Koch, Steg
- Grand Gabriel
Directeur, Vernayaz
- Grand Jean-Marie
Député, Sierre
- Grandi Anton
Restaurateur, Fiesch
- Gsponer Viviane
Députée suppléante, Montana
- Hauser-Pollinger Ida
Hôtière, Randa
- Heldner David
Naters
- Heldner Jules
Kaufmann, Gampel
- Hernach Joseph
Hôtelier-restaurateur, Collombey
- Ittig Marcel
Restaurateur, Visp. Vorstand WWV Sektion Visp
- Joris Clovis
Orsières
- Jullier Hermann
Hôtelier, Verbier
- Karlen Léo
Directeur Brasserie Valaisanne, Sion

- Kuonen Josef
Hôtelier, Visp
- Lafarge Patricia
Restauratrice, St-Maurice
- Lovisa Paul
Hôtelier, Président CVF, Verbier. Comité SVCRH section Bagnes-Vollèges
- Lütolf Hans
Restaurateur, Gampel
- Mäusli Adrian
Restaurateur, Zermatt
- Melly Jean-Pierre
Hôtelier-restaurateur, Le Bouveret. Comité SVCRH section Monthey
- Mermoud Bernard
Vigneron-encaveur, Veyras
- Michlig Ewald
Chef de cuisine, Glurigen
- Morand Louis
Distillerie, Martigny
- Muriser Bertrand
Hôtelier, Ferret
- Orlando Charly
Député, Troistorrens
- Orsat J.-A. & Ph.
Propriétaire encaveur, Martigny
- Osenda Jean-Pierre
Hôtelier-restaurateur, Orsières. Comité SVCRH section Entremont
- Pfammatter Xaver
Hôtelier, Eggerberg
- Pfyffer Christian
Concessionnaire Boissons, Sierre
- Pfyffer Otto
Administrateur, Sierre
- Pierroz Roland
Hôtelier-restaurateur, Verbier
- Pommaz Danièle
Députée, Villette
- Pont André
Président de la Bourgeoisie, Sierre
- Rard Jean-Joseph
Président Association des Maîtres Boulangers-pâtisseries, Fully
- Rausis Patrick
Cafetier-Restaurateur, La Fouly
- Rausis Vincent
Cafetier-Restaurateur, Sembrancher
- Reichenbach Claude
Directeur Meubles Reichenbach, Sion
- Renggli Jean-Claude
Architecte, Sierre
- Ribordy Adolphe
Député, Sembrancher
- Ricca Serge
Hôtelier-restaurateur, Ovronnaz. Comité SVCRH section Martigny
- Roduit Yvon
Directeur Caves Imesch, Fully

- Roten Germain
Cafetier-Restaurateur, Binii, Savièse
- Rudaz Stéphane
Concessionnaire Boissons, Sion
- Salamin-Walker Aurel
Hôtelier, Grimentz
- Salamin Urbain
Artisan, Sierre
- Sprung Fritz
Kaufmann, Naters
- Schnyder Anton
Hôtelier-restaurateur, Vize-Président WWV, Gampel
- Schöb Rico
Hôtelier, Zermatt
- Schröter Marcel
Inspecteur Régie des Alcools, Sion
- Schwery Hermann
Cafetier-Restaurateur, Mühlebach
- Tacchini Carlos
Hôtelier-restaurateur, Sierre. Comité SVCRH section Sierre
- Torrione Gratien
Hôtelier, Champex
- Troillet Jean-Paul
Président Soc. de Développement, Sembrancher
- Truffer René
Cafetier-Restaurateur, Grächen
- Truffer Ulrich
Ancien Président SVCRH, Visp
- Udry Gaby
Hôtelier-restaurateur, Sion. Comité SVCRH section Sion
- Valmaggia Bénédicte
Notaire, Sierre
- Vergères Marianne
Restauratrice, Conthey. Comité SVCRH section Conthey
- Vernay Gilbert
Hôtelier, Ferret
- Walker Walter
Hôtelier-restaurateur, Mörel. Vorstand WWV Sektion Brig
- Zimmermann Philippe
Avocat-Notaire, Sion
- Zinner Yvonne
Cafetier-Restaurateur, Naters
- Zoppelletto Pierre
Député-suppléant, Le Bouveret
- Zurbriggen Edwin
Cafetier-Restaurateur, Saas-Balen
- Zurbriggen Hermann
Ehrenmitglied, Brig
- Zurwerra René
Hôtelier, Ried-Brig



Septante et un articles, c'est beaucoup pour être simple.

Surtout lorsque l'on se perd à expliquer au restaurateur qu'il "doit recevoir les hôtes et leur offrir les prestations correspondant au type de son exploitation" (art. 36, alinéa 1) ou encore, qu'il "doit en particulier offrir des mets chauds

aux heures de repas habituelles" (art. 36, alinéa 3), ou encore ...
A trop chercher à enfoncer des portes ouvertes, on se noie et on complique tout. Il importerait, par une nouvelle mouture de la loi, de simplifier et de clarifier la situation de ce secteur vital pour notre économie touristique.

Non À LA NOUVELLE LOI SUR L'HÔTELLERIE ET LA RESTAURATION TROP COMPLEXE, TRACASSIÈRE ET INAPPLICABLE.

LOTO GRANGES LES ARCHERS DES TROIS AIGLES
SAMEDI 13 JANVIER 96 salle de gymnastique 20h00, salle non-fumeurs (salle Bourgeoiale)

Prix des abonnements

1 abonnement	Fr. 30.-	joués par la même personne
2 abonnements	Fr. 50.-	
3 abonnements	Fr. 60.-	

Cartes volantes au porteur d'abonnement fr. 1.-
TIRAGE DES ABONNEMENTS

Aperçu des lots

- télévision - 1/2 porcs valeur Fr. 250.-
- bouteilles - jambons à l'os - fromages - viandes séchées - salamis - appareils ménagers
- corbeilles géantes valeur Fr. 400.-
- 20 séries + 2 séries royales hors abonnement

Mentadent C Active duo
2 x 75 ml
5.30

est moins cher

DANS NOS TROIS MARCHES
MARTIGNY SION EYHOLZ
ROUTE DE FULLY SOUS-GARE PRES-VIEGE

EN BREF

Avis de recherche

VARONE. - M. Alfred Bayard a disparu de son domicile de Varone depuis le mercredi 10 janvier 1996 vers 3 heures du matin. M. Bayard est âgé de 85 ans, il mesure entre 1 m 60 et 1 m 65, il est mince et chauve. Il porte un pantalon Manchester gris, une blouse de travail bleu-vert et, éventuellement, une casquette.

Le disparu a quitté son domicile de Varone, mercredi vers 3 heures, sans raison connue. Les recherches sont demeurées vaines jusqu'ici.

Tous les renseignements utiles sont à communiquer à la police cantonale de Sion au (027) 60 56 56, ou au poste de police le plus proche.

De l'OT à Provins

WILER. - Il y a trois ans, le jeune Zermattois Marcel Perren entrain en fonction comme directeur de l'office du tourisme du Lötschental. Après ces années d'activité à la tête des destinations touristiques de la vallée, il opte pour une nouvelle carrière auprès de la maison Provins. Il sera engagé dans la vente et le marketing.

L'office du tourisme se met donc à la recherche d'un nouveau directeur. Il ne manque pas d'intéressés à ce qu'il paraît.

Véhicules de Zermatt

ZERMATT. - D'après les informations du service cantonal des automobiles, il y avait 2519 véhicules aptes au trafic sur le territoire de la commune de Zermatt: 1311 automobiles, 480 véhicules électriques, 342 véhicules de transport, 74 véhicules agricoles, 60 véhicules de livraison, 53 remorques, 42 véhicules de travail et 157 autres.

On précise que la plus grande partie de ces véhicules n'ont pas la permission de circuler à l'intérieur de la station.

Avalanches à répétition

Le col du Simplon fermé hier vers 13 heures.

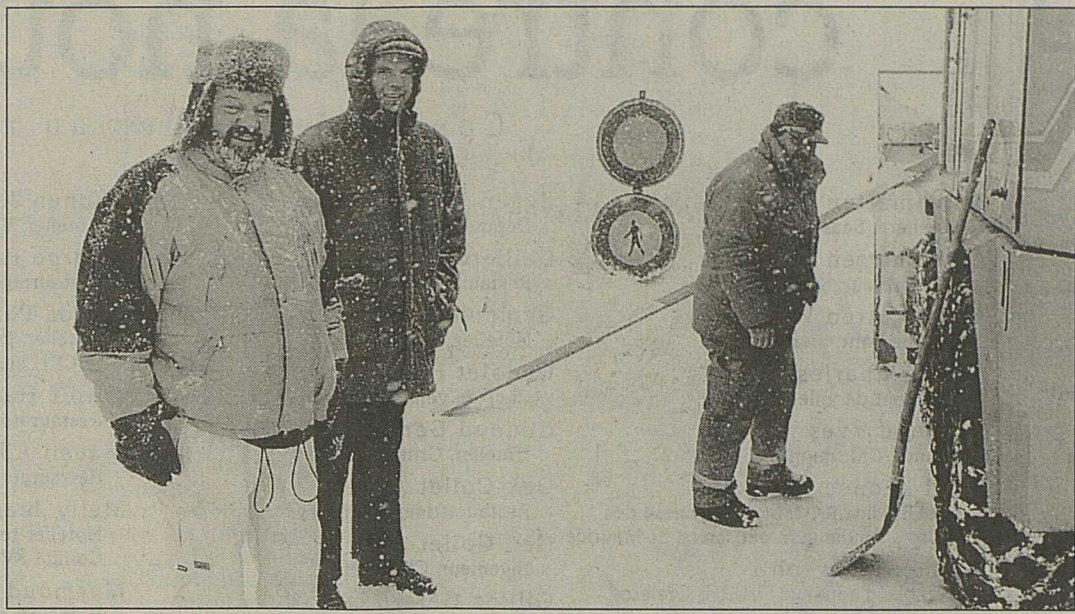
BRIGUE. - En plaine c'est le calme, pratiquement pas de précipitations à Brigue. Au col du Simplon, c'était la tempête de neige vers 14 heures hier après-midi.

La police cantonale a donné l'ordre de fermer le col vers 13 heures. Et pour cause. Une avalanche avait barré la route à 500 mètres en dessous du point culminant du Simplon.

Vers 15 heures, on entreprenait le déblaiement. On ne savait pas encore si une voiture était demeurée prise dessous ou si quelqu'un était blessé.

Hier dans la matinée, une autre coulée avait dévalé sur la route du Simplon, entre la douane de Gondo et celle d'Iselle. Ici, heureusement, on ne signalait pas de blessés. Peu après, la coulée du haut du col prenait le relais.

Dans ces conditions, la route devenait un danger



mortel pour les automobilistes. Sans parler des risques de dérapages sur la descente et de sorties de route. Particulièrement concernés, les automobilistes italiens qui essaient de passer le col avec des pneus d'été. L'un d'entre eux roulait à 10 km/h en descente lorsqu'il tenta de freiner. Même à cette allure, il finit dans le mur de neige en bordure de route.

On ne dira jamais assez que le col du Simplon est dangereux en hiver. Hier, un Milanais qui voulait rentrer chez lui a dû rebrousser chemin. On lui a conseillé d'emprunter le train-navette de la Furka et de rentrer par le Saint-Gothard et le Tessin.

(pc)

Hier après-midi, au col du Simplon: on a barré la route. (pf)

Le temps sur Internet

Désormais, les stations valaisannes pourront diffuser leur image météo sur le réseau et démontrer au monde entier que notre canton est privilégié.

BRIGUE. - La société publicitaire Wigma S.A. de Zurich a donné, à Brigue, une information sur les diffusions d'images météo par Internet, ainsi que par différentes stations de télévision.

Concernant le réseau des réseaux, les deux représentants de Wigma Hans-Rudolf Häusermann et Francis Bissat font un travail de pionnier. Ils comptent faire des offices de tourisme suisses leurs clients. Objectif: la diffusion d'images de stations actualisées, avec données météorologiques et autres informations utiles sur le site et les prestataires de services.

Le système mis au point par Wigma s'appelle Topin. «Un investissement important de notre part, a commenté M. Häusermann. Mais nous voulions utiliser les possibilités publi-

taires d'Internet.» Avec une caméra placée à l'endroit stratégique, les stations pourront diffuser leurs données de base, images comprises, aussi bien sur le réseau mondial que sur certaines stations de télévision (DRS, Rediffusion, TSI, Südwest 3, Bayerischer Rundfunk, notamment).

La nouveauté: des images de qualité TV utilisables directement sur Internet, à partir de la même installation de diffusion. Celle-ci est simple: une caméra, un ordinateur et un modem installés à l'endroit voulu. On peut actualiser images et textes toutes les trente minutes.

Berlin dans la minute

Lors de la démonstration de Brigue, M. Bissat a appelé une image de Berlin Bahnhof Zoo-

logisches Zentrum à 14 h 50, en pleine conférence.

Le contrat comporte des propositions diversifiées pour l'installation, le nombre de pages minimales, les pages annexes. Vu les supports de diffusion et la clientèle atteinte, les prix demeurent des plus modiques.

Pourquoi la météo? «Parce que c'est le vecteur de diffusion le plus adapté aux stations, a expliqué M. Häusermann. D'autre part, une étude a démontré que les images météo représentent actuellement 5 % des demandes d'informations sur Internet. Cela malgré le fait que les images présentées actuellement sont de mauvaise qualité (réalisées par des amateurs) et que l'information n'est pas structurée.»

La structure: voilà l'apport

essentiel de Wigma, avec la technique. M. Häusermann espère que le label Topin, sur Internet comme à la télévision, deviendra synonyme d'informations météo touristiques, pour les utilisateurs. Internet actuellement, c'est comme un immense bottin de téléphone: l'utilisateur ne sait où chercher s'il s'intéresse aux stations valaisannes.

Dans le cas présent, plus de problèmes. Sous le sigle Topin, il trouvera un menu détaillé sur la station, ses conditions et ses prestataires de service. Il y a même possibilité de réservation directe, si le programme la prévoit.

500 millions d'utilisateurs

«Nous aurions pu nous adresser directement aux prestai-

res de service, confie M. Häusermann. Nous avons opté pour un centrage sur les offices de tourisme. Ils pourront eux-mêmes acquérir des clients et des pages supplémentaires pour leur sigle.» Enfin, Wigma ristournera une partie des abonnements clients et publicités aux stations.

«D'ici à dix-huit mois, nous voulons étendre notre réseau caméras au monde entier, promet le représentant de Wigma. Ainsi nous serons, de loin, le système le plus complet d'informations météorologiques et touristiques.»

Actuellement, Internet regroupe 50 millions d'utilisateurs sur la planète. Les spécialistes pensent qu'ils seront près de 500 millions en l'an 2000. (pc)

SION - CENTRE

EN BREF

Conférence

SION. - L'école des parents, en collaboration avec l'Université populaire, propose une conférence de Nahum Frenk sur le thème des «Rites de passage dans la famille». Elle se déroulera le jeudi 18 janvier à 20 h 15 à l'école d'ingénieurs de Sion. Pédiatre à Lausanne et thérapeute systémique, ce médecin évoquera les moments où la famille vit des passages marquants. Quelle importance peuvent avoir les fêtes de passage et quels sont les dangers de dérapage possible? Comment profiter au mieux de ces moments d'épanouissement familial auxquels personne n'échappe?

Prévention du mal de dos

La Ligue valaisanne contre le rhumatisme informe qu'elle organise prochainement à Sion, Martigny et Monthey un cours de prévention pour lutter contre les maux de dos. Elaboré par divers organismes médico-sociaux suisses, ce programme de prévention a pour but de sensibiliser tout un chacun sur les différents facteurs qui favorisent l'apparition d'un lumbalgie. Ces cours s'adressent à tout ceux qui désirent prévenir le mal de dos ou éviter une rechute, mais aussi à ceux qui souhaitent apprendre à mieux gérer leurs problèmes de dos au quotidien. Les personnes qui sont intéressées peuvent demander des renseignements complémentaires auprès du secrétariat de la LVR à Loèche-les-Bains, tél. (027) 625147.

Les jeunes et les chevaux

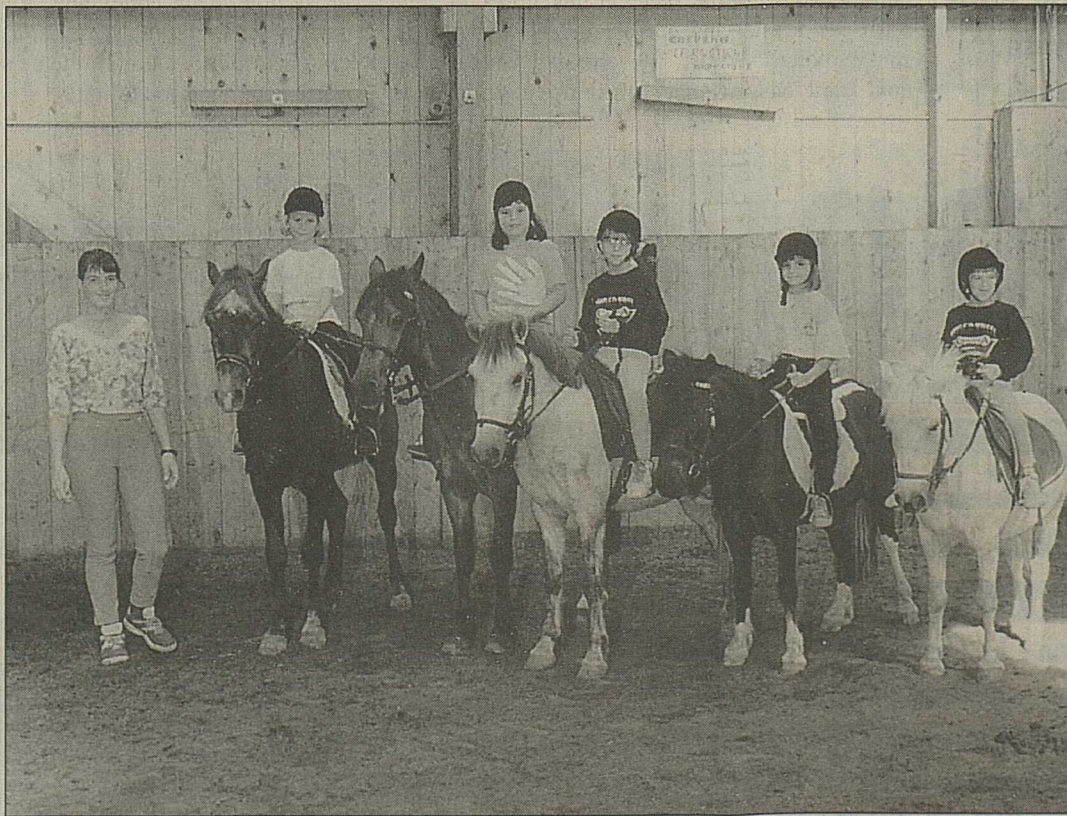
Les écuries Darioly ont organisé des stages de Noël.

SION. - Passer une semaine de rêve à pratiquer son sport favori, tout en élargissant ses connaissances sur ses compagnons préférés, poneys ou chevaux, voilà ce que proposait l'écurie Darioly aux enfants pendant leurs vacances scolaires.

Selon leur âge, ils pouvaient ainsi suivre le stage dirigé par Chantal Blanc à Sion pour les plus grands, ou par Myriam Kramer à Martigny pour les moins de 10 ans. Ces stages ont en effet connu un tel succès que seize enfants se sont inscrits pour vivre leur passion du poney et une douzaine pour les chevaux.

A Sion aussi bien qu'à Mar-

tigny, outre les heures d'équitation et de théorie, les jeunes stagiaires ont pu suivre une conférence d'un vétérinaire et d'un maréchal, ainsi que, pour les plus grands, un cours d'attelage donné par Alexis Cantakugène. Le lendemain, les stages se terminèrent dans la bonne humeur et certainement trop vite avec un concours gymkhana. (c)



L'équitation, le plaisir des jeunes.

Nomination

Le Conseil d'Etat du canton du Valais a nommé M. Bernard Constantin au poste d'administrateur des Institutions psychiatriques du Valais romand, en remplacement de M. Thierry Monod, démissionnaire. Son entrée en fonctions a eu lieu le 1er janvier 1996.

M. Constantin, né en 1955, originaire de Nax et domicilié



à Saint-Maurice, est au bénéfice d'un diplôme de comptable-contrôleur de gestion.

Après avoir occupé différents postes de chef comptable dans l'industrie privée, M. Constantin a travaillé jusqu'à son entrée en fonctions aux IPVR en qualité de réviseur auprès de l'Inspection des finances de l'Etat du Valais.

PUBLICITÉ

RÉDACTION DE SION

Rue de l'Industrie 13
Ø (027) 297 560
Fax: (027) 233 043

Norbert Wicky (wy)
Ø (027) 233 117
Privé: 312 840

Cathrine Killé (cat)
Ø (027) 297 562
Privé: 365 812

Christine Savioz (sav)
Ø 297 585
Privé: 238 253



Jacques Lathion, Valais Incoming, président AAVV

La nouvelle LOI abolit les dispositions anachroniques. Elle est mieux adaptée aux circonstances actuelles et dynamisera un secteur essentiel à l'économie de notre canton. J'encourage les milieux du tourisme à soutenir cette loi moderne.

NOUVELLE LOI SUR L'HOTELLERIE ET LA RESTAURATION

OUI

Semaine de prière pour l'unité

«Voici, je me tiens à la porte et je frappe.»

S'unir pour être efficace

En l'an 2000, l'Eglise va fêter d'une manière toute particulière le jubilé de l'incarnation du fils de Dieu qui s'est fait homme pour sauver l'homme. Ce jubilé est pour tous les chrétiens une occasion de joie mais aussi l'occasion d'un constat moins réjouissant: celui de la division des chrétiens. Dans sa lettre encyclique «Ut unum sint», le pape Jean Paul II a rappelé l'importance de l'unité voulue par le Christ. «Le Christ appelle tous ses disciples à l'unité. Le désir ardent qui m'anime est de renouveler aujourd'hui cette invitation et de la reprendre résolument. [...] ceux qui croient au Christ,

unis sur la voie tracée par les martyrs, ne peuvent rester divisés. S'ils veulent combattre vraiment et efficacement la tendance du monde à rendre vain le mystère de la Rédemption, ils doivent professer ensemble la vérité de la Croix.»

Dans l'amour et la prière

L'unité de la doctrine est fondamentale pour l'unité des chrétiens mais on ne fera jamais l'unité à coup de compromis ou d'arguments. De plus comme le disait le pape Jean XXIII: «Ce qui nous unit est beaucoup plus fort que ce qui nous divise.» Et ce qui nous unit c'est bien l'amour du Seigneur et la volonté

d'annoncer la bonne nouvelle de Jésus-Christ. C'est donc sur le terrain de l'amour vécu et de la conversion du cœur par la prière que nous pourrions permettre à l'Esprit Saint d'agir en chaque chrétien pour arriver peu à peu à l'unité voulue par le Christ.

d'hui, appelées à écouter le Christ qui nous dit: «Voici, je me tiens à la porte et je frappe.» (Ap 3,20).

Une célébration cantonale et diocésaine

La semaine de prière pour l'unité sera bien sûr vécue dans les différentes paroisses et secteurs de notre diocèse. En prélude à ce temps fort de prière, nous sommes tous invités à participer à une célébration œcuménique cantonale et diocésaine le mardi 16 janvier à 20 heures à l'église catholique de Monthey. Elle sera coprésidée par le vicaire général Robert Mayoraz et par le pasteur Richard Follonier, membre du conseil synodal de l'Eglise réformée évangélique du Valais. (id / Bernard Broccard)

Une semaine de prière pour l'unité des chrétiens

Chaque année les Eglises se donnent une semaine particulière de prière pour l'unité des chrétiens du 18 au 25 janvier, jour de la fête de la conversion de saint Paul. Cette année, une équipe œcuménique portugaise propose de prendre, comme sujet de réflexion, la lettre à l'Eglise de Laodicée (Ap 3, 14-22). Cette lettre s'adresse également à chacune de nos Eglises aujourd'hui,

Catéchèse au quotidien

Les cieux nouveaux et la terre nouvelle



«Nous ignorons le temps de l'achèvement de la terre et de l'humanité, nous ne connaissons pas le mode de transformation du cosmos. Nous l'avons appris, Dieu nous prépare une nouvelle demeure et une nouvelle terre où régnera la justice et dont la béatitude comblera et dépassera tous les désirs de paix qui montent au cœur de l'homme.»

paysages avec cette double assurance que lui donnait la conscience d'être quelqu'un d'unique aux yeux de Dieu, d'une part, et d'avoir un sort étroitement lié à celui de la nature, d'autre part.

C'était un grand mystique. Ce qui signifie qu'il croyait en la possibilité d'une communion intime que Dieu réserve à ceux qui l'aiment et à ceux qu'il aime. «Mystique» et «mystère» évoquent tous deux une réalité d'origine divine qui atteint l'homme et dont on peut prendre conscience. Pour frère François, le mystère de Dieu commencé en l'acte créateur, poursuivi par la rédemption dans le Christ, s'étend à tout l'univers: aux âmes, aux hommes (corps et âmes) et, dans une mesure que nous ne connaissons pas, aux autres créatures.

Une telle foi, ce ne sera pas une petite contribution que frère François nous aura donc partagée dans la communion des saints. A condition que nous n'en fassions ni un panthéisme vulgaire, ni une poésie facile. Si mystérieuse qu'elle soit, cette foi dans l'univers nouveau est fondée sur l'Esprit Saint qui fait écrire à saint Paul:

«Nous le savons, en effet, toute la création jusqu'à ce jour gémit en travail d'enfantement.»

† Henri Cardinal Schwery
cf Rm 8, 19-23.

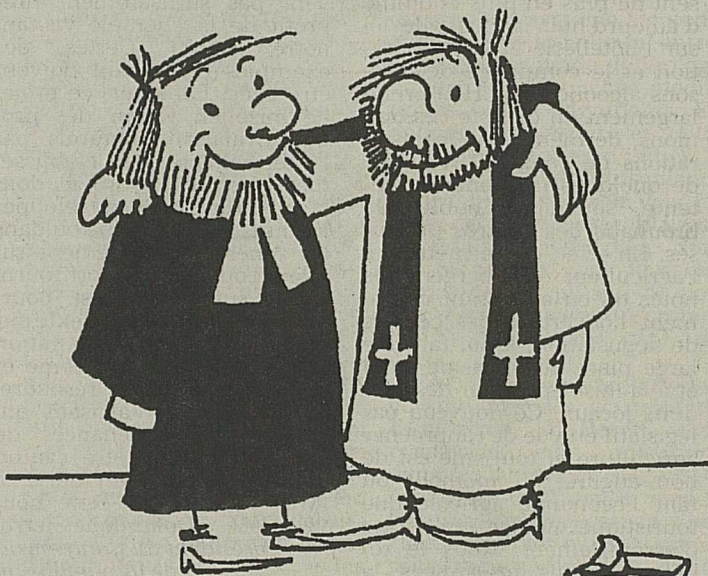
Vatican II cité dans CEC N° 1048

Le témoignage de François

Nous ignorons quand et comment, mais nous le croyons: il y aura du nouveau! Or, il est surprenant que même des croyants ignorent pratiquement la doctrine de l'univers nouveau.

Décidément, l'embrouilleur (traduction du mot grec «diabolos») s'entend à nous faire passer d'un extrême à l'autre. A faire croire à des chimères, à la fin du monde pour après-demain. Et d'autre part, à faire oublier la résurrection des morts, la transformation de l'humanité et de l'univers.

Saint François d'Assise se promenait au milieu des hommes, des animaux et des



COR UNUM ANIMA UNA

MÉMENTO DU DIOCÈSE

Que tous soient un

Saint-Pierre-de-Clages: Olivier Belleil de la communauté du Verbe de vie à Saint-Pierre-de-Clages fera une présentation de l'encyclique de Jean Paul II. «Que tous soient un», le mardi 23 janvier à 20 heures. Cette présentation sera suivie à 21 h 30 d'un temps de prière pour l'unité des chrétiens.

Préparation au baptême

Sierre: le secteur de Sierre offre deux soirées de préparation au baptême: les jeudis 11 et 18 janvier à 20 h 15 à la petite salle de l'église Sainte-Croix.

Ecole de la parole

Sion: une célébration œcumé-

nique pour les jeunes organisée dans le cadre de l'école de la parole aura lieu au temple protestant de Sion le vendredi 19 janvier à 20 heures. Il sera possible de partager un pique-nique canadien à la salle de la paroisse dès 19 heures.

Pédagogie en catéchèse

Sion: le centre de catéchèse propose le 20 janvier de 9 à 17 heures une journée de formation pour enseignants, prêtres et catéchistes à Notre-Dame-du-Silence à Sion. Monique Gaspoz et Charles-Henri Salamolard y présenteront quelques techniques de dessins et expressions créatrices au service de la catéchèse.

Inscriptions au centre de catéchèse, au (027) 22 23 73.

Martigny

Salle communale

Samedi 13 janvier
dès 20 h 30

LOTO

du Basketball-Club Martigny

- 1 carte Fr. 30.-
- 2 cartes Fr. 40.-
- 3 cartes Fr. 50.-
- 4 cartes Fr. 60.-
- Libre (max. 12 cartes) Fr. 70.-

jouées par la même personne
26 séries dont une royale (hors abonnement)
TIRAGE DES ABONNEMENTS:
1 bon d'achat Fr. 100.-, 1 carton de 4 bout. / 2x1 magnum

Aperçu des lots:
1 voyage de 3 jours à Paris, 2 pers., 1 week-end pour 2 pers. en station, bons d'achat Fr. 400.-, 200.-, 150.-, 100.-, demi-porcs, trains de côtelettes, jambons, caisses de 24 bout.

Vous n'avez pas reçu votre journal!
Appelez gratuitement le **155 08 07**

ŒUVRE DIOCÉSAINE DES PÈLERINAGES

Vous êtes invités à participer à l'un de nos pèlerinages. Une occasion d'approfondir votre foi, un temps de partage et de prière.

PÈLERINAGES 1996

Direction spirituelle: M. l'Abbé Martial Carraux, curé de Troistorrents

1. **TERRAIN SAINTE (ISRAËL)**
Montée vers Pâques du 4 au 14 mars 1996. Prix pour 11 jours: env. Fr. 2650.- Pèlerinage traditionnel du 15 au 24 novembre 1996. Prix pour 10 jours: env. Fr. 2490.-, sous la direction spirituelle de M. le Cardinal Henri Schwery. Inscription et renseignements: Gertrude Geisser, 1891 Massongex, tél. (025) 71 10 28
2. **PÈLERINAGE PASCAL EN PROVENCE** du 8 au 11 avril 1996. Prix pour 4 jours adultes: env. Fr. 375.-, enfants jusqu'à 13 ans: env. Fr. 150.-. Abbaye d'Aiguebelle, découverte des santons, Saint-Michel de Frigolet, Notre-Dame des Lumières, Abbaye cistercienne de Sénacque, Avignon. Inscription et renseignements: Gertrude Geisser, 1891 Massongex, tél. (025) 71 10 28.
3. **LOURDES**
Pèlerinage de printemps, du 19 au 25 mai 1996. Prix: env. Fr. 690.-. Organisation: Jean-Michel Mayoraz, sculpteur. Les Rocailles, 1897 Hérémece, tél. (027) 81 20 27.
Pèlerinage d'été du 15 au 21 juillet 1996. Prix: env. Fr. 690.-. Organisation: Maurice Lovey, professeur, 1937 Orsières, tél. (026) 83 16 35.
4. **RUSSIE** 8 jours du 31 juillet au 7 août 1996. Prix: env. Fr. 1950.-. A la rencontre de la chrétienté de Russie, de sa vie d'aujourd'hui, de ses monastères et de ses icônes. Inscription et renseignements: Gertrude Geisser, 1891 Massongex, tél. (025) 71 10 28.
5. **STRESA / SAINT-CHARLES BORROMÉE**, pèlerinage d'un jour le samedi 31 août 1996. Prix adultes: env. Fr. 55.-, enfants Fr. 25.-. Au pays de saint Charles Borromée. Inscription et renseignements: Gertrude Geisser, 1891 Massongex, tél. (025) 71 10 28.
6. **EINSIEDELN** du 12 au 15 septembre 1996. Prix: env. Fr. 450.-. Auprès du tombeau de Marie-Thérèse Scherer béatifiée par Jean Paul II. Organisation: Gérard Baeriswyl, Longs-Prés 30, 3960 Sierre, tél. (027) 55 03 37.

Pour tous renseignements complémentaires, consultez les dépliantés dans votre église ou adressez-vous dans les paroisses ou auprès des personnes responsables.

36-305910

ANNONCES DIVERSES

Un cadeau original sur les vaches de la race d'Hérens

150 photos avec classement
12 posters en couleur
format 35 x 50 cm
Prix : Fr 35,-

CALENDRIER



CALREINES 1996

EN VENTE DANS VOTRE RÉGION

CALREINES CP 8 - 1957 ARDON
Tél. 027 867 931



ACTION! La laine «Sportissimo» pure laine vierge, pelote de 50 g, seulement Fr. 1.95

Centre de

laines & textiles, Susten

TOURISME ET VACANCES

Le parfum si délicat des amandiers en fleur sous le ciel éternellement bleu de



Prix: 1 sem. PC - Hôtel Perla
Fr. 545.-
Départ 4.2.96 - GVE/ZRH/BSL

Demandez le catalogue!

Hôtels situés directement au bord de la mer
Piscines couvertes d'eau de mer
Randonnées accompagnées

Départs tous les dimanches de: GVE / BSL / ZRH

universal 075 / 231 11 88
ou Martigny 5, 1005 Lausanne - 021 / 320 60 71

UNIVERSAL Air Tours SA
Heiligkreuz 36, 1490 Vaduz
Nom, Prénom: _____
Adresse: _____
Localité: _____
CF: _____
174-710139/ROC

un cadeau qui dure long... temps

Centres Internationaux de Langues

Rue du Midi 18 - 1003 Lausanne
Fax: 021/323 21 68

VOLS GRATUITS USA-EUROPE

dès 12 semaines de cours intensif ou examen

- Demandez votre brochure:
- EF Centres Internationaux de Langues, cours pour jeunes et adultes dès 16 ans, de tous niveaux, de 2 à 52 semaines, préparation spéciale aux examens du Cambridge, TOEFL. Tél:021/312 83 72
 - EF Une Année Multi-Langues, 2 à 3 langues en 9 mois. Tél:021/312 83 72
 - EF Un An d'Etudes à l'Etranger, de 17 à 28 ans, cours de 9 mois. Tél:021/312 39 06
- Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____
Téléphone: _____
Age: _____

Loi sur l'hôtellerie et la restauration

Champ d'application précis

La nouvelle loi sur l'hôtellerie et la restauration est claire, son champ d'application limpide. Elle assainit le marécage d'antan et aménage un terrain maintenant dégagé.

Cette loi classe et définit de façon précise:

1. Les établissements soumis à patente
2. Les exploitations soumises à autorisation

Exemple: cafés, restaurants, hôtels, campings, tea-rooms, etc. Ces patentes ne seront délivrées qu'à des personnes au bénéfice d'une formation professionnelle solide et nettement améliorée.

C'est l'existence incontrôlée de ces établissements qui aurait provoqué ce référendum.

Or, la nouvelle loi permet précisément de lutter efficacement contre les abus constatés dans ce secteur.

Toute situation illégale: absence d'autorisation, non-respect des règles pourront dorénavant être confrontées aux dispositions de cette loi.

Exemple: hôpitaux, instituts scolaires, cantines d'entreprises, etc. Puisque ces établissements ne sont pas ouverts au public, il n'est pas justifié de les soumettre à patente ou à autorisation.

Cette loi est bonne parce que:

- elle clarifie et organise les différents domaines de l'hôtellerie et de la restauration;
- elle donne aux instances concernées les moyens de contrôle et d'action suffisants pour lutter contre les abus;
- elle supprime toute discrimination et lève toute ambiguïté;
- de plus, elle assure enfin une formation professionnelle digne de ce nom.

En fait, cette loi ne peut que répondre au vœu secret de tout cafetier-restaurateur soucieux de la sauvegarde et du développement de sa profession.

Mieux que par le passé, elle ouvre de meilleurs chemins vers la qualité de l'accueil et du service.

Valaisannes, Valaisans, votez cette loi avec enthousiasme. Vous en serez les premiers bénéficiaires. *Eddy Duc, député, Sierre*

Caveau n'est pas café

De nombreux cafetiers ressentent les caveaux de dégustation ouverts par les vignons-encaveurs comme une concurrence déloyale. Ils ont tort et la nouvelle loi sur l'hôtellerie et la restauration est très claire à ce sujet. Ces caveaux ne sont en effet pas soumis à la loi pour autant qu'il s'agisse de lieux de dégustation implantés sur le terroir d'une exploitation ou d'une association agricoles et offrant des vins ou autres produits valaisans. Il est ainsi faux de prétendre que tous ces caveaux pourront impunément se transformer en cafés en évitant les contraintes liées à l'octroi d'une patente. L'application de cette loi devra traduire dans les faits cette

volonté de mettre de l'ordre. La suppression de la clause du besoin permettra aux communes et au canton de soumettre de force un caveau qui aurait étendu son activité à patente. En effet, les autres établissements publics du lieu ne pourront plus s'opposer à ce nouveau café en invoquant cette fameuse clause qui, ne l'oublions pas, avait été introduite pour lutter contre l'alcoolisme.

Il faut soutenir cette volonté de continuer à aider les caveaux de dégustation comme par le passé, n'en déplaise à certains cafetiers trop craintifs. *Pierre-Antoine Crettenand, propriétaire-encaveur, Saillon*

Oui à la LHR

Le retour à la nature, la redécouverte du terroir, le rapprochement ville-campagne, telles sont les idées qui séduisent de plus en plus l'homme d'aujourd'hui: la nouvelle loi sur l'hôtellerie et la restauration et le commerce de boissons alcooliques (LHR) prend largement en compte ces opinions, de même que les aspirations de ceux qui, l'espace de quelques moments de détente, souhaitent oublier le brouhaha des centres urbains. En effet, en permettant à l'agriculteur d'héberger des hôtes ou en autorisant clairement l'ouverture des centres de dégustation, la loi fait une large place au tourisme rural et à la mise en valeur des produits locaux. Ce nouveau pas législatif en vue de rapprocher agriculture et tourisme est de bon augure, au moment où tant l'économie agricole que touristique montre des signes d'essoufflement. Nous le répétons depuis des années: la demande dans le domaine du tourisme en espace rural est

très forte, alors que l'offre est insuffisante; les milieux agricoles (de la production de fromages à celle du vin) ne savent pas suffisamment tirer profit de la clientèle visitant notre canton. Certes, des exemples réjouissants doivent être cités: Lanatour, ce projet de mise en valeur des produits valaisans naturels par l'intermédiaire des établissements publics; Tourval, dont la mission est de développer le tourisme à la ferme ou dans les zones essentiellement rurales. Toutefois, l'effort fourni paraît insuffisant. C'est pourquoi, nous saluons le texte sur l'hôtellerie et la restauration qui reconnaît ce problème et qui contribue à le résoudre. Valaisannes et Valaisans qui croyez en nos chances de maintenir dans notre canton une agriculture et un tourisme forts, votez oui à cette nouvelle loi. *Dominique Sierro, président du groupement de la population de montagne du Valais romand*

Fin de la clause du besoin

Supprimer un carcan protecteur peut apporter un cadeau inattendu aux restaurateurs.

«La clause du besoin», cette disposition rétrograde de l'ancienne loi sur l'hôtellerie et la restauration «voulant limiter le nombre de possibilités de boire», limitait par le fait même le nombre d'établissements.

Dieu merci, cette mesure disparaît de la nouvelle loi, car elle consacrait une inégalité avec les autres commerces non protégés. Ne serait-ce que pour cette raison, la nouvelle loi mériterait d'être votée.

Mais bien plus, il en découle un autre avantage indéniable pour le restaurateur lui-même. En effet, les cafés-restaurants n'étant plus protégés par la clause du besoin, les lois du marché vont jouer. Les prix de location ou de vente

seront automatiquement baissés.

C'est bon pour la santé financière et morale du tenancier.

C'est bon pour le prix du ballon.

C'est donc bon aussi pour le client.

Par ailleurs, il faut arrêter de forger un lien automatique entre la clause du besoin et les redevances annuelles. Ça n'a rien à voir.

Alors, trinquons un verre à la santé de la nouvelle loi et, à celle du patron qui, s'il est intelligent et responsable, ne peut qu'apprécier la fin de la clause du besoin. *Simon Favre, confrérie Saint-Théodule, Venthône*

Saine concurrence

La loi actuelle sur les établissements publics n'a pu endiguer les excès de certaines cantines d'entreprises ou de cercles prétendument privés qui se sont transformés en établissements publics de fait. Cette situation cause un tort considérable aux cafetiers qui doivent respecter de nombreuses contraintes tant en matière de locaux que de formation et de taxes. Cette situation est intolérable! La nouvelle loi sur l'hôtellerie et la restauration qui nous est proposée poursuit le but louable d'assainir ces situations de concurrence déloyale. C'est ainsi que de tels cercles ou établissements qui serviraient régulièrement des boissons ou des mets à des visiteurs, respectivement au public, seront sou-

mis à la loi. L'Etat et les communes n'auront plus la crainte de provoquer la fermeture de ces cantines ou cercles par l'application de la clause du besoin, permettant aux établissements du lieu de s'opposer purement et simplement à une nouvelle patente. La nouvelle loi est très claire à ce sujet et les personnes la contestant pour les soi-disant privilèges qu'elle engendrerait lui font un procès d'intention sans fondement. Je voterai oui le 21 janvier prochain car dans cette loi il est clairement exprimé la volonté d'organiser une concurrence saine entre tous les différents types de débit de mets et de boissons. *Luc Vuadens, préfet du district de Monthey, Vouvry*

N° de téléphone

Merci aux lecteurs qui nous écrivent de mentionner le prénom, le nom, l'adresse complète. Merci également de ne pas oublier d'indiquer leur numéro de téléphone. *La rédaction*

Loi contre les incendies

Femmes dans les flammes

Dans un combat sordide, les flammes empoignent la nuit, le bois craque, hurle et s'effondre, la peur envahit les êtres, l'incendie gronde; est-ce la place d'une femme.

En accord avec l'article 4 de la Constitution et la décision du Tribunal fédéral de 1986, le Conseil d'Etat propose une révision de la loi sur le service du feu, avec un article 21 qui dit ceci: «Les hommes et les femmes ont l'obligation de servir (révision acceptée par le Grand Conseil)».

Cette phrase a réveillé l'instinct chevaleresque qui sommeillait dans l'esprit de quelques citoyens et sous la forme d'un référendum ils partirent en croisade.

C'est un réflexe bien compréhensible et si je n'avais pas une longue carrière de pompier, je crois que j'aurais agi de même. La vivacité de leurs actions a prévalu sur la réflexion, la concertation et la connaissance du problème.

Les corps de sapeurs-pompiers appartiennent à la culture de ce pays et s'inscrivent dans la vie sociale de la commune au même titre que le chant ou la fanfare, on fait partie des pompiers pour servir.

Et lorsque la froide sonnerie brise l'épaisseur de la nuit, on part au combat comme on part à la messe.

En imposant le volontariat au profit de l'obligation de servir, les auteurs du référendum pourraient à moyen terme déstabiliser cette force tranquille, indispensable à chaque commune.

Les pompiers de ce canton œuvrent par devoir d'abord et non pour une rétribution. Le tarif horaire varie en Valais entre 18 et 22 francs de l'heure et le système fonctionne.

L'introduction du volontariat provoquerait ce que j'appellerais, l'effet boule de neige. En effet certains corps connaissent ou connaîtront des difficultés de recrutement. Certaines communes sont plus riches que d'autres et il y a les villes avec leur infrastructure lourde. Des disparités vont apparaître au niveau des prestations et comme un murmure elles vont se répandre et avec le temps ces inégalités financières vont mettre en péril ce qui fait la force des corps de pompiers, le devoir de servir. Je ne vais pas m'étendre sur les autres dangers dont les nouveaux coûts financiers pour les communes.

Le problème des femmes; il est vrai que les sapeurs pompiers constituent une société d'hommes. Mais comme l'armée, la police, les guides, les femmes arrivent gentiment. Elles servent déjà avec efficacité dans nos compagnies, comme soldats et officiers. Elles ne sont pas nombreuses assurément, mais le processus est en évolution et pour celles qui désirent servir, elles sont le bienvenu.

Quant à l'imposition des femmes, le Conseil d'Etat dans sa révision présente un barème extrêmement social qui privilégie les revenus modestes. Seule, la femme célibataire, salariée, sans enfant et sans charges, s'acquittera d'une taxe et pour le couple une seule contribution.

En acceptant de déposer un oui à la proposition du Conseil d'Etat, modifiant et complétant la loi du 18 novembre 1977, vous maintiendrez en place un système qui assure et assurera votre sécurité sans compromis. *Fernand Beney, président association des sapeurs-pompiers du Valais central*

Solution équilibrée

La législation sur la protection contre l'incendie relève de la compétence des cantons. Une réforme de cette législation est rendue nécessaire pour soulever deux questions posées par des modifications du droit fédéral, soit:

- l'application du principe constitutionnel de l'égalité entre hommes et femmes;
 - l'adaptation de l'âge de servir aux exigences d'«Armée 95» et «Protection civile 95».
- La révision proposée au souverain tient largement compte des critères suivants:

1. Devoir du service du feu dans l'intérêt de la sécurité générale des humains et de leurs biens.

Il est prouvé par l'expérience vécue dans quelques cantons suisses que le service volontaire dans les corps des sapeurs-pompiers met en péril les effectifs des petites communes et ne peut plus garantir l'efficacité et la sécurité des biens et des personnes. C'est la raison pour laquelle, le devoir de servir dans le service du feu doit être élargi aux femmes.

2. Aspect social et familial

Pour des motifs d'ordre social et familial, nombre d'exceptions ont été prévues tant pour le devoir de servir que pour le paiement de la taxe d'exemption.

C'est ainsi que les personnes mariées et non incorporées au service du feu paient une seule et unique contribution de remplacement.

Les personnes seules assurant l'entretien d'un enfant aux études sont libérées de l'obligation de servir et du paiement de la taxe. Il en va de même pour les mères de famille célibataires.

Les personnes handicapées à 50 % ou plus sont naturellement libérées du service actif

et ne paient pas de contribution de remplacement.

En fait, la seule véritable nouveauté réside dans le fait que les femmes seules sans enfant à charge paieront une taxe pour autant qu'elles n'effectuent pas de service ou qu'elles ne sont pas libérées pour des raisons sociales ou familiales.

3. La loi proposée est financièrement supportable

La contribution de remplacement s'élève à 2,5 % de l'impôt sur le revenu et la forfune, avec un minimum de 30 francs et un maximum de 150 francs par an. Malgré l'augmentation du coût de la vie, la taxe minimale ci-dessus demeurera inchangée pour les personnes de condition modeste.

Quant à l'augmentation de 50 francs de la taxe maximale, elle ne concernera qu'un faible pourcentage de notre population, jouissant d'une situation financière aisée. En tout cas, l'obligation de servir est de toute façon plus avantageuse que le volontariat qui grèverait beaucoup plus lourdement le porte-monnaie du citoyen-contribuable par une augmentation de la charge fiscale.

Le Conseil d'Etat et le Grand Conseil proposent à la population valaisanne une solution équilibrée d'un point de vue économique, familial et social, financièrement supportable et qui fait de la sécurité publique un objectif prioritaire.

En cette ère d'individualisme forcené, faisons fi de l'égoïsme, soyons solidaires en votant oui à la révision de la loi sur la protection contre l'incendie et les éléments naturels. *Jean-Daniel Pralong*

Vive les sapeurs-pompiers!

Le Grand Conseil du canton du Valais a adopté, en session de février 1995, la nouvelle loi sur la protection contre l'incendie et les éléments naturels. Parmi les articles les plus disputés figurait l'article 21 relatif à l'obligation de servir dans le corps des sapeurs-pompiers de la commune de domicile.

Après un débat fort animé, se sont retrouvés au vote final, d'un côté, la majorité du Grand Conseil pour soutenir la loi et, de l'autre, les minoritaires, dont les socialistes, et quelques femmes pour la combattre, malgré cette caution introduite sur proposition du Conseil d'Etat, soit la faculté laissée aux communes d'introduire par voie réglementaire un système basé sur le volontariat.

A l'issue des débats, un député socialiste qui croit être le champion de la défense de la cause féminine et sans autres motifs, sinon électoraux, annonçait à grand fracas qu'un référendum serait lancé!

Fort de la connaissance du «terrain», en particulier du travail admirable effectué et de l'esprit qui anime les sapeurs-pompiers, je veux dire ma conviction profonde sur le bien-fondé du choix opéré et ce pour les motifs suivants:

1. Arguments juridiques
 - principe d'égalité consacré par la Constitution fédérale et la jurisprudence (TF),
 - absence de mesures discriminatoires.
2. Arguments politiques
 - efficacité du corps,
 - assurance de l'effectif nécessaire dans les interventions,
 - maintien de l'esprit civique,
 - respect du concept SP 95.
3. Arguments financiers
 - augmentation des mutations (le temps de servir n'étant plus déterminé légalement),
 - recrutement difficile des

- personnes qualifiées, disponibles et motivées,
- augmentation des coûts de formation des sapeurs et des cadres provoquée par une rémunération supérieure prévisible,
- prise en charge des coûts des sapeurs-pompiers totalement sur le budget communal,
- impôts supplémentaires.

Pour tous ces motifs, j'invite fermement tous les citoyens et citoyennes à combattre le référendum et à voter et faire voter cette nouvelle loi. Il y va de la crédibilité du corps des sapeurs-pompiers, de la reconnaissance du travail effectué et en un mot de la sécurité de tous et du bien commun.

Roger Theiler, rapp. de la comm. parl.

.....PUBLICITÉ

Invitation publique

Le PDC du district de Sierre

invite la population à une séance informative en vue des votations cantonales du 21 janvier 1996
Elle aura lieu le

lundi 15 janvier 1996 à 20 h 30 à l'Hôtel Terminus à Sierre

avec la participation notamment de M. Raymond Deferré, conseiller d'Etat, chef du Département de l'économie publique.

La séance est ouverte et cordiale invitation est faite à toutes et à tous.

PDC du district

Agit-Prop dans Berlin la Pourpre

Après l'alerte à la fin de l'Histoire, voici que sonne l'alarme d'un retour des Rouges. Encore faudrait-il qu'ils fussent partis.

Depuis près de cinquante ans, les gazettes d'Occident la Pure nous invitent à nous figurer les personnalités influentes dudit Bloc communiste comme une armada compacte d'opportunistes corrompus, tricheurs, incompétents ou ineptes. Vœu pieux qui néglige la masse des zélés dévoués.

Par Patricia Morand

En Allemagne, lors des élections communales de mai 1992, 1,9 million de citoyens des nouveaux Länder plébiscitaient un groupement néo-socialiste résolument disposé à renier Marx, Lénine et la dictature du prolétariat, néanmoins amplement constitué et partiellement dirigé et conseillé par des anciens prosélytes du SED, sigle du défunt bloc de coalition au pouvoir en RDA, transformé en PDS, abréviation allemande de Parti pour un socialisme démocratique (PDS): en clair, 29,7% des électeurs à Berlin-Est, 11% dans les provinces. C'était plus qu'il n'en fallait pour troubler la paix des foyers. En novembre dernier, Berlin-Est s'est carrément empourprée. Impossible dorénavant de clouer le bec des gêneurs, 38,2% des électeurs ont voté PDS à l'est de la ville, contre 1,8% à l'ouest. Cinq des onze arrondissements «ossis» de cette schizophrène métropole ont déjà à leur tête des maires PDS, un seul a réussi à pousser un candidat CDU tandis que les cinq autres ont rappelé leur bourgmestre social-démocrate ou hésitent encore sur le choix de leurs candidats, difficiles à trier au sein de la grande coalition de partis antagonistes qui n'ont pour projet commun

que leur volonté farouche de mettre le bâton dans les roues des imprécateurs redoutés.

Courte hésitation

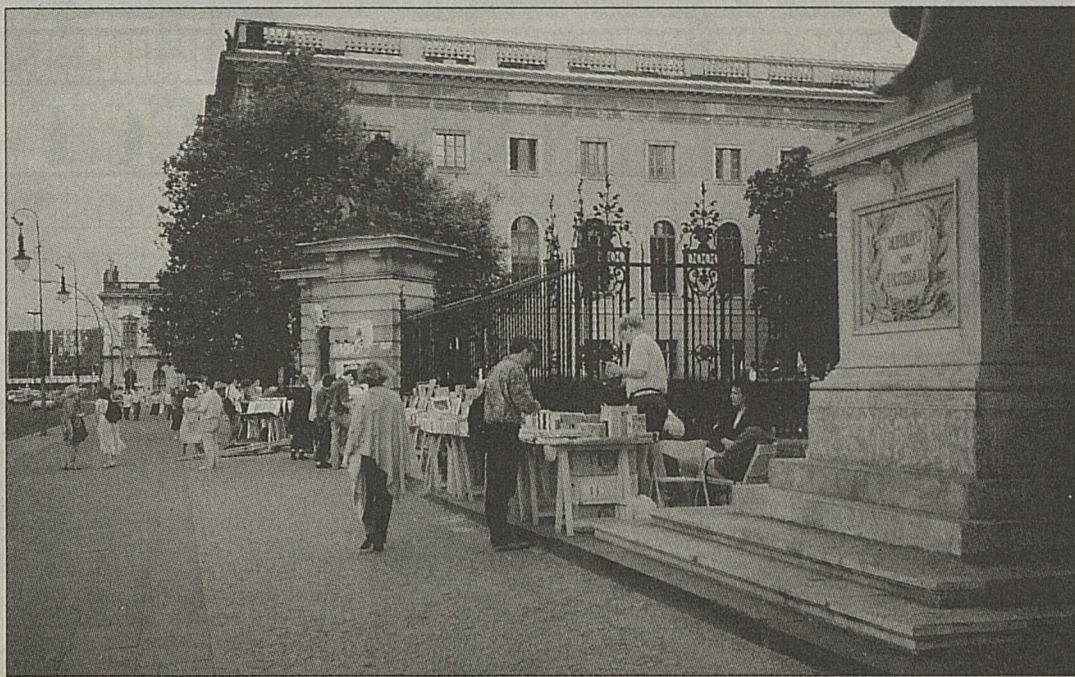
A la chute du mur, montrés du doigt, les anciens militants étaient déconcertés. L'Ouest est plus riche, plus évolué, plus libre, reconnaissait-on «in petto»: peut-être avons-nous commis quelques erreurs? Quelques injustices? Et Jürgen Kuczynski, idéologue marxiste vénéré, auteur d'une pléiade d'ouvrages socio-économiques, de publier aussitôt son «Bilan d'une longue vie» à visée autocritique¹, tandis que des responsables se retireraient prudemment, quand ils ne se suicidaient pas. Exemple de ce désarroi, l'élection en 1990 de huit Occidentaux à la direction politique du PDS – sur dix-huit membres – alors que des 1,5 million adhérents, 1000 seulement provenaient des anciens Länder!

Aujourd'hui, la confiance est retrouvée. Les indésirables de l'élite politique de l'époque totalitariste se sont éclipsés, honte et scrupules ont fait place à la désinvolture. Lors-que les préposés au triage des archives de la Stasi avancent un nouveau nom de collaborateur de la répression, l'accusé reconnaît sans sourciller le bien-fondé du soupçon devant les micros des journalistes, voire se met à badiner sur l'affaire avec un humour sarcastique qui loin d'agacer ses concitoyens conforte leur sentiment d'une identité propre. Lors d'un débat sur «La pensée détournée» en RDA², un participant explose: «Vous autres «wessis» n'avez jamais rien vu, rien vécu, ni rien voulu savoir ni entendre de ce qui se passait chez nous. Vous

vous êtes substitués à nos juges pour vous mêler de notre passé. Ce n'est pas votre affaire, vous n'y comprenez rien, cessez d'importuner ces gens, nous allons d'ailleurs les réhabiliter juste pour vous contrarier, vous ne réussirez pas à déconsidérer à nos yeux le ministre-président du Brandebourg Manfred Stolpe, tout ancien collaborateur de la Stasi qu'il a été, et pas davantage le député Hans Modrow en dépit de ses falsifications électorales passées, d'ailleurs notre Honecker n'était pas plus menteur et assassin que votre Kohl, et si vous vous mêlez d'intenter un procès contre notre policier en chef Mielke pour d'autres crimes que ses meurtres de l'époque nazi, il vous fera vite comprendre qu'une volée de vos élus au-dessus de tout soupçon étaient souillés par notre margouillis.» Suffit. Assez perdu de temps en vaines justifications auprès de bourgeois ignorants. La ligne était juste, reprenons le flambeau.

Agit-Prop

Colloques, lectures, séminaires promus et animés plus ou moins directement par le PDS sont autant d'occasions de rassemblements qui consolident les convictions et la camaraderie. Les aulades universitaires, les maisons de la culture respectées et les sièges de groupements politico-culturels reconstitués sont le théâtre d'impitoyables controverses entre intellectuels, fonctionnaires et travailleurs réunis pour en découdre avec le passé. Avec le temps toutefois, les réunions s'apaisent, les rancuniers délaissent de plus en plus le champ de bataille.



En 1992, on bradait les penseurs de l'ancien régime. On y revient. Un peu.

Le PDS ne se contente pas de ces soirées de famille. Il œuvre avec système à obtenir audience en tous lieux, entreprise qui demande de l'imagination, ses débouchés médiatiques étant insignifiants. En dehors de «Disput» et «Utopie», deux revues d'initiés, il n'a que «Neues Deutschland» pour faire entendre sa voix (tirage de 85 000 exemplaires), quotidien «indépendant» dont les rédacteurs sont tous des camarades et qui sert de porte-parole aux trente «Communautés de travail» (AG) du parti.

Ces AG sont aujourd'hui comme hier les cénacles de l'Agit-Prop. A Berlin, elles préparent leurs opérations dans un bureau du siège PDS ou en cas d'affluence dans la salle de conférences de l'immeuble. Elles ciblent sur la politique syndicale et culturelle, l'internationalisme et le désarmement, les affinités marxisme-christianisme, l'éducation et la formation permanente, les minorités et les défavorisés. Elles sont ouvertes à tous mais les visiteurs étant rares, il faut user d'astuces pour établir le dialogue avec l'extérieur. Ici les principaux champs d'action.

Les jeunes d'abord

D'abord, l'école. Les instituteurs et les directeurs sympathisants de l'ancien régime y sont encore employés, les AG «Enfants et jeunesse», «Formation», «Antiracisme» y ont leurs entrées (animations, tracts). Ensuite, les foyers contestataires. Entre deux virulentes attaques médiatiques contre la vacuité et la naïveté des Alternatifs (Alliance 90, Alternatifs, Verts, etc.), le PDS est à leurs côtés dans tous les vieux combats. Il assiste deux groupements de l'Ouest dans leur acharnement contre le service militaire et la présence de soldats allemands à l'étranger, soutient l'ANTIIFA(scisme), Greenpeace, les pères non mariés, les homosexuels, les repris de justice. Il épaulé l'association Amitié RFA-Cuba et tant qu'à faire promeut le festival des écologistes cyclistes de Lüneburg. Il aiguillonne les femmes, grandes perdantes de la «kohlonisation» – plus souvent chômeuses, discriminées.

Cette adhésion aux indignations juvéniles séduit. On croise des punkies et des rappers, dans les sièges du Parti! Il était temps. Les rafales de curieux qui afflèrent en 1990 à ce PDS en gestation supposé chambouler les mœurs du SED ont été vite découragés. Il ne reste de cette tumultueuse vague qu'une jeune fille qui se plaint de vexations continues: «C'est le même autoritarisme rigide qu'autrefois, le même compartimentage hiérarchique, les anciens ne t'écotent pas, ne te donnent ni bureau ni téléphone, exigent des rapports détaillés sur chacun de tes agissements, refusent systématiquement toutes tes initiatives et propositions.» Un représentant de la direction corrige: «Chacun parlait pour soi dans les réunions, au lieu de travailler à la construction du nouveau parti; on ne pouvait rien faire dans ce chaos.»

Et la culture

Champs d'action stratégiques entre tous: les cercles culturels de tous ordres. Le PDS apporte beaucoup de soin à s'y maintenir à flot. En ce do-

main, les coups de sappe de Bonn ont été brutaux. Chaque grande entreprise avait son centre de loisirs et son théâtre. Leur fermeture a été décidée avant même l'Union monétaire, soit avant la réunification. Les 1500 lieux de réunions du Kulturbund de la RDA sont tous destinés à disparaître. Erudits, connaisseurs et dilettantes s'y adonnaient aux activités les plus diverses. Du jour au lendemain, des millions de citoyens qui avaient l'habitude de se rencontrer à cadences régulières pour communiquer leurs spéculations ou découvrir à leur cercle erraient comme des âmes en peine. Que faire ces soirs-là désormais? Le phénomène touche d'ailleurs tout l'ancien espace communiste. Les autorités ont tiré sur les cordons de la bourse, espérant la dissolution de groupements menés par des marxistes impénitents. Peine perdue. Partout renaissent de nouveaux «klubs» (le mot est le même en russe, polonais, tchèque, hongrois, bulgare...). On

n'aime pas en haut lieu voir tant de rejets redresser la tête et renouer avec les méthodes surnoises d'une fois en des foyers de femmes, rendez-vous de squatters, cafés-galleries, clubs de musiciens ou de poètes et une invasion de bureaux d'informations concernant le logement, l'emploi, la formation permanente, le recyclage industriel, la garde d'enfants, les médecines parallèles, la sexualité...

Pluralisme?

Dans les nombreux foyers de seniors survivants, la génération des pionniers du socialisme reçoit volontiers les camarades PDS qui viennent les animer. Les militants sont en revanche malaimés des syndicats (réunifiés dans une rare harmonie) et leurs tentatives d'infiltration dans les groupements alternatifs sont aussitôt rabrouées.

Enfin, champs d'action en jachère, les comités pour la justice fondés voici trois ans dans de nombreuses villes par des personnalités charismatiques de l'Est appartenant à des courants politiques divers – PDS, CDU, Alliance 90. S'appuyant sur l'idée que «la politique est une affaire trop sérieuse pour être confiée à des politiciens», les initiateurs n'en sont pas moins moqués à leur tour: ces redresseurs de torts ont attendu aujourd'hui pour s'occuper de justice?

L'imbricatio de ramifications contradictoires supervisée par le PDS serait-il un embryon de pluralisme? A voir. Lorsque Gregor Gysi abandonna la direction du parti en décembre 1993, ce fut en dénonçant l'insupportable désordre qui s'y était installé, répudiant à la fois les angoissés du changement et les admirateurs du chaos mental des gauchistes de l'Ouest. Tout de même, il reste peut-être une ouverture: le PDS a publié pour ses aînés une série de conférences de Staline qui s'est écoulée en un laps...

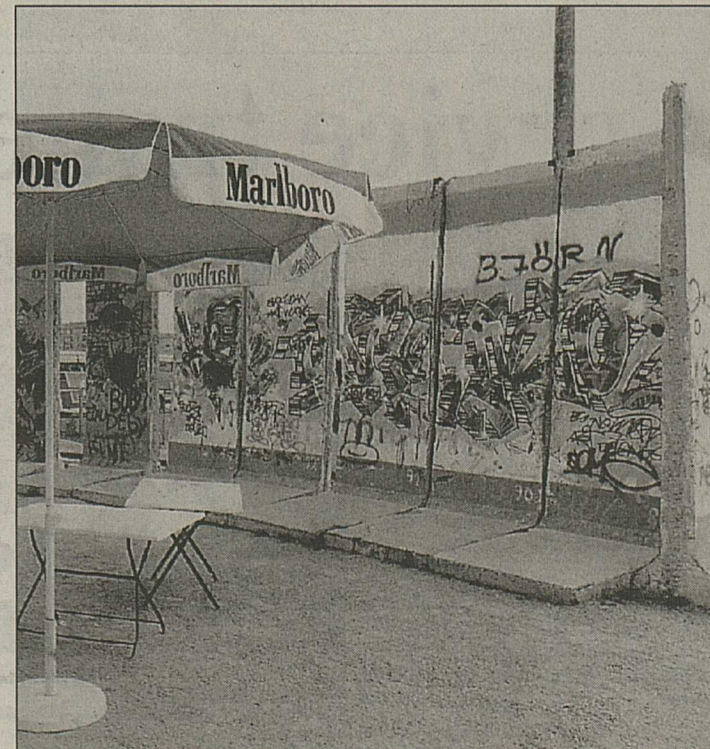
¹Jürgen Kuczynski, «Kurze Bilanz eines langen Lebens», Elefant-Press, 1991.

²Conférence de Richard Schröder, député SPD au Bundestag: «La pensée détournée», Université Humboldt, Berlin-Est, 10 février 1993.

³«Stalin-Konferenzen», publication PDS, Berlin-Mitte, Kleine Alexandrer-Strasse.



Splendeur d'avant... le communisme.



Vestiges du mur et symbole de l'Occident. Déjà dépassé? keystone

EN DIRECT DU MARCHÉ

Mets de Chine à La Plantation



La Plantation, à l'angle de la rue des Remparts et de la place du Midi, à Sion, c'est: une boulangerie, une crêperie, un salon de thé et un restaurant (mets chinois à la carte).

SION. - On l'a découverte, l'an passé, à l'enseigne d'Häagen-Dazs, le nec plus ultra de la crème glacée. Aujourd'hui, La Plantation, sise à l'angle de la rue des Remparts et de la place du Midi, à Sion, cumule avec bonheur ses prestations. Crêperie, boulangerie, salon de thé et restaurant satisfont quotidiennement une clientèle qui trouve porte ouverte, dès potron-minet (6 h 30). Après le café fumant du matin qui répand son délicieux arôme, le plat du jour rassasie, sur le coup de midi, tous les appétits. Dans cette perspective, les mets de Chine se distinguent plus particulièrement par la finesse d'une cuisine qu'affectionne la brigade de l'ancien restaurant chinois de Bluche. A La Plantation aussi: menus «à l'emporter».

Pam! Pam!... à Saint-Léonard



Représentants des autorités politiques, personnalités de la sphère économique et invités ont inauguré le premier Pam Superdiscount de Saint-Léonard.

SAINT-LÉONARD. - Son nom «voit double» et claque comme un coup de fouet... à l'économie valaisanne. A Saint-Léonard, son retentissement est considérable. En effet, la société coopérative L'Avenir pense au présent (conjuncture oblige!) et passe

la main. Ses deux magasins d'alimentation arborent, dorénavant, l'emblème Pam Superdiscount. Le cœur du village bat, en premier, la chamade, puisque les travaux de transformation de l'aire commerciale sise au centre de Saint-Léonard ont déjà per-

mis l'ouverture de la nouvelle porte. Pour ce qui est de la succursale Pam de la zone dite «locative», elle dévoilera la richesse de son assortiment d'ici à la fin janvier. Quant aux animatrices du «Tandem Pam», elles restent fidèles au chiffre 7.

Les nouvelles étoiles du Green

CRANS-MONTANA. - Le renouveau de l'hôtel-bar-restaurant Le Green, à Crans-Montana, fait feu des quatre... étoiles. Il reflète, aujourd'hui, les compétences, l'expérience et le savoir-faire d'une famille de professionnels. Rompus aux exigences d'un «métier-vocation» qui fait appel au sens de l'hospitalité et de l'accueil, Mme et M. G. Schotting, les nouveaux propriétaires, connaissent depuis belle lurette les us et coutumes du Haut-Plateau. Pour le «profane», l'hôtel Le Green se situe à une longueur de «club» des remontées mécaniques. Sur le plan structurel, le bâtiment abrite des chambres entièrement équipées et une salle de conférences idéale-



Mme et M. G. Schotting, ainsi que Kelly et M. J. Correia (chef de cuisine), vous souhaitent la bienvenue au... club du Green, à Crans-Montana.

ment conçue pour l'organisation de séminaires. Quant au «P'Tee» bar et à la brasserie,

ils étanchent toutes les soifs et comblent «p'tits» et grands creux.

Privilège et «Sun d'or 95»



Membres et apprentis méritants de Sun Store ont reçu leur «Sun d'or 95» lors d'une journée récréative placée sous le signe de la découverte et du... privilège.

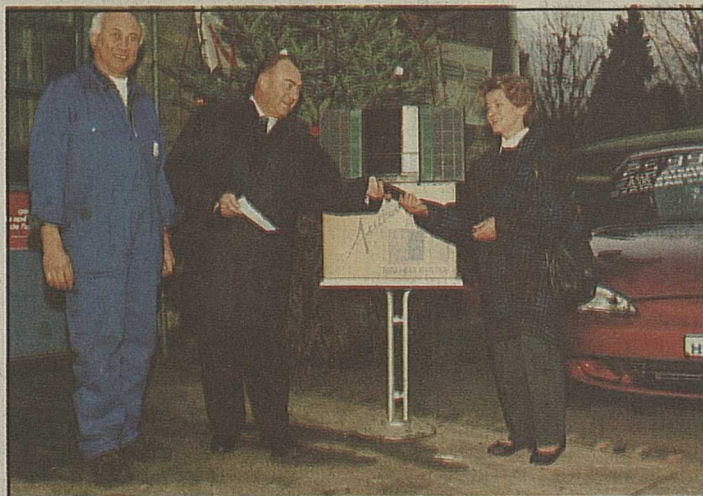
SION. - Pour ceux qui l'ignoraient encore, l'appellation Sun Store révèle une identité helvétique. Ses deux fondateurs, MM. M. Séverin et R. Bugnet, ont établi les fondements de leur «édifice» à Saint-Sulpice (VD). Sun Store, c'est une quarantaine de points de vente disséminés dans notre pays, voire jusque dans l'Hexagone immédiat, et qui emploient quelque cinq cents personnes. Une performance par les temps qui courent... A l'enseigne de «pharmacie-parfumerie, droguerie-parfumerie, ou encore de Privilège-parfumerie», Sun Store prône la santé, la beauté et la vitalité. Récemment, les instances dirigeantes de cette importante entreprise suisse ont

décerné les «Sun d'or 95» aux membres méritants (5, 10, 15 et 20 ans d'activité), ainsi

qu'aux apprentis qui se sont distingués tout au long de l'année écoulée.

Hyundai roule en musique

NOËS-SIERRE. - Fidèle à la tradition, la firme automobile Hyundai organise chaque année, en Helvétie, un concours doté de prix attrayants. En 1995, le modèle Accent 1500 GSi équipé d'un airbag, du système ABS, de la direction assistée, et occupa la première marche du podium. Quant au deuxième prix, un week-end pour deux personnes à l'hôtel Kulm, à Saint-Moritz, il joua le rôle de dauphin. Pour ce qui est de la chaîne hi-fi Goldstar F-373F (le troisième prix), elle combla de bonheur une lauréate valaisanne: Mme Paula Zumofen, de Noës. A l'aube de 1996, le nouveau catalogue général Hyundai muni du coupon-réponse se glissera dans votre boîte à lettres. Mais une visite chez votre concessionnaire facilitera votre démarche auprès de dame Chance.



M. R. Moser, de Hyundai Suisse, remet la télécommande de la chaîne hi-fi Goldstar à la lauréate valaisanne, Mme P. Zumofen, de Noës, en présence de M. G. Quirighetti, du garage La Fontaine, à Sierre.

Bureau service Nendaz... à Vex

VEX. - Les besognes administratives portent bien leur nom. D'ailleurs, ces tâches spécifiques «enrichissent» et justifient, très souvent, la rubrique «restructuration» chère à nos entreprises, en cette période conjoncturelle. A l'image d'un écrivain public, et pour remédier à cet état de fait, ou pour soulager les responsables de sociétés de ce la-

teur, Mme Marie-Jeanne Nendaz, à Vex, exécute, à domicile, tous travaux, respectivement, de: facturation, procès-verbaux, dactylographie de rapports et autres correspondance. Forte d'une expérience de quinze années, Mme Nendaz bénéficie, en outre, d'un matériel performant (PC Pentium 100, imprimante laser, etc.)

Pour tous renseignements: tél. (027) 27 35 33.

Service traiteur unique en Suisse

CONTHEY. - Cuisine Evasion, c'est cette entreprise valaisanne qui se manifeste par son dynamisme, sa créativité et son originalité. Dès le début de ses activités, elle obtient un succès retentissant grâce à une stratégie unique et différente des autres sociétés culinaires. En effet, Cuisine Evasion est le seul traiteur, en Suisse, à offrir une palette



M. Giannis Kalandranis, le maître queux de Cuisine Evasion, à Conthey, offre une palette complète de buffets et menus exotiques.



complète de buffets et menus exotiques atteignant le niveau gastronomique d'un cinq-étoiles. Les mets sont remis au goût du jour d'une cuisine dite «plus légère et originale», et ce à des prix raisonnables. Aujourd'hui, Cuisine Evasion mijote ses plats pour les particuliers, les entreprises et les collectivités, voire les hôtels-restaurants (quinzaines ou soirées à thème). Cette nouvelle façon de manger, à la fois gastronomique et très proche des goûts et mets traditionnels de la Grèce, de l'Inde et de la Thaïlande, justifie précisément l'appellation: Cuisine Evasion, à Conthey, tél. (027) 36 59 39.



A l'instar d'un écrivain public, Mme M.-J. Nendaz, de Vex, exécute, à domicile, tous travaux administratifs.



SPORTS



William Besse. Prêt, partez!

Descente: départ à 10 heures

Le départ de la descente masculine de Kitzbühel sera donné ce matin à 10 heures, a décidé le jury de l'épreuve comptant pour la coupe du monde masculine. «Nous ferons tout pour être prêts le plus tôt possible, compte tenu des prévisions météorologiques», a expliqué Günther Hujara, responsable pour la Fédération internationale de ski (FIS) des épreuves masculines. Si d'aventure nous devions encore travailler sur la piste pour parfaire sa préparation, le départ serait alors reporté à 12 h 30. Dans les deux cas, a-t-il précisé, il s'agira d'une descente depuis le haut de la Streif et non d'une épreuve raccourcie. D'autre part, quelle que soit l'heure du départ, les organisateurs ont l'accord de la télévision pour retransmettre l'épreuve en direct, a-t-il affirmé. Le slalom, comptant également pour le combiné, reste fixé à demain. (si)

BASKETBALL

GEX-FABRY DE RETOUR

Elle était partie de Troistorrens pour des raisons professionnelles. Elle y revient avec sa nouvelle équipe de Wetzikon. Chaud, le duel. PAGE 23

AUTOMOBILISME

LE COUP DU CHAPEAU

A moins d'une surprise, Pierre Lartigue signera son troisième succès d'affilée demain à Dakar. PAGE 24

TENNIS

ROSSET RENONCE

Le Genevois forcé de renoncer à l'open d'Australie. A cause de sa main bien sûr... PAGE 25

HOCKEY

LE LEADER AU FORUM

Le HC Martigny accueille Grasshopper. Pour les Valaisans, il s'agit déjà de jouer placé en vue des play-offs. A suivre. PAGE 28

Kitzbühel prie le ciel!

Victime du foehn, la descente en deux manches d'hier a dû être annulée. Celle d'aujourd'hui est à son tour menacée. Il en va de même du slalom de demain.

Pour la troisième fois en huit ans, Kitzbühel ne pourra pas maintenir la totalité de son programme. Après l'annulation de toutes les épreuves en 1988 et en 1993, c'est la première des deux descentes prévues sur la Streif qui a été annulée au grand dam des organisateurs, qui reportent maintenant tous leurs efforts sur la grande descente d'aujourd'hui et sur le slalom de demain. Avec, on peut malheureusement le dire, guère plus de 50% de chances de pouvoir les organiser.

De Kitzbühel
Gérard Joris

A la base de l'annulation de la descente en deux manches de hier, le foehn qui souffle depuis plusieurs jours sur le Tyrol continue en effet de faire des ravages. Corollaire inéluctable: chaque jour le manteau blanc qui recouvre la Streif ainsi que la piste voisine de slalom devient toujours un peu plus mince et un peu plus étroit. Au point de mettre sérieusement en danger les deux dernières épreuves au programme. «Je suis optimiste de nature», explique François Sedan, le responsable des descentes suisses. En ce qui me concerne, je continue donc de croire que la descente et le slalom pourront se courir. Mais il faudra pour cela un sérieux coup de pouce du ciel. La température (red. +1° la nuit et +8° le jour) empêche pour l'instant que les produits chimiques à base d'ammoniac utilisés par les organisateurs pour durcir la piste produisent leurs effets. De bonne heure ce matin, la piste était inskiable. La sortie du Steilhang, la compression et l'interminable dévers qui suit la Hausbergkante étaient en mauvais état. En dehors de la ligne idéale, la piste n'aurait pas tenu à cause du radoucissement. De plus, le manque de neige sur les côtés commence à se faire cruellement sentir. Pour avoir une chance que les deux courses puissent se disputer dans de bonnes conditions, les organisateurs devront amener de la neige par hélicoptère sur les bords de la piste. Il sera également impératif que la température baisse à -2° ou -3° la nuit. Malheureusement,



Le foehn de ces derniers jours a fait des ravages sur la Streif. La deuxième descente pourrait être elle aussi compromise.

la météo n'annonce guère de refroidissement pour ces jours-ci. Qu'on le veuille ou non, on ne pourra quand même pas aller contre le ciel.»

Décision ce matin

Course ou pas course? Toute la question est donc là pour le moment. En attendant de savoir de quoi demain sera fait, les coureurs suisses, comme ceux des autres nations d'ailleurs, ont passé la journée d'hier à s'entraîner en géant et en super-G le matin, puis en condition physique l'après-midi. «Il faut bien s'occuper d'une manière ou d'une autre. Un peu de ski libre avant une descente n'est de toute façon jamais mauvais. Il permet aux coureurs de conserver toutes leurs sensations. Pour le reste il faudra attendre», poursuit François Sedan. La décision du jury au sujet des deux dernières épreuves ne sera évidemment pas prise avant ce matin, au lever du jour. Coureurs, entraîneurs, suiveurs et spectateurs sauront à ce moment-là seulement si les efforts méritoires des organisateurs auront quand même fini par payer.

Jean-Luc Fournier analyse

Il y a quinze ans, il était un des leaders de l'équipe de Suisse de géant. Reconverti dans les affaires depuis sa retraite en 1982, Jean-Luc Fournier, qui compte à son palmarès cinq podiums en coupe du monde, est revenu sur l'un des hauts lieux de la coupe du monde de ski.



intermédiaire, le tracé épouse le terrain vallonné et en dévers, où il convient de skier de manière fine et précise. Plus ordinaire, la partie finale ne comporte pas de difficultés insurmontables et permet au coureur en retard de limiter les dégâts. Pour preuve que la course est sélective, seuls des spécialistes confirmés se sont imposés jusqu'ici. Sur une piste comme celle-ci, il sera certainement difficile d'empêcher Alberto Tomba de gagner, mais il ne fait aucun doute que ses adversaires habituels tels Kosir, Amiez, Reiter ou Mayer vont tout mettre en œuvre pour le priver d'une victoire supplémentaire. On peut espérer aussi qu'un coureur suisse puisse se mêler à la lutte pour les premières places.»

Pour le «Nouvelliste», il donne son avis sur la piste de slalom, l'une des plus particulières, mais aussi des plus sélectives du circuit, et surtout cadre, demain, d'un nouvel affrontement de géants entre Tomba, Kosir, Amiez et autres von Grünigen, Reiter ou Sykora. «Le tracé peut sembler facile. Il l'est moins qu'il n'y paraît. Après un départ relativement aisé, la pente devient soudainement très raide.

***** BASKETBALL *****

Le bout du nez démange

Monthey - Fribourg, c'est le match de l'année. Déjà.

L'événement est de taille. De la taille des grands. Monthey - Fribourg à Repoiseux en ouverture de la nouvelle année, c'est la prolongation des fêtes. La cerise sur la bûche de Noël, les bulles dans le champagne sylvestre. Choc au sommet de la hiérarchie helvétique, ce derby promet des merveilles. Espérons qu'elles soient au rendez-vous très attendu dans le Chablais et dans le canton noir-blanc.

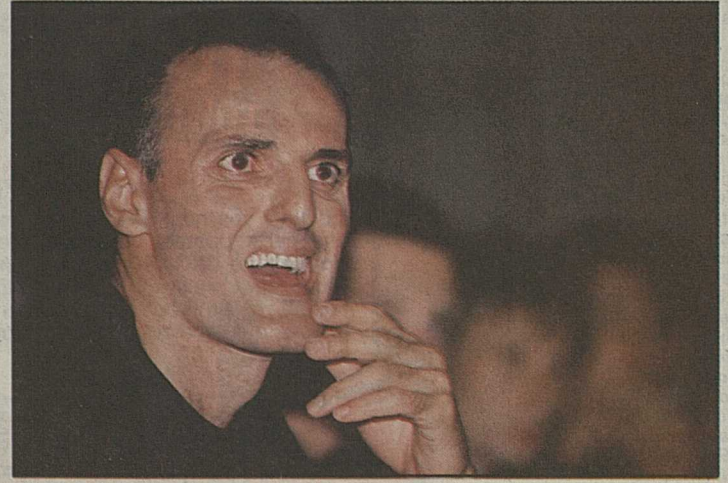
Par Christian Michellod

«Nous avons gagné à Regensdorf avec la manière. Ce succès devrait nous permettre de considérer cette rencontre comme un match normal. Mais il occupe beaucoup notre esprit quand même. En fait, nous allons jouer pour battre simplement Fribourg et non pour créer la surprise.» La nuance peinte par Etienne Mudry prouve que le BBC Monthey a fait du chemin. Une sorte de marche en avant depuis le match aller perdu «nettement» à Fribourg. «Nous avions été surclassés, tout en restant dans leur roue. Le

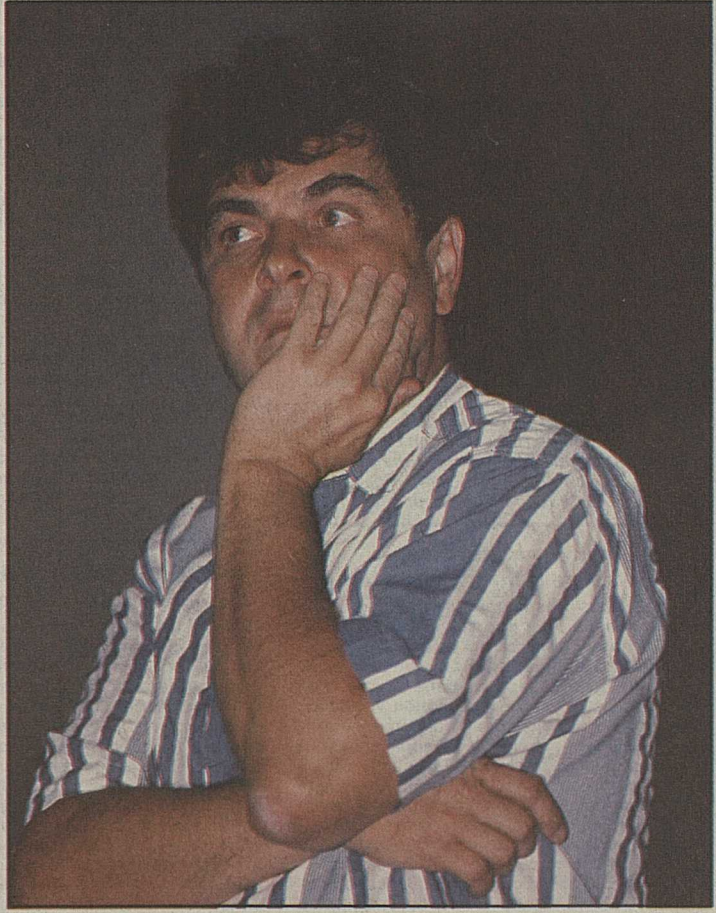
contexte de ce match retour est différent. Notamment, parce que Doche, alors absent, a retrouvé son niveau et que l'intégration des nouveaux s'est évidemment améliorée. Je m'attends à une partie équilibrée; le plus lucide va l'emporter.» Suspense!

Boomerang?

Dans le camp valaisan, le moral est au beau fixe. La santé aussi. Blessures et gripes font partie du passé. «Tout se présente bien, c'est vrai. Je ne sais donc pas pourquoi je me fais du souci.» La peur de décevoir peut-être? «Bien sûr. Mais nous n'aurons pas de regrets. Nous avons énormément travaillé pour ce match. Trop? Pas de la bonne manière? On verra si ces efforts vont se retourner contre nous ou nous aider.» Le piquant, dans la belle histoire qui va s'écrire aujourd'hui, c'est que le chapitre ne sera pas clos en début de soirée. Car les deux formations se rencontreront à nouveau à Fribourg, quatre jours plus tard, en quarts de finale de la coupe. «Mais il n'y a qu'un match qui compte, celui de samedi.» Il faut parfois ne pas regarder plus loin que le bout de son nez... Surtout s'il démange.



Duško Ivanović: un entraîneur-joueur qui met la pression.



Etienne Mudry: un «capitaine» qui cherche des solutions.

OFFRES D'EMPLOI

Nous cherchons pour Sion, gentille
jeune fille
pour s'occuper de 2 enfants de 10 et 6 ans et aider au ménage. Libre les week-ends.
☎ (027) 23 58 63.

CHAMPLAN
Centre commercial Les Landes
Cherchons

gérant dynamique

pour exploitation d'un magasin d'alimentation.
Faire offres écrites à case postale 18, 1971 Grimisuat.
036-310505

Cherche

jeune serveuse

motivée et sympathique, pour mi-février, dans café, sachant travailler seul, très bon salaire, studio meublé à disposition, Suisse ou permis valable.
☎ (027) 38 24 06 ou (027) 25 25 21.
036-310155

Peintre indépendant

entrepris peinture-papiers peints rénovation.
Travail soigné.
Tél. (027) 36 13 15 ou Natel (077) 28 43 67.
036-308937

CLINIQUE BERNOISE MONTANA

Nous cherchons pour le 1er mars 1996 un(e)

assistant(e) social(e) (50%)

Votre langue maternelle est-elle le français ou l'allemand? Avez-vous des connaissances de l'autre langue? Aimez-vous le travail indépendant et l'organisation?

Des tâches variées vous attendent au service social des départements médecine et neurologie; conseiller nos patients dans toutes les questions sociales et les aider en collaboration avec des institutions ou administrations sociales.

Nous demandons un diplôme d'assistant(e) social(e) ou une formation équivalente.

Les conditions d'engagement et de traitement sont celles du canton de Berne.

Notre petite équipe attend un(e) collègue expérimenté(e), flexible et aimable. Mme Isabelle Grange, service social, tél. (027) 40 52 98 se tient volontiers à votre disposition pour de plus amples renseignements.

Vos offres de service écrites avec les documents usuels sont à envoyer jusqu'au 20 janvier 1996 à la Clinique Bernoise Montana, M. le Dr A. Radvila, médecin-chef du département de la médecine, 3962 Montana.
36-309975

ACS S.A. Martigny

Nous recherchons pour mener à bien des projets dans le domaine de l'industrie chimique, pharmaceutique et biotechnologique:

- 1 chef de projet
- 1 spécialiste GPAO
- 1 spécialiste salles blanches
- 1 spécialiste validations FDA/GMP, GAMP
- 2 opérateurs CAD Microstation Intergraph
- 1 programmeur SIMATIC S5

De plus, nous sommes prêts à donner sa chance à toute personne ayant une idée intéressante à nous soumettre dans une des disciplines citées ci-dessus (projet, brevet ou autre...).

- Nous offrons:
- intégration dans un groupe dynamique de 50 personnes
 - possibilités d'avancement
 - cadre de travail agréable
 - salaire en rapport avec vos performances
 - possibilité de traiter des projets en Suisse, France, Espagne et Grèce.

- Nous demandons:
- esprit d'initiative
 - travail méthodique et minutieux
 - mobilité
 - la maîtrise de l'anglais serait un avantage.

Seules les offres écrites sont prises en considération.

ACS S.A.
Rue de l'Ancienne-Pointe 24
1920 Martigny
36-310292

Parisienne

F.J. Burrus S.A. est une société suisse reconnue dans le secteur du tabac. Elle produit et distribue, entre autres, des marques de cigarettes connues: SELECT, PARISIENNE, NEWLAND et PIERRE CARDIN. Pour consolider et amplifier sa place sur le marché, elle cherche une

collaboratrice de vente à temps partiel

Une activité plaisante et variée (à effectuer dans les grands magasins et chez les revendeurs). Si vous possédez les qualités suivantes:

- bilingue français-allemand
- bonne expérience de la vente et de l'animation
- disponibilité de la vente et de l'animation
- facilité de communication et de dialogue
- dynamique et souriante
- âgée de 20 à 30 ans
- présentation soignée
- voiture privée

vous êtes la personne que nous cherchons pour un travail indépendant.

Nous offrons:

- travail dans un team dynamique
- salaire horaire intéressant
- formation interne adéquate

Nous attendons avec plaisir vos offres écrites munies d'un curriculum vitae et d'une photographie à l'adresse suivante:

F.J. BURRUS S.A. - Hervé Dewarrat
Le Moulin - 1617 TATROZ

118-700265

EMPLOIS

FÉDÉRAUX

Extrait du bulletin des places vacantes de la Confédération. L'«Emploi» paraissant chaque semaine, est édité par l'Office fédéral du personnel.
On peut s'y abonner auprès de l'imprimerie Stämpfli-Cie SA, case postale, 3001 Berne (n° de tél. 031/3006342), en versant d'avance le montant de l'abonnement sur le compte de chèques postaux 30-169-8. Prix pour la Suisse: 40 fr. 80 pour 6 mois et 50 fr. par an.
Les offres de service manuscrites doivent être adressées à l'office qui a mis la place au concours et qui, au besoin, fournira de plus amples renseignements.

Positions supérieures

Un/une chef de section

Chef de la section «Etudes des routes nationales». En tant que responsable de l'organisation et de la conduite de l'établissement des projets (de la planification à l'approbation par les instances fédérales) pour l'ensemble du réseau des routes nationales, vous travaillerez en collaboration avec les offices fédéraux et les cantons intéressés. Vous serez chargé d'étudier les avant-projets et de comparer les différentes solutions envisagées en tenant compte des impératifs économiques et de la protection de l'environnement. Vous devrez assurer la coordination de l'étude des projets définitifs et les contrôler avant leur approbation par le DFCE. Par ailleurs, vous serez amené à préparer la correspondance et les documents relatifs aux affaires de l'office, du département, du Parlement et du Conseil fédéral. Vous serez également chargé des études sur la circulation routière. Titulaire d'un diplôme d'ingénieur en génie civil (EPF), vous avez déjà travaillé de nombreuses années dans ces domaines et vous connaissez le fonctionnement de l'administration fédérale. Nous cherchons une personnalité faisant preuve d'initiative et possédant des qualités de négociateur et de rédacteur. Langues: l'allemand ou le français, avec de très bonnes connaissances de l'autre langue officielle; la connaissance de l'anglais et de l'italien serait également un atout.

Lieu de service: Berne
Office fédéral des routes, services centraux et personnel, Monbijoustrasse 40, 3003 Berne

Un/une chef de la Section Phytopathologie

En raison du départ à la retraite du titulaire du poste, nous cherchons une personnalité apte à diriger le personnel et disposée à travailler en équipe, comme chef de la Section Phytopathologie comprenant les domaines mycologie, virologie et bactériologie en arboriculture, viticulture et horticulture. Gestion d'un domaine d'activité (mycologie ou virologie). Etudes universitaires complètes, thèse de doctorat comprise, activité professionnelle de plusieurs années, connaissances approfondies d'informatique. Langues: l'allemand, le français, l'anglais. La préférence est donnée aux candidates et candidats de l'Office fédéral de l'agriculture (stations de recherches incluses). Entrée en fonction: 1^{er} juillet 1996.

Lieu de service: Wädenswil
Station de recherches en arboriculture, viticulture et horticulture, service du personnel, 8820 Wädenswil, ☎ 01/7836111, K. Schärer

Collaborateur/trice au centre d'information

Nous cherchons un/une spécialiste en bureautique pour poursuivre le développement de notre infrastructure de traitement électronique des données. Celle-ci comprend 260 postes de travail, répartis dans quatre bâtiments, des systèmes d'exploitation Windows/Unix incorporés dans un environnement client/serveur moderne et plus de 50 applications. La personne que nous cherchons pour le centre d'information de la Section informatique sera appelée principalement à fournir, de manière autonome, une assistance complète aux utilisateurs et utilisatrices (assistance téléphonique et service d'information). Parmi ses tâches étendues et variées figurent la planification des projets et l'élaboration de la documentation qui les concerne. La tâche consistera, en outre,

à développer et à gérer des inventaires électroniques, des logiciels de comptabilité et de contrôler des licences. Il s'agira, encore, d'élaborer des documents détaillés, relatifs aux coûts et aux rendements des moyens informatiques. La personne choisie sera, enfin, responsable de la coordination et de la gestion du système d'information de l'Office (informations relatives à l'Office, trucs, astuces et informations, présentations électroniques, etc. Ce poste requiert une solide formation en informatique et en bureautique, une certaine expérience en matière de gestion d'inventaires, de planification, de présentation et de rédaction ainsi qu'une bonne connaissance des logiciels qui s'adressent à un groupe. Nous cherchons une personne jeune, vive d'esprit, serviable, aimant les contacts et disposée à parfaire en permanence ses connaissances. Langues: l'allemand, le français et l'anglais technique. Les candidatures de femmes seront particulièrement appréciées. Des renseignements plus détaillés peuvent être obtenus auprès de Monsieur V. Buob, tél. 031/322 60 14.

Lieu de service: Berne
Administration fédérale des finances, service du personnel, Bundesgasse 3, 3003 Berne, ☎ 031/322 60 62

Secrétaire général/e suppléant/e

L'actuelle secrétaire générale suppléante du Département fédéral de l'intérieur vient d'être nommée secrétaire générale. Pour lui succéder, nous cherchons une personnalité apte à soutenir efficacement la secrétaire générale dans la direction du secrétariat général. // Elle coordonne et assiste, au niveau départemental, les travaux d'une partie des offices, gère d'importantes tâches d'état-major et assumera éventuellement la responsabilité du «secteur droit et surveillance des fondations». Il s'agit d'un poste exigeant, intéressant et à haute responsabilité, dans un grand département aux tâches diversifiées. Ce poste s'adresse à une personne au bénéfice d'un diplôme universitaire en économie ou en droit, jouissant d'une expérience professionnelle approfondie et dans une fonction dirigeante. De plus, elle doit posséder de bonnes connaissances des langues officielles. Cette fonction exige entre autres de grandes qualités de négociation et de relations humaines, ainsi qu'un flair politique.

Lieu de service: Berne
Département fédéral de l'intérieur, Secrétariat général, Service du personnel, Inselgasse, 3003 Berne, M^{me} Claudia Kaufmann, secrétaire générale EDI

Expert/e en révision d'assurances sociales

Le Contrôle des finances cherche un réviseur (homme/femme) pour l'examen de l'emploi judiciaire et économique des moyens engagés dans le domaine de l'assistance sociale (assurances chômage, de vieillesse et survivants, d'invalidité et de maladie). Le travail consiste avant tout en des contrôles dans les domaines et les tâches d'institutions sociales diverses, choisis sur la base d'une analyse des risques, afin de déterminer si l'exécution est conforme aux prescriptions, si les moyens ont été engagés avec parcimonie et si les mesures prises ont atteint leur efficacité dans le délai imparti. Ces contrôles s'effectueront par le biais de la documentation se trouvant au lieu de travail et dans les offices, ainsi qu'en partie par

des inspections auprès des caisses de compensation et des services conduisant les projets. Outre cette activité principale, d'autres tâches de vérification devront être assumées dans divers domaines de dépenses. Nous offrons une activité étendue, intéressante et indépendante ouvrant le regard sur une sphère primordiale du ménage de l'Etat. Nous attendons du/de la candidat/e un esprit analytique et conceptuel, de la capacité lui permettant de reconnaître rapidement les problèmes qui se posent et, conséquemment, d'y apporter son jugement. Plusieurs années de pratique en révision ou de fiduciaire avec études complètes de haut niveau telles que: expert/e comptable ou en révision dipl., comptable/contrôleur dipl. ou diplôme d'une école supérieure de cadres pour l'économie et l'administration. Habileté à s'exprimer par écrit et faculté de rédiger des rapports de révision élaborés. Langues: l'allemand ou le français. Bonnes connaissances d'une seconde langue officielle.

Lieu de service: Berne
Contrôle fédéral des finances, service du personnel, Monbijoustrasse 51a, 3003 Berne, ☎ 031/323 1036

Acheteur/euse domaine «papier/fournitures de bureau»

Pour la section Bureautique/Communication, nous recherchons un/une acheteur/acheteuse appelé/e à traiter les projets d'acquisition de l'administration fédérale dans les domaines du papier, des fournitures de bureau. Votre tâche consistera à conseiller techniquement les services de l'administration fédérale sur les produits de votre groupe (principalement le cartonnage et les matières plastiques). Votre champ d'activité comprendra en outre les appels d'offres, la négociation avec les fournisseurs, la passation de marchés publics dont vous assurerez la bonne marche et le contrôle. Ce poste conviendrait à une personne justifiant d'une formation de base technique complète et/ou commerciale, assortie d'une formation continue équivalente. De bonnes connaissances de la branche seraient un atout. Une solide expérience en matière d'achat et de vente vous facilitera l'introduction dans cette fonction variée et intéressante. Goût prononcé pour les relations humaines, talent de négociateur/trice et faculté de s'imposer sont les autres qualités requises. D'autre part, vous maîtrisez sur PC les programmes standard de Windows. Age idéal: 25-35 ans. Langues: le français ou l'allemand, avec de très bonnes connaissances d'une deuxième langue nationale. Apte à converser en anglais.

Lieu de service: Berne
Office central fédéral des imprimés, et du matériel, OCFIM, Section du service centraux/Controlling, 3000 Berne, ☎ 031/322 39 03, M. D. Weissenberger

Un/une chef de la division ressources et logistique

La titulaire ayant été appelée à exercer une nouvelle fonction, l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OFIAMT) met au concours le poste de chef/fe de division. La division ressources et logistique comprend les services du personnel, des finances, de l'organisation et de l'informatique ainsi que le service juridique. Le/La chef/fe de division dirige les services et sections directement subordonnés, coordonne sur mandat de la direction leurs tâches et leurs activités avec les autres divisions de l'office et avec les organes compétents du département. // Elle veille en outre à ce que l'utilisation des ressources soit judicieuse et efficace et l'infrastructure opérationnelle. Vous êtes titulaire d'un diplôme universitaire en droit (ou en économie) et vous disposez d'une expérience professionnelle dans un domaine similaire. En tant que généraliste, vous avez l'esprit de synthèse et vous avez appris à trouver des solutions constructives. Vous êtes à l'aise avec les gens comme avec les chiffres. Vous êtes de langue française, italienne ou allemande et vous possédez une très bonne connaissance des langues officielles. Les candidatures féminines, notamment de francophones et d'italophones, sont particulièrement bienvenues.

Lieu de service: Berne
Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail OFIAMT, service du personnel, Bundesgasse 8, 3003 Berne, M^{me} Dr. ir. Regine Kocher, ☎ 031/322 29 12

TOBLER

Grossiste en chauffage et sanitaire cherche pour sa succursale de Martigny

un magasinier/chauffeur

Nous demandons:

- CFC de monteur en chauffage ou sanitaire
- permis de conduire pour poids lourds
- esprit d'initiative, contact aisé
- bonne présentation.

Entrée tout de suite ou à convenir. Pour tout renseignement tél. (026) 22 19 84, demander M. Fort.

Veillez adresser votre offre manuscrite à TOBLER Frères S.A.
C.P. 984
Route du Levant 142
1920 MARTIGNY
36-309721

ASIE-AFRIQUE-AMERIQUES-OCEANIE



ARTOU
Grand-Pont 44
SION
Tel: 027/22.08.15

Pour la vente de billets d'avion à tarif préférentiel et de voyages à la carte

Nous cherchons pour notre agence

collaborateur/trice

Cette personne doit avoir:

- une expérience d'agent de voyage
- voyagé dans de nombreux pays non-européens
- une bonne culture générale
- une formation universitaire de préférence

Faire offre par écrit à:
ARTOU, 44, Grand-Pont
1950 SION

ANNONCES DIVERSES



Le **Nouvelliste** avec SPECTACLE SERVICES

Trait d'union des Valaisans

JEAN-MARIE BIGARD

Ma 23 JANVIER - 20 h 30
SION - SALLE DE LA MATZE
(places numérotées)

Prochainement:
SIM
21 mars - Conthey
Frédéric FRANÇOIS
24 avril - Conthey
«FESTIV'96»
SION - OPEN AIR
11-14 JUILLET
En prévision:
BACHELET AXELLE RED

100% TOUT NEUF

15 billets d'entrée

Indiquez vos nom, prénom, adresse et localité sur une carte postale uniquement et adressez-la au Nouvelliste, BIGARD, rue de l'Industrie 13, 1950 Sion, jusqu'à ce soir minuit, le timbre de la poste faisant foi. Le tirage au sort déterminera les 15 gagnants qui recevront par un prochain courrier un billet chacun.

Ticket Corner: tél. (027) 29 35 35
SSP: tél. (027) 31 71 31, fax (027) 31 71 32

Sierre dans le Haut

A Saas-Grund, les hommes de Richard Beaulieu veulent consolider leur première place.

C'est une première. Enfin presque. Sierre, à moins d'un scénario catastrophe, terminera en tête de son groupe. Cela ne lui était jamais arrivé depuis qu'il a quitté la ligue nationale. Quatre ans déjà, dont trois à tenter, sans succès, de reprendre l'ascenseur. C'est encore une première. Cette saison, deux équipes monteront dans le bon wagon. Sierre, plus encore que ces dernières saisons, paraît en mesure de passer l'épave.



«Dialogue» entre Zurbriggen et Gauthier. A qui le dernier mot?

moyens. S'il m'a déçu mardi? Oui, probablement comme Sierre avait déçu lors du match aller. Il leur manquait deux bons joueurs. Mais le plus dangereux, Pestrin, était bien là. A Porrentruy, nous avions évolué sans Massy.»

«Parfois un peu de chance»

Sierre n'a donc pas encore assuré sa première place. Elle sera acquise, à n'en pas douter, s'il s'impose sur la patinoire à ciel ouvert de son rival cantonal. On voit en effet mal les Valaisans perdre plus de points qu'il n'en ont égaré jusqu'ici. «Nous avons eu parfois un peu de chance. Tenez ces deux matches contre Neuchâtel. Nous n'avons pas forcément mérité, chaque fois, la victoire. En tous les cas, Neuchâtel peut être frustré. Sommes-nous meilleurs que les années passées? Ou le groupe est-il plus faible? A quoi bon se poser de telles questions? Ajoie est l'équipe à battre, c'est tout ce qui importe.»

Avant mardi, les Jurassiens avaient les faveurs de la cote. Depuis qu'ils ont concédé leur troisième défaite, la tendance s'est équilibrée. Plus encore que les deux points, la manière a convaincu François Zanoli. «Du point de vue de l'engagement, ce fut notre meilleure partie. Le fait d'avoir évolué devant 2350 spectateurs n'y est sans doute pas étranger. Moralement, ce succès nous fera du bien. On sait qu'Ajoie est à notre portée.»

On sait aussi qu'à Sierre, l'avenir est en route. Les jeunes pointent le bout de leur canne. Certains se révèlent, d'autres s'affirment. Quant à Richard Beaulieu, qui a souvent changé ses lignes pour intégrer justement de nouveaux éléments, les résultats lui donnent raison. Même si ce ne fut pas toujours évident pour les joueurs. «Certains ont pu être gênés. Ce n'est pas mon cas. Je suis surtout impressionné par Elvis Clavien. Chaque junior mérite sa place. La preuve, on gagne.»

Basketball

LNA

Aujourd'hui

17.30 Monthey - Fribourg Ol.
Cossonay - Neuchâtel
Versoix - Regensdorf
Pully - Lugano
Bellinzona - Vevey

Classement

1. Fribourg Ol	14 12 2	+192 24
2. Bellinzona	14 10 4	+170 20
3. Monthey	14 10 4	+46 20
4. Versoix	14 9 5	+100 18
5. Pully	14 8 6	+16 16
6. Lugano	14 7 7	+4 14
7. Vevey	14 6 8	-47 12
8. Union NE	14 3 11	-124 6
9. Regensdorf	14 3 11	-195 6
10. Cossonay	14 2 12	-162 4

LNAF

Aujourd'hui

15.00 Troistorrents - Wetzikon
Bellinzona - Sion

1LNM

Aujourd'hui

17.30 Renens - Martigny

Sion-Veysonnaz attendu à Bellinzona

La rencontre que disputa Sion face à Bellinzona est encore gravée dans toutes les mémoires. Un match étrange où l'on sentit l'ogre tessinois fébrile, prêt à rompre. En face des Valaisannes résignées et sans âme ne tentèrent rien pour saisir leur chance. Aujourd'hui toutes les cartes sont redistribuées après l'éclatement des jeunes face à Baden. Pourtant le déplacement de Bellinzona n'aura rien d'une promenade de santé. En effet l'on connaît l'agressivité défensive des joueuses de l'entraîneur transalpin Ernesto Faggioli qui sait rier le meilleur de ses filles. Bellinzona possède un atout de taille avec Pamela Hudson, capable de se faire oublier toute une mi-temps pour ensuite décapiter à elle seule n'importe quelle formation. Wetzikon est l'unique formation à ce jour à avoir résisté dans ses deux confrontations à la charge des Tessinoises. Sion est averti, son entraîneur Stéphane Riand également, et il faudra jouer fin nez pour détourner l'agressivité défensive de cet adversaire. Marie-Pierre Fontannaz, le nouveau capitaine de l'équipe, et ses camarades sont une fois encore prêtes à relever ce magnifique défi. En partant avec le même état d'esprit que face à Baden, Sion est en mesure de renverser la vapeur et de mettre le feu aux poudres. Même si le départ soudain des sœurs Schluppi n'est pas fait pour solidifier le groupe... (msb)

Par Christophe Spahr

Pour qu'ils puissent aborder les play-offs dans les meilleures conditions, les Valaisans ont encore deux obstacles à franchir. L'un est prévu ce soir à Saas-Grund, là où il n'est jamais aisé de s'imposer, l'autre un peu plus tard à Villars. A priori, les trois points virtuels - Ajoie compte cinq unités de retard mais un match en moins - qui les séparent des Jurassiens devraient suffire. A condition donc de s'imposer dans la val-

lée de Saas. «Ce sont des Haut-Valaisans. On sait ce que cela signifie, lance François Zanoli. Mais ne croyez pas qu'ils seront plus motivés que les autres. Toutes les équipes veulent la «peau» du HC Sierre. Saas-Grund est parti très fort. Maintenant, il me semble qu'il cale.» L'attaquant, malade ces

derniers jours et donc incertain ce soir, se méfie de l'écart qui sépare son club d'Ajoie. D'autant qu'il considère toujours les Jurassiens comme les favoris. «Ce sont pratiquement des professionnels. Ils sont dans la même situation que Sierre lorsqu'il est tombé. Ajoie veut remonter tout de suite. Il s'en est donné les

BASKETBALL

Gex-Fabry à Troistorrents

LNA: Wetzikon et... Myriam, en visite valaisanne aujourd'hui.

Ce n'est pas le scoop du jour mais tout simplement la vérité. Cet après-midi (15 heures), Myriam Gex-Fabry sera de retour dans la salle polyvalente. Celle-là même qui a vu naître son immense talent. Mais malheureusement pour l'équipe chorvague, «Mimix» évoluera cette fois-ci dans l'autre camp. Celui d'un leader solidement campé sur sa position et qui ne désire pas abandonner à Troistorrents ces premiers points de la saison. De l'autre côté de la lunette, les dirigeants, l'entraîneur et les joueuses du Vieux-Pays rêvent d'une victoire. Afin de remettre un peu d'eau dans le vin d'un classement qui aujourd'hui sombre un tant soit peu dans la monotonie concernant la première place. A Wetzikon, lors du match aller, Troistorrents aurait dû s'imposer. Mais une dernière minute catastrophique avait eu raison des espoirs chablaisiens. Dès lors, quels sont les enseignements tirés de cette défaite quelques heures avant le match retour? «Nous devons simplement éviter de commettre les mêmes erreurs», commente Pierrot Vannay. Avant de préciser: «Il nous faudra faire attention au

nombre de fautes commises. A Lausanne, samedi dernier, trois de nos joueuses (n.d.l.r.: Cretton, Mozgova et Roessli) étaient à quatre fautes à dix minutes de la fin de la rencontre. Nous ne devons pas répé-

ter cela aujourd'hui. Car à Wetzikon, les joueuses d'expérience profiteront de la situation. De plus, l'équipe zurichoise possède un effectif très riche. Donc les filles sont moins concernées par les fautes individuelles que nous.» Avec une distributrice américaine affûtée (Stéphanie Howard), quelques joueuses mu-

nies d'une solide expérience et un pivot efficace sous les panneaux (Gex-Fabry), Wetzikon est favori et Troistorrents s'attend à vivre la rencontre la plus difficile du présent championnat. Car devant son fidèle public, la formation valaisanne ne peut se permettre de perdre. Même si la pression n'existe pas. Ou peu. Et

Wetzikon n'est ni Sion ni Gordola! Cette tranche de l'histoire du club est donc à croquer sans modération cet après-midi à la salle polyvalente. A deux heures trente d'un autre dessert, la rencontre masculine entre Monthey et Fribourg Olympic. Le Chablais vient d'entrer dans les... transes! Laurent Bastardoz

Les ballons du match
sont offerts par:
Droguerie Garrone, Monthey
Bar Le Postillon
Gaussares Jean-Pierre Troistorrents
Gex-Fabry Roger Zurich Assurances Val-d'Illiez
Bellon-Fleurs Monthey
Cait S.A. Cheminées-Carrelages Troistorrents

Prix de l'entrée
Adultes: Fr. 8.-
Apprentis-étudiants: Fr. 4.-



Rachel Goupillot tient la grande forme. Wetzikon, tiens-tol bien!

Les imbattables

MEUBLES Lesse

M O N T H E Y

Spécial soldes de janvier

jusqu'à 50%

36-310044

Lartigue en père peignard

Sauf catastrophe, le pilote de Vernayaz signera son troisième succès d'affilée demain à Dakar.

A deux jours de l'arrivée, l'Italien Edi Orioli a fait un grand pas vers un quatrième sacre en creusant l'écart sur ses principaux rivaux dans la 13e étape du rallye Grenade-Dakar, disputée sur 510 km entre Kayes, au Mali, et Labe, en Guinée.

Deuxième de l'étape dans les roues de son compatriote Fabrizio Meoni, sur KTM, le leader des Yamaha a précédé son seul adversaire, l'Espagnol Jordi Arcarons, de dix-huit minutes à l'arrivée. Arcarons est désormais à près d'une heure d'Orioli. Troi-

sième au général au départ - mais à près de trois heures et demie d'Orioli - l'Italien Davide Trolli a sombré. Sauf accident, Orioli devrait ajouter un titre à son palmarès après ceux glanés en 1988, 1990 et 1994.

Dans la catégorie autos, Pierre Lartigue s'achemine lui, en père peignard, vers un beau triplé. Vainqueur des deux dernières éditions, le Français, sur Citroën, a terminé l'étape au second rang, abrité dans les sillages de son coéquipier finlandais Ari Vatanen.

Les Citroën ont à nouveau monopolisé les places d'honneur, Philippe Wambergue terminant à la 3e place, à un peu plus de quatre minutes du Finlandais.

Aujourd'hui, la caravane en découdra sur 620 km pour une 14e étape entre Labe et Tambacounda avant le traditionnel final du lac Rose.

Résultats et classements

Dakar. 13e étape. Classement autos. 1. Ari Vatanen (Fin), Citroën, 6 h 15'00". 2. Pierre Lartigue (Fr), Citroën, à 1'13". 3. Philippe Wambergue (Fr), Citroën, à 4'24". 4. Jean-Pierre Fontenay (Fr), Mitsubishi, à 4'48". 5. Salvador Servia (Esp), Citroën, à 11'35". 6. Hiroshi Masuoka (Jap), Mitsubishi, à 19'50". 7. Bruno Saby (Fr), Mitsubishi, à 45'08". 8. Kenjiro Shinozuka (Jap), Mitsubishi, à 49'26". 9. Jean-Louis Schlessler (Fr), Buggy, à 1 h 22'31". 10. Dominique Housieaux (Fr), Nissan, à 1 h 31'08".

Classement général: 1. Lartigue 60 h 52'16". 2. Wambergue à 1 h 11'06". 3. Fontenay à 1 h 46'55". 4. Vatanen à 2 h 02'03". 5. Masuoka à 2 h 44'37". 6. Servia à 3 h 17'23". 7. Saby à 4 h 10'30". 8. Delavergne à 20 h 02'26". 9. Schlessler à 20 h 17'22". 10. Shinozuka à 25 h 48'21".

Motos: 1. Fabrizio Meoni (It), KTM, 6 h 59'03". 2. Edi Orioli (It), Yamaha, à 5'37". 3. Richard Saint (Fr), KTM, à 14'48". 4. Jordi Arcarons (Esp),

KTM, à 23'38". 5. Carlos Sotelo (Esp), KTM, à 23'49". 6. Wim Jimmink (Ho), KTM, à 26'45". 7. Oscar Gallardo (Esp), Cagiva, à 59'46". 8. Guido Maletti (It), Kawasaki, à 1 h 06'30". 9. Norbert Schilcher (All), KTM, à 1 h 08'37". 10. Michel Antony (Fr), KTM, à 1 h 38'27".

Classement général: 1. Orioli 67 h 32'14". 2. Arcarons à 55'58". 3. Sotelo à 5 h 37'24". 4. Jimmink à 6 h 24'41". 5. Saint à 7 h 32'43". 6. Maletti à 11 h 00'01". 7. Gallardo à 11 h 19'09". (si)

La course endeuillée

Un enfant est mort renversé par un motard à l'occasion de la 13e étape du rallye Grenade - Dakar, disputée entre Kayes, au Mali, et Labe, en Guinée. L'enfant a été heurté dans le village de Tarambali, en Guinée, par le Français Marcel Pilet sur KTM. Il est mort des suites de ses blessures.

«Le motard n'allait pas vite mais il n'a pu éviter l'enfant. Nous ne savons pas si c'est une fille ou un garçon», a déclaré un porte-parole de l'organisation. Le rallye avait déjà été endeuillé cette année par la mort du pilote de camion Laurent Gueguen, dont le véhicule a brûlé au Sahara occidental. (si)

Automobilisme

McRae reste chez Subaru

L'Écossais Colin McRae fera partie la saison prochaine de l'équipe Subaru avec laquelle il a remporté le titre de champion du monde des rallyes 1995.

Subaru, qui a rendu publique la composition de son équipe 1996 après avoir longtemps entretenu le mystère, alignera trois voitures l'an prochain. Outre McRae, ses pilotes seront le Suédois Kenneth Eriksson et l'Italien Piero Liatti. «La confrontation avec Kenneth Eriksson s'annonce passionnante» a estimé Colin McRae. Conserver son titre sera très difficile, mais j'ai le sentiment d'avoir beaucoup progressé la saison dernière et d'être bien armé pour pouvoir y parvenir.

De son côté, l'Espagnol Carlos Sainz, vice-champion du monde et coéquipier en 1995 de McRae chez Subaru, sera lui aux commandes d'une Ford Escort officielle cette saison.

Boxe

Tiozzo favori

Sacré champion du monde des mi-lourds (WBC) le 16 juin dernier face au Jamaïcain McCallum, le Français Fabrice Tiozzo défendra sa couronne pour la première fois dans un combat largement à sa mesure face au Canadien Eric Lucas, dont la renommée n'a pas franchi les frontières de son Québec natal, ce samedi 13 janvier à Saint-Etienne.

Pour le cadet des frères Tiozzo (26 ans), devenu la locomotive de la boxe française, ce combat par dérogation, pour monnaie son titre, ne semble pas présenter de grands risques.

Eric Lucas (24 ans) ne paraît pas, même s'il est lui aussi un battant dur au mal, doté d'une bonne gauche et pratiquant une boxe classique, de taille à causer la surprise. (si)

73,2% des habitants du Valais romand lisent tous les jours le

Nouvelliste

ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

... vos annonces également.

Mach Basic 95

LES PRONOSTICS DU P.M.U. POUR CE WEEK-END



SAMEDI - Vincennes - Pari Tiercé, Quarté+, Quinté+, 2 sur 4
Prix du Forez - Réunion I (5^e), attelé, 2850 m, départ 15 h 45

No	Entraîneurs	Chevaux	Drivers	Distance	Cote
1	J.-Ph. Darondel	Ami d'un Soir	J.-Ph. Darondel	2850 m	40/1
2	D. Chéradame	Vogan des Capelles	D. Chéradame	2850 m	75/1
3	B. Foucault	Ugano de Gee	J.-Ph. Mary	2850 m	55/1
4	Ph. Verva	Vic du Buisson	Ph. Verva	2850 m	15/1
5	P. Billon	Vedite	P. Billon	2850 m	14/1
6	J.-F. Popot	Azalée du Coglais	J.-F. Popot	2850 m	18/1
7	U. Nordin	Belle Argence	U. Nordin	2850 m	8/1
8	Cl. Campain	Banco	J.-M. Monclin	2850 m	20/1
9	A. Le Courtois	Arsenal	A. Le Courtois	2850 m	16/1
10	H. Sionneau	Balade en Forêt	H. Sionneau	2850 m	18/1
11	Ch. Bazire	Atome de Mai	S. Delasalle	2850 m	15/1
12	Y. Dreux	Akarad Boy	Y. Dreux	2850 m	18/1
13	A. Rayon	Baccarat du Pont	J.-M. Bazire	2850 m	3/1
14	L. Sauve	American Flower	J. Verbeeck	2850 m	7/1
15	J.-L. Peupion	Volcan du Chêne	Ch. Bigeon	2875 m	35/1
16	J.-L. Peupion	Varus de Courbure	M. Lenoir	2875 m	10/1
17	J.-L. Peupion	Volga Brillouard	P. Vercurysse	2875 m	20/1
18	J.-Cl. Hallais	Urs d'Erevan	H. Delambre	2875 m	25/1
19	J. Raffin	Vénus de Foliot	J. Raffin	2875 m	9/1
20	J.-Cl. Hallais	Uranium de Tillard	J.-Cl. Hallais	2875 m	13/1

Sélection de la presse

A.F.P.	13 - 14 - 9 - 6 - 8 - 7
Le Dauphiné Libéré	19 - 13 - 11 - 9 - 14 - 16
La Dépêche du Midi	7 - 19 - 13 - 20 - 4 - 12
Le Figaro	13 - 7 - 14 - 16 - 19 - 11
Le Midi Libre	13 - 7 - 16 - 19 - 14 - 9
Ouest-France	13 - 7 - 14 - 20 - 19 - 8
Paris-Normandie	13 - 19 - 14 - 7 - 9 - 11
Paris-Turf	13 - 7 - 19 - 14 - 20 - 16
Turf-Dernière	13 - 7 - 14 - 11 - 12 - 5
Le Parisien Libéré	13 - 7 - 16 - 14 - 4 - 5
R.M.C.	13 - 19 - 16 - 12 - 20 - 6
Sud-Ouest	13 - 7 - 4 - 16 - 14 - 5
Tiercé Magazine	13 - 9 - 19 - 16 - 17 - 7
Tiercé Panorama	13 - 14 - 7 - 16 - 5 - 11
Week-End	13 - 14 - 7 - 20 - 16 - 19
Agence Tip	13 - 14 - 19 - 17 - 11 - 5

Le ticket NF

13 - 4 - 14 - 7 - 19 - 16 - 9 - 5

Il y aura la quantité et la qualité cet après-midi à Vincennes, ce qui, associé à un long parcours de 2850 m, devrait encourager les turfistes à faire preuve de perspicacité. «Baccarat du Pont» (13), avec ses 5 victoires dans les tiercés depuis cet été, s'impose comme le grand favori. Pour une bonne place, comptons sur «Vic du Buisson» (4), même s'il vient d'être disqualifié après avoir longtemps figuré, «American Flower» (14), idéalement engagée à la limite du recul, «Belle Argence» (7), à racheter impérativement de sa dernière sortie fautive, et «Vénus de Foliot» (19), en excellente condition physique. Retenons ensuite «Varus de Courbure» (16), qui a terminé dans le sillage de «Baccarat du Pont» fin novembre, «Arsenal» (9), en constants progrès et qui retrouve le parcours à sa mesure, et «Vedite» (5), à ne pas sous-estimer.



DIMANCHE - Vincennes - Pari Tiercé, Quarté+, Quinté+, 2 sur 4
Prix de Belgique - Réunion I (6^e), attelé, 2700 m, départ 15 h 05

No	Entraîneurs	Age	Chevaux	Drivers	Dist.	Performances	Cote
						a = attelé m = monté	
1	M. Baroncini	M 5	Crowning Classic	M. Baroncini	2700 m	(95) 2a 2a 3a 1a Da 3a 6a	55/1
2	J.-P. Dubois	M 6	Promising Catch	P. Dubois	2700 m	7m (95) 1m 1a 1a 6a 0a 0a	20/1
3	L. Leduc	M 7	Bleuet de Crépon	M. Bazire	2700 m	(95) 7a 0a 1a 6a 2a 7a 2a	48/1
4	Y. Dreux	M 7	Balou Boy	Y. Dreux	2700 m	(95) 8a 2a 8a 0a 5a 3a Da	25/1
5	G.-M. Dreux	F 9	Vanille	Ch. Chalou	2700 m	1a (95) 2a Dm 4a 0a 1a 0a 6a	89/1
6	J.-Y. Lécuyer	M 6	Cèdre du Vivier	J.-P. Thomain	2700 m	(95) 6a 1a 3a 9a 0a Da 2a	10/1
7	J. Riordan	M 5	Westgate Crown	E. Bellei	2700 m	8a (95) 1a 1a 1a 2a 3a 1a	25/1
8	A. Hawas	M 8	Arnaqueur	K. Hawas	2700 m	(95) 2a 2a 4a 5a 1a 4a 0a	11/1
9	A. Svanstedt	M 6	Zoogin	A. Svanstedt	2700 m	(95) 1a 1a 1a 3a 1a 2a 1a	5/1
10	J.-P. Dubois	M 6	Camino	J.-P. Dubois	2700 m	(95) 9a 0a Da 4a 1a 2a 4a	20/1
11	J.-C. Hallais	F 9	Vive Ludoise	J.-C. Hallais	2725 m	(95) 0a (94) Dm (94) Dm 1m 5a 1m	58/1
12	J.-E. Dubois	M 6	Cocktail Jet	J.-E. Dubois	2725 m	(95) 3a 6a 6a 1a 1a 1a 4a	9/1
13	P. Engberg	M 8	Activity	A. Lindqvist	2725 m	(95) 4a 2a 2a 1a 8a 1a 1a	15/1
14	P. Vercurysse	M 6	J's Photo	D. Wade	2725 m	(95) 1a 1a 1a 3a 1a 1a 3a	20/1
15	P. Yli-Houhala	M 8	Houston Laukko	J. Kontio	2725 m	(95) 2a 1a 4a 1a 4a 1a 7a	25/1
16	P. Viel	M 8	Abo Volo	J. Verbeeck	2725 m	(95) Da 3a 1a 2a 1a 1a 1a	6/1
17	P. Engberg	F 7	Ina Scott	H. Johansson	2725 m	(95) 6a 3a 6a 1a 1a 3a 7a	9/1
18	L. Verroken	F 9	Vourasie	B. Oger	2725 m	(95) 4a 1a 6a 2a 1a 2a 2a	5/1
19	H. Grendel	M 10	Sea Cove	K. Hörmann	2725 m	(95) 4a 1a 3a 1a 8a 3a 1a	35/1

Le ticket NF

9 - 16 - 18 - 6 - 17 - 12 - 2 - 10

Le Prix de Belgique représente la dernière confrontation au plus haut niveau avant le Prix d'Amérique. Quelques étrangers de grand renom, mais plus ou moins connus du public de Vincennes, y affronteront les représentants français.

Nous vous proposons de jouer «Zoogin» (9), un champion en Suède qui peut faire mouche pour ses débuts en France, «Abo Volo» (16), dont on attend beaucoup car il est au meilleur niveau, «Vourasie» (18), qui se prépare pour le Prix d'Amérique, et «Cèdre du Vivier» (6), dont on connaît la grande qualité notamment sur ce parcours. Puis «Ina Scott» (17), qui peut jouer un premier rôle dès sa rentrée, «Cocktail Jet» (12), qui devra rendre 25 mètres mais qui, vu sa classe, ne peut être négligé, «Promising Catch» (2), dont la classe est indéniable, et «Camino» (10), en excellente situation en tête.

SPORTS EXPRESS

Football



Hottiger reste

Marc Hottiger (27 ans), le latéral droit de l'équipe nationale (57 sélections) et de Newcastle, ne sera sans doute pas transféré à Everton, actuel neuvième du championnat d'Angleterre. Le Vaudois, qui a porté le maillot de Newcastle à 51 reprises lors de la saison 1994-1995, n'aurait pas trouvé de terrain d'entente avec les dirigeants du détenteur de la coupe d'Angleterre.

«The deal is off», aurait affirmé Joe Royle, le manager du club de Liverpool. La transaction aurait échoué en raison d'un désaccord financier entre les deux parties. Hier, le Vaudois avait déjà retrouvé à l'entraînement ses coéquipiers de Newcastle. A moins d'un retournement de situation peu probable ces prochains jours, l'avenir de Hottiger ne se conjuguera donc pas avec Everton.

Tottenham et Wimbledon suspendus pour une année

Les clubs de première division anglaise de Tottenham et Wimbledon ont été suspendus pour une année de toute compétition européenne par l'UEFA pour avoir aligné une équipe réserve la saison dernière dans la coupe l'UEFA-Intertoto, a annoncé l'organisme européen. Au cas où les deux équipes ne parviendraient pas à se qualifier pour une des coupes d'Europe dans les cinq ans à venir, la sanction deviendrait caduque.

Tulio reste à Botafogo

L'ex-Sédunois Tulio, meilleur Brésilien l'an dernier, a décidé de rester à Botafogo, club qu'il a conduit à son premier titre national. Grâce à la très importante contribution d'un parrain, il a pu refuser l'offre de 5 millions de dollars qui lui avait été faite par un club japonais.

Selon Carlos Augusto Mon-

Le souvenir d'Ulrike Maier

L'ombre de l'Autrichienne planera sur Garmisch aujourd'hui.

L'ombre d'Ulrike Maier, la skieuse autrichienne tuée il y a deux ans dans un accident sur la piste de descente de la station bavaroise, plane toujours sur Garmisch-Partenkirchen, où est programmé aujourd'hui un super-G comptant pour la coupe du monde dames, suivi demain d'un slalom.

Pour la première de ces deux épreuves, l'Allemande Martina Ertl, lauréate du premier super-G de la saison à Vail, trouvera sur sa route l'Autrichienne Alexandra Meissnitzer, qui s'est imposée à Val-d'Isère puis à Veysonnaz.

Dans le slalom, l'Autrichienne Elfi Eder, présente sur les podiums des six premières épreuves de la saison, dont trois fois sur la plus haute marche, entend conforter son avantage au classement provisoire de la coupe du monde de la spécialité où elle devance la Suédoise Kristina Andersson et la Norvégienne Marianne Kjørdstad.

Les Suissesses seront de sérieuses outsiders avec Karin Roten, Martina Accola, Gabi Zingre-Graf, Sonja Nef ou encore Marlies Oester.

Sécurité à tout crin

Hier, à la veille de l'épreuve,



La sécurité, un souci permanent.

Les organisateurs ont insisté sur la sécurité, un thème à l'ordre du jour après la série de chutes chez les messieurs mercredi lors de l'entraînement à Kitzbühel, et investi 200 000 marks dans de nouvelles mesures en ce do-

maine pour le super-G d'aujourd'hui. La mort d'Ulrike Maier à Garmisch il y a deux ans reste dans les esprits, d'autant qu'une procédure judiciaire pour «meurtre par négligence» a été ouverte à l'encontre du directeur de

course de la Fédération internationale de ski (FIS).

«On a fait tout ce qui est humainement possible pour éviter qu'un tel accident puisse se reproduire», a souligné Rudi Märkl, porte-parole du comité d'organisation. (si)

Stoïchkov: non à l'Atletico

«Nous voulions faire venir Hristo Stoïchkov à l'Atletico mais c'est impossible», a déclaré le directeur général de l'Atletico Madrid, Miguel Angel Gil. Il a expliqué que Parme a refusé de transférer ou de prêter l'international bulgare: «Stoïchkov voulait venir mais il n'a pas d'autre solution que de respecter son contrat avec Parme», a ajouté Miguel Angel Gil. Le joueur bulgare, relégué sur le banc de touche dans le championnat italien, avait récemment contacté l'Atletico par l'intermédiaire de son compatriote Luboslav Penev, avant-centre de l'équipe madrilène.

Ski



Cavegn: pas d'opération

L'arthroscopie pratiquée sur le genou de Franco Cavegn, à l'hôpital Tiefenau de Berne, a démontré que le Grison ne devra pas être opéré (pose d'un ligament en plastique) ces prochaines semaines. L'intervention a démontré que le cartilage et le ménisque étaient intacts.

Cavegn souhaite désormais prendre part aux «mondiaux» de la Sierra Nevada le mois prochain, une éventualité que les médecins jugent tout à fait possible. La sélection du Grison pour les championnats du monde espagnols dépendront toutefois des critères sportifs.

Hockey sur glace



Waltin quittera Davos

Mats Waltin (42 ans), l'entraîneur suédois de Davos, quittera le club grison à la fin du présent championnat en dépit d'un contrat qui portait jusqu'au terme de la saison 1996-1997. «J'ai le sentiment que je ne suis pas le bon entraîneur pour le Davos millésime 1996-1997.» Le Suédois avait obtenu la promotion en LNA au terme du championnat 1992-1993 pour sa première saison à la tête du club grison. Les dirigeants n'ont pas opposé de veto. (si)

Suker presque au Real

Le président du FC Séville Francisco Escobar a affirmé que l'offre du Real Madrid pour le transfert de l'international croate Davor Suker l'avait convaincu. «Nous avons besoin de vingt-quatre heures pour consulter les joueurs et les entraîneurs. S'ils donnent leur feu vert, Suker appartiendra samedi au Real Madrid», a déclaré M. Escobar à l'issue d'une réunion avec son homologue du Real, Lorenzo Sanz.

réalité à payer les salaires en retard des joueurs. Jürg Wittwer, le nouveau directeur sportif des Young Boys, a déclaré qu'il n'y aurait pas de sanctions internes vis-à-vis des joueurs qui ont pris contact avec la LN, ajoutant même que leur décision était finalement assez «légitime».

Patrick Kluivert à Milan?

L'AC Milan se serait assuré le concours de Patrick Kluivert (19 ans), Edgar Davids (22 ans) et Michael Reiziger (22

ans), trois jeunes joueurs talentueux de l'Ajax d'Amsterdam, s'enfonçant dans la brèche ouverte par l'arrêt Bosman autorisant la libre circulation des joueurs à l'intérieur de l'Europe, affirmait la «Gazzetta dello Sport» dans son édition d'hier.

Les dirigeants milanais semblent avoir ainsi définitivement mis hors-jeu la Juventus, elle aussi très intéressée, notamment pas Davids à qui elle avait offert un contrat de quatre ans. L'AC Milan se trouverait ainsi avec huit joueurs étrangers dans son effectif.

TENNIS

Forfait de Marc Rosset

Le «coup de main» de l'Hopman Cup le prive de l'open d'Australie.

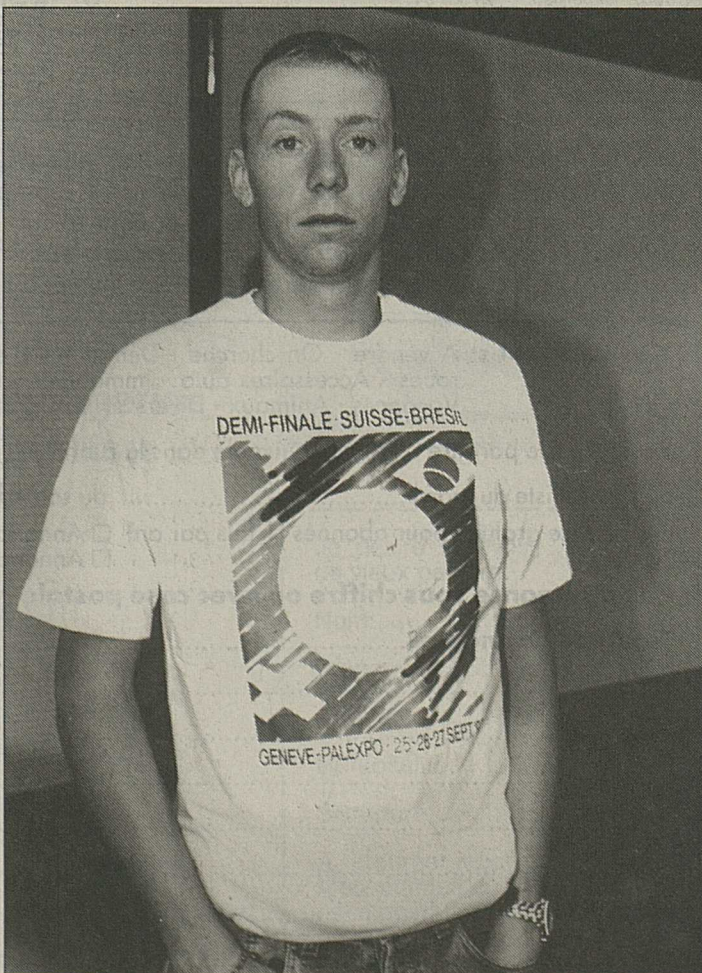
Marc Rosset n'a pas fini de regretter son geste d'humeur lors de la Hopman Cup de Perth. A Melbourne, le champion olympique a été contraint de déclarer forfait pour l'open d'Australie, qui débute ce lundi, en raison, bien sûr, de sa fracture au cinquième métacarpien de la main droite. Ses médecins lui ont prescrit un repos de quinze jours.

Hier matin, le Genevois avait, pour la première fois depuis six jours, rejoué au tennis. Mais lors de cet entraînement avec Arnaud Boetsch, la douleur à sa main était encore assez vive. A sa sortie du court pourtant, Marc Rosset n'avait pas encore jeté l'éponge. «Je prendrai ma décision dimanche», déclarait-il.

La coupe Davis avant l'open

Quelques heures plus tard, tout s'accélérait. A la lecture des radios de cette fracture, ses médecins à Genève lui conseillaient de faire l'impasse sur cet open d'Australie afin, bien sûr, de ne prendre aucun risque dans l'optique de la rencontre de coupe Davis contre l'Allemagne, dans quatre semaines au Palexpo de Genève. Ils lui ont interdit de toucher une raquette pendant deux semaines.

Malgré ces quinze jours d'inactivité, Marc Rosset assure qu'il sera en pleine pos-



Marc Rosset. La mine basse et l'air désabusé.

session de ses moyens pour défier les Allemands. «Je vais continuer à travailler très dur physiquement ces prochains jours pour être capable de jouer, s'il le faut, des marathons au Palexpo, explique-t-il. Quand je pourrai à nouveau taper dans la balle, il me restera encore deux semaines pour m'entraîner sur terre battue. C'est, je crois, amplement suffisant.»

Ce forfait à Melbourne est vraiment rageant. Avant le double mixte fatal de Perth, Marc Rosset avait signé trois succès fort probants devant Marc Philippoussis, Richard Krajicek et Martin Sinner. En finale, il avait échoué sur le fil devant Goran Ivanisevic. A Melbourne, malgré deux premiers tours difficiles, il pouvait raisonnablement envisager un huitième de finale contre Boris Becker. A trois semaines de la coupe Davis, cet affrontement n'aurait pas manqué de sel.

Même s'il n'avait aucun point à défendre à Melbourne, où il fut battu l'an dernier au premier tour par l'Italien Andrea Gaudenzi, sa quinzième place au classement de l'ATP est en danger. En effet, cette année, le nombre de points attribués aux quatre tournois du grand chelem ont été considérablement augmentés. D'autre part, tous les points de bonus sont désormais doublés dans ces tournois majeurs. (si)

Chasse à court...

Encore 2200 places.

L'engouement pour la rencontre de coupe Davis Suisse - Allemagne, qui se déroulera les 9, 10 et 11 février prochain au Palexpo de Genève, ne fléchit pas. A quatre semaines du match, l'organisateur Daniel Perroud indique qu'il ne reste plus que 2200 billets à vendre. Tous les billets à 80 et 120 francs ont été vendus. Seules les places à 180 francs et les VIP à 300 francs sont encore disponibles. Pour tout renseignement, il convient d'appeler le 1573044 (1 fr. 40 la minute). Face à cet engouement, Daniel Perroud et Swiss Tennis envisagent depuis quelques jours la possibilité de porter la capacité du stade de 12000 à 13500 places.

Jost Spitzer est mort

Champion de Suisse à cinq reprises en simple et neuf fois en double, Jost Spitzer est décédé à l'âge de 76 ans à Johannesburg.

Ivanisevic - Martin

La finale du simple messieurs de l'open de la Nouvelle-Galles du Sud opposera Goran Ivanisevic à Todd Martin.

La proposition d'Agassi

L'Américain André Agassi, numéro deux mondial, a estimé à Melbourne que la coupe Davis était moins importante que le tournoi des Jeux olympiques et qu'elle ne devrait être organisée que tous les deux ans.

«A priori, je ne suis pas opposé à l'idée de jouer la coupe Davis cette année, mais je ne le ferai que dans la mesure où cela sera compatible avec mon calendrier», a déclaré Agassi, battu en demi-finales du tournoi-exhibition de Kooyong par le Russe Evgueni Kafelnikov. (si)

RÉDACTION SPORTIVE 1950 SION

- Centrale ☎ (027) 297 511
- Jean-Pierre Bähler (peb) ☎ (027) 252 202
- Jacques Mariéthoz (jm) ☎ (027) 229 585
- Gérard Joris (jor) ☎ (027) 881 121
- Christian Michellod (mic) ☎ (026) 226 246
- Christian Rappaz (rap) ☎ (026) 46.40.16

Les petites annonces du Nouvelliste

A vendre

A saisir, chambre à coucher, complète, de qualité, lits jumeaux, matelas Ricoflex, récents, Fr. 700.-. ☎ (077) 21 11 90.

Abonnement de saison Télé-Veysonnaz - 4 Vallées. Valeur Fr. 746.- cédé à Fr. 500.-. ☎ (027) 81 13 97.

Billard américain, acheté Fr. 2300.-, cédé Fr. 1 500.-. ☎ (025) 71 96 11.

Bloc de cuisine, idéal pour mayens, Fr. 800.- à discuter. ☎ (027) 31 23 55 ou ☎ (027) 31 60 66.

Bois de pommier 100 m³, à Fr. 20.- le m³, à port de camion. ☎ (027) 36 33 22.

BMW 323, 1982, expertisée, rouge rouille, Fr. 3000.- + pour BMW M3, jantes spéciales BBS RS 8-16, Fr. 1700.-. ☎ (027) 86 32 10.

Cartes postales, toutes régions Valais, Fr. 500.- les 10000 pièces. ☎ (026) 22 61 68.

Chaises rustiques, 3 modèles en pin et frêne vernis naturel. Convient pour carnotzet, restaurant, ... CHRISOIS, 1906 Charrat, ☎ (026) 46 32 23 bureau, ☎ (026) 44 28 80 privé.

Fourneau en fonte, modèle Le Phare, montage par éléments, très rare, fenêtres mica, type idem atelier Ernest Biéler, parfait état. ☎ (027) 27 38 33.

Grange à démonter sur place, environ 400 m², vieux bois à emporter. Prix à discuter. ☎ (077) 28 80 93.

Important stock brocante et antiquités, en bloc ou en lots. ☎ (027) 86 25 50.

Lit chêne 160/190, tables de nuit, commode, literie, Fr. 600.-, aquarium 55 litres, neuf, équipé, Fr. 280.-. ☎ (027) 22 97 78.

Lit double avec matelas 140x190, très bon état, Fr. 200.-. ☎ (026) 61 17 20 après 19h00.

Lit gigogne + matelas, utilisé 2 mois, Fr. 390.-. ☎ (43) 56 22 ☎ (021) 635 30 53.

Machine à héliographe, y compris meuble ainsi que coupe-papier. Occasion. ☎ (026) 22 45 95, heures bureau.

Multieffet zoom 9002, Fr. 350.- + pédaler + pédale Boss distortion turbo, Fr. 120.-. ☎ (026) 46 41 79.

NISSAN SONNY blanc 1.6 LX 16V, 22 000 km, 1993, 5 portes, radio K7, pneus été + hiver, 1 an garantie usine, Fr. 13500.-. ☎ (030) 5 13 22.

Petite remorque pour tracteur + clapier + lapins. ☎ (027) 36 60 02.

Petite remorque, marque Maurier, charge 400 kg, Fr. 500.-. ☎ (026) 61 14 82.

Pommes Golden Idared, en caisse, au prix de Fr. 1.- le kg. ☎ (026) 67 12 07.

Porte entrée vitrée 210x90, avec cadre. Fraiseuse-neige 6CHX. Mousqueton mod. 31, prix à discuter. ☎ (027) 31 22 42.

Raquette de tennis Prince CTS Approach 90, no 2,4 1/4, neuve, sans cordage. Fr. 300.-. ☎ (077) 28 80 93.

Salon cuir et bois 3-1-1, usagé, Fr. 400.- + 4 pneus sur jantes 175/13, pour BW Golf, Fr. 400.-. ☎ (027) 38 10 34.

Salon d'angle tissu 3 pièces, très bon état. Fr. 600.-. ☎ (027) 36 69 19.

Salon Louis XV, comprenant: 1 canapé, 2 bergères + table. Fr. 1800.-. ☎ (027) 22 97 64.

Sauna d'appartement valeur Fr. 3600.- cédé Fr. 2000.-. ☎ (025) 71 33 90 le soir.

Sax Ténor Weltklang. Fr. 500.-. ☎ (027) 36 22 47, repas.

Sax Ténor Selmer Super Action II, année 1994. Prix neuf Fr. 4600.- cédé Fr. 3300.-. ☎ (027) 36 22 47, repas.

NOUVEAU 077/28 62 45 027/31 50 50

ACHAT CASH

Tous véhicules tourisme et utilitaires

CENTRE DE L'OCCASION

Emil Frey, Dixence 83, Sion

Scie à billons de 4 m, année 1930 environ, installation complète à rénover pour bricoleur. Prix à discuter. ☎ (077) 28 80 93.

Skis de randonnée: Silvretta 3000 avec fixations: Silvretta 404, prix Fr. 350.-. ☎ (027) 31 31 37.

Snowboard Burton Brushi et Haakansen 1995-1996 avec fixation, état de neuf dès Fr. 600.-. ☎ (027) 41 71 67.

Snowboard Wildduck avec fixations pour boots, prix à discuter. ☎ (027) 56 31 87.

Snowboards Burton Kelly 93 + fix. Fr. 400.-, H-Street 94 + fix. Fr. 500.-, bon état. ☎ (027) 22 88 13.

Table à dessin à poser avec appareil à dessin, dim. 58x71 cm, Fr. 200.-. ☎ (026) 68 11 69.

Tracteur agricole Renault 65 CV SXS avec cabine. ☎ (077) 38 17 22

Trompette Caravelle DEG dorée et saxophone Soprano argenté, Dolnet d'occasion. Prix à discuter. ☎ (026) 22 82 87 le soir (dès 19 h).

Vigne Fendant, zone 2, 700 m², Conthey, en bordure de route, bon prix. ☎ (026) 83 24 73.

1 armoire, 1 commode, 1 bureau couleur brun. Le tout Fr. 500.-. ☎ (027) 36 27 04

1 monoaxe AGRIA 1700 4 temps avec remorque tractée et contre poids dans les roues. Le tout Fr. 2000.-. ☎ (026) 44 43 24, dès 19h00.

1 motoculteur AGRIA 1700 2 temps avec protection de marche arrière et contre poids à l'avant et dans les roues. Le tout Fr. 500.-. ☎ (026) 44 43 24, dès 19 h.

1 motoculteur AGRIA 2800 diesel avec houe réglable et pompe d'arrosage. Le tout Fr. 1500.-. ☎ (026) 44 43 24, dès 19 h.

2 billards Brunswick, état de neuf. Fr. 1100.- pièce. ☎ 027 55 01 73, matin, Sion.

On cherche

A louer villa ou appartement 4 1/2 minimum plain-pied avec pelouse, pour le 1er mars ou à convenir, région entre Chamoson et Sierre. ☎ (021) 731 15 80

A travailler au m² vignes petites et moyennes maximum 2000 m², région Leytron-Fully. ☎ (026) 46 17 73, heures de repas.

Achète vieilles planches, plafond, paroi en bois. ☎ (027) 55 55 09 ou ☎ (077) 28 03 54.

Cherche à louer à Sion, grand 2 1/2 pièces dans immeuble neuf, ou récent. ☎ (027) 55 62 91 (bureau) ou ☎ (027) 55 88 50 (soir).

Cherche à louer vignes Valais central. ☎ (027) 55 48 20.

Cherche à louer, local couvert 4000 m², région Valais. ☎ (089) 220 37 28.

Compresseur pour la taille des arbres. ☎ (027) 36 41 36, repas.

Couple à la retraite cherche appartement 3 1/2-4 pièces, éventuellement jardin, alt. 1000 mètres, environ pour 1er mai. ☎ (021) 646 61 56, Fax 077 21 65 56.

Dalles de jardin béton lavé. ☎ (027) 38 24 30.

Dame ou jeune fille, pour garder 2 enfants 2 1/2 à 5 ans, si possible à domicile, 4-5 après-midi/semaine. ☎ (026) 44 21 41, soir.

Famille à Sierre cherche jeune fille au pair, pour s'occuper de 2 enfants et aider au ménage. ☎ (027) 56 52 53.

Femme de ménage, lundi-jeudi-vendredi matin à Sion-St-Guérin. ☎ (077) 28 32 89.

Homme pour la taille, avec expérience, ☎ (026) 44 32 62.

Jeune fille ou dame à Savièse, pour garder 2 enfants de 1 1/2 et 6 ans, 3 matins par semaine à notre domicile. ☎ (027) 25 25 81.

Montana-Village, dame, pour s'occuper d'un enfant de 2 1/2 ans et du ménage. Horaires irréguliers. ☎ (027) 40 12 29 (dès 19 h).

Privé achète de particulier, chalet, cachet, soleil, calme, accès facile, 3 1/2-4 1/2 chambres. ☎ (027) 86 60 04, le soir.

Demandes d'emploi

Dame cherche heures de ménage, l'après-midi. ☎ (027) 36 52 78.

Dame portugaise cherche heures de repassage et ménage. ☎ (027) 36 55 27, le soir.

Dame suisse cherche travail quelques heures le soir. Région Sierre et environs. ☎ (027) 56 51 82.

Dame, cherche nettoyyages ou emploi comme femme de chambre, à Sion. ☎ (027) 22 70 05.

Dame, sérieuse, permis C, cherche à faire heures de ménages. ☎ (025) 72 34 68 heures repas.

Homme, cherche travail de paysagiste et de maçonnerie. ☎ (027) 23 63 50.

Jeune femme cherche n'importe quel travail, restauration, ménages, etc., région Sierre. ☎ (027) 63 44 19.

Jeune homme au pair suédois, 20 ans, cherche famille, région: Sion, Sierre, Martigny. ☎ (027) 23 22 19.

Machiniste, cherche emploi dès le 1.5.1996. ☎ (027) 36 73 81.

Sommelier italien, permis C, avec expérience, références, cherche place. ☎ (036) 23 26 04.

Urgent, maman seule avec 5 enfants, en fin de droit de chômage, cherche n'importe quel travail à domicile (informatique), expérience en tant que responsable d'un bureau d'entreprise pendant plusieurs années. ☎ (027) 36 71 59.

Véhicules

A donner Mitsubishi Colt. ☎ (027) 36 43 81.

A vendre **Opel Senator**, très bon état, 125 000 km, Fr. 6000.-, à discuter. ☎ (027) 83 16 34.

A vendre **Seat Ibiza GTI**, 30 000 km, décembre 93, 3 portes avec pneus neiges sur jantes, porte-ski, toit ouvrant, Fr. 15500.-. ☎ (027) 22 15 43.

Achète véhicules toutes marques, état et km sans importance, accidentés et plaque française. ☎ (077) 39 12 04 et ☎ (021) 981 20 82.

Alfa 75 TS super 2.0, 111 000 km, grise, options, vitres et toit ouvrant électriques, verrouillage central, direction assistée, très bon état, Fr. 4500.-. ☎ (021) 981 24 21.

Audi Quattro coupé 2,3E, superbe, 1991, 61 000 km, bleue, expertisée, TO sauf climatisation, 4 pneus neiges + porte-skis, Fr. 21000.-. ☎ (021) 808 78 03.

BMW 325ix 4x4, 1988, toutes options, équipement été-hiver, 125 000 km, expertisée. Fr. 13 500.-. ☎ (027) 58 49 01 (dès 19 h).

BMW 635 CSI, argent métallisé, 1979, expertisée, 138 000 km, options. Fr. 5900.-. ☎ (026) 46 17 97.

BMW 325ix 4x4, 1988, toutes options, équipement été-hiver, 125 000 km, expertisée. Fr. 13 500.-. ☎ (027) 58 49 01 (dès 19 h).

BMW 635 CSI, argent métallisé, 1979, expertisée, 138 000 km, options. Fr. 5900.-. ☎ (026) 46 17 97.

Caravane avec avertisseur, toute équipée, pour 4 personnes ou 2 personnes + 3 enfants, avertisseur complètement aménagé, le tout Fr. 5000.-, à prendre sur place. ☎ (089) 220 33 02.

Citroën CX, Fr. 1200.- expertisée. ☎ (026) 46 18 66.

Fiat Panda 1000ie, 1987, expertisée. Fr. 3800.-. ☎ (027) 22 68 00 ou ☎ (077) 280 444.

Fiat Panda 4x4, 35 000 km, expertisée, parfait état. Fr. 7300.-. ☎ (077) 28 84 76.

Ford Escort break 1985, superbe état, expertisée. Fr. 3200.-. ☎ (077) 212 484.

Ford Sierra 2L, 1986, expertisée, 155 000 km, radiocassettes, bon état. ☎ (027) 27 32 60.

Fourgon Ford Transit diesel, 120 000 km, 1987, expertisée. Fr. 8500.-. ☎ (027) 23 27 67, midi-soir.

Golf, 1985, très jolie. Fr. 3500.-; Opel Ascona, 1987. Fr. 3700.-. Expertisées. ☎ (027) 23 86 72.

Golf, 90 000 km, expertisée. ☎ (077) 28 80 23.

Honda Quintet 1.6, 1981, 84 000 km, état de marche. Fr. 900.- à discuter. ☎ (027) 55 83 55 (dès 18 h).

Iveco 3510 diesel, surélévé, 1989, 121 000 km. Fr. 8500.-. ☎ (027) 23 60 64.

Jeep Cherokee, 1991, 62 000 km. Fr. 19 200.- expertisée. ☎ (027) 36 31 40.

Jeep Daihatsu, Rocky turbo, diesel, 1986, expertisée, très bon état, de privé. ☎ (025) 79 17 59.

Jetta GLI, expertisée du jour, Fr. 2700.-. ☎ (089) 220 31 58.

Mercedes 190 2.3, 1989, 68 000 km, expertisée. ☎ (027) 55 75 56 (soir).

Mitsubishi L 300 4x4, 1985, expertisé. Fr. 7200.-. ☎ (027) 22 68 00 ou ☎ (077) 280 444.

Nissan Sunny 1.5 GL, 84, non expertisée, Fr. 500.-. ☎ (027) 86 76 24, le soir.

Opel Calibra 2.0i 16V, 1990, rouge, 125 000 km, expertisée, kit carrosserie complet, jantes alu, toutes options. Fr. 10 000.-. ☎ (027) 86 11 78.

Opel Kadett 1.6 break, 1986, superbe, nombreuses options, spacieuse, pneus été/hiver, expertisée, prête pour l'hiver, Fr. 3600.-. Natel 089 220 37 39.

Opel Omega 3.0, 1988, 110 000 km. Prix à discuter; Ford Sierra, 1986, 92 000 km. ☎ (027) 23 72 25.

Opel Senator 250, parfait état, expertisée, prix à discuter. ☎ (026) 67 14 15.

Peugeot 205 Open, 5 portes, 105 CV, 1988, expertisée, Fr. 5700.-. ☎ (089) 220 31 58.

Peugeot 306XT 1.6, 1995, 8000 km, 4 pneus neige sur jantes, ABS, toit ouvrant, Fr. 21 000.-. ☎ (027) 56 52 81.

R 9 GTL 1400, 90 000 km, gris métal, 4 portes, pneus neige + été, expertisée 12.1995 (Fr. 2000.- pièces neuves). Prix de vente: Fr. 3200.-. ☎ (077) 285 117, de 10 à 18 heures.

Renault Clio 16V, 1993, 47 000 km, couleur noire, vitres électriques, verrouillage central, commande radio K7 au volant, jantes alu, prix Fr. 15800.-. ☎ (027) 31 54 09 ☎ (089) 220 34 35.

Renault 21 break Nevada Diesel, 1987, expertisée, Fr. 4700.-. ☎ (077) 28 71 38.

Subaru 1.8 4x4, expertisée du jour, année 1982, 110 000.-. Fr. 2600.-. ☎ (027) 23 41 67.

Tracteur Steyr 58, bon état de marche, Fr. 800.-. ☎ (026) 46 27 04.

Urgent, cherche Alfa 33 4x4, état indifférent, bon prix. ☎ (089) 220 31 58.

VW Golf GTI, 1990, 162 000 km (autoroute), toit ouvrant, auto-radio, 4 pneus hiver neufs, 4 pneus été, Fr. 7000.-. ☎ (021) 981 23 58.

VW Golf VR6 2.8 174 CV, bleu métallisé, options, expertisée. ☎ (077) 23 04 44 ou ☎ (021) 803 57 30, le soir.

VW Passat Break 2.0, 16 V, 1990, expertisée, Fr. 12 000.- à discuter. ☎ (026) 85 22 45.

Deux-roues

Suzuki Vitara Jet Set, blanche, 1993, 22 000 km, Fr. 13 500.-, toutes options. ☎ (037) 43 16 93.

Accessoires autos

Citroën BX 19 TRI injection, 1987, 90 000 km. Fr. 5600.- expertisée; Citroën BX 19 TRD Diesel, 1989, 100 000 km. Fr. 6800.-, expertisée. ☎ (027) 31 59 50.

Immobilier vente

Vigne de 1500 m², zone 1, bordure de route, cépage Rhin, Chamoson. ☎ (026) 22 50 53.

Alimentation Vis-à-Vis, à remettre, conditions de reprise très intéressantes, à personnes motivées. ☎ (025) 72 47 36 ou ☎ (025) 65 31 32.

Ardon, appartements 4 1/2 et 3 1/2 pièces. ☎ (027) 86 33 07.

Bramois, appartement de 6 1/2 pièces, 3e étage, possibilité de faire un attique, 182 m² + place parc et dépendances. ☎ (027) 31 15 29. ☎ (027) 31 15 42.

Chalet 5 1/2 pièces, 126 m², terrain, rive droite, Valais central. ☎ (027) 55 48 20.

Conthey. Nous construisons pour vous : 4 1/2 pièces 140 m² avec pelouse, ou attique 190 m² avec galerie, grand balcon. Comprendant : bain, W.-C./douche, cuisine entièrement équipée avec granite; garage indépendant, place de parc, cave, situation calme, toutes commodités; finitions au gré du preneur, ventre directe du constructeur; prix très intéressant. ☎ (027) 36 62 12.

Fully, zone villas, parcelles de 600 à 800 m², situées en plaine. ☎ (026) 46 22 19.

Joli petit chalet, coin tranquille, sortie Ayer, Val d'Anniviers, à louer, meublé, saison hiver ou à vendre Fr. 1000.- au mois ou pour saison Fr. 800.- par mois. ☎ (027) 43 22 72.

La Fouly, chalet bien situé. ☎ (027) 27 26 91.

Lens, dans ancienne maison, appartement 4 1/2 pièces, au rez, renové, 3 places parc, jardin, grange 100 m², prix à discuter. ☎ (027) 43 16 61, soir.

Martigny, sommet des vignes, superbe terrain, 1000 m², à construire, tout équipé + vue imprenable, Fr. 230 000.-. ☎ (077) 28 29 09.

Martigny, Fusion 152, superbe appartement 4 1/2 pièces, 135 m², immeuble résidentiel récent, Fr. 410 000.-, place garage, Fr. 20 000.-. ☎ (026) 22 83 82.

Montorge, Sion, vigne 1131 m², fendant, prix à discuter. ☎ (027) 25 30 25.

Muraz-Sierre, demi maison indépendante complètement remise à neuf, 3 pièces, tout confort, garage. Fr. 270 000.-. ☎ (027) 55 34 66.

Nendaz station, à vendre ou à louer, très beau local commercial, situation de 1er ordre, surface 130 m², bien éclairée, grandes vitrines. ☎ (027) 88 30 83, le soir.

Noës, de privé, joli 3 1/2 pièces, renové, agencé, plein sud, tranquille, toutes commodités, place de parc, galetas, cave, Fr. 250 000.-, à discuter. ☎ (025) 72 85 89, ☎ (077) 22 85 89.

Ovronnaz ski-bains, super chalet, 2 appartements, accès facile, pour tous renseignements ☎ (026) 44 11 77.

Privé vend luxueux chalet 5 1/2 pièces, 1150 m², terrain à Aven sur Conthey, Fr. 395 000.-. ☎ (077) 88 42 46.

Ardon, 1 appartement de 5 1/2 pièces, Fr. 1300.-; 1 appartement 3 1/2 pièces, Fr. 960.- charges comprises. Ø (027) 86 52 52 ou Ø (077) 28 10 48.

Arolla, appartement 4 1/2 pièces, 2 lits, confort, libre du 13.01.96 au 27.01.96 à mi-avril et du 03.02.96 au 10.02.96, tarif plein. Ø (027) 81 12 01.

Aux Agettes, studio, état de neuf, Fr. 400.- par mois. Ø (027) 27 12 04.

Aven-Contthey, appartement neuf 1 1/2 pièce + terrasse + cave, Fr. 500.- charges comprises. Ø (027) 36 53 81.

Bieudron, 3 1/2 pièces, cheminée, pelouse, 2 places de parc, Fr. 750.- charges comprises. Ø (027) 86 29 14.

Biniil/Savièse, à l'année, chalet 5 pièces, meublé. Ø (027) 25 34 55.

Bouveret, 3 1/2 pièces, vue lac, grand balcon, Fr. 1160.-, place de parc + charges comprises. Ø (025) 81 25 19, le soir Ø (025) 81 28 57.

Châteauneuf-Contthey, app. 4 1/2 pièces, à vendre ou à louer, petite ou grande période. Ø (027) 43 15 62.

Chalais, 4 1/2 pièces, dans petit immeuble, cave, garage indépendant, Fr. 890.- charges non comprises. De suite. Ø (025) 72 13 07.

Cherche région Fully, garage ou petit local à louer, durée 1 année. Ø (026) 46 33 34.

Cherche vigna, région Fully, Ardon. Ø (089) 230 56 12.

Cherchons, à louer à l'année appartement ou chalet, minimum 3 chambres à coucher, dans station. Ø (021) 807 40 41.

Chippis, beau 5 1/2 pièces avec 2 WC, cheminée française, garage dans petit immeuble, Fr. 1350.- charges comprises. Ø (027) 36 24 31.

Contthey, appartement 3 pièces, rénové, libre de suite. Fr. 800.- + charges. Ø (027) 36 63 22.

Couple tranquille, cherche 2 pièces, confort, environs Sion, Saillon, Ovronnaz, pour 3 à 4 mois par an. Ø (038) 24 37 04.

Crans, à l'année, grand studio meublé, au 3e étage, Fr. 600.-/mois charges comprises. Ø (027) 43 15 78.

Entremont - Bagnes, cherche 3 ou 4 1/2 pièces, loyer modéré, Ø (026) 22 38 23.

Martigny grand appartement 2 1/2 pièces, avec garage, libre de suite, Fr. 750.- sans charges, un mois gratuit. Ø (025) 65 17 47. Ø (025) 65 12 36.

Grimisuat, grand 2 1/2 pièces avec jardin + place de parc, plein sud, calme, 100 m centre village, immeuble récent, libre dès janvier. Fr. 800.- charges comprises. Ø (027) 38 29 29.

Grône (La Coutoule), grand studio neuf, meublé, dans chalet, tout confort. Belle vue. Fr. 600.- à discuter, charges comprises. Ø (027) 58 49 66.

Martigny, rue du Forum, appartement 5 pièces, traversant, étage élevé, balcon, garage en sous-sol. Fr. 1390.- + charges. Ø (027) 86 47 25.

Martigny, grand studio, plain-pied, cuisine bien équipée, lave-linge personnel. Ø (026) 22 88 16.

Muraz-Sierre, appartement 2 1/2 pièces + carnotzet, Fr. 700.- + charges. Ø (027) 55 11 18.

Noës, petit 3 1/2 pièces mansardé, parc. Libre 1er mars. Fr. 790.- + charges. Ø (027) 56 26 00 (soir).

Orsières centre, studio meublé, maison ancienne, TV, cuisine équipée, Fr. 450.- mois. Ø (026) 22 16 40.

Ovronnaz, chalet, 4 à 5 personnes, de janvier à juin, à la semaine ou au mois. Ø (027) 86 42 21.

Plan-Contthey 3 1/2 pièces, rénové, cuisine agencée, Fr. 990.- charges + parking inclus. Ø (022) 782 30 07.

Pont-de-la-Morge/Vuisse, appartement 3 1/2 pièces, Fr. 900.- charges comprises, balcon, place parc indépendante. Ø (027) 36 22 70.

Savièse, appartement 2 1/2 pièces en duplex, dans maison indépendante, lave-linge et vaisselle + studio indépendant. Ø (027) 25 14 62.

Saxon, grand studio meublé, moderne, bon état, cachet Fr. 550.- charges comprises, bâtiment Pillet. Ø (026) 44 39 57 soir.

Saxon, joli 3 1/2 pièces, grand, avec cheminée, prix modéré. Ø (027) 22 62 73.

Sierre, appartement 3 1/2 pièces dans petite maison, Fr. 900.- charges comprises. Ø (027) 55 73 48, dès 19 heures.

Sierre, route de Sion 71, appartement 2 1/2 pièces, balcon, cave, Fr. 748.- c.c. Libre. Ø (027) 58 50 71.

Sion-Ouest, studio meublé, Fr. 585.- charges et place parc comprises. Ø (027) 22 54 68.

Sion, place de parc, dans parking souterrain, centre ville, Fr. 95.-. Ø (027) 78 65 21 52. Ø (077) 28 10 48.

Sion, près de la gare, beau studio meublé. Ø (027) 38 20 29.

Sion, près de la gare, place de parc, dans parking couvert. Ø (027) 38 20 29.

Sion, proximité de la gare et commerces, appartement 4 1/2 pièces neuf, Fr. 1135.- charges comprises. Ø (027) 23 81 16.

Sion, rue de l'Envol, studio non meublé, Fr. 520.- charges comprises. Ø (027) 36 37 17.

Sion, rue de la Dixence 19C, près de Coop City, atelier au rez, 100 m², équipé, avec quai de déchargement, 6 places de parc disponibles, bureaux 1er étage, 100 m², tout disponible immédiatement, Fr. 2000.- charges non comprises, 4 premiers mois gratuits. Ø (027) 22 44 46 ou Ø (027) 23 28 20.

Sion, rue du Scex 19, appartement 2 pièces + studio. Ø (027) 22 48 18.

Sion, rue Scex 34, très joli studio meublé, libre 31.1.96, Fr. 550.-. Ø (089) 220 71 54.

Sion, studio meublé, rue de Loèche, cuisine agencée, cave, Fr. 475.- par mois, charges comprises. Ø (027) 23 51 19.

Sion, vieille ville, chambre meublée, (étudiante ou fille au pair), Fr. 320.- charges comprises. Ø (027) 23 74 50.

Sion, vieille ville, magasin 14 m². Reprise Fr. 1500.-; 2000 livres, tableaux, etc. Loyer: Fr. 150.- charges comprises. Ø (027) 23 11 59.

Sion, Aubépines 14, immeuble résidentiel, appartement 3 1/2 pièces. Loyer: Fr. 1150.- charges et place de parc non comprises. Libre dès 1.2.1996 ou à convenir. Ø (027) 23 40 89.

Sion, Blancherie, appartement 4 1/2 pièces + place de parc, Fr. 1200.-. Ø (027) 22 09 96.

Sion, Grand-Pont, magnifique 3 1/2 pièces, Fr. 1200.- charges comprises. Libre début février. Ø (027) 23 45 15 ou soir Ø (027) 23 43 50.

Sion, Petit-Chasseur 57, appartement 2 1/2 pièces, dès le 1er mars 1996, Fr. 750.- charges comprises. Ø (027) 22 38 43.

Sion, Place du Midi, appartement 3 1/2 pièces, mi-confort, Fr. 550.- par mois y.c. charges. Ø (077) 238 376, soir.

Urgent, Châteauneuf-Contthey, 2 1/2 pièces, pelouse indépendante, Fr. 880.- charges comprises. Libre de suite. Ø (077) 58 65 76.

Uvrier dans immeuble neuf, appartement 2 1/2 pièces avec très grande terrasse. Fr. 633.- + charges. Ø (027) 31 71 64.

Vernayaz, 2 1/2 pièces, balcon, cuisine agencée, 1er mois gratuit, Fr. 550.- + charges. Ø (026) 64 19 31.

Veyras, 1 pièce avec pelouse, place parc, Fr. 500.- charges comprises. Ø (027) 22 33 00 Ø (027) 22 62 19, soir.

Vissigen appartement 4 1/2 pièces + garage. Libre dès février Fr. 1000.- + charges. Ø (025) 71 96 11.

Vacances

Aux Bains de Saillon, studio meublé, Fr. 350.- semaine. Ø (025) 71 97 16.

Cherche à louer à l'année chalet, 4 personnes, régions: Nax, Mase, Biniil, Arbaz, Lens. Ø (027) 22 81 81 ou Ø (077) 29 05 05.

Espagne, Quesada, villa, piscine, 6 personnes, tout confort. Fr. 800.- la semaine. Ø (025) 71 97 16.

Famille (enfant handicapé), cherche chalet accessible dans station Vaud/Valais, du 17 au 24 février, minimum 3 chambres, prix maximum Fr. 1000.-/semaine. Ø (022) 771 37 12.

Grimentz, 1 semaine, 4-5 personnes, chalet, dans le vieux village, du 27 janvier au 3 février 96, avec linge de lit et charges Fr. 450.-. Ø (027) 55 62 26.

Les Haudères, Arolla, chalet, confort, hiver/été. Ø (027) 83 15 54.

Ovronnaz location chalet entièrement équipé, cachet, cinq minutes bains et pistes. Janvier, février, mars. Ø (027) 86 57 04.

Sud France, à 50 mètres plage, appartement 4-6 personnes, été 96. Ø (038) 31 22 30.

Animaux

A vendre chiots collie, sans pedigree, vaccinés, habitués aux enfants. Ø (037) 64 24 15.

A vendre petit Cocker américain, femelle, noire, 1 année, pedigree Puce anis, vacciné. Ø (021) 963 24 46.

Cherche grand chiot mâle, croisé ou pure race. Ø (027) 56 10 19, le soir.

Poules naines, race barbus de amvers. Ø (027) 36 36 31, entre 12 h 30 et 13 h.

Aquarium 720 litres, 200 cm x 60 x 70 cm, complet + support métallique, Fr. 3800.-. Ø (027) 58 42 62.

Vends magnifique chiots épagneuls bretons, pedigree, excellentes origines, beauté + chasse. Ø (039) 26 76 30.

Divers

A louer vignes 700 m², Bramois. Ø (038) 47 18 86 dès 20h00.

Animation musicale, accordéon + chant, piano-orgue. Ø (027) 31 56 12.

Cession droit de jeux, Golf Club de Sierre pour la saison 1996, Fr. 1250.-. Limite 8.2.1996. Ø (027) 55 01 28.

Guitare M.I.D.I. godin noire nylon coffre expandeur interface GR9 Roland, excellent état, Fr. 3400.-. Ø (021) 963 01 60.

Maman cherche à garder des enfants, région Sion et environs. Ø (027) 36 75 32.

Mamans dans le besoin recherchent habits d'hiver. CP 18, 1530 Payerne, merci beaucoup.

Mariage-naissance : création de faire-part personnalisés et originaux. Infoscribe Ø (027) 86 63 13.

Musicien, homme-orchestre, très apprécié, disponible pour carnaval ou autres fêtes. Ø (021) 701 05 87.

Pour vos soirées, musicien, style variétés. Ø (027) 86 25 66.

Hifi-Tv-Informatique

Gamescope Sony CCD-TR 805 E H18, avec accessoires, peu servi, Fr. 1200.-. Ø (027) 23 18 24.

Ordinateur Mac Power PC 6100/66, 16 mo., disque dur 540, écran 14 pouces SVGA Trinitron. Prix à discuter. Sous garantie 1.9.1996. Ø (027) 31 63 50.

PC 486 DX 150 Tower Pro, 8 MB RAM, MD350MB, VLB, CD-Rom SX, carte son, carte sécurité 10 touches, Windows 95, clavier spécial Win 95, Fr. 1500.-, avec Epson Stylus 800 Fr. 1700.-. Ø (027) 23 52 78.

TV, vidéo, hi-fi, plus de 100 TV et vidéos couleur, neuves, des meilleures marques au prix le plus bas, 2 ans de garantie, Philips, Grundig, Sony, JVC, Panasonic, Orion et d'autres, TV grand écran 54 cm, 50 programmes, télécommande, Fr. 400.-, idem 63 cm stéréo, télétexte Fr. 750.-, vidéo VHS télécommande, 50 programmes, Fr. 350.- à Fr. 550.-, Ø (037) 64 17 89.

TV, vidéo, hi-fi, plus de 100 TV et vidéos couleur, neuves, des meilleures marques au prix le plus bas, 2 ans de garantie, Philips, Grundig, Sony, JVC, Panasonic, Orion et d'autres, TV grand écran 54 cm, 50 programmes, télécommande, Fr. 400.-, idem 63 cm stéréo, télétexte Fr. 750.-, vidéo VHS télécommande, 50 programmes, Fr. 350.- à Fr. 550.-, Ø (037) 64 17 89.

10 TV couleur Philips, état de neuf, grand écran 67 cm, télécommande, un an de garantie, Fr. 250.- à Fr. 450.- pièce, Ø (037) 64 17 89.

10 TV couleur Philips, état de neuf, grand écran 67 cm, télécommande, un an de garantie, Fr. 250.- à Fr. 450.- pièces, Ø (037) 64 17 89.



Monsieur Thierry Papilloud de Gaby, à Contthey directeur commercial

Pour le plein de mazout

A. Rossier & Cie

Mazout Distribution S.A. Carburants - Combustibles - Huiles Shell - Citernes - Briquettes

Le mazout, c'est meilleur marché! SION / CHATEAUNEUF-CONTHEY Tél. (027) 36 15 45 - Fax (027) 36 63 45

OFFRES D'EMPLOI

Dans le cadre du développement de nos activités, nous recherchons: mécanicien en méc. gén. employé d'atelier concepteur

ayant accompli un apprentissage dans un métier apparenté et désireux de se reconvertir dans la profession d'opérateur sur machine CNC;

ayant de très bonnes connaissances en construction mécanique, des talents pour le développement de nouveaux appareils dans le domaine de la mécanique des fluides, ainsi que des connaissances d'allemand et d'anglais.

Nous offrons un horaire flexible, un travail varié et stable. Veuillez soumettre vos offres avec CV et prétentions de salaire à: BIAR S.A., rue des Epiney 5, CH-1948 Lourtier. 36-310526

Entreprise de chauffage/sanitaire cherche 1 monteur en chauffage/sanitaire qualifié (CFC), pour entrée immédiate ou à convenir. Préférence sera donnée à personne ayant les 2 CFC. Ecrire sous chiffre C 036-310359 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1. 036-310359

Hôtel restaurant Alpina 3954 Loèche-les-bains Nous cherchons pour tout de suite une serveuse sympathique et efficace, pour le restaurant et la salle. Contactez la famille L. Brendel-Bühmann, Ø (027) 61 15 45. 115-717442

Pour toutes vos annonces Un seul numéro 027 29 51 51

HOPITAL REGIONAL MARTIGNY ENTREMONT Nous cherchons, pour entrée immédiate, 1 infirmier(ère) instrumentiste certifié(e) ou TSO 1 infirmier(ère) anesthésiste certifié(e) 2 infirmier(ère)s certifié(e)s en soins intensifs ou justifiant de très bonnes connaissances dans ce service. Postes fixes à temps complet. M. BACCI, infirmier-chef, renseignera volontiers les candidat(e)s intéressé(e)s, tél. (026) 22 53 01. Les offres de service sont à adresser à la direction de l'Hôpital, Fusion 27, 1920 Martigny. 36-310356

un cadeau qui dure long... temps

AMITIÉS - RENCONTRES

VIE A DEUX 021/311 30 77 - 022/755 33 33 038/21 11 60

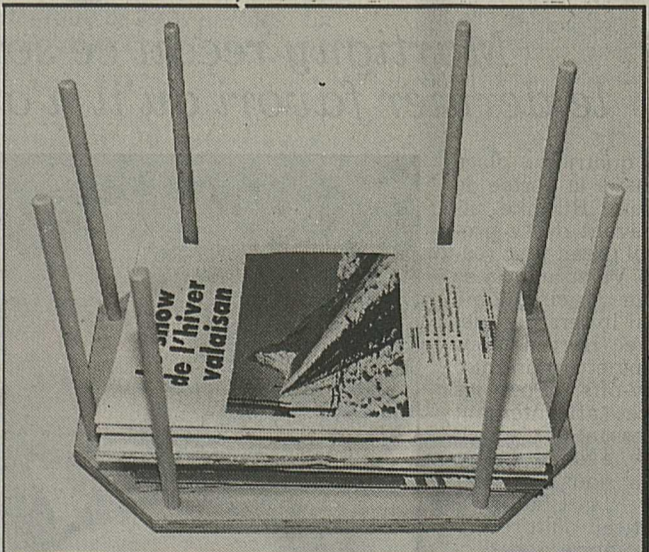
Test GRATUIT pour rencontrer la personne qui partagera votre vie 1. VOTRE IDENTITÉ 2. VOTRE PHYSIQUE 4. VOUS AIMEZ

Vos vieux journaux et imprimés seront empilés et ficelés facilement avec

Le collecteur de vieux papiers

proposé par les Messageries du Rhône et le Nouvelliste

- en bois résistant - aux dimensions de 38,5 cm x 29 cm, hauteur 24,5 cm - fabriqué par une société valaisanne la fondation des foyers et ateliers Saint-Hubert - au prix très avantageux de Fr. 19.- (TVA incluse)



Je désire recevoir collecteurs(s) de vieux papiers. Nom: Prénom: Adresse: NP/Localité: Signature: A retourner aux: Messageries du Rhône, route des Ronquoz 86, case postale 555, 1951 Sion, tél. (027) 29 76 66.

Hockey sur glace



Rottaris et Fribourg: sur leur lancée? asi

LNA

Ce soir
20.00 Ambri - Fribourg
Berne - Davos
Kloten - Lausanne
Rapperswil - Zurich
Lugano - Zoug

Classement

1. Kloten	26 15	4	7	76	64	34
2. CP Berne	26 15	3	8	94	69	33
3. Zoug	26 14	2	10	106	84	30
4. Rapperswil	26 13	3	10	104	95	29
5. Davos	26 11	5	10	104	93	27
6. Ambri	26 12	2	12	105	105	26
7. Fribourg	26 10	5	11	86	79	25
8. Zurich	26 12	1	13	88	97	25
9. Lugano	26 11	2	13	90	84	24
10. Lausanne	26	3	122	51	134	7

LNB

Ce soir
18.00 Martigny - Grasshopper
20.00 Servette - Bienne
Chaux-de-Fonds - Olten
Langnau - Herisau
Thurgovie - Coire

Classement

1. Grasshopper	26 20	2	4	120	67	42	
2. Chx-de-Fonds	26 17	5	4	118	71	39	
3. Thurgovie	26 17	3	6	104	66	37	
4. Langnau	26 16	1	9	113	77	33	
5. Herisau	26 12	4	10	99	75	28	
6. Martigny	26 11	5	10	94	105	27	
7. Bienne	26	7	2	17	95	130	16
8. GE Servette	26	6	2	18	63	103	14
9. Olten	26	4	5	17	68	122	13
10. Coire	26	5	1	20	80	138	11

PREMIÈRE LIGUE

Hier soir
Star Lausanne - Neuchâtel 7-4

Ce soir
17.30 Moutier - Fleurier
20.00 Viège - Yverdon
Villars - Ajoie
Loèche-les-Bains - Fribourg
20.15 Saas-Grund - Sierre

Classement

1. Sierre	17 15	1	1	82	34	31	
2. Ajoie	16 13	0	3	97	28	26	
3. Saas-Grund	17 10	2	5	69	46	22	
4. Villars	17 10	2	5	73	53	22	
5. HCP Fribourg	17 10	0	7	71	70	20	
6. Viège	17	8	1	8	57	65	17
7. Fleurier	17	7	1	9	68	81	15
8. Moutier	17	6	1	10	59	75	13
9. Yverdon	17	6	1	10	56	78	13
10. Loèche	17	4	1	12	54	91	9
11. Neuchâtel	17	3	2	12	52	72	8
12. Star Lausanne	18	2	4	12	47	92	8

«Je n'ai jamais été un grand buteur»

Devant le but, Thierry Moret n'est pas toujours très heureux. Mais il est tout de même l'un des attaquants les plus réguliers à Martigny.

Avec dix buts, neuf assists, Thierry Moret est le deuxième attaquant suisse le plus efficace à Martigny. Pourtant, comme chaque année, il manque régulièrement quelques «montagnes» devant le but adverse. C'est donc dire que le Valaisan sait au moins se mettre en situation favorable. N'est-ce pas déjà un élément positif?

Par Christophe Spahr

- Thierry Moret, c'est fou les occasions que vous manquez parfois...

- Mais je n'ai jamais été un grand buteur. Cet instinct, on l'a ou on l'a pas. Le plus important est de se créer des chances de but. J'en ai pas mal en power-play, parce que je suis plus libre. Les étrangers nous mettent aussi en valeur.

- Vous voulez donc dire qu'au sein de votre tripléte, vous avez moins de liberté...

- Pas forcément. On est souvent opposés aux étrangers adverses. De ce fait, on doit avoir un œil constamment sur eux. Mais en même temps, on a parfois plus d'espace.

- Votre ligne se débrouille pas mal...

- On se complète bien. Florian Andenmatten est très bon défensivement. Il apporte du punch, tandis que Fabrice Silietti est très dangereux en rupture.

- Vous vous retrouvez à l'aile alors que vous êtes avant tout un centre...

- Je ne crois pas. Je suis un joueur de centre qui est plus à l'aise en tant qu'ailier. Maintenant, il est vrai que j'ai sou-



Thierry Moret doit souvent limiter le rayon d'action des étrangers adverses. mamin

vent joué au centre ces dernières années. Je suis plus à l'aise dans la zone adverse.

- En début de saison, vous emmenez encore la ligne aux côtés de Bonito et d'Ecoeur. Sans grand succès...

- On attendait probablement trop de nous. Les gens avaient les yeux braqués sur cette ligne. On avait tous trois

le même style. C'est peut-être pour cette raison que certains ont pu être déçus. On aurait pu marquer davantage, je suis d'accord. Par contre, on a très peu encaissé.

«J'ai confiance en moi»

- Qu'en est-il avec votre contrat au mois?

- Il n'est pas tellement différent des autres. La seule différence est que l'une des deux parties peut se séparer de l'autre du jour au lendemain sans rien lui devoir. Je n'y pense jamais, même pas à la fin du mois. J'ai confiance en moi.

- Comment aviez-vous pris cette proposition?

- Je crois qu'elle est la con-

séquence de certaines personnes qui demandaient s'il était nécessaire de me garder. Chaque année, c'est la même chose. Je ne sais jamais si je resterais à Martigny. René Grand ne se séparera pas de moi sans raison. Le jour où il jugera que je n'apporte plus rien à l'équipe, je comprendrai sa décision. Le hockey est un jeu, un plaisir.

- Cette saison, la motivation n'est peut-être pas la même que d'habitude...

- Je considère que tout est possible dans les play-offs. Tout est ouvert. Nous n'aurons rien à perdre, personne ne nous attendra. Il est intéressant d'aller le plus loin possible. Par contre, pour les derniers, le championnat sera très vite terminé. L'hiver dernier, nous avions sauvé notre saison lors des play-offs contre la relégation. Il y avait du monde. Les gens étaient heureux, comme si nous avions été promus.

L'importance de la cinquième place

- Dans le contexte du premier tour des play-offs, vous n'êtes pas dans une situation très favorable. Thurgovie n'est pas très attrayant...

- C'est le pire adversaire que l'on puisse affronter. On a de la peine face aux équipes défensives, face à qui on est contraints de faire le jeu. Même Daoust a un rôle défensif. En terminant cinquièmes, on retrouverait Langnau, une équipe qui nous convient mieux. Qui est plus intéressante aussi à jouer, autant pour les joueurs que pour le public.

- Grasshopper vous apparaît-il comme le grand favori?

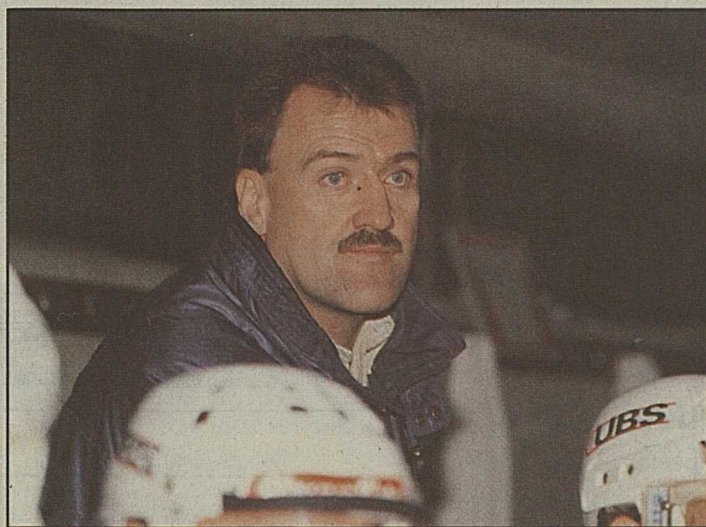
- La Chaux-de-Fonds m'a davantage impressionné. Elle est plus compacte, plus sûre derrière. En plus, elle pratique un jeu très agréable.

Pour la cinquième place

Martigny reçoit ce soir Grasshopper, le dernier favori qu'il n'a pas encore épinglé.

Cette fois, la quatrième place ne semble plus à la portée de Martigny. Kent Ruhnke attend encore avant de se prononcer, mais il paraît plus réaliste pour les Valaisans de se concentrer sur la cinquième place. Ainsi, il livrera un duel à distance avec Herisau pour éviter Thurgovie au premier tour des play-offs. «Pour les Argoviens, cet affrontement est plus intéressant. Il s'agirait d'un derby, avance Kent Ruhnke. Pour nous, recevoir Langnau ou La Chaux-de-Fonds permettrait d'attirer du monde à la patinoire. Les Bernois nous conviennent également mieux que Thurgovie. On sait qu'on peut battre Langnau.»

En attendant, Martigny tentera d'épingler la dernière grosse pointure qu'il n'a pas



Ruhnke et les calculs: voyons voir... mamin

battu au Forum. Grasshopper aurait très bien pu, lors du premier tour, égarer au moins un point. Il avait passé l'épaule en fin de match. «C'est un bon challenge. On devra être agressifs et ne pas laisser les Zurichois développer leur jeu. J'estime qu'on a une chance, parce qu'on joue de mieux en mieux défensivement.»

Deux joueurs sont incertains. Evéquo, blessé depuis samedi dernier, et Ançay, touché à l'épaule, ont toutefois de bonnes chances d'être présents. Reste Xavier Kappeler. Le défenseur est malade depuis plusieurs semaines. Son médecin lui aurait conseillé de ne pas reprendre l'entraînement avant le 15 janvier.

(spahr)

GRANDE VENTE SPÉCIALE jusqu'au 31 janvier 1996

en prévision d'un futur changement de nos locaux de vente, nous offrons un grand choix de MEUBLES ET MACHINES DE BUREAU, avec des

RABAIS de 15 à 50%

36-310020

bureautique **Gaillard SA**

Tél. (026) 22 81 93
Fax (026) 22 75 16

1920 martigny
Rue du Léman 35

Grône
Samedi 13 janvier
dès 20 heures

Ouverture des caisses 19 h
Salle de gymnastique

GRAND LOTO
organisé par le FC Grône

TYP 1
Bon de bouch. 150.-
Fromage
Fromage
Plaque de lard

TYP 3
Corbeille garnie
Fromage
Viande séchée
Plaque de lard

TYP 2
Bon march. 150.-
12 bouteilles
Fromage
Viande séchée

TYP 4
Bon d'achat 250.-
Bon d'achat 100.-
Fromage
Fromage

Prix des abonnements

1 abonnement Fr. 30.-
2 abonnements Fr. 50.-
3 abonnements Fr. 60.-
4 abonnements Fr. 70.-
illimité Fr. 80.-
(joués par la même personne)

PAS DE CARTES SUPPLÉMENTAIRES

2 séries hors abonnement
Bon d'achat Fr. 300.-
Vol pour 3 pers. sur les Alpes
Corbeille garnie
1 ballon de match
1 plaque de lard

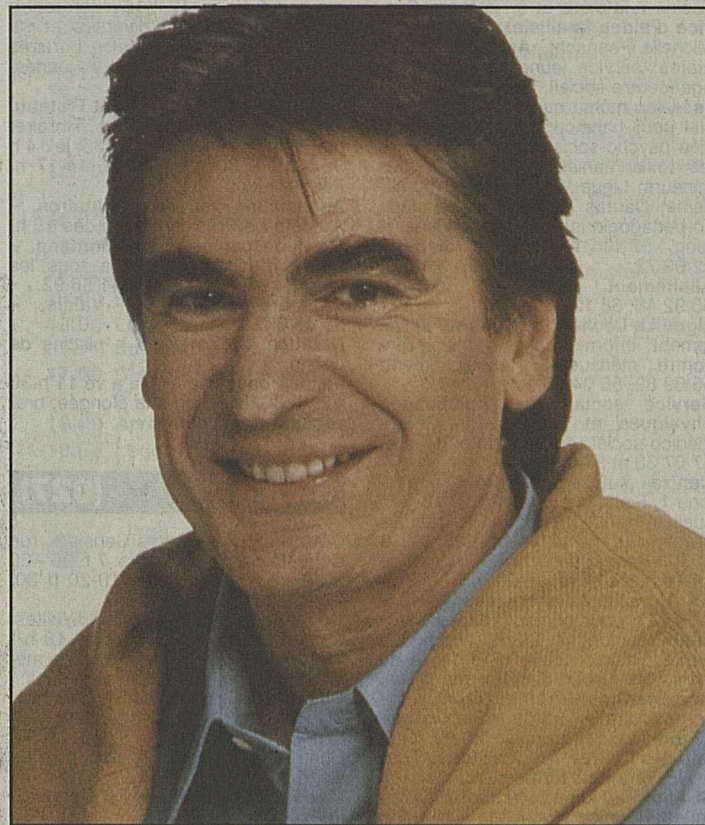
Les cars Ballestraz Fils S.A.

Départ de Sierre	
Noés, poste	19 h 00
Sierre, Beaulieu	19 h 05
Sierre, gare	19 h 10
Chippis, poste	19 h 15
Chalais, poste	19 h 20
Réchy kiosque	19 h 25
Départ de Sion	
Sion, gare	19 h 05
Saint-Léonard, place	19 h 10
Granges, poste	19 h 15
Service de car compris dans l'abonnement	
Retour dès la fin du loto	

Rien que pour le plaisir

● Après s'être adonné à d'autres activités, Serge Lama revient à ses premières amours, la chanson.

Un retour couronné de succès pour celui qui entend, à l'avenir, continuer à jouer les dilettantes.



«Toutes mes chansons d'amour auraient pu être écrites par des femmes. J'ai une sensibilité de gonzesse quand j'écris des chansons d'amour.»

pas des masses d'autres. Il a un univers. Après la génération Renaud, Goldman, Cabrel, il n'y a pas vraiment eu de nouvelle génération, Bruel ayant été l'arbre qui a caché la forêt.

— Vous avez beaucoup chanté les femmes, mais dans votre dernier album, vous chantez «Je suis un homme», une chanson qui n'épargne pas les hommes...

— C'est une espèce d'archétype à partir de ce que me disent mes copines sur leurs mecs. Et là dedans, évidemment, il y a une part de moi. Je pourrais reprendre à mon compte: «Je suis un menteur vraiment sincère»... Les hommes sont plutôt lâches, ils parlent beaucoup des problèmes mais ne les résolvent pas. Dans les histoires d'amour par exemple, ils n'ont jamais le courage de partir, alors que les femmes peuvent être très raides dans leurs décisions. Je crois que les femmes sont le sexe fort, en réalité.

— Comment voyez-vous les rapports hommes-femmes? — Il y a aujourd'hui une dévirilisation des hommes. J'ai peur qu'on en arrive d'ici vingt ou trente ans à des clans hommes-femmes. L'homme et la femme, pour moi, c'est très différent. Si c'est pareil, ça n'offre aucun intérêt. Nous ne sommes absolument pas faits pour vivre ensemble, même si nous sommes complémentaires.

— Vous évoquez aussi la drogue, dans votre dernier album. Ca vous fait peur par rapport à votre fils?

— Oui, presque plus que le sida. J'ai confiance dans les médecins pour trouver une solution au sida, mais la drogue, c'est plus pernicieuse. On a tous eu 15 ans et le mal de vivre, peut-être que si j'avais eu accès à la drogue à cet âge, j'aurais plongé... Ma femme s'occupe beaucoup de lui. Moi, je suis souvent parti. Comme il est adolescent, on commence à parler assez intensément de certaines choses.

— Vous reste-t-il des rêves dans ce métier?

— Un jour, dans trois ou quatre ans, je serai dans une salle de 150 ou 200 places, et je ferai exactement ce que j'ai envie de faire, sans demander l'avis de personne...

Propos recueillis par Manuela Giroud

«Lama», WEA, distr. Musikvertrieb.

Une chanson sort comme ça, mais ça mûrit certainement longtemps sans que je le sache.

— Comment vivez-vous le fait d'être tout le temps reconnu, regardé par les gens?

— Nous sommes des solitaires qui sont tout le temps en public. Mais j'aime ça. Sauf dans le métro, où vous avez l'air d'être bossu ou pas normal. Je suis content que les gens me connaissent, j'ai fait ce métier pour être connu. C'est parfois pesant, mais qu'est-ce qui ne l'est pas?

— Le succès, c'est un but?

— Au départ, oui. Le succès vous donne une liberté. Une fois que vous l'avez, ça ne doit plus être un but, ça doit être à part, il faut affiner son potentiel artistique et aller au bout de soi-même. L'idéal, c'est de rencontrer le succès vers la trentaine, d'en profiter à plein, ce que j'ai fait, pendant une dizaine d'années, puis de commencer à vivre sa vie à l'intérieur de son métier.

— Comment est-ce que vos chansons ont traversé le temps?

— Je crois que les chansons un peu dramatiques, mélancoliques, ne se démodent pas, contrairement aux chansons drôles. Il y aura toujours quelqu'un qui aura envie de dire: «Bien sûr j'ai d'autres habitudes / J'ai d'autres certitudes / Et d'autres que toi sont venues / Les lèvres tendres et les mains nues...»

— Les enfants des gens qui étaient vos fans viennent aujourd'hui vous écouter. Vous ne vous démodez pas parce que vous n'êtes pas à la mode?

— Il ne faut pas oublier que j'ai débuté ma carrière en pleine explosion du rock'n'roll. Un gamin peut aller danser sur du disco, de la dance ou du funky, punky, et il peut aussi écouter Sardou, Cabrel, Julien Clerc. Il y a des soirs, on sort pour les pieds, et d'autres soirs, pour la tête (rires). On ne s'adresse pas au même endroit de l'anatomie!

— Qui sont vos «pères» dans ce métier, et qui appréciez-vous dans la nouvelle génération?

— Je suis un enfant bâtard de Brel, pour la virulence et le côté déchiré, d'Aznavour pour la sensualité, de Bécaud pour la gaieté, de Piaf pour le réalisme, et de Brassens, qui m'a appris l'humanité. Chez les jeunes, j'aime beaucoup Thomas Fersen, mais il n'y en a

— Est-ce que cette expérience de comédien a apporté quelque chose au chanteur?

— Beaucoup, je crois que je chante différemment. Je suis plus calme, je fais moins d'effets inutiles, je vais plus à l'essentiel, parce que le théâtre, ça vous apporte la rigueur, la sobriété. Et puis, je comprends mieux mes chansons maintenant (rires).

— Arrêter aussi longtemps, c'était un risque, non?

— Le risque, c'est de vivre. C'est un risque énorme. Tous les autres sont des petits risques. Ma place se trouve dans les disciplines «d'exhibition», de création de mots, de phrases. Maintenant, j'espère alterner la chanson, la comédie, voire la tragédie. Ce sont des disciplines qui m'amuse, il y a une dimension ludique dans ce qu'on fait, heureusement.

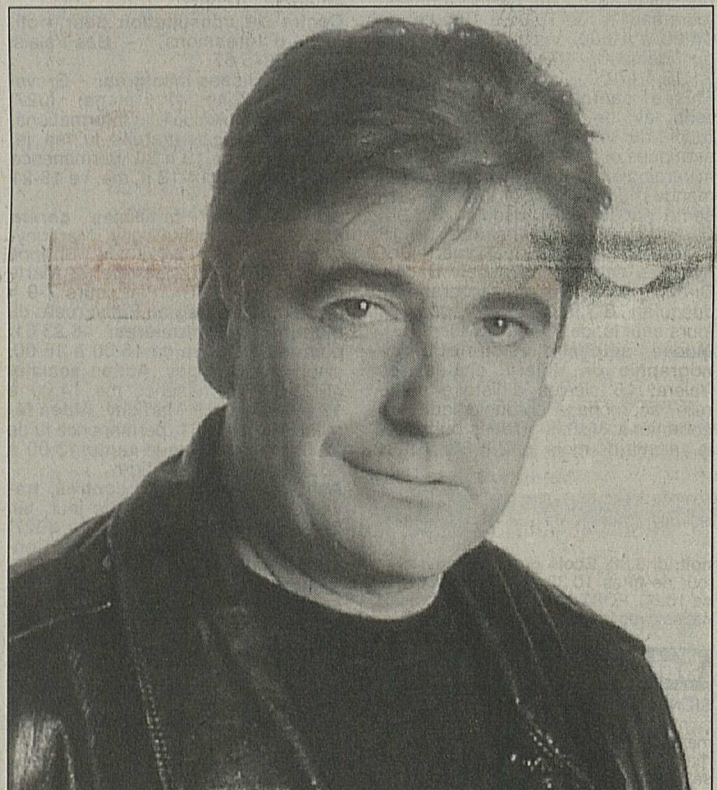
— Comment naît une chanson?

— C'est un méli-mélo, parfois méli, parfois mélo (rires)! C'est votre vie personnelle que vous mélangez à celle des autres, à ce qu'on vous raconte. C'est un cliché de dire ça, mais on est des éponges. J'écris beaucoup dans les bistrot, le soir. Je capte les ondes des gens et je les arrange à ma manière...

Dans les années septante, il enchaînait les galas, donnant jusqu'à 250 dates par année. Alors, Serge Lama a dit stop. Il s'est tourné vers la comédie musicale («Napoléon»), le théâtre («La facture» de Françoise Dorin, «Tôa» de Sacha Guitry) et la télévision («Commissaire Papy»). Mais la chanson reste son métier de base. Il y revient aujourd'hui avec un nouvel album, et promet pour bientôt un live enregistré à l'Olympia.

— Dans quel état d'esprit étiez-vous quand vous avez décidé d'arrêter de chanter?

— Je ne l'ai pas vraiment décidé. Les choses se sont enchaînées sans que j'y prenne garde. A mon dernier Palais des Congrès, en 1987, on avait fait 320 000 personnes, ce qui était un record absolu en Europe. Que faire après ça? On allait vers une escalade. La vie vous emporte, j'étais au sommet depuis dix ans... Par un concours de circonstances, j'ai pensé à une comédie musicale sur Napoléon. Je jouais la comédie pour la première fois, j'y ai pris goût. Et puis la vie a fait les choses, on m'a proposé une pièce, puis une autre, puis un téléfilm... Tout ça a retardé mon retour.



«Une chanson, c'est 50 % musique et 50 % paroles. La musique fait entrer la chanson dans l'oreille des gens, le texte la fait durer.»

ÉCRANS



Joseph Gorgoni. De Marie-Thérèse Porchet à Maxime, fils cadet de papa.

TSR, dimanche, 20 h 05

La petite famille

Qui n'a jamais souffert, en silence, des contraintes familiales comme l'immuable et prévisible souper hebdomadaire? Chez les Perrot, Maxime et Colette, le fils et la bru de papa et maman, viennent tous les dimanches souper «à la maison»... Au grand dam des parents qui aimeraient bien échapper à ce passage dominical obligé. Mais ce soir, c'en est trop! Avec Sophie et Jean-Jean, leurs fille et beau-fils, ils ont décidé de se débarrasser de ces pots de colle. A leur façon, bien sûr... «Le souper du dimanche» marque l'arrivée sur la RSR de «La petite famille», le premier sitcom romand. La société Yaka Productions (Pierre Naftule, Gérard Mermet et Alain Monney) s'est lancée ce défi. Yaka est parti aux Etats-Unis puis au Québec apprendre les règles de base d'un sitcom. Résultat ce dimanche sur votre petit écran.PAGE 33

CLIN D'ŒIL

Samedi 13 janvier, 13e jour de l'année. Si ce jour est votre anniversaire: vous continuerez cette année à rêver de changements, à imaginer une autre situation. Mais plus velléitaire que volontaire, vous ne chercherez pas à concrétiser. Les enfants nés ce jour: ils ne chercheront pas les feux de la gloire. Discrets, consciencieux, solides, sachant ce qu'ils veulent, ils avanceront dans la vie avec sérénité, dévoués au besoin, mais en toute modestie. (ap)

NOUS FÊTONS

Saint Hilaire de Poitiers. Il naît à Poitiers dans une famille païenne vers 320. Avidé de connaître, il va de recherche en recherche. C'est à la lecture de l'Evangile et des lettres de saint Jean qu'il découvre le mystère de l'Incarnation et reçoit le don de la foi. Choisi pour occuper le siège épiscopal de Poitiers en 350, il veut être fidèle au Concile de Nicée qui siègea en 325; aussi se fait-il le défenseur très ferme de la divinité de Jésus-Christ et réfute l'hérésie arienne. L'empereur Constance II, qui est arien, exile Hilaire en Orient. Ses diocésains lui font une ovation à son retour d'exil. Il passe les dernières années de sa vie à consolider la vraie foi à travers les Gaules. Meurt le 13 janvier 367. Proclamé docteur de l'Eglise en 1851 par Pie IX.

LA PENSÉE

«Un homme qui ne boit que de l'eau a un secret à cacher à ses semblables.» Charles Baudelaire

***** P A P I V O R E *****

«Le ciel plié» et «Rab»

● En littérature, la place des anti-héros.

Rab se fuit. Tania se cherche. Leur destin a pourtant une semblable dimension: ni l'un ni l'autre ne décident du fil des jours et du sens de la vie. Deux livres le disent en fiction romanesque.

«Rab» de Dieter Bachmann

Lorsque commence son «histoire», Rab est sur une île, sorte de «génie loqueteux», qui ne ressent plus rien, même plus la peur.

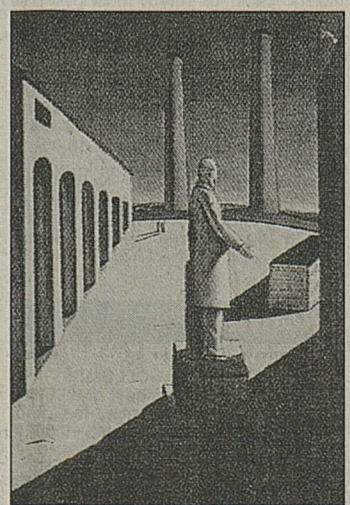
Il n'est pas là comme un touriste ordinaire; l'île est pour lui un refuge passager, un refuge intérieur; car il a une étrange impression d'effacement, l'écriture étant «le seul moyen de signaler sa présence».

Pourquoi est-il arrivé à cette situation? On peut penser que sa profession d'architecte d'in-

térieur a créé une rupture de personnalité: l'ordre contre la spontanéité et la liberté; un ordre mortifère, lui dit Marlis sa compagne; quelque chose de suisse qui fait du pays un enfer hygiénique.

Rab revient chez lui, décidé à changer sa vie et trouve un espace vide, Marlis partie, une crotte du chat dans la caisse, «comme un message muet». Recherches alors pour retrouver Marlis; puis Capri et Naples; et le retour avec un dénouement inattendu. Il s'en va, «voyage» à la fois pour se retrouver lui-même et pour se fuir, avec l'écriture comme moyen d'introspection et de thérapie.

C'est un «narrateur» qui parle de l'existence de Rab; mais on comprend qu'il est en fait son double, tellement les sentiments exprimés sont de pre-



«L'énigme d'une journée» (de Chirico) pour «Le ciel plié».

mière source, de première sensibilité. L'écriture est ainsi intéressante, mêlée de sincérité et d'ironie, de rêve et de réalité,

pour dire les errements intérieurs et existentiels de Rab, sorte d'anti-héros à la recherche d'un bonheur illusoire.

(Editions Zoé. Traduit de l'allemand par Colette Kowalski.)

«Le ciel plié» de Claude Darbellay

Etrange livre, construit comme un roman policier, mais centré sur le destin de Tania, qui devient un archétype de l'humanité, subissant l'existence en pensant la diriger: elle obéit au destin dans sa tentative même de lui échapper.

Un livre d'accès pas facile, mêlé de narration «classique» et de situations obscures dirigées par une sorte d'ordonnateur qui ne dit jamais son vrai nom.

Tania vit d'abord un amour passionné, heureuse de s'em-

barquer pour une aventure dont le départ et l'élan comptent plus que la destination. Puis la rupture est brutale et terrible. Et sans prévisions possibles: «Comment aurais-je pu deviner, dit-elle aujourd'hui. Tout est si étrange, ma présence ici, les détours qui m'y ont conduite, les raisons que je me suis inventées.»

Oui, c'est très étrange: l'assassinat de Thomas; David son successeur, l'ordonnateur, la cellule, les personnages sans nom, la mort vaincue mais inscrite dans les murs, jouant une musique qui semble l'écho de la respiration.

Et quand elle semble guérie, après avoir écrit son histoire, Tania est devenue «une enveloppe remplie de la parole d'une autre», qui respire, souffre, aime et hait pour elle. Alors est accompli le projet de l'ordonnateur... (Editions Zoé.) Henri Maître

Sierre (027)

Hôpital d'arrondissement. – 57 71 11. Heures des visites: 13 à 15 h, 18 h 30 à 20 h. En privé: 13 h 30 à 20 h 30. Prière d'observer strictement ces heures.

Clinique Sainte-Claire. – Visites: 13 h à 16 h 30, 18 h 30 à 19 h 30.

Police municipale. – 55 88 02.

Centre médico-social régional. – Hôtel de ville, allée ouest, 55 51 51.

Soins: à domicile, soins au centre, lu au ve 13 h 30 à 14 h 30.

Consultations nourrissons: rendez-vous, 13 h 30 à 16 h 30, ma et je.

Cours: «Soins à la mère et à l'enfant». **Service d'aides familiales:** responsable Michelle Fasnacht. **Assistants sociaux:** service jeunesse, famille, 3^e âge (centre social). **Services spécialisés** (au même numéro): service social pour handicapés (AVHPM); service psycho-social; Ligue val. contre les toxicomanies; Office cant. des mineurs; Ligue val. contre le rhumatisme; Caritas Valais; Service médico-pédagogique, Erziehungsberatung, 57 11 71. **Antenne diabète:** 22 99 72.

Allaitement maternel GAAM: 55 92 46, 58 12 18.

Ligue La Leche: questions sur l'allaitement, information et soutien, rencontre mensuelle. Renseignement: 55 09 89, 55 04 56.

Service social pour handicapés physiques et mentaux. – Centre médico-social régional, hôtel de ville, 57 07 33 et 57 07 34.

Centre Suisses-immigrés: Gravelone 1, Sion (1^{er} étage), 23 12 16. Accueil, informations, cours de français gratuits: lu, ma, je, ve 14 h 30. Ve 19 h 30. Permanence, inf.: lu, ma, je, 14-18 h, me et ve, 18-21 h.

AA Alcools anonymes Sierre – 22 96 22 pour contact. **Groupe Hôpital:** réunion le 20 h, hôpital de Sierre. Réunion ouverte le 1^{er} ve du mois. **Ste-Croix:** réunion ma 20 h, cure Ste-Croix 1^{er} étage, réunion ouverte le dernier ma du mois. **Groupe 13 Étoiles:** réunion me 20.00, chemin des Cyprès, Muraz-Sierre. Toutes les réunions fermées.

Al-Anon. – Aide aux familles d'alcooliques. Réunion tous les je à 20 h 30. 1^{er} je du mois: séance ouverte. Av. des Ecoles 6 (près de la Sacoche), 2^e étage, tél. 43 12 21.

OA – outremangeurs anonymes. – Aide aux dépendants de la nourriture. Réunion tous les me à 20.00 au centre ASLEC, av. du Marché 6. Séance ouverte le 2e me du mois. Tél. 43 51 62 et 55 97 13.

Emotifs anonymes. – 43 33 27 et 58 22 78. Sierre, rue du Marché 6, réunion tous les ma à 20 h 30. Séance ouverte les 2e ma du mois.

Association Cartons du cœur. – tél. (027) 55 03 67.

Samaritains. – Grône: objets san. et matériel de secours, 58 14 44.

Centre préparation mariage. – 55 12 10.

Centre de consultation conjugale. – Rue Centrale 6 (Alpes B), 1^{er} étage, sur rendez-vous, 56 54 53 ou 43 23 53.

Ass. val. femmes, rencontres, travail. – Mamans de jour, 55 60 55. Permanence: 22 10 18, 9-11 h, du lu au ve. Conseils orient. pers. et professionnelle.

Centre de planning familial et de consultation en matière de grossesse. – Rue Centrale 6, consult. sur rendez-vous, ouvert tous les après-midi. 55 58 18.

Club des aînés. – Réunion tous les ma et ve, 14-17 h, locaux de l'ASLEC.

Foyer de jour Beaulieu. – Pour personnes âgées, place Beaulieu 2 B, ouvert les lu, ma, je et ve de 9.00 à 17.00.

Pro Senectute. – Hôtel de ville, 55 26 28. Permanence: lu 14 h 30 - 16 h 30 et sur rendez-vous.

Funérarium St-Antoine. – 55 20 60.

Bibliothèque. – 55 19 64. Ouverte lu, ma, me, ve, 14 h 30 - 18 h 30; je 14 h 30 - 20 h 30; sa 10 - 11 h 30 et 14 - 16 h 30.

Centre de loisirs et culture Aslec. – Av. du Marché 6-8, 55 65 51. Ouvert ma à ve 8 h 45 - 12 h 15 (secrétariat, accueil, informations diverses) et ma à sa 14-18 h; le soir selon horaires particuliers. Activités pour jeunes, adultes, 3^e âge.

Bibliothèque du Haut-Plateau, Crans. – Scandia à Crans. Horaire: ma, me, ve 14 h 30 - 18 h 30; je 14 h 30 - 19 h 30; sa 9-12 h, 14-17 h. Fermé le lundi.

Association val. des locataires. – Au café Le Président, le lu dès 19 h.

Garderie canine Crans-Montana. – Cours d'éducation canine tous les jours 11-12 h et 16-18 h 41 56 92.

Chambre immob. du Valais. – 55 43 33.

Natation Grône: 8-15 h piscine de Grône.

Piscine couverte. – Ma à ve 11 h 30 - 21 h 30, initiation à la plongée, brevet sauvetage, etc.

Sion (027)

Centre médical. – Les Cerisiers, rue Condémnes 5. Urgences: 7 h 30 - 20 h 30; di et jours fériés 10-20 h 30, 23 28 23.

Hôpital régional. – 24 41 11. Visites: tous les jours, 13-16 h et de 18 h - 19 h 30. Urgences: permanence médicale assurée par tous les services.

Clinique de Valère S.A. – 21 31 81. Médecin de garde 24 h sur 24. Visites: 10-12 h, 14-16 h, 18 h - 20 h 30. Chambres privées: à la discrétion du visiteur.

Médecin de garde région Conthey-Fully: (077) 28 08 09.

Centre médical Le Forum. – Urgences, rue Condémnes 8, ouvert de 7 h 30 à 23 h; di de 9 à 21 h. 23 50 05.

Service social de la commune de Sion. – Centre médico-social régional: Agettes, Salins, Veysonnaz, av. Gare 21, secr. 24 14 12.

Soins: à domicile, au dispensaire médical, après-midi 14-16 h, tél. 24 14 26.

Consultations nourrissons, cours de puériculture Croix-Rouge: 24 14 28. Rens. et inscript.: lu au ve, 14-18 h. **Assistants sociaux:** famille, 3^e âge, 24 14 16, 24 14 19. **Sage-Femme service VS.** – Accouchement ambulatoire, permanence romande, (021) 728 90 70 9-12 h et 14-18 h.

Service jeunesse: 24 14 17. **Service d'aides familiales:** 8-12 h, 24 14 55. **Crèche, garderie d'enfants:** Ouverte de 6 h 30 à 18 h 30. Gare 21, 24 14 35 et Croque-Lune, Grand-Champsec 16A, 31 53 80.

Association jeunesse et parents conseils (AJPC). – Antenne valaisanne rue du Rhône 19, 1950 Sion, 23 89 23.

Antenne diabète: 22 99 72, 14-17 h. **Centraide:** 24 14 14. **Service social pour handicapés**

physiques et mentaux. – Centre médico-social régional, Saint-Guérin 3, 23 29 13.

Samaritains. – Objets sanitaires: M^{me} G. Fumeaux, Pratifiori 29, 22 11 58, 11-13 h.

Médiation familiale et générale. – Couple et famille, Sion, tél. (027) 23 14 87.

Centre de consultation conjugale. – Remparts 6. Sur rendez-vous 22 92 44.

Centre de planning familial et de consultations en matière de grossesse. – Remparts 6. Consult. sur rendez-vous. Ouvert lu 15-17 h; me 17-19 h; ve 16-18 h, 23 46 48. Urgence, 38 20 81 ou 23 25 34.

Groupe d'appui à l'allaitement maternel. – Francine Ambord 31 34 50, Marylène Moos 38 42 06.

Association Jeunesse et parents conseils. – Rue du Rhône 19. Enfants et adolescents: permanence gratuite, 23 89 23, ma et me 10-18 h. Parents: permanence éducative, 23 89 23, ouvert du lu au ve 10-18 h.

Pédicure-podologie. – Soins à domicile, Valais central (027) 23 76 74, Bas-Valais (027) 36 61 22.

Cartons du cœur. – tél. (027) 27 37 84.

Centre Suisses-immigrés. – Gravelone 1, Sion (1^{er} étage), 23 12 16. Accueil, inf., cours de français gratuits: lu, ma, je, ve 14 h 30, ve 19 h 30. Permanence, inform.: lu, ma, je: 14-18 h, me et ve: 18-21 h.

Permanence Assoc. parents de Sion et env. – M^{me} Beney 31 43 58, M^{me} Luthi, 31 20 17, tous les soirs 19-21 h.

Ass. val. femmes, rencontres, travail. – Permanence tél. FIT 22 10 18, 9-11 h, du lu au ve. Conseils orient. pers. et prof. Service mamans de jour. 22 45 06.

SOS futures mères Sion. – 22 12 02, entraide bénévole, anonyme, non confessionnel, vient en aide aux futures mamans en difficulté. Service de layettes à Vernavaz (026) 8 28 41 et Vouvy (025) 81 17 82.

SOS jeunesse. – 23 18 42. Permanence en semaine 24 h sur 24.

Pro Juventute. – Vieux-Moulin 50, 22 22 70 ou 25 16 22.

Pro Senectute. – Tonneliers 7, 22 07 41. Permanence: je et rendez-vous.

Réparations prothèses dentaires. – A. Jossen, Sion 23 43 64 ou 31 65 48 (jour et nuit); M. Tarbouché, Sion, 22 79 84, Natel 077/28 93 84, 7 jours sur 7; R. Chevrier, Sion, 22 77 39 et 23 77 44; R. Knupfer, Sion et environs 22 64 36.

Groupe AA – Tél. pour contact 22 96 22. **Saint-Guérin:** Réunions ma 20 h 30, St-Guérin 3, au-dessus du parking. Réunion ouverte 1^{er} ma du mois. **Midi:** réunion le me à 20 h, Tanneries 4, 3^e étage. Réunion ouverte sur demande. **Après-midi:** réunion je 14 h 15, Gare 21 sous-sol. Réunion ouverte 1^{er} je du mois. **Valère:** réunion je à 20 h 30, hôpital de Sion, entrée des urgences, salle de diabétologie. Réunion ouverte dernier je du mois.

Croix-d'or. – Centre d'accueil, bâtiment service social, me 18-20 h.

Al-Anon - Aide aux familles d'alcooliques. – Groupe «Tourbillon», réunion tous les ma à 20 h 00. 3^e ma du mois: réunion ouverte. Tanneries 4, 3^e étage, c.p. 2010, Sion 2 Nord, tél. 31 74 57 et 22 70 82. **Groupe Alateen «Passerelle»**, réunion tous les ve à 18 h 45, 2^e ve du mois séance ouverte, Tannerie 4, 3^e

étage, c.p. 2010 Sion 2 Nord, tél. 22 05 05.

Narcotiques anonymes: 22 90 00 Tanneries 4, Sion.

Antenne sida. – Valais romand, permanence tous les ma 18-22 h au centre contact de la LVT, Tanneries 4, Sion, 22 87 57.

Centre de consultation pour victimes d'agressions. – Valais central, (027) 23 15 14.

OA-outremangeurs anonymes. – Aide aux mangeurs compulsifs, lu à 20 h, Tanneries 4, tél. (027) 88 28 39, 25 41 59.

Maladie de Parkinson et autres troubles. – Tous les me dès 10 h, rampe Saint-Georges 2, 23 34 32.

Bibliothèque cantonale. – Rue des Vergers, 60 45 50, fax 60 45 54. Heures d'ouverture: lu-ve 8-12 h (prêt dès 10.00), 13 h-18 h; sa 8-12 h (prêt dès 10.00), 13-17 h.

Bibliothèque municipale. – Ouverture: ma, me, je, ve 14 h 30 - 19 h, tél. 21 21 91.

Bibliothèque des jeunes. – Sacré-Cœur: lu 16-18 h; me et ve 10-12 h, 14-18 h.

Ludothèque. – Centre scolaire du Sacré-Cœur: le lu 15-18 h, ve 16 h 30 - 18 h. Renseignements: S. Philipoz 31 24 33.

Consommateur-information. – Gare 21: je 14-17 h, 23 21 25.

Ass. valaisanne des locataires. – Gravelone 1, les lu, ma 10-12 h et 15-18 h.

SRT Valais. – 22 30 66. Un répondeur automatique enregistre vos communications. Secrétariat, lu 14, ouvert le ma 16-18 h.

Piscine couverte. – Ouverture: Tour 8-21 h; sa 8-19 h; di et jours fériés 10-19 h. Cours de natation, plongeon et sauvetage, renseignements 24 12 65.

Natation: 1^{er} et 1^{er} cours à 14 h 15 (début) cours à 15 h 15 (avan.), Ecole normale.

Patinatoire. Centre équilibre au public. – Entrée 2 fr. Me 14-19 h, sa 14-21 h, di 14-19 h.

Bibliothèque de Vétroz-Magnot. – Ouverte.

Musée cantonal des beaux-arts: – place de la Majorie 15. Œuvres de la fin du siècle à nos jours et «Antithèses», aspects des collections du Musée cantonal des beaux-arts. Ouvert tous les jours sauf lu: 10-12 h, 14-18 h. Visites guidées publiques le 1^{er} jeudi du mois à 18 h 30; visites guidées privées sur demande au (027) 60 46 70.

Musée cantonal d'archéologie, rue des Châteaux 12: «Le soleil des morts». Archéologie et bande dessinée jusqu'à 7.1.96. Ouvert tous les jours sauf lu, de 10.00 à 12.00 et de 14.00 à 18.00. Visites commentées sur demande (60 46 70) les 7 et 21.12 à 17.00.

Musée cantonal d'histoire naturelle, av. de la Gare 42, Sion: La faune du Valais, quelques espèces exotiques et nouvelle présentation de minéralogie. Visites guidées sur demande (60 47 31). «Sur l'adret», présenté par la NAT, jusqu'au 3.3.96. Ouvert tous les jours, sauf lu: 14-18 h. **Anzère** place du Village. «Des hommes dans un paysage». Daulte, Dubuis, Hofer, Vogt: photographies. Jusqu'au 3.3.96. Ouvert tous les jours sauf lu, de 9.00 à 21.00.

Musée cantonal d'histoire et d'éthnographie de Valère, château de Valère: 15 siècles d'histoire culturelle, accrochage chronologique des collections. Visites guidées publiques le 1^{er} ma du mois à 12 h 30. Visites

guidées privées sur demande au (027) 60 46 70. Ouvert tous les jours sauf lu: 10-12 h, 14-18 h.

Musée de spéléologie. – Grungray-Chamoson (027) 86 35 81. Ouvert tous les jours, sauf lu: 9-12 h, 14 h-17 h 30.

Eglise de Valère. – Ouverte tous les jours, sauf lu: 10-12 h, 14-17 h. Visites guidées à 10 h 15, 11 h 15, 14 h 15, 15 h 15, 16 h 15. Di seulement l'après-midi. Départ de la visite: Musée cantonal d'histoire et d'éthnographie de Valère. Nef et chapelle Ste-Catherine, visite libre.

Château de Tourbillon. – Fermé jusqu'à mi-mars 1996.

Centre médico-social subrégional de Vétroz. – Foyer Haut-de-Cry, tél. 35 32 85 pour Ardon, Chamoson, Conthey et Vétroz.

Consult. nourrissons: 35 32 85, 36 44 34. Service entraide bénévole: 35 32 85, 36 12 45. Service aide-familiale: lu, me, ve 8 h 30 - 9 h 30, 35 32 85.

Chambre immob. du Valais. – 23 21 56.

Martigny (026)

Hôpital. – Visites: chambres comm. 13 h 30 - 15 h, 19-20 h; priv. 13 h 30 - 20 h. Tél. 22 53 01 et 22 67 01.

Service médico-social subrégional. – R. Hôtel-de-Ville, 21 26 79. Permanence: lu-ve, 14-15 h et de 17.00 à 18.00, week-end et jours-fériés de 15.30 et 16.30.

Consultation des nourrissons. – tél. 212 680, centre médico-social subrégional, r. Hôtel-de-Ville 18b.

Action sociale. – 21 26 80.

Aides familiales. – 21 26 78, permanence lu après-midi.

Antenne diabète: (027) 22 99 72, 14-17 h.

Service social handicapés physiques et mentaux. – Centre médico-social régional, r. Hôtel-de-Ville 18, 21 26 01.

Centre planning familial et consult. en matière de grossesse. – Gare 38. Consult. sur rendez-vous, 22 66 80. Permanence: ma 17-19 h et je 16-19 h. Gratuit.

Centre de consultations conjugales. – Gare 38. Sur rendez-vous 22 87 17.

Appui à allaitement maternel. – Brigitte Mosch, 22 53 77, Dominique Pellissier 38 14 64.

Pédicure-podologie. – Soins à domicile, Valais central (027) 23 76 74, Bas-Valais (027) 36 61 22.

Cartons du cœur. – tél. (026) 46 40 39.

Centre de consultation pour victimes d'agressions. – Bas-Valais, (025) 72 45 67.

Centre Suisses-immigrés. – Gravelone 1, Sion (1^{er} étage) (027) 23 12 16. Accueil, informations, cours de français gratuits: lu, ma, je, ve 14 h 30; ve 19 h 30. Permanence inf.: lu, ma, je, 14-18 h, me, ve 18-21 h.

Service aides familiales centre MSR. – Région Martigny, Martigny-Croix, Bovernier, Salvan: M^{me} Philippe Marin, infirmière, Surfrête 7, Martigny, 21 26 79. Tous les jours 7-9 h et dès 18 h. – **Région Fully:** ruelle du Mont, Fully. **Infirmières:** 46 23 61, permanence lu-ve de 15.00 à 16.00, sinon voir Martigny. **Action sociale:** 46 23 61, permanence me 14.00 à 17.00, sinon voir Martigny. **Aides familiales:** 46 23 61, permanence lu de 13.00 à 14.00, ma-je-ve de 13.00 à 13.30, sinon voir Martigny.

Ass. val. femmes, rencontres, travail. – Service mamans de jour, tél. 22 68 57. Permanence: (027) 22 10 18, 9-11 h, du lu au ve. Conseils orient. pers. et prof.

Samaritains. – Objets sanitaires: M. Fernand Gilliéron, 22 17 38 ou 22 66 55; cours sauveteurs: M^{me} Gray-Crosier 22 66 55.

Pro Senectute. – R. Hôtel-de-Ville 18, 21 26 41; lu, me, ve, 8 h 30 - 9 h 30.

Foyer de jour Chantoverent. – pour personnes âgées, rue des Ecoles 9, tél. 22 09 94. Ouvert les ma, je et ve de 8 h 30 à 17 h 30. **Cours Croix-Rouge.** – Baby-Sitting, 85 22 33; cours puériculture 85 22 33 ou 22 66 40.

Groupe AA – Aurore: réunion le lu à 20.00, av. d'Oche 3, sous-sol centre protestant. Réunion ouverte tous les 5e lu, plus sur demande. Tél. pour contact (077) 28 93 14, (025) 81 85 26.

Saxon groupe AA du Rhône: centre protestant (sous-sol), rte du Village, tous les sa 20.00. Séance ouverte sur demande. Tél. pour contact (027) 23 30 72.

Notre-Dame-des-Champs: réunion ve à 20 h 30, salle Notre-Dame-des-Champs, près de l'église. Réunion ouverte 1^{er} ve du mois. Tél. pour contact 67 12 70 et 67 15 54. **Octodure:** réunion le me à 20 h 30, bât. Grenette, Martigny-Bourg, tél. pour contact 22 85 01, 46 17 61.

Al-Anon. – Groupes familiaux 13 Etoiles, réunion tous les ve à 20 h 30, 1^{er} ve du mois: séance ouverte à Notre-Dame-des-Champs, tél. 22 80 13 et 61 19 17. Groupe «L'Instant présent», réunion tous les lu à 20 h 30, 2^e lu du mois: séance ouverte, centre des loisirs (derrière l'hôtel du Grand-Quai, tél. Danielle 027/36 47 57 et Angela 027/36 14 44).

Ligue valaisanne contre les toxicomanies (LVT). – Drogue et alcool. Hôtel-de-Ville 18, Martigny. Permanence tous les matins 21 26 31.

Bibliothèque de Martigny. – Ouverture ma 15-18 h; me 15-18 h et 19 h 30 - 20 h 30; ve 15-18 h; sa 15-17 h.

Fondation Pierre-Gianadza. – Musée gallo-romain, musée de l'automobile et parc de sculptures. Exposition Nicolas de Staël. Ouvert tous les jours de 9 à 19 h.

Association val. des locataires. – Hôtel-de-Ville 14, le ma dès 19 h.

AMIE. – (Ass. martigneraise d'invitation à l'entraide). Besoin d'un coup de main? Envie de rendre service? 22 81 82, c.c.p. 19-13081-0.

Repas à domicile. – Commande ou annulation tous les matins de 8 à 9 h au 22 81 82. Livraisons lu, me, ve.

CBM-Tennis + squash + badminton. – Halle publique, 22 52 00. Ouvert toute l'année.

Ludothèque de Martigny. – Ouverture lu, me, ve, 15 h - 17 h 45.

Ludothèque et garderie Le Totem à Riddes. – Ouverture garderie: ma et ve 13 h 30 - 17 h; ludothèque: lu 18 h - 19 h 30, je 15 h - 17 h 30.

Centre de loisirs. – Vorziers 2, tél. 22 79 78, me de 14.30 à 18.00, ve de 19.30 à 22.00, sa de 14.30 à 23.00, di de 14.30 à 18.00.

Réseau d'échange réciproque de savoirs. – Permanence tous les me de 19.00 à 20.00, rue des Alpes 9, tél. je matin 22 37 45.

Chambre immob. du Valais. – 22 32 09.

Saxon, Casino: expo de la chance (machines à sous anciennes, porte-bonheur, etc.), tous les jours de 17 à 21 h, sa et di de 12 à 21 h.

St-Maurice (025)

Service médico-social du district Hospice Saint-Jacques, 65 23 33. Week-ends et jours fériés. **Antenne diabète:** 65 23 33.

Pro Senectute. – Hospice Saint-Jacques, 65 23 33. Permanence me 9 h - 11 h et rendez-vous. Si non-réponse 75 78 47.

Clinique Saint-Amé. – Visites: 13.00-15.15 et 19.00-20.00.

AA – Alcools anonymes. – L'Améthyste, réunion je à 20 h au Foyer franciscain. Tél. pour contact 71 30 16, 68 23 68.

Garderie d'enfants. – Lu au ve 8 h 30 - 11 h 30 et de 13 h 30 - 18 h dans les classes primaires.

Samaritains. – Dépôt matériel sanitaire: M. Mario Zaro, foyer Saint-Jacques, 65 23 33. Permanence me 9 h - 11 h et rendez-vous. Si non-réponse 75 78 47.

Musée cantonal d'histoire militaire: château de Saint-Maurice. L'armement, les uniformes et les drapeaux des régiments valaisans de 1815 à nos jours. Ouvert tous les jours, sauf lu, 10-12 h, 14-18 h.

Bibliothèque et ODIS. – Place Sainte-Marie, tél. 65 11 80. Nos services sont ouverts gratuitement à tous lu, ma, je, ve, de 15 h à 17 h 30 (ODIS), 18 h (bibli.), 18 h 30 (salle de lecture), me et sa de 14 à 17 h (17 h 30 salle de lecture). Secteur Odis fermé le sa. Prendre contact pour visites de classe et expositions.

Salvan. – Piscine couverte, chauffée et sauna, tous les jours 9-21 h, 6 16 66.

Monthey (025)

Hôpital. – 73 17 31; heures des visites, tous les jours: chambres communes 14-16 h et 19 h - 20 h; privées 14 h - 20 h.

Centre médico-social. – France 6, 75 78 11. **Antenne diabète:** 75 78 11.

Ass. val. femmes, rencontres, travail. – Service mamans de jour, 71 92 50. Permanence: (027) 71 14 11 et 71 47 46.

Samaritains. – Matériel de secours, 71 14 11 et 71 47 46.

Service social pour handicapés physiques et mentaux. – Avenue de France 6, 71 77 71.

Allaitement maternel. – GAAM de Monthey-environs, 71 51 60, 65 26 03, 71 83 41, 71 46 59, 71 61 46, 72 13 57.

CIRENAC. – Planning familial, consult. conjugales, France 6, Monthey, 71 66 11.

Centre de tests anonymes sida, sur rendez-vous au (025) 75 78 14.

SOS futures mères. – Chablais VD-VS, (025) 65 30 30.

Pro Senectute. – Av. de France 6, (025) 75 847. Permanence: ma 8 h 30 - 11 h 30, 14-16 h.

Repas chauds à domicile. – 71 31 27 ou 70 61 61.

Groupe AA Espoir. – Réunion ma 20 h 30, maison des jeunes, rue de l'Église 10. Réunion ouverte le 2^e ma du mois. Tél. pour contact 71 81 38 et 67 15 54.

Al-Anon. – Groupes familiaux «Jolie», réunion tous les ma à 20 h, 4^e ma du mois: séance ouverte, maison des jeunes, rue de l'Église 10, tél. 71 81 38 et 71 37 91.

Outremangeurs anonymes. – Aides aux mangeurs compulsifs, me 20 h maison des jeunes, rue de l'Église 10. Réunion ouverte le 1^{er} me du mois, 71 37 91.

Association val. des locataires. – Café du Valais, le ma dès 19 h.

Ecole des parents du Valais romand. – Martigny: (026) 2 76 72, 5 33 77; Monthey: 71 24 33; Sion: (027) 23 18 37, 22 19 00; Vouvy: (025) 81 15 56 (siège fédération).

Chambre immob. du Valais. – 71 53 63.

Bex (025)

Hôpital de Bex. – 63 12 12.

Police. – 63 23 21 ou 117.

Service du feu. – 118.

Musée de Bex. – Rue du Signal, di 14-16 h ou sur demande au 63 18 71 ou 65 18 26.

Association vaudoise des locataires. – Les 2^e et 4^e me du mois, 16 h 45 - 17 h 45 (café de la Treille).

Aigle (025)

Police. – 117.

Service du feu. – 118.

Association vaudoise des locataires. – Les 2^e et 4^e me du mois, 14 h 30 - 16 h (Hôtel de Ville).

Sida positif. – Informations-entretiens confidentiels tous les jours 19 h 30 - 23 h 26 36 97.

Al Anon. – Groupe «Trésor», réunion tous les je à 20 h 30, 1^{er} je du mois: séance ouverte, maison paroisse, sous-sol. tél. 27 19 90.

Brigue (028)

Service social pour handicapés physiques et mentaux. – Spitalstrasse 1, 23 35 26 et 23 83 73.

Alcools anonymes. – Me dès 20 h 15, Rhonesandstr. 6, 23 43 05, 23 43 21.

Naters. 23 80 42.

MESSES ET CULTES

Sierre

AYER: di 9.30. **ZINAL:** sa 19.30. **CHALAIS:** sa 18.00, di 10.30. **CHANDOLIN:** di 11.00. **CHERMIGNON:** Dessus: je 9.45, 19.00, ve 19.00. 1^{er} ve mois 19.00 chapel. 19.30 messe, sa 18.30, di 10.15 (mois imp.). Dessous: me 19.00, di 9.00. **BLUCHE:** ma 18.30. **Champ-sabé:** 3e di du mois 18.00. **CHIPPIS:** sa 19.00, di 10.00. **FLANTHEY:** sa 18.30, di 9.30, lu, me, ve 9.00, ma, je 19.00. **GRANGES:** sa 18.30, di 9.30. **GRIMENTZ:** sa 18.30, di 10.00. **ICOEGNE:** sa 17.45, ma, je 8.00, 1^{er} ve du mois 19.00. **LENS:** sa 19.00, di 9.30, lu et me 8.00, ma, je, ve 19.00. **HOME:** di 16.30, je, 1^{er} ve du mois 17.00. **GRÔNE:** sa et veille de fête 18.30, di 9.00. **LOYE:** di 10.30. **MIEGE:** me, ve 19.00, sa 19.15, di mois pairs 10.00. **MONTANA:** station: sa 18.00, di 10.00 et 18.00; en semaine tous les jours 18.00; 1^{er} ve: 15.00; adoration, 17.30; temps de prière commune, 18.00 messe, bénédiction du Saint-Sacrement; **Crans:** di 9.00, 11.00 et (saison d'hiver uniquement) 19.00; en semaine tous les jours à 10.45; **Villa Notre-Dame:** di 8.00 et 18.00; en semaine 18.00; Montana-Village: sa 1

PROGRAMMES

SAMEDI

● TSR

- 7.00 Euronews
- 8.05 La famille Addams
- 8.30 Hot Dog
- 9.45 Smash
- 11.30 Le gypaète, le retour
- 11.55 Vive le cinéma!
- 12.10 Magellan
- 12.45 TJ-midi
- 13.00 TV à la carte
- 13.00 L'enfer du devoir
- 16.55 Cap danger
- 17.20 Océane
- 17.45 La mouche, un monstre familial
- 18.30 Rick Hunter!
- 19.20 Loterie suisse à numéros
- 19.30 TJ-soir
- 20.05 Le fond de la corbeille
La semaine revue par Lova Golovtchiner, Jean Charles, Raoul Riesen, Patrick Nordmann, Philippe Cohen, Lolita, Claude-Inga Barbey. Dessins de Barrigue.

► 20.30 Pas de problèmes!

Spécial sectes. Une émission de Ersan Arsever

- 21.30 Police Adademy 5
- 23.00 C'est très sport
- 23.30 TJ-nuit
- 23.35 Les dents de la mer II
Film de Jeannot Szwarc. 112' - USA - 1978
Avec Roy Scheider, Lorraine Gary, Murray Hamilton.
Lorsqu'au lendemain de l'inauguration d'un luxueux complexe hôtelier, Martin Brody apprend la disparition d'une équipe de plongeurs, il sent ses craintes resurgir...
- 1.25 Le fond de la corbeille
- 1.45 Télétexte

● TSI

- 6.30 Textvision 7.00 Euronews 10.25 Textvision 10.30 Belvedere 11.20 Piccola Cenerentola 12.00 Telegiornale tredici 12.15 Sci 13.35 Wandin Valley 14.25 FAX 15.45 Tele-revista 16.00 Il balio asciutto 17.45 Scacciapensieri 18.10 Natura amica 18.45 Il Vangelo di domani 18.55 Telegiornale flash 19.00 Il Quotidiano - Sport (1) 19.25 Estrazione del lotto svizzero a numeri 19.30 Il Quotidiano (2) 20.00 Telegiornale / Meteo 20.30 Un biglietto in due 22.00 Telegiornale titoli 22.05 Dopo partita 20.30 Telegiornale notte 23.15 Cinema, cinema, cinema 23.40 Scelta finale 1.15 Textvision

● ARD

- 5.00 ARD exklusiv 6.00 Es war einmal... das Leben 7.00 Die Dinos 8.00 Die Abenteuer von Max und Molly 9.03 Käpt'n-Blaubär-Club 10.03 Kinderweltspeigel 11.03 Reise durch Ostpreussen 12.05 Umschau 12.15 Ski alpin 14.05 Europamagazin 14.30 «Die Ärzte» 15.00 Kinderquatsch mit Michael 15.30 Tigerenten-Club 17.00 ARD-Ratgeber: Gesundheit 17.30 Sportschau 18.10 «Verbotene Liebe»-Weekend 18.40 «Marienhof»-Weekend 19.10 Sportschau 19.50 Ziehung der Lottozahlen 20.00 Tagesschau 20.15 Hurra, die Schule brennt! 21.50 Tagesthemen 22.10 Das Wort zum Sonntag 22.15 Scheibewischer 23.00 Verraten 1.15 Im Schatten der Götter

● TVE

- 6.00 Asuncias y retornos 7.00 Euronews 7.30 La buena música 8.30 Tendido cero 9.00 Euronews internacional 9.30 Radical 10.00 Sopa de gansos 10.30 Circo pop 11.00 Jara y sedal 11.30 Canarias a la vista 12.00 Zona franca 13.30 Hockey sobre patines 14.30 Verde que te quiero verde 15.00 Telediario 2 15.30 Desde Galicia para el mundo 17.00 Corazón, corazón 17.30 La vida según... 18.30 Gallego 20.30 Fútbol 22.20 Telediario 2 22.50 El semáforo 0.20 Esto es lo que hay 1.20 Noticias

● TF1

- 5.05 Histoire de la vie
- 5.55 Côté cœur
- 6.30 Millionnaire
- 7.00 TF1 infos
- 7.10 Club mini
- 8.30 Télé shopping
- 9.20 Disney club samedi
- 10.25 Gargoyles
- 10.55 Ça me dit... et vous?
- 11.50 Millionnaire
- 12.20 Le juste prix
- 12.45 A vrai dire
- 13.00 Journal
- 13.15 Reportages
- 13.45 L'homme qui tombe à pic
- 14.40 Mac Gyver
- 15.35 Melrose Place
- 16.25 30 millions d'amis
- 16.55 Football
- 18.55 Alerte à Malibu
- 20.00 Journal
- 20.30 Les résultats du tiercé / La minute hippique

► 20.45 Les Grosses Têtes

Enregistré dans son théâtre de Bobino et réalisé par Philippe Marouani. Avec Francis Perrin, Philippe Castelli, Evelyn Leclercq, Sim, Lagaf', Carlos, Thierry Roland, Guy Montagné, Vincent Perrot et Olivier de Kersauson. Les fêtes de fin d'année sont terminées. Philippe Bouvard et son équipe retrouvent le théâtre de Bobino.

- 22.40 Une fille en cavale
Téléfilm de Rafal Zielinski. Avec C Thomas Howell, Renée Humphrey.
Hollywood n'est pas que la terre promise des stars du monde entier. Ses arrière-cours grouillent de personnages dangereux, davantage portés à l'enlèvement de pures jeunes filles brutalement jetées dans la prostitution qu'à la critique cinématographique. Le détective Lee Tofler s'est juré d'en finir avec eux.

- 0.25 Formule foot
- 1.00 TF1 nuit
- 1.10 Les rendez-vous de l'entreprise
- 1.40 Méaventures
- 2.20 Nul ne revient sur ses pas
- 2.55 Intrigues
- 3.25 Histoires naturelles
- 4.30 Méaventures
- 4.55 Musique

● DRS

- 7.00 Euronews 8.00 Wetterkanal 9.00 Die Cowboys von Muh-Mexiko 9.25 Wacky Races - Autorennen total 9.35 Ocean Girl 10.00 Sehen statt hören 10.30 Quer 10.55 Ski alpin 12.05 Tagesschau 12.15 Ski alpin 14.00 Circus International 14.15 Kassensturz 14.40 Arena 15.55 Aktiv 16.25 Familien in der Schweiz 16.55 Cinéclip 17.10 Die Draufgänger 17.40 Gute-Nacht-Geschichte 17.50 Tagesschau 17.55 Zebra 18.45 Wääléd Si...! 19.20 Schweizer Zahlenlotto 19.30 Tagesschau 19.50 Meteo 19.55 Wort zum Sonntag 20.15 Wetten, dass...? 22.05 Tagesschau 22.20 Sport aktuell 23.10 Backfire 0.40 Nachtbulletin - Meteo 0.45 Explodierende Träume 2.15 Programmorschau

● ZDF

- 5.00 Strassenfeger 5.35 Ein Vater kommt selten allein 7.00 Siebenstein 7.25 Smello 9.00 Tagesschau 9.03 Dog City 9.25 Achterbahn 9.55 Biathlon 10.50 Ski alpin 12.00 Geniesen auf gut deutsch 12.30 Nachbarn 12.55 Presseschau 13.00 Tagesschau 13.05 Diese Woche 13.30 Der Unverbesserliche 15.05 Biathlon 16.00 Herta Lind und Leute 16.57 Anders Fernsehen: 3sat 17.00 Heute 17.05 Länder-spiegel 17.45 Mach mit 17.55 Die Schwarzwaldklinik 19.00 Heute 19.25 Unser Charly 20.15 Wetten, dass...? 22.00 Heute-Journal 22.15 Das aktuelle Sport-Studio 23.35 Mord mit System 1.00 Heute 1.05 Das ist Liebe 1.35 Laguna brennt 3.20 Wenn Schlösser weinen könnten... 3.50 Schöne Feindin

● RTP

- 6.00 Remate C1 6.15 Os dias úteis 7.30 Ver artes 8.00 Acontece 8.15 Remate C1 8.30 Artes e letras 9.30 Actual reportagem 10.30 Passerelle 13.00 Jornal da tarde 13.15 Médicos-escritores portugueses 13.45 Os Lobos da Serra 15.15 Musical 16.30 Notícias 17.00 Atlanta 96 18.00 Procura-se 19.00 Danças africanas 20.00 Telegiornal 20.45 Futebol 22.45 Parabens 0.30 Linhas de fronteira 1.00 24 horas 1.30 Quem é o quê? 2.30 Jornada na 2 4.00 Futebol 5.30 24 horas C1

● FR2

- 5.05 La chance aux chansons
- 5.50 Dessin animé
- 6.05 Cousteau
- 7.00 Les matins de Saturnin
- 7.45 Hanna Barbera Dingue Dong
- 8.45 Sam'di mat'
- 10.20 Warner Studio
- 11.20 Motus
- 11.50 Pyramide
- 12.20 Les Z'amours
- 12.55 Point route
- 13.00 Journal
- 13.35 I.N.C.
- 13.40 Savoir plus santé
- 14.35 L'ABC des plantes
- 14.40 Le harem d'un babouin d'Ethiopie: Les coulisses d'un film animalier
- 15.35 Samedi sport
- 15.40 Tiercé
- 15.55 Patinage artistique
- 17.30 Un privé sous les tropiques
- 18.25 Le Choix gagnant
- 18.55 Surprise sur prise
- 19.50 Tirage du Loto
- 20.00 Journal
- 20.30 L'image du jour
- 20.40 Tirage du Loto

► 20.45 Le bêtisier du samedi

Invités: Alex et Eric Métayer, Clémentine Célerié, Michel Boujenah, Patrick Braoudé et Daniel Russo. Et pour la partie variétés, Mylène Farmer qui interprétera «L'instant X», Patrick Juvet, Marie Myriam, Elie Kakou et les prévisions astrologiques de Paco Rabanne. Au sommaire: Alex Métayer, Michel Boujenah et Daniel Russo retrouveront la complicité qui unissait Pierre Tchernia et Jacques Rouland pour une résurrection de «Samedi cinéma».

- 22.55 Les enfants de la télé
Les débats à la télévision. Invités: Laurent Baffie, Michel Field, Michèle Bernier et le professeur Choron.
- 0.20 Journal
- 0.30 Dakar 1996: Le bivouac
- 1.15 La 25e heure
- 2.10 Commissaire Stovar: Nous n'irons plus au bois
- 3.30 Come Back de Baquet
- 3.55 Pyramide
- 4.20 Les Z'amours
- 4.50 Bouillon de culture

● TV5 EUROPE

- 5.00 Turbulences 6.00 Reflets, images d'ailleurs 7.00 Rêves en Afrique 8.05 Journal canadien 8.35 Bibi et ses amis 9.30 L'enjeu international 10.00 Objectif Europe 10.35 Magazine olympique 11.00 Rugby 11.30 Sport Africa 12.15 Sidamag 12.35 Journal F 3 13.05 Horizons 13.30 Claire Lamarche 14.15 Sous la couverture 15.00 Montagne 15.30 Les carnets du burlingueur 16.00 Journal TV 5 16.15 Francfolies 16.45 Génies en herbe 17.15 Luna Park 17.45 Questions pour un champion 18.15 Sept jours en Afrique 18.30 Journal TV 5 19.00 Y'a pas match 19.30 Journal RTBF 20.00 Médecins des hommes 21.30 Télécinéma 22.00 Journal F 2 22.35 Eclats de rire 0.30 Journal FR 3 0.55 Journal TSR 1.25 Visions d'Amérique

● ORF

- 5.30 Paradiese der Tiere 6.00 Die Jagd nach der Amphore 7.05 Pinochio 7.30 Kasperl und Strolchi 8.00 Rupert der Bär 8.25 Die heisse Spur 9.00 Blinky Bill 9.25 «Confetti»-Samstagsspiel 9.30 Garfield und seine Freunde 10.00 Disney Festival 10.55 Ski alpin 12.05 Ski alpin 14.10 Ski nordisch 15.40 Beverly Hills, 90210 16.25 Melrose Place 17.10 Up 18.00 Sport 18.30 Tohuwabohu 19.00 Non-stop Nonsense 19.30 ZiB - Kultur - Wetter 20.00 Sport 20.15 Wetten, dass...? 22.05 Sport am Samstag 23.05 Roland Düringer: Superbolc 0.15 ZiB 0.20 Die Falle am Snake River 1.30 Hallo, Onkel Doc! 2.20 Melrose Place 3.05 Beverly Hills, 90210 3.50 Schatten des Bösen

● BBC

- 5.05 Lytton's Diary 6.00 Matrix 7.00 World News 8.00 The Artbox Bunch 9.05 The Secret Garden 10.00 Mike and Angelo 11.00 Best of Kilroy 13.30 Best of Pebble Mill 14.20 EastEnders 15.55 Creepy Crawlies 16.10 Count Duckula 16.30 Blue Peter 16.55 Wild and Crazy Kids 17.15 Island Race 18.05 Dr Who 18.30 Porridge 19.00 World News 19.30 Big Break 20.00 Noel's House Party 21.00 Casualty 22.00 A Question of Sport 22.30 Alas Smith and Jones 23.00 The Stand Up Show 23.30 Top of the Pops 24.00 Nelson's Column 0.30 Wildlife 1.00 Luv 1.30 Lytton's Diary

● FR3

- 6.00 Euronews
- 7.15 Bonjour Babar
- 8.15 Denver, le dernier dinosaure
- 8.40 Magazine olympique
- 9.05 Rencontres à XV
- 9.35 Saga cités
- 10.00 Sidamag
- 10.15 D'un soleil à l'autre
- 10.45 Outremers
- 11.15 Le jardin des bêtes
- 11.45 12/13
- 13.00 Couleurs pays
- 14.05 Le retour de Sherlock Holmes
- 15.00 Couleurs pays Matlock
- 16.45 Couleurs pays
- 17.45 Sur la piste du Dakar
- 18.20 Questions pour un champion
- 18.50 Un livre, un jour
- 18.55 19/20
- 20.05 Fa si la chanter
- 20.30 Tout le sport
- 20.35 Le journal du Dakar

► 20.55 L'avocate: Linge sale en famille

Téléfilm de Philippe Lefebvre. Avec Corinne Dacla, Nathalie Cardone, Bernard Freyd, Delphine Zentout, Christophe Odent. Laura Morelli défend Fanny Labruno devant les assises des Bouches-du-Rhône. La jeune femme répond du meurtre d'un riche propriétaire de cliniques marseillaises, André Barthélie, un octogénaire qu'elle aurait empoisonné avec l'aide de son amant, Edouard, le propre fils de la victime. Face à une assistance composée de tout ce que la région compte de notabilités, Laura joue une partie difficile.

- 22.30 Les dossiers de l'Histoire
Franco, un fiancé de la mort.
- 23.40 Soir 3
- 24.00 Musique et compagnie
1.00 Musique graffiti

● TMC

- 8.35 Récré Kids 9.40 Animaux de toutes les Russies 10.05 Télé-shopping 10.35 26' aux courses 11.05 Panique aux Caraïbes 11.55 La belle et la bête 12.45 H2O 13.20 Séquences 13.50 L'île fantastique 14.35 Le ranch de l'espoir 15.25 Starman 16.10 Baretta 17.00 Kung-fu 17.50 Football mondial 18.20 Météo 18.30 Paire d'as 19.20 Flash Eurosud 19.30 Jinny de mes rêves 20.00 Drôles d'histoires 20.10 L'album Warner 22.10 Les splendeurs naturelles de l'Europe 23.10 David Lansky: Prise d'otages 0.25 Secret bancaire

● RAI1

- 6.00 Euronews 7.00 La Banda dello Zecchino 9.00 L'albero azzurro 9.30 Il fantastico mondo di Richard Scarry 10.00 La Raichevedrai 10.30 Da definire 12.20 Check-up 12.25 Che tempo fa 12.30 TG 1 - Flash 12.35 Check-up 13.30 TG 1 14.00 Più sani più belli 15.45 Disney Club 17.55 Estrazioni del lotto 18.00 TG 1 18.15 Il Vangelo della domenica 18.30 Luna Park 19.35 Che tempo fa 20.00 TG 1 - Sport 20.35 Luna Park - La zingara 20.50 Beato tra le donne 23.15 TG 1 23.20 Speciale TG 1 24.00 TG 1 - Notte 0.30 Apuntamento al cinema 0.35 Da definire

● TNT CARTOON

- 6.00 A Touch of Blue 7.00 The Fruities 8.00 Thundarr 9.00 Galtar 10.00 Scooby & Scrappy Doo 11.00 Little Dracula 12.00 Bugs and Daffy Show 13.00 Wacky Races 13.30 Jabberjaw 14.00 Scooby Doo, Where Are You? 14.30 Top Cat 15.00 The Jetsons 15.30 The Flintstones 16.00 Popeye's Treasure Chest 16.30 Down With Droopy D 17.00 Toon Heads 17.30 Two Stupid Dogs 18.00 Tom and Jerry 19.00 The Jetsons 19.30 Flintstones 20.00 Le fils de Lassie 22.15 Tremblement de cœur 24.00 Macabre partie 1.45 La cible hurlante 3.25 Un assassin qui passe

● LA 5^e

- 6.45 Le journal du temps
- 6.50 Le magazine du temps
- 7.00 Langue: Espagnol
- 7.15 Langue: Anglais
- 7.30 Jeunesse
- 8.30 Parlez-moi
- 8.45 Les écrans du savoir
- 9.45 Des religions et des hommes
- 10.00 L'œil et la main
- 10.30 Pas normal
- 11.00 Défi
- 12.00 Fenêtre sur court
- 12.30 Les lumières du music-hall
- 13.00 Mag 5
- 13.30 Va savoir
- 14.00 A tous vents
- 15.00 Business humanum est
- 16.00 Les grands maîtres du cinéma
- 17.00 Cléopâtre, le destin d'une reine
- 18.00 Arrêt sur images
- 18.55 Le journal du temps

● ARTE

- 19.00 Comédie visuelle
- 19.30 Histoire parallèle
- 20.20 Le dessous des cartes
- 20.30 8 ½ Journal
- 20.45 Du rouge à lèvres sur ton col
Téléfilm de Dennis Potter. Mick Hopper a repris espoir. L'arrivée d'une jeune recrue, Francis Francis, donne quelque couleur à la grisaille du bureau du ministère de la Défense britannique où il travaille.
- 21.45 Métropolis
Au sommaire: Antonioni par-delà les nuages. - La revue de presse photographique. - «Roméo et Juliette» par Hans Peter Cloos. - «La Servante» d'Olivier Py. Extraits du spectacle fleuve - vingt-quatre heures en scène! -, événement du dernier Festival d'Avignon. - L'abécédaire de Gilles Deleuze. - Le coup de colère.
- 22.45 Pop Galerie: Queen
- 23.45 Women and Men 1: Trois histoires de séduction
Téléfilm de Richardso. Avec Beau Bridges, Elizabeth McGovern, Peter Weller, Melanie Griffith, James Woods.
- 1.05 Cartoon Factory
- 1.35 7e art bis

● RTL9

- 9.00 Télé-achat 9.30 Super Mario 10.00 Junior 10.05 Tarzan 10.55 Video Power 11.15 Bravestarr 11.40 Mister T 12.05 L'amitié 12.30 La vie de famille 12.50 Les arpens verts 13.20 Les bonnes affaires 13.30 Arnold et Willy 13.55 Texas police 14.40 L'enquêteur 15.35 Une vie de fic 17.00 Brigade de nuit 17.50 Jeu 17.55 Popeye 18.00 Femmes de sable 18.35 Les justiciers 19.25 Chez Boogie's 19.50 La vie de famille 20.20 Jeu 20.30 Seul face au crime: L'affaire de la plage 23.45 Clair de lune 0.40 Téléachat 0.55 Compil RTL9 1.20 Classique

● RAI2

- 6.55 Mattina in famiglia 10.00 TG 2 - Mattina 10.35 TGR in Europa 11.05 Ho bisogno di te 12.00 Mezzogiorno in famiglia 13.00 TG 2 - Giorno 13.20 TGS - Dribbling 13.55 Meteo 2 14.00 Dalle parole ai fatti 14.05 Mio capitano 14.55 Il fantacalcio 15.45 Estrazione del lotto 15.50 Prossimo tuo 16.20 Amarsi un po' 18.05 Sereno Variabile 18.40 Meteo 2 18.45 I giustizieri della notte 19.35 TG 2 - Sport 19.50 Go-Cart 20.30 TG 2 - Venti e trenta 20.50 Alla fine del tunnel 22.45 Palcoscenico '95 1.15 Meteo 2 1.20 Da definire

● EUROSPORTS

- 8.30 Rallye Raid 9.00 Basketball-Slam 9.30 Ski nordique 11.00 Tennis 12.30 Ski alpin 14.00 Saut à skis 16.00 Handball 17.15 Ski nordique 18.00 Ski/Snowboard 19.00 Ski alpin 20.00 Football 21.30 Rallye Raid 22.00 Monster Truck 23.00 Boxe 24.00 Football 1.30 Rallye Raid

● M6

- 5.15 Boulevard des clips
- 8.20 M6 Kid
- 8.25 Cascadogs
- 8.50 La guerre des tomates
- 9.15 Hurricanes
- 9.40 Les aventures de Tintin
- 10.00 M6 boutique
- 10.30 Infoconso
- 10.35 Hit machine
- 11.55 Mariés deux enfants
- 12.20 Madame est servie
- 12.55 La saga des séries
- 13.00 Pour l'amour du risque
- 14.05 Supercopter
- 15.10 Booker
- 16.15 Les Champions
- 17.10 Chapeau melon et bottes de cuir
- 18.10 Amicalement vôtre
- 19.05 Warning
- 19.10 Turbo
- 19.54 6 minutes
- 20.05 Le grand zap
- 20.35 Hot forme
- 20.45 Aux frontières du réel
Trois épisodes. «L'enlèvement». Sioux City est agitée par un fait divers étrange. Darlène Morris prétend que sa fille de dix-sept ans, Ruby, a été enlevée par une soucoupe volante. Fox Mulder se souvient de sa propre sœur, disparue mystérieusement, vingt et un ans plus tôt, alors qu'une étrange lumière envahissait le jardin.

● S4

- 23.15 Les contes de la crypte
Le sacre de la tronçonneuse.
- 0.20 Dance machine club
- 0.50 Hit dance
- 1.20 Boulevard des clips
- 2.50 Culture rock
- 3.45 Frank Sinatra
- 4.35 Fanzine
- 6.00 Euronews
- 10.55 Ski
- 12.15 Ski
- 14.00 Saut à skis
- 16.00 Euronews
- 19.00 Best of Economie
- 19.30 Helena
- 20.00 Mémoire vivante - Saïpan
- 20.55 Mémoires d'un objectif
- 21.55 Journal
- 22.10 CH magazine
- 22.40 Sailing
- 23.05 Euronews

● LA PREMIÈRE

- 9.10 La Samala Les tribus d'aujourd'hui 11.05 Le kiosque à musique En direct de Montbovon/Fr. «Musique et fondue en Intyamon» 12.30 Journal de midi 13.00 Taxi 14.05 Bac à disques 15.30 Village global Comment communiquer-t-on aujourd'hui? 16.45 Entr'Acte. Portraits d'acteurs 17.05 Plans séquences Tout ce que vous aimeriez savoir sur le cinéma 18.00 Journal du soir 18.15 Journal des sports 18.35 Sport-Première Championnat de Suisse de hockey sur glace, ligue a 22.30 Journal de nuit 22.40 Accompagnement musical 23.05 Bakélite 0.05 Programme de nuit.

● RADIO RHÔNE

- 7.00 Craphute 7.00, 7.30 et 8.00 Info 8.50 Le carnet de deuil 9.00 Les petites fuges 9.00 Info 9.05 L'agenda 9.30 La rubrique livres 10.15 Jazz 11.00 Tout est bleu 11.00 Info 11.15 Radio casserole 12.14 Info 12.30 Le défi américain 13.00 Salut la foule 13.15 Salut l'artiste 15.00 Info 16.00 La vidéothèque idéale 16.05 L'actualité vidéo 17.00 Info 17.30 L'agenda cinéma 18.00 Info 18.15 HCMVS-Grasshopper 19.00 Samedi sport 22.00 Rave Line 24.00 Nuit

● CANAL 9

Télévision régionale présente sur les téléseaux de Sierre et Sion. Une émission par semaine, le mercredi, dès 20 heures. Rediffusion le vendredi et le dimanche à 20 heures également. Entre ces directs, informations sur les activités des deux districts. Les sociétés qui désirent apparaître au menu du cablotexte ou du télétexte peuvent faxer leurs renseignements au (027) 57 23 51.

PROGRAMMES

DIMANCHE

● TSR

- 7.00 Euronews
- 8.10 Les Schtroumpfs
- 8.35 Capitaine Fox!
- 10.05 Des îles enneigées dans le ciel d'Afrique
- 11.00 Pot aux roses et potes à pattes
- 11.30 Table ouverte
Sectes: Faut-il laisser faire?
- 12.45 TJ-midi
- 13.05 Melrose Place
- 13.50 Drôle de shérif
- 14.35 Un tandem de choc
- 15.25 Soul Man
- Odysées
- 17.05 Alcan Highway, route aventureuse de l'Alaska
- 18.05 Racines
- 18.25 C'est très sport
- 19.30 TJ-soir
- 20.00 Météo

► 20.05

La petite famille

Le souper du dimanche. Le nouveau rendez-vous humoristique hebdomadaire.

- 20.30 **Navarro**
Le cimetière des sentiments. Alors qu'il tente de piéger Strasser, ancien chimiste réputé affilié à la mafia, Navarro croise Christophe Laclos et sa compagne Stella, vivant portrait de sa propre femme...

- 21.50 **Urgences**
La pleine lune un samedi soir. Un samedi soir de pleine lune, le service des urgences voit affluer des patients très étranges...

- 22.40 **Viva**
Le trac, privilège de stars. Que ce soit Charlotte Gainsbourg, Brial, Arielle Dombasle ou Michel Galabru, ils n'en finissent pas d'inventer des stratégies pour s'en débarrasser. Pourtant, ce maudit trac a toujours le dernier mot...

- 23.25 **TJ-nuit**
- 23.30 **Top chrono**
- 23.40 **Dream on**
Le deuxième ex.
- 0.05 **Table ouverte**
- 1.20 **Télétexte**

● TF1

- 5.05 Histoires de la vie
- 6.00 Passions
- 6.25 Mémoires
- 6.50 TF1 infos
- 7.00 A tout' Spip
- 7.20 Le Disney Club
- 10.15 Auto moto
- 10.55 Téléfoot
- 11.55 Millionnaire
- 12.20 Le juste prix
- 12.50 A vrai dire
- 13.00 Journal
- 13.20 Walker Texas Ranger
- 14.15 Arabesque
- 15.10 Le rebelle
- 15.55 Les dessous de Palm Beach
- 16.55 Disney parade
- 18.00 Des millions de copains
- 18.05 Seaquest, police des mers
- 19.00 7 sur 7
- 20.00 Journal
- 20.30 Le résultat des courses La minute hippique

► 20.45

Le justicier braque les dealers

Film de Jack Lee
Paul Kersey, devenu architecte à Los Angeles et comblé par sa relation stable avec Karen Sheldon, ne pense guère à son passé de «justicier». Mais la mort par overdose d'Erica, la fille de sa compagne, va le conduire à reprendre du service. Paul décide de poursuivre les dealers de sa vengeance.

- 22.30 **Ciné dimanche**
- 22.40 **Les Charlots font l'Espagne**
Film de Jean Girault. Quatre employés de la RATP se décident un beau jour à réaliser leur rêve le plus cher, passer des vacances en Espagne, pays du soleil et des jolies filles. Réunissant leurs économies, ils réservent leurs places dans un voyage organisé sans savoir que leurs ennuis ne font que commencer.

- 0.10 **TF1 nuit**
- 0.25 **Mozart**
- 2.30 **Nul ne revient sur ses pas**
- 3.05 **Histoires naturelles**
- 4.05 **Côté cœur**
- 4.40 **Musique**

● FR2

- 6.00 Dessin animé
- 6.10 Miss Manager et ses footballeurs
- 7.00 Les matins de Saturnin
- 8.45 Connaître l'Islam
- 9.15 A Bible ouverte
- 9.30 Source de vie
- 10.00 Présence protestante
- 10.30 Le jour du Seigneur
- 11.00 Messe
- 11.50 Midi moins sept
- 12.00 Polémiques
- 12.55 Rapports du Loto
- 13.00 Journal
- 13.25 Le monde est à vous
- 15.10 Cousteau
- 16.05 L'école des fans
- 17.00 Ainsi font, font, font
- 17.50 Stade 2
- 18.45 Déjà dimanche
- 19.25 Déjà le retour
- 20.00 Journal
- 20.30 L'image du jour

► 20.50

El Dorado

Film de Howard Hawks.
Cole Thornton arrive à El Dorado, une petite ville du Texas où il a trouvé du travail dans le ranch de Bart Jason. Il rencontre son vieil ami, JP Harrah, le shérif de la bourgade, et apprend de sa bouche que son nouvel employeur est un tyranneau de province qui cherche à s'emparer des terres d'un brave fermier, Kevin MacDonald. Thornton décide de vider les lieux. Mais en quittant la ville, il est contraint d'abattre un fils MacDonald et reçoit une balle dans le dos, que le médecin ne parvient pas à extraire. Plus tard, bien loin de là, alors qu'il s'est fait un ami du jeune Mississippi et souffre de paralysie partielle, il apprend qu'un nouveau tueur a été engagé par Bart Jason...

- 23.00 **Taratata**
Invité: Isaac Hayes; autres invités: Soul II Soul, Axelle Red. Rien que par sa taille, Isaac Hayes est déjà une légende.
- 0.40 **Journal**
- 0.50 **Musiques au cœur**
- 2.05 **L'heure du golf**
- 2.30 **Polémiques**
- 3.20 **Savoir plus santé**
- 4.15 **Ballons glacés**

● FR3

- 6.00 Euronews
- 7.05 Bonjour Babar
- 8.00 Les Minikeums
- 9.10 Télé Taz
- 10.15 Microkid's multimédia
- 10.35 C'est pas sorcier
- 11.00 Outremers
- 11.55 12/13
- 13.05 Les quatre dromadaires
- 14.05 New York District
- 14.55 Sport dimanche
- 15.05 Tiercé à Vincennes
- 15.30 Cyclo-cross
- 16.45 Rallye
- 17.55 Lignes de mire
- 18.55 19/20
- 20.10 Benny Hill
- 20.35 Le journal du Dakar

► 20.55 Inspecteur Derrick: Dialogue avec un meurtrier

La nouvelle a surpris tout autant Derrick et Klein que la psychologue rattachée au commissariat, Sophie Lauer. Ali Klais a été assassiné. Or le cas de ce meurtrier récemment libéré de prison venait de faire l'objet d'un débat dans un lycée, en présence de Derrick et de Sophie Lauer. Après quinze ans de détention, Klais venait de sortir de prison et sa sœur, Ruth Bronner, qui tient un restaurant à Munich, l'avait engagé comme serveur.

- 21.55 **Un cas pour deux: L'enfant indésirable**
Fatma Tüyen, une jeune Turque vivant depuis toujours en Allemagne, a été assassinée de plusieurs coups de couteau. Ismail, son frère, une tête de bois, avait été récemment entendu répétant devant témoin que seule la mort de sa sœur laverait la tache faite à l'honneur familial. La jeune femme, en effet, vivait depuis six mois avec un Allemand.
- 22.55 **Dimanche soir**
En direct. Chaque semaine, un entretien avec un homme politique placé sous les feux de l'actualité...
- 23.50 **Soir 3**
- 0.05 **Le genre de monsieur Poirier**
- 1.40 **Musique graffiti**

● LA 5^e

- 6.45 Le journal du temps
- 6.50 Le magazine du temps
- 7.00 Espagnol
- 7.15 Anglais
- 7.30 Jeunesse
- 8.30 Parlez-moi
- 8.45 Les écrans du savoir
- 10.00 Les heures chaudes de Montparnasse
- 11.00 Le mystère d'Edgar Allan Poe
- 12.00 Pierre et le loup
- 13.00 Détours de France
- 13.30 Fête des bébés
- 14.00 L'esprit du sport
- 15.00 Teva
- 16.00 Sans famille
- 17.00 Le sens de l'Histoire
- 18.30 Va savoir
- 18.55 Le journal du temps

● ARTE

- 19.00 **Cartoon Factory**
- 19.30 **Maestro: L'art de la direction d'orchestre**
- 20.30 **8 1/2 Journal**
- 20.45 **Mémoire de cheval**
- 20.50 **Mazeppa**
Film de Bartabas. Théodore Géricault n'a pas peint que le scandaleux «Radeau de la Méduse». Le flamboyant peintre des premières années du romantisme se passionne aussi pour les chevaux.
- 22.35 **Bartabas, de la piste à l'écran**
Le tournage de «Mazeppa», le film réalisé par Bartabas, créateur du cirque Zingaro.
- 23.00 **Des chevaux et des hommes**
Portraits de passionnés de chevaux. René Gérauld est l'un des derniers étalonniers itinérants. Albert Cayron, ancien garçon de café, a monté un élevage et une écurie de course avec ses gains aux courses. Jean-Louis Roudeau et Monica Theodorescu, tous deux champions d'équitation, cherchent à atteindre la plus haute marche du podium. Albert Espelly est éleveur de chevaux et de taureaux camarguais.
- 23.55 **Merlin ou le cours de l'or**
- 0.15 **Elegia**
- 0.35 **Métropolis**
- 1.35 **Les lobbies sortent de l'ombre**

● M6

- 5.00 Boulevard des clips
- 8.30 Rock and Love
- 9.15 Rock and Love
- 10.00 Projection privée
- 10.35 E=M6
- 11.05 Warning
- 11.15 Turbo
- 12.00 Mariés deux enfants
- 12.30 Madame est servie
- 13.00 Docteur Quinn, femme médecin
- 14.00 Docteur Quinn, femme médecin
- 15.00 Fréquentar
- 16.00 Le joker
- 16.55 L'aventurier
- 17.25 Une femme parfaite
- 19.00 Mission impossible, vingt ans après
- 19.54 6 minutes
- 20.00 Le grand zap
- 20.35 Sport 6
- 20.45 **Capital**
Le train de vie de l'Etat. Au sommaire: «Le vrai-faux budget de l'Élysée». 20 millions de francs de budget officiel, 200 millions de dépenses... Comment la présidence trouve-t-elle ses financements? Ministères, entreprises publiques et même constructeurs automobiles payent leur écot.
- 22.40 **Culture pub**
- 23.15 **Jeux sensuels à Rio**
Film érotique italien de Michele Massimo
- 0.50 **Sport 6**
- 1.00 **Boulevard des clips**
- 2.30 **Sea, sex and sun**
- 3.25 **Fréquentar**
- 4.25 **Culture pub**
- 4.50 **Boulevard des clips**

● S4

- 6.00 Euronews
- 9.25 Ski
- 10.25 Ski
- 11.30 Euronews
- 12.25 Ski
- 13.25 Ski
- 14.15 **Saut à skis**
- 16.00 Euronews
- 18.45 **Viva**
- 19.30 **Helena**
- 20.00 **D'un pôle à l'autre**
La marche russe.
- 20.50 **Best of... Informations nationales**
- 21.35 **Journal**
- 22.05 **C'est très sport**
- 23.00 **Point de vue**
- 23.50 Euronews

● TSI

- 6.30 Textvision 7.00 Euronews 7.50 Peo - Il cane della porta accanto 8.50 Corso di fumetto comico 9.10 Rebus 10.00 Svizra rumantscha 10.25 Sci 11.30 Vicini in Europa 12.00 Padri in prestito 12.30 Telegiornale tredici 13.00 Un giorno in India 13.25 Sci 14.15 Attraverso l'Italia 14.40 L'altalena di Ann 15.30 Due dritti a Chicago 16.20 Hanna & Barbera e fantasia 16.45 Telegiornale flash 16.50 15. Festival mondiale del circo di domani 17.50 Explorer - Imprese a rischio di ieri e di oggi 18.45 La parola del Signore 18.55 Telegiornale flash 19.00 La domenica sportiva 20.00 Telegiornale - Météo 20.30 Le nuove avventure di Arsenio Lupin 22.05 Grandangolo 22.50 Telegiornale notte 23.05 Musica In... Bianco e nero

● ARD

- 5.20 Die schönsten Bahnstrecken Deutschlands 6.00 Trickfilmschau 6.45 Kleiner König Kalle Wirsch 7.15 Die Dinos 7.40 Pumuckl-TV 8.35 Tigerenten-Club 10.00 Mecki und seine Freunde 10.25 Ski alpin 11.30 Die Sendung mit der Maus 12.00 Presseclub 12.45 Tagesschau 13.25 Ski alpin 14.15 Bilderbuch Deutschland 15.05 Zwei Asse im Schnee 17.00 ARD-Ratgeber: Geld 17.30 In die Wüste geschickt 18.08 Sportschau 18.40 Lindenstrasse 19.09 Die Goldene 1: Wochengewinner 19.10 Weltspiegel 19.50 Sportschau-Telegramm 19.58 Heute Abend im Ersten 20.00 Tagesschau 20.15 Tatort 21.45 Kulturweltspiegel 22.15 Tagesthemen 22.30 ZAK 23.00 Nackt 1.10 Tagesschau 1.20 Tennis

● TVE

- 6.00 Euronews 6.30 Silencio roto 7.00 Informe semanal 8.30 Prisma Euronews 9.00 Concierto 10.30 Programa especial 11.30 Plaza mayor 13.15 Baloncesto 15.00 Telediaro 1 15.30 Bricomania 16.00 Valor y coraje 17.00 Corazón, corazón 17.30 Especial musical 18.30 Cita con la tele 19.00 Cruz y Raya 19.30 Informe semanal 21.00 Telediaro 2 21.30 Sólo goles 22.30 Esto es espectáculo 24.00 Días de cine 0.45 Noticias

● DRS

- 7.00 Euronews 8.00 Wetterkanal 9.00 Die Cowboys von Muh-Mexiko 9.25 Wacky Races - Autorennen total 9.35 Ocean Girl 10.00 Sternstunde Religion 10.30 Sternstunde Religion 11.00 Sternstunde Philosophie 12.00 Sternstunde Kunst 13.00 Tagesschau 13.05 Sport aktuell 13.50 Brennpunkt 14.00 Ein Leben voller Leidenschaft 14.45 In einem Land vor unserer Zeit 15.55 Entdecken und Erleben 16.45 Zebra 17.20 Istorgias da buna notg 17.30 La Rumantscha 17.55 Tagesschau 18.00 Lipstick 18.30 Sportpanorama 19.30 Tagesschau 19.50 Météo 19.55 Mitenand 20.05 Tatort 21.40 Next 22.10 Tagesschau - Sport 22.30 Concerto grosso 22.50 Sternstunde Philosophie 23.50 Nachtbulletin - Météo

● ZDF

- 5.25 Hera Lind und Leute 6.25 Hochzeitsfeier 7.55 Muminis 8.20 Shakespear - Wie er euch gefällt 8.45 Musik-Zeit 9.15 Zur Zeit 9.30 Katholischer Gottesdienst 10.15 Pingu 10.20 Siebenstein 10.45 Das Sonntagskonzert 11.30 Halb zwölf 12.00 Ski alpin 13.15 Heute 13.17 Blickpunkt 13.45 Damals 14.00 Das einfache Mädchen 15.30 Treffpunkt Natur 16.00 Fussball 17.00 Heute 17.05 Die Sport-Reportage 18.15 ML - Mona Lisa 18.57 Guten Abend 19.00 Heute 19.10 Bonn direkt 19.30 Schliemanns Erben 20.15 Das Beste aus «Versteckte Kamera» 21.45 Salto postale 22.15 Heute - Sport am Sonntag 22.30 Die Angst vor der Idylle 24.00 Heute 0.05 Juristische Körper 0.55 Eine Hochzeit

● RTP

- 6.00 Grande noite 7.00 Marginalidades 8.00 Jogo falado 8.30 Outonos 9.30 Atlanta 96 10.30 Mare nostrum, pátria nostra 11.00 Desporto: Hoquei em patins 12.30 86 - 60 - 86 13.00 Jornal da tarde 13.15 Sem limites 14.00 Regiões 15.00 Missa dominical 15.45 O homem e a cidade 16.15 Made in Portugal 16.45 Isto é o agildo 17.30 Marco Paulo 18.30 Presidenciais 96 1.30 Os Lobos da Serra 3.00 Espectáculo de inauguração do Sporting clube de Zurich 3.30 Danças africanas 4.30 Regiões 5.30 O homem e cidade

● TV5 EUROPE

- 5.00 Horizons 6.00 Magazine olympique 6.30 Rugby 7.00 Espace francophone 7.30 Découverte 8.05 Journal canadien 8.35 Bibi et ses amis 9.30 Musiques au cœur 10.35 Fort Boyard 12.05 Référence 12.35 Journal F 3 13.00 Itinéraire d'un gourmet 13.30 Les filles de Caleb 14.15 Bouillon de culture 15.30 Outremers 16.00 Journal TV 5 16.10 Ça colle et c'est piquant 17.00 L'école des fans 17.45 Bon week-end 18.15 Correspondances 18.30 Journal TV 5 19.00 Trente millions d'amis 19.30 Journal RTBF 20.00 7 sur 7 21.00 Temps présent 22.00 Journal F 2 22.35 Le peuple singe 24.00 Kéleidoscope 0.30 Journal F 3 0.55 Journal TSR 1.25 Visions d'Amérique 1.40 Espace francophone 2.10 Médecins des hommes

● ORF

- 5.30 Paradies der Tiere 6.00 Ein Rucksack voller Abenteuer 6.25 Rupert der Bär 6.50 Kasperl und Strolchi 7.15 Schau genau 7.20 Disney Festival 8.15 «Confetti»-Club 8.25 Mecki und seine Freunde 8.50 «Confetti»-Club 8.55 Bugs Bunny 9.20 «Confetti»-Club 9.25 Ski alpin 10.20 Ski alpin 11.30 Disney Festival 12.25 Ski alpin 14.25 Ski nordisch 16.25 Der Ring des Drachen 18.05 Baldy Man 18.30 Herzblatt 19.00 Verrückt nach dir 19.30 ZIB - Kultur - Wetter 19.54 Sport 20.15 Alle meine Töchter 21.05 Eilish - Leben ohne Katie 22.00 Zur Sache 23.15 ZIB 23.20 Visionen 23.25 Eintritt frei 24.00 Valentino 2.05 Dillinger - Staatsfeind Nummer 1 3.35 Sie haben alle gelacht

● BBC

- 5.00 Lytton's Diary 6.45 Hot Chefs 7.00 World News 8.00 Button Moon 9.00 Coral Island 9.50 Children of the Dog Star 10.30 A Question of Sport 11.00 Best of Kilroy 11.45 Best of Anne and Nick 13.30 Best of Pebble Mill 14.20 The Bill 15.15 Hot Chefs 15.30 Button Moon 15.45 Music-A-Grams 16.00 The Artbox Bunch 16.15 Dogtanian 16.40 Blue Peter 17.05 The Really Wild Guide to Britain 17.30 The Great Antiques Hunt 18.00 The World at War 19.00 News 19.30 Castles 20.00 999 21.00 Skallagrigg 22.30 Omnibus 23.25 Songs of Praise 24.00 Preston Front 1.00 Just Good Friends

● TMC

- 8.20 Récré Kids 12.25 Animaux de toutes les Russies 12.50 Kung-fu 13.40 L'album Warner 15.40 Panique aux Caraïbes 16.35 Sud 18.20 Météo 18.30 La belle et la bête 19.25 Flash Eurosud 19.35 Gabriel Bird: Profession enquêteur 20.25 Drôles d'histoires 20.35 Sacré sale gosse 22.20 Tour de chauffe 23.20 Exploits et challenges 23.50 Secret bancaire

● RAI1

- 6.00 Euronews 6.45 Il mondo di Quark 7.30 Aspetta la Banda! 8.00 L'albero azzurro 8.30 La Banda dello Zecchino 10.00 Linea verde - Orizzonti 10.45 Santa Messa 11.45 Settimo giorno 12.00 Recita dell'Angelus 12.20 Linea verde 13.30 TG 1 14.00 Domenica in... 18.00 TG 1 18.10 Domenica in... 19.50 Che tempo fa 20.00 TG 1 - Sport 20.30 Da definire 20.45 Fantastica italiana 22.50 Da definire 24.00 TG 1 - Notte

● TNT CARTOON

- 6.00 A Touch of Blue in the Stars 7.00 The Fruitties 8.00 Thundarr 9.00 Galtar 10.00 Scooby and Scrappy Doo 11.00 Little Dracula 12.00 13 Ghosts of Scooby 12.30 Banana Splits 13.00 The Jetsons 13.30 The Flintstones 14.00 Superchunk 16.00 Popeye's Treasure Chest 16.30 Tom and Jerry 17.00 Toon Heads 17.30 Two Stupid Dogs 18.00 The Bugs and Daffy Tonight 18.30 Scooby Doo Where Are You? 19.00 The Jetsons 19.30 The Flintstones 20.00 La blonde défie le FBI 22.00 La conquête de l'Ouest 0.55 L'homme à la carabine 2.35 Le convoi maudit

● RTL9

- 9.00 Télé-achat 9.30 Super Mario 10.00 Junior 10.05 Les Polluards 10.30 Punky Brewster 10.55 Video Power 11.15 Les p'tits monstres 11.40 She-Ra Princess of Power 12.05 L'amitié 12.30 La vie de famille 12.50 Mes deux papas 13.15 Arnold et Willy 13.45 La saga des McGregor 14.30 Ohara 15.25 Down Town 16.15 Christy 17.00 Brigade de nuit 17.50 Jeu 18.00 Femmes de sable 18.30 Le grand jury RTL-Le Monde 19.30 Parole de chien 19.55 La vie de famille 20.20 Jeu 20.30 Dernier été à Tanger 22.35 La croisée des destins 0.30 Télé-achat 0.45 Les évadés 2.35 Compil RTL9 3.00 Classique

● RAI2

- 6.55 Mattina in famiglia 10.00 TG 2 - Mattina 10.05 Domenica Disney - Mattina 12.00 Mezzogiorno in famiglia 13.00 TG 2 - Giorno 13.25 TG 2 - Motori 13.30 Telecamere 13.55 Météo 2 14.05 Napoli capitale 15.50 Domenica Disney - Pomeriggio 19.00 Speciale Prossimo tuo 19.35 Météo 2 19.50 Go-Cart 20.30 TG 2 - Venti e trenta 20.50 Da definire 23.00 TG 2 - Notte 0.45 Da definire

● EUROSPOITS

- 8.30 Rallye Raid 9.00 Eurofun 9.30 Saut à skis 10.20 Ski alpin 12.00 Ski nordique 12.30 Ski alpin 13.20 Ski alpin 14.15 Saut à skis 15.45 Ski alpin 16.00 Handball 17.15 Football 19.00 Football 21.00 Rallye Raid 21.30 Football 23.00 Aérobie 24.00 Tennis

● LA PREMIÈRE

- 9.10 Sous réserve André Dussolier 10.05 «C'est comme une fois...» 12.30 Le 12.30 13.00 En pleine vitrine 14.05 Rue des artistes 16.05 Pique-nique 17.05 Les romandises L'histoire d'un coin de ce pays! 18.00 Journal du soir 18.15 Journal des sports 19.05 Amis 20.05 Les fruits de la passion 21.05 Les savoir-faire du cœur Contact entre les groupements sociaux et le public 22.05 Tribune de Première 22.30 Journal de nuit 22.40 Accompanement musical 23.05 «Et pourtant... elle tourne» 23.25 Bac à disques 0.05 Programme de nuit.

● RADIO RHÔNE

- 8.00 Info 8.05 Le magazine religieux 9.00 Alca Seilzer 9.00 Info 9.15 Ephéméride 10.00 Evasion 11.00 Découverte 11.00 Info 12.15 Info 13.00 Transe-dimanche 15.00 Info 16.00 Astiquez vos cuivres 17.00 Gouter champêtre 17.00 Info 18.00 Edition principale 18.15 Le moment patoisant 19.00 Les années guitares 20.00 Dédicaces 22.00 Témoins de notre temps 23.00 Nuit

● CANAL 9

- 20.00 Minijournal. Un coup d'œil sur les événements régionaux que vous présentera Raphaël Jeanneret. Il nous parlera de la course pédestre de Vétroz, d'aveugles qui font du surf à Thyon et d'un défilé de scorpions et de mygales à Crans-Montana 20.20 Art-promotions 20.25 Les sapeurs-pompier. En compagnie de Jean-Etienne Allet à la découverte des activités riches en émotion et en bravoure des sapeurs-pompier valaisans 20.50 Entretien avec Jean-Joseph Raboud. Après maintes années d'apprentissage et de travail dans une grande banque, il en devient le directeur

«Les débiles de la télévision»...

● TSR, dimanche, 20 h 05 ● Au Québec, «La petite famille» tient du phénomène de société et s'approprie 80% de parts de marché ● Son adaptation romande entraînera-t-elle la même émulation? ● Réponse dans les semaines à venir...

Voici deux ans, Raymond Vouillamoz tombe immédiatement «en amour» devant «La petite famille», version québécoise. «Chacun décède comme il veut ou comme il veut ces personnages les plus débiles de l'histoire de la télévision», constate notre directeur des programmes. La TSR avait «Carnotzet» ou «Arrêt buffet», cette fois, le pari d'un sitcom adapté à nos mentalités prend de l'ampleur. «Nous sommes convaincus que le sitcom de proximité est aussi important pour une télévision comme la nôtre, que l'information régionale», souligne encore Raymond Vouillamoz.

Jamais fait!

Yaka Productions, société qui a pour but de donner dans l'humour» (Gérard Mermet dixit), hérite du paquet. Pas nécessairement cadeau. Avec Pierre Naftule et Alain Monney commence la tempête de cerveaux. «On ne va quand même pas produire «Heidi et les garçons!»...», crie Naftule. «En Suisse, ça s'est jamais fait. En France, ils les tournent sans texte et sans comédiens...», reprend Mermet. «Y'a qu'à aller voir aux Etats-Unis ou au Canada, ils produisent des sitcoms depuis cinquante ans!», propose Monney. Et pendant une année et demie, l'équipe de Yaka part sur les bancs d'école et cathodique. Du financement à la lumière, du style de réalisation au débit des comédiens, du maquillage au choix du public, la grammaire entre petit à petit. L'équipe québécoise de «La petite famille» se laisse apprivoiser, cède les droits des scénarios.

Pinacle du lundi

Contractuellement, l'adaptation romande ne peut dépasser le



quota des 30% pour les modifications. «Ils ne se sont pas montrés avares en renseignements, ni de leur savoir. Contrairement à d'autres que je ne citerai pas... Il faut dire que chez nous tout le monde débute. A savoir quarante-deux personnes qui tentent d'appliquer ces recettes à la TSR», relève Gérard Mermet. «La petite famille» prend le risque de se jouer devant des spectateurs en chair et glottes. Un épisode s'enregistre deux fois le lundi, de 18 à 19 heures puis de 20 h 30 à 21 h 30. La réalisation choisit ensuite les meilleures prises et les réactions les plus «chaudes». Le lundi marque le pinacle d'une semaine entière de labeur.

Cadences au scalpel

Le planning? Gare, ça se découpe au scalpel! Mardi: répétition, préparation des costumes, montage de l'épisode de la veille. Mercredi: premier découpage de l'histoire. Jeudi: deuxième découpage, finition des costumes, perruques et autres accessoires. Vendredi: répétition avec les comédiens, le metteur en scène et le réalisateur. Samedi et dimanche: on installe les décors, les gradins. On règle les éclairages et le son. Lundi: entre 9 et 12 heures, puis de 13 à 15 heures, enfin de 16 à 17 h 30, ultimes répétitions et générales. Vous l'aurez compris: la sitcom, ce n'est pas de la gaudriole. Après ces indications techniques, vous êtes mûrs pour une vingtaine d'épisodes prévus jusqu'en mai 1996. Dès juin, le deuxième sitcom 100% romand en chantier, «Le Bigoudi», se glissera dans la même case dominicale. Du burlesque de «La petite famille», on glisserait vers un ton «plus classique et plus réaliste». On reviendra sur «La famille» d'ici quatre ou cinq épisodes, le temps de juger sur la longueur.

Joël Cerutti

G R O S P L A N

Sectes: comment s'en sortir

● «Pas de problème!» (TSR, 20 h 30) accède au «prime time» pour évoquer le phénomène des sectes.

Actualité oblige, «Pas de problème» donne la parole à des personnes directement touchées par les sectes. Objectif: cerner les raisons qui poussent certains à entrer dans des mouvements religieux parallèles. Sur le plateau, des spécialistes évoqueront les différentes possibilités de s'en sortir. L'émission s'ouvre sur un bref historique du phénomène en Suisse. Suite à quoi, la famille Badoux, invitée principale de cette émission, s'exprimera en toute connaissance de cause. Voici vingt-trois ans, leur fille aînée, alors âgée de 20 ans, s'engage dans la secte des «Apôtres de Jean-Michel». Elle y rencontre



son futur époux et devient mère de deux enfants. Une aventure, qui s'étire sur deux décennies, commence au sein de cette secte. C'est seulement il y a trois ans que ces quatre personnes s'en sont sorties. A leurs côtés, Françoise Elsig témoignera également. En 1988, son fils disparaît étrangement. Elle ne l'a plus revu depuis. Pour affronter l'angoisse d'un tel déchirement, elle fonde le BAIMR (Bureau d'aide et d'information sur les mouvements religieux), une association d'aide aux victimes. Un pasteur, Shafik Keshavjee, chargé par l'Eglise protestante d'entrer en contact avec les autres religions, nous donnera son point de vue sur les sectes. Un psychiatre, Gaston Goumaz, apporte, lui, un éclairage différent et varie autour du thème de la figure paternelle associée au gourou. (tsr/nf)

R A P I D O

EXPLOSIF

Contenu corsé et explosif pour «Capital» (M6, dimanche, 20 h 45): le train de vie du gouvernement. Au début de son mandat, Jacques Chirac prône un «Etat modeste». Officiellement, l'Elysée ne dépense que cinq millions de nos francs pour un an. La réalité multiplie par dix ce chiffre.

ECUYER

Dans «Mazeppa» (Arte, dimanche, 20 h 45), Bartabas réveille la mémoire du peintre



Théodore Géricault. Ce ténébreux romantique affronte l'écurier Franco, directeur de cirque,

dans l'amour des chevaux et des femmes. Bartabas ose des approches visuelles nouvelles dont il ne maîtrise pas toujours les débordements. Il s'agit d'un film fougueux, étonnant et sans compromis. ldd

TRAC

Le trac, comment le maîtriser? Jacob Berger et «Viva» (TSR, dimanche, 23 heures) questionnent divers artistes. Armin Jordan joue aux Légos. Patrick Font tape dans le bordaux.

R A D I O

FORT EN THEMES

Licences de lettres modernes et langues étrangères, maîtrise de lettres, André Dussolier entame le métier d'acteur bardé de diplômes. En 1969, il plaque tout, monte à Paris, entre au Conservatoire et décroche un premier prix. «Sous réserve» (La Première, dimanche, 9 h 10) reçoit ce fort en thèmes...

GRINÇANT

Découvrez le quatuor grinçant de «Bergamote» (La Première, dimanche, 10 h 15).



Soit trois quarts d'heure d'antenne qui permettent à Claude Inga Barbey, Patrick Lapp,

Claude Blanc et Daniel Rausis de nous parler d'humour. Du Brécher sur les ondes, d'après le communiqué... tsr

PATIENCE

Pour décrocher un tête-à-tête avec Barbara Hendricks, Daniel Fazan a beaucoup patienté. «Amis-amis» (La Première, dimanche, 19 h 05) arpente enfin le jardin secret de la cantatrice. Partitions et engagements humanitaires, rencontre avec une femme d'exception.

MONTHÉY

SPECTACLES

THÉÂTRE DU CROCHETAN

Réservation tél: (025) 71 62 67

Le 13 janvier à 20 h 30

«La Dispute» de Marivaux

«Il est bien hasardeux d'ériger dogmes sur les comportements amoureux.»

Mise en scène: Dominique Pitoiset, avec Barouk, Julie Brochen, David Jeanne-Comello et David Morisseau.

Le 26 janvier à 20 h 30

«Le Banquet de la Sainte-Cécile»

L'harmonie municipale mange une fois par an, mais quoi qu'il arrive, elle répète une fois par semaine.

CONCERTS

THÉÂTRE DU CROCHETAN

Réservation tél: (025) 71 62 67

Le 19 janvier à 20 h 30

Les 100 violons Tziganes

«Quand on aime, on ne compte pas»

L'histoire de la naissance de l'orchestre est belle: on est en 1985, le grand soliste et chef d'orchestre tzigane Sandor Jaroka meurt. A son enterrement, la communauté tzigane se retrouve. Il pleut sur le cimetière et les musiciens réunis jouent. Parmi eux, il y a Lajos Boross. L'idée de se retrouver surgit...

Le 28 janvier à 17 heures

L'Atelier musical du Crochetan

Musique de R. Strauss, Carl Nielsen et Beethoven.

EXPOS

GALERIE A.R.T.

Rue du bourg-aux-Favres 18, tél. (025) 72 12 70.

Jusqu'au 4 février 1996, le ma, me et ve de 9 à 12 heures et de 14 heures à 18 h 30 et le sa jusqu'à 17 heures.

Véronique Richard-Oggier

«La plume de feu»

Associer le feu et le bois, brûler au lieu de rajouter, Donner la vie par petits traits et avec patience.

SAINT-MAURICE

CONCERTS

SALLE DU COLLÈGE

Réservation: Bureau J.C. tél. (025) 65 18 48

Le 28 janvier à 17 heures

Roy Howat, pianiste.

EXPOS

MUSÉE CANTONAL D'HISTOIRE MILITAIRE CHÂTEAU DE ST-MAURICE

Accrochage permanent du ma au di, de 10 à 12 heures et de 14 à 18 heures

L'armement, les uniformes et les drapeaux des régiments valaisans de 1815 à nos jours.

MARTIGNY

EXPOS

FONDATION PIERRE GIANADDA

Tél. (026) 22 39 78.

Jusqu'au 21 janvier, tous les jours de 10 à 12 heures et de 13 h 30 à 18 heures

Nathalie Gontcharova et Michel Larionov.

MANOIR DE LA VILLE

Tél. (026) 21 22 30.

Du 20 janvier au 25 février,

«Le malade imaginaire»

● Sion, théâtre de Valère le 20 janvier à 20 heures.



«Le malade imaginaire», comédie-ballet de Molière.

Le bénéfice de cette représentation sera intégralement versé aux Cartons du cœur de la région.

tous les jours de 14 à 18 heures, fermé le lu.

Benoît Lange

«Lumières éternelles», photographies au cœur de l'Inde.

ÉCOLE-CLUB MIGROS

Jusqu'au 31 janvier 1996 du lu au ve de 8 à 12 heures et de 13 h 30 à 22 heures et le sa de 8 à 12 heures

Affiches suisses de la danse «L'art en mouvement».

ST-PIERRE-DE-CLAGES

EXPOS

GALERIE AZZIMUT

Jusqu'au 16 février 1996 du ve au di de 16 à 19 heures

Hansjörg Lehner, peinture.

CONTHEY

EXPOS

SALLE POLYVALENTE

Du 12 au 21 janvier 1996, du lu au ve de 14 à 21 heures, sa et di de 10 à 21 heures

Exposition collective des artistes contheysans

Peinture, peinture sur soie, dessin, photo, patchwork, bijouterie, céramique, etc.

SION

SPECTACLES

THÉÂTRE DE VALÈRE

Réservation: OT Sion tél. (027) 22 85 93.

Prix des places: 25 et 20 francs.

Le bénéfice de cette représentation sera

intégralement versé aux Cartons du cœur de la région.

Le 20 janvier à 20 heures

«Le malade imaginaire»,

interprété par «Les Tréteaux du Cœur»

Comédie-ballet de Molière

Mise en scène: Laurent Robert-Tissot, chorégraphie: Corinne Juvet.

CONCERTS

THÉÂTRE DE VALÈRE

Réservation: OT Sion

tél. (027) 22 85 93.

Le 26 janvier à 20 h 15

M. Simone Pedroni, pianiste

Il donnera la pleine mesure de son talent dans des pages de Schubert et Rachmaninov.

PETITTHÉÂTRE

Billetel et OT Sion,

tél. (027) 22 85 93,

Petitthéâtre,

tél. (027) 23 45 69,

Sierre, Amacker,

tél. (027) 55 88 66,

Martigny, Lathion,

tél. (026) 22 71 61.

Le 13 janvier à 20 h 30

«Subject to change, Jazz Funk»

Pascal Walpen, trompette Jean-Pierre Lugon, sax ténor, Stéphanie Küffer, clavier, Gérard Ebener, basse, Thierry Debons, batterie et Shunza Ni, vocal.

Le 19 janvier à 20 h 30

Duo Gosfield Kleier, Annie Gosfield, clavier et Roger Kleier, guitare.

La nouvelle génération newyorkaise.

EXPOS

ÉGLISE DE VALÈRE

Du ma au di de 10 à 12 heures

et de 14 à 17 heures. Visites guidées toutes les heures, soit à 10 h 15, 11 h 15, 14 h 15, 15 h 15 et 16 h 15, di seulement après-midi.

Visite de l'église

Départ de la visite à la caisse du musée.

GALERIE DE LA GRENETTE

Jusqu'au 4 février du ma au di de 15 heures à 18 h 30.

Alberto Satoris, architecte

«La ville dans la ville et l'architecture en 4 dimensions»

HOME DU GLARIER

rue de la Tour 3

Jusqu'au 31 janvier, tous les jours de 14 h 30 à 18 heures.

ASA Valais, peintures réalisées par des personnes handicapées mentales.

MUSÉE CANTONAL D'HISTOIRE NATURELLE

Jusqu'au 3 mars 1996, du ma au di, de 14 à 18 heures

Sur l'Adret

présenté par la N.A.T.

MUSÉE CANTONAL DES BEAUX-ARTS

Place de la Majorie 15

Accrochage permanent du ma au di de 10 à 12 heures et de 14 à 18 heures.

«Antithèse»: aspects des collections du musée.

ANZÈRE

EXPOS

Jusqu'au 3 mars 1996 du ma au di de 9 à 21 heures

«Des hommes dans un paysage»

dans le cadre du projet NAT, photographies de Daulte, Dubuis, Hofer et Vogt.

CRANS-SUR-SIERRE

EXPOS

HÔTEL ASTOR

dans les salons du «Diamant vert»

Jusqu'à Pâques 1996

Trois peintres et un sculpteur.

René Lorenz, sculpteur, Paul Sierre, Friel et Darko, peintres.

SIERRE

EXPOS

HÔTEL DE VILLE

Jusqu'au 4 février, du lu au ve de 15 à 18 heures,

le sa et le di de 10 à 12 heures et de 13 à 18 heures.

Exposition de fusains de Georges Nemeth.

HÔPITAL DE SIERRE

Jusqu'au 25 janvier, tous les jours de 8 à 20 heures

«Femmes-Portraits», peintures de Danièle Salamin.

HOME BEAULIEU

Jusqu'au 15 janvier, tous les jours de 9 à 18 heures

Marguerite Heinzmann-Clausen, peintures.

LA FAC

Du 19 janvier au 9 mars, du lu au ve de 14 à 18 heures et le sa de 14 à 17 heures

Katherine Müller, peintures.

MAISON DE COURTEN

Ouverte sur demande formulée au (027) 55 16 03

«Les années valaisannes de Rainer Maria Rilke».

CONCERTS

HÔTEL DE VILLE

Réservation Theytaz

Musique tél. (027) 55 21 51

ou Librairie Amacker

tél. (027) 55 88 66.

Le 13 janvier à 18 heures

Récital de piano

Walter Orsinger.

SPECTACLES

LA SACCOCHE

Le 20 janvier à 16 heures

«Epissi et la commode magique», de la Rose des vents de Lausanne.

Théâtre de marionnettes, dès 5 ans. Entrée: 7 francs.

VEYRAS

EXPOS

MUSÉE C.C. OLSOMMER

Tél. (027) 55 24 29.

Jusqu'en juin 1996, le sa et di de 14 à 18 heures

Peintures.

GOPPENSTEIN

Renseignements et inscriptions au

tél. (031) 327 28 31.

Le 13 janvier dès 10 heures

«Baptême d'une nouvelle locomotive BLS-Super Re 460»

LOÈCHE-LES-BAINS

EXPOS

GALERIE SAINT-LAUREN

Jusqu'au 28 janvier, tous les jours de 14 heures à 17 h 45, sauf les di et jours fériés.

Porcelaine et soie, de Gerda-Rosa Zechner, Bern.

MANIFESTATION

OFFICE DU TOURISME

Renseignements

tél. (027) 62 71 71

Le 16 janvier à 13 h 30

Randonnée sur raquettes à neige

15 francs avec expos et présentation sur les courses de traîneaux tractés par des chiens.

LA GEMMI

Renseignements

tél. (027) 62 71 71

Le 19 janvier dès 13 h 30

Course de luge à la Gemmi, détente joyeuse en famille.

VIÈGE

CONCERTS

LA POSTE

Tél. (028) 46 76 20.

Le 13 janvier à 20 heures

«Chicago Sinfonietta».

ZERMATT

EXPOS

MUSÉE ALPIN

Exposition 1995, «Les premières ascensions», documents uniques.

LA MAISON D'ÉCOLE

Exposition 1995

Collection de minéraux.

GALERIE PERREN-BARBERINI

Estampes originales de Zermatt et ses environs, lithographies et gravures rares.

GALERIE HEINZ JULEN

Jusqu'à fin février, tous les jours de 17 à 24 heures.

Martin Schnidrig, travaux sur et en verre.

SION, avenue de la Gare 4

Tél. (027) 22 48 22

SIERRE, avenue de la Gare 1

Tél. (027) 55 85 85

MARTIGNY, rue Marc-Morand 9

Tél. (026) 22 71 61

MONTHÉY, Monthey-Voyages S.A.

Tél. (025) 71 51 66

Renseignements et inscriptions auprès de Mme Gertrude Geisser, 1891 Massongex, tél. (025) 71 10 28, ou de Lathion Voyages à Sion.

MONTÉE VERS PÂQUES EN TERRE SAINTE

Pèlerinage du diocèse de Sion du 4 au 14 mars 1996

accompagné par l'abbé Martial Carraux

L'agence de voyages des Valaisans!

Pretty president

● Quand Andrew rencontre Sydney.

Andrew est un quinquagénaire encore séduisant. Veuf, il élève seul sa fille. Il rencontre une jeune militante écologiste, Sydney, dont il tombe amoureux. Une histoire toute bête, si son héros n'était pas le président des Etats-Unis en personne.

C'est sur cette trame simplissime que Rob Reiner bâtit «Le président et Miss Wade». Il renoue ainsi avec la comédie, un genre qui lui avait bien réussi par le passé («Quand Harry rencontre Sally»).

Par une phrase du dialogue, Reiner place son film sous la «bénédiction» de Frank Capra. La référence est audacieuse, et Reiner reste largement au-dessous de son modèle. Son film ferait plutôt penser à «Pretty woman». Sauf que le milliardaire est ici remplacé par le premier citoyen des Etats-Unis, et la péripatéticienne par une militante en faveur de l'environnement. Dès les premières séquences, le déroulement de ce conte de fées est prévisible. Le film se laisse ce-

pendant voir sans déplaisir. Michael Douglas, aminci, retrouve son premier rôle «positif» depuis longtemps, tandis qu'Annette Bening laisse éclater son charme. Des seconds rôles de qualité (Martin Sheen, Michael J. Fox, Richard Dreyfuss) complètent un casting attrayant.

En pénétrant dans les coulisses du pouvoir, le spectateur vérifie, petit a, que le président est aussi un homme et, petit b, que la fonction et la vie privée sont difficiles à concilier. Allez donc commander des fleurs, ou téléphoner à votre petite amie lorsque vous êtes locataire de la Maison-Blanche!

Film consensuel, «Le président...» lorgne aussi du côté de la politique. Il aborde les dossiers du contrôle des armes à feu et de la protection de l'environnement. C'est que Rob Reiner entend également faire réfléchir. On doute qu'il y parvienne. Il semble en revanche garanti que son film suscite le rire.

Manuela Giroud



Michael Douglas et Annette Bening: idylle à la Maison-Blanche.

VITE VU

«Goldeneye»

Pierce Brosnan endosse pour la première fois le smoking de l'agent secret le plus célèbre du monde. La recette n'a guère changé. Les méchants se recrutent toujours à l'Est, les cascades restent aussi spectaculaires, les filles jolies. Quelques changements tout de même: le chef de Bond est désormais une femme, et les représentantes du sexe prétendu faible ne se contentent plus de jouer les utilités. Ce n'est pas une révolution, mais cela prouve que les scénaristes ont humé l'air du temps.

Brosnan confère à son personnage un humour bienvenu, et s'impose comme le successeur le plus crédible de l'unique et authentique 007, Sean Connery.

«Nelly et Mr. Arnaud»

La rencontre de deux «Cœurs en hiver», magistralement filmée par Claude Sautet. Michel Serrault n'a jamais été aussi bon que dans ce film où il donne l'impression d'évoluer en liberté, tout en respectant les limites imposées par son rôle. Emmanuelle Béart, dans un rôle en retrait, et Michael Lonsdale, auteur de savoureuses apparitions, complètent une distribution performante.

«Les trois frères»

Le petit écran ne leur suffit plus, ils passent donc sur le grand. Les Inconnus sortent leur premier film, qui, sans être un chef-d'œuvre, permet de passer un agréable moment de détente. (mg)

Les grasses paillettes

● «Showgirls» montre surtout des signes d'ennui.



Nomi, la plus cruelle pour aller danser.

monopole pathé

Oyez, oyez, l'histoire d'une fille qui n'avait plus de «pôpa», plus de «môman»... Compatissez à la déchéance de Nomi, damoiselle qui se grille les paillettes sur les néons de Las Vegas. Le premier soir, un rigolo se fait la malle avec sa valise. Et puis, elle gâche ses talents de danseuse dans un établissement mal famé. Nomi se déhanche devant un piètre public aviné ou drogué. Une opportunité se présente. Elle auditionne pour un rôle dans le spectacle de la star du moment, Cristal. Comme Nomi a les dents aussi longues que ses gambettes, inutile de vous décrire la suite. Elle rêve de quoi? Hein? Hein? La «trame» accouchée par Joe Eszterhas s'effiloche dans des coups de théâtre miteux. Dire qu'Hollywood aligne des mil-

lions pour un synopsis aussi rabâché! Depuis «Basic Instinct», le scénariste Eszterhas souffre de hoquet créatif. «Sliver», «Jade» et «Showgirls» veulent désespérément sentir le souffre. Scandalisons ces Américains et leur mentalité toujours à cheval entre puritanisme et libéralisme! Ça devrait appâter le gogo. L'ennui, c'est que cela mord de moins en moins. Habiller un film qui se complait autant dans la chair d'une intrigue aussi squelettique, cela ne manque finalement pas de piquant... Selon les «aficionados» de Paul Verhoeven, notre réalisateur reviendrait avec «Showgirls» au ton de ses premiers films européens. Il grugerait Hollywood tout en bénéficiant de ses largesses financières. Le problème se situe peut-être autre part. Doit-on, pour évoquer la vul-

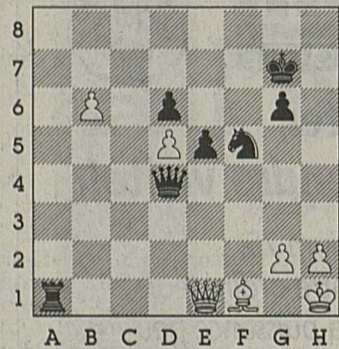
garité d'un univers décadent, nécessairement être aussi gras dans sa façon de filmer? Le metteur en scène tire tous les partis qu'il peut de l'anatomie d'Elizabeth Berkley, «révélation» du mois. Cela compense la pauvreté de sa palette de comédienne. Mis sur pellicule sans trop de trouvailles, les numéros musicaux évoquent un croisement entre le Moulin Rouge et «Mad Max». Verhoeven étale les anatomies pour approcher la sensualité. Mais il s'agit d'un déballage répétitif, suggestif jusqu'à l'ennui. Verhoeven aurait dû se repasser quelques scènes de «All that jazz» pour comprendre à quoi correspond une chorégraphie au service des corps. «Showgirls» baigne dans un monde de requins qui ont fini par lui dévorer son inspiration.

Joël Cerutti

ÉCHECS

Fusion réussie

Problème N° 1249



Les Noirs jouent et gagnent.

Le point fort de l'année écoulée aura sans aucun conteste été pour la Fédération suisse des échecs (FSE) la fusion de la Fédération ouvrière et de la FSE en un seul organisme fatif. S'il est encore trop tôt pour en mesurer tous les bénéfices on peut d'ores et déjà dire que cette réunion tant attendue par les joueurs d'échecs du pays ne pourra qu'être profitable à l'avenir et à l'image du noble jeu dans le pays. Le but étant désormais que la FSE devienne membre de l'Association suisse du sport (ASS) ou du Comité olympique suisse (COS).

Sur le plan valaisan l'Union valaisanne des échecs (UVE) continue sur sa lancée et a mis sur pied toute une série de compétitions qui connaissent toutes un réel succès à mettre au palmarès de notre dynamique fédération cantonale. Il est à souhaiter qu'en dépit du tassement constaté du niveau des joueurs et des ambitions des équipes des différents clubs du canton, le jeu continue son développement au sein même des sources vives que constituent les clubs valaisans. A cet égard nous ne saurions ignorer les efforts d'un club comme celui de Fully qui représente pour le canton un réel potentiel et montre à l'envi qu'une politique volontariste peut s'avérer payante sur le long court.

A l'aube de cette nouvelle année la rubrique d'échecs du «Nouvelliste» remercie tous ses correspondants, acteurs, équipes et capitaines qui œuvrent dans un souci d'information des lecteurs et leur souhaite une année 1996 pleine de succès.

Quelques résultats qui concernent la Team-Cup qui en est aux quarts de finale avec encore une présence romande pour trois alémaniques et où l'on constate que quelques gros formats comme Winterthur Assurances ou le Crédit Suisse ont été boutés hors compétition par des équipes de moindre renom. Belle performance des Lausannois qui continuent à s'illustrer dans cette compétition par équipes.

Winterthur Assurances - Roche Bâle 2 - 2 (Roche vainqueur).

Hug - Partos 1/2, Douguet - Harsch 1/2, Schwarz - Faust 0-1, Ludin - Pongracz 1-0.

Crédit Suisse Zurich - Team Wädi 1,5 - 2,5.

Brunner - Kelecevic 1-0, Meier - Odermatt 0-1, Trümpler - Rasovic 1/2, Terebesi - Baumann 0-1.

SG Schwarz-Weiss Bern II - Grand Echiquier Lausanne 1,5 - 2,5.

Klausner - Leyvraz 1-0, Leutwyler - Racloz 0-1, Schmid - Bucher 0-1, Martig - Balz 1/2.

SK Trubschachen - Amateurs Genève 2 - 2 (Trubschachen vainqueur).

Jakob - Bieri 1/2, Ramseier-Spielmann - Beck 1/2, Kindler - Guibentif 1-0, Geiser - Koupalov 0-1.

Appariements pour les demi-finales: Team Wädi - SK Trubschachen et Roche - Grand Echiquier Lausanne.

Un petit point de situation relatif au classement du championnat valaisan de catégorie B:

Groupe 1: 1. Fully IV 2/4/6,5; 2. Fully II 2/2/5; 3. Bagnes II 2/2/4,5; 4. Martigny III 2/2/2,5; 5. Sierre III 2/0/1,5.

Groupe 2: 1. Bagnes I 3/4/7,5; 2. Brigue II 2/4/6; 3. Monthey II 3/2/4,5; 4. Fully III 2/2/4; 5-6. Sierre II et Fully V 2/1/3.

Et dans la droite ligne de ce que nous disions à propos du club fullérais signalons que les jeunes de ce club se sont illustrés au tournoi juniors d'Epalinges sur Lausanne, un tournoi en sept rondes au système suisse. Walter Yan termine quatrième avec 5 points devant Maxence Carron septième avec 4 points, puis trei-

zième Daniel Wilson 3 points. Les trois purs produits locaux sont encore cadets mais ils ont voulu jouer en catégorie juniors. Chez les cadets, remarquable deuxième place de Sébastien Roduit avec 6 points. Premier l'an passé il a perdu cette année le match de barrage tandis que Simon Dorsaz se classe cinquième. Nos félicitations!

La dernière liste elo de la FIDE nous montre une évolution intéressante chez les meilleurs joueurs mondiaux puisque le Russe A. Karpov reprend d'une courte longueur la tête devant son homologue G. Kasparov.

Le classement mondial au 31 décembre 1995: 1. A. Karpov (Rus) 2780 (+5); 2. G. Kasparov (Rus) 2775 (-20); 3. V. Kramnik (Rus) 2755 (+25); 4. V. Ivanchuk (Ukr) 2750 (+10); 5. G. Kamsky (USA) 2735 (=); 6. V. Anand (Ind) 2725 (=); 7. V. Topalov (Bul) 2700 (+30); 8. A. Shirov (Esp) 2685 (-10); 9. B. Gelfand (Bié) 2680 (-5); 10. J. Polgar (Hon) 2675 (+40); 11. J. Elvest (Est) 2670 (+40); 12. A. Dreev (Rus) 2670 (=); 13. V. Salov (Rus) 2670 (-15); 14. N. Short (GB) 2665 (+20); 15. I. Sokolov (Bos) 2665 (+35); 16. Asmair-parashvili (Bos) 2660 (+40); 17. M. Adams (GB) 2660 (=); 18. Z. Almasi (Hon) 2655 (+10); 19. A. Jusupov (RFA) 2655 (-25); 20. Z. Hracek (Tch) 2650 (+15); 21. P. Swidler (Rus) 2650 (+15); 22. A. Chalifman (Rus) 2650 (-5); 23. V. Jepsishin (Rus) 2645 (+5); 24. P. Nikolic (Bos) 2645 (=); 25. E. Bareev (Rus) 2645 (-5); 26. J. Lautier (Fra) 2640 (-5); 27. S. Tiviakov (Rus) 2640 (-15); 28. U. Andersson (Sué) 2635 (+5); 29. A. Beliavski (Ukr) 2630 (-20); 30. Y. Seirawan (USA) 2630 (+5); 31. L. Oll (Est) 2630 (=); 32. K. Georgiev (Bul) 2630 (+25); 33. R. Hübner (RFA) 2630 (=); 34. J. Granda Zuniga (Per) 2630 (+25); 35. V. Kortschnoi (CH) 2630 (-5); 36. L. Judasin (Isr) 2625 (-5); 37. A. Morosevitch (Rus) 2625 (-5); 38. V. Akopian (Arm) 2620 (-5); 39. A. Miles (GB) 2620 (+20); puis: 65. V. Gavrikov (CH) 2600 (-5).

Solution: 1...Cg3! (2. Dg3 Tb1 +; 2. hg3 Ta8! et Th8 gagne) 0 - 1 Karpov - Taimanov, Leningrad 1977.

PHILATÉLIE

Nonante ans d'avance!

Propulsée sur le devant de la scène grâce au film qui lui ont consacré les productions Walt Disney, l'Indienne Pocahontas avait déjà connu la notoriété de la philatélie. C'était en 1907 aux Etats-Unis. Le timbre compte donc près de nonante ans d'avance sur le dessin animé!

Pour marquer le tricentenaire de la fondation de la cité de Jamestown, en Virginie, les postes américaines mirent en service en 1907 une série de trois timbres (nos Yvert et Tellier 164, 165 et 166). Le timbre d'un cent est illustré par John Smith, le chef des colons anglais qui fondèrent la ville. Le second (deux cents) montre le débarquement de ces Anglais alors que le troisième (cinq cents) est

consacré à la jeune Indienne Pocahontas. On la voit dans un costume européen qu'elle avait revêtu pour se rendre à Londres où elle avait même été reçue par la reine. Un timbre qui, en 1988, était coté 138 dollars neuf ou 1295 dollars en bloc de quatre neuf également.

L'administration postale de la Guyana a, neuf décennies plus tard, emboîté le pas à celle des Etats-Unis en étant la première à consacrer une série de huit et une autre de neuf timbres au dessin animé de Walt Disney. Un sujet porteur quand on sait qu'un philatéliste sommeille dans chaque enfant. Les feuillets trouveront plus facilement place dans un album de jeunes que le timbre américain, question de moyens et surtout de disponibilité. Il avait fait l'objet d'un petit tirage et aujourd'hui, il ne court pas les rues...

Les personnages de bandes dessinées ou de dessins animés intéressent plus d'une administration postale. Cette année, les postes des Pays-Bas vont s'y mettre elles aussi. Elles ont prévu deux timbres

pour le 14 mai, lesquels marqueront le début d'une série qui se prolongera sur plusieurs années. Aux Etats-Unis, quatre timbres ont été récemment émis dans le cadre d'une rétrospective de la BD américaine. Ils sont illustrés par L'il Abner, Terry, Prince Valiant et Blenda Starr. La République tchèque a elle aussi émis trois timbres avec des personnages de dessins animés.

G. Théodoloz

EN BREF

Trois: les collectionneurs valaisans seront gâtés cette année. Pas moins de trois timbres ayant trait à leur canton seront émis en Suisse. Ce sera le 14 mai. Le premier s'inscrira dans la série Pro Patria et sera consacré à la voie romaine du Grand-Saint-Bernard. Les deux autres honoreront des femmes célèbres dans le cadre de l'émission Europa: l'écrivain Corinna Bille et la féministe Iris von Roten, Bâloise d'origine mais Valaisanne par mariage avec l'homme politique Pierre von Roten.

Rendez-vous: celui du week-end est donné par le club de Monthey. Il organise dimanche sa traditionnelle bourse mensuelle de 9 à 12 heures au café des Cheminots.

Merci: le service philatélique des postes autrichiennes nous a adressé des vœux pour la nouvelle année. Avec la fameuse oblitération de Christkindl.

Vingt: les postes du Liechtenstein mettront en service cette année une vingtaine de timbres ainsi que huit cartes postales illustrées. Il en coûtera aux collectionneurs la somme de 38 fr. 50. Des émissions prévues pour le 4 mars, le 3 juin, le 2 septembre et le 2 décembre.



URGENCES

Services médicaux

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, 111.
Régions et villages entre Sion et Martigny: 111 ou natel (089) 212 24 12.
Région Fully-Conthey: Dr Vuissoz, Conthey, (027) 36 46 46, natel (089) 212 24 12.
Verrier: sa, Dr Contat, 31 70 20; di, Dr Gay-Crosier, 31 70 01.
Vallée de Bagnes: Dr Bruchez, 36 22 23.
Saint-Maurice: médecin de garde: natel (077) 22 84 40.
Monthey: service de garde, 71 11 92.
Bex et Aigle: hôpital d'Aigle, (025) 288 288.
De Saint-Gingolph à Collombey: Dr Pilet, 81 21 02.

rosserie Geiger, 58 37 15 (Rive-Gauche).
Sion: TCS, 140, Garage des Alpes S.A., 1964 Conthey, 36 16 28. Auto-Secours séduois, 23 19 19.
Martigny: Auto-secours des garagistes Martigny et environs, 24 h/24, 22 89 89. Groupement des dépanneurs accidents de Martigny, 22 81 81. Frassa Jean-Bernard, route du Simplon 90, 1920 Martigny, (026) 22 43 43.
Saint-Maurice: Auto-dépannage agaunois, (025) 65 16 18, Vernayaz: Garage de la Cascade, (026) 64 16 16.
Monthey: 72 70 77. Auto-assistance, pannes et accidents, 24 h/24, (025) 72 70 77. Vouvy, (025) 81 51 51.
Brigue: patrouilleurs TCS, (022) ou (031) 140.
Membres TCS: 140.

Taxis

Sierre: Association des taxis siérois, gare de Sierre, 55 63 63. Val Taxi Sierre, jour et nuit 55 39 19. Natel (077) 28 56 11. «Le Taxi», 55 14 55.
Crans-Montana: Taxis Poncic Montana, 24 h/24, 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, 41 34 65 et 41 14 77.
Saint-Léonard: 31 12 69.
Sion: station centrale de la gare, 22 33 33. A l'eau Taxi, natel (077) 28 46 63.
Martigny: Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, 22 32 31.
Verrier: May Taxis (24 h sur 24), (026) 31 63 33, fax (026) 31 63 34.
Le Châble: Taxi Alpina, (026) 31 55 55.
Saint-Maurice: taxiphone, 71 17 17.
Monthey: station place Centrale, 71 41 41 ou taxiphone, 71 17 17.
Bex: taxiphone, 71 17 17.

Divers

La main tendue: 143. **SOS jeunesse:** (027) 23 18 42.
SOS futures mères: permanence 24 h/24, Sion, (027) 22 12 02 et Chablais, (025) 65 30 30.
Service de dépannage du 0,8%: (027) 22 38 59.
Baby-sitting: Sion, 36 65 40 et Martigny, 85 22 33. Fully, (026) 46 36 16.
ADS (Appel-Détresse-Service): assistance à personne seule, handicapée et âgée, 24 h/24, (026) 23 20 30.
Sages-femmes: Service VS, tél. 111 et (077) 288 455. **Groupe d'appui à l'allaitement maternel:** Sion, (027) 38 42 06; Sierre, 55 92 46 et 58 12 18.
Allaitement: Ligue la Leche, (027) 55 04 56.
Alcooliques anonymes: (027) 22 96 22.
Perséphone: soutien en cas de maladie et deuil, (027) 22 19 84.

Pharmacies de service

Loèche-les-Bains: 61 15 15.
Sierre: Burgener, 55 11 29 et 55 36 35.
Crans-Montana, Lens: Pharmacie du Centre, 41 28 28.
Sion: sa, Pralong, 23 47 37; di, Machoud, 22 12 34.
Région Fully-Conthey: natel (077) 28 14 24.
Martigny: Pharmacie Centrale, (026) 22 20 32.
Saint-Maurice: Pharmacie de la Gare, 65 30 75.
Monthey: Sun Store Placette, 71 51 13.
Aigle: Pharmacie du Midi, Aigle, (021) 944 11 49.
Brigue: sa-di, Dorf, 23 41 44.
Viège: Fux, 46 21 25.

Ambulances

Centrale cantonale des appels ambulance secours: Police cantonale, 117.
District de Sierre et Loèche: (sauf St-Léonard) 55 17 17.
 Centrale cantonale des appels ambulance secours: police cantonale, 117.
Sion: Police municipale, (027) 23 33 33.
Martigny et Entremont: service officiel, (026) 220 144.
 Ambulances Yerly, Orsières, (026) 83 18 13.
Saint-Maurice: (025) 71 62 62 et (026) 220 144.
Monthey: 71 62 62.
Aigle: 26 27 18.

Auto-secours

Sierre: garagistes siérois, 55 55 50. Auto-Secours siérois, 55 24 24. Car-

INFOS CINÉMAS

MONTHEY

MONTHÉOLO (025) 71 22 60
POCAHONTAS - Une légende indienne
 Samedi et dimanche à 14 h 30 - 7 ans
SHOWGIRLS
 Samedi et dimanche à 17 h et 20 h 30 - 16 ans
 De Paul Verhoeven, le célèbre réalisateur de «Basic Instinct». Sexe, passion, jalousie.
PLAZA (025) 71 22 61
LES TROIS FRÈRES
Le film des Inconnus
 Samedi à 20 h 30, dimanche à 14 h 30, 17 h et 20 h 30 - 7 ans
 De Bernard Campan, avec Didier Bourdon et Pascal Légitimus.

MARTIGNY

CASINO (026) 22 17 74
POCAHONTAS
 Samedi et dimanche à 14 h - 7 ans
NELLY ET MR. ARNAUD
 Samedi à 17 h et 20 h, dimanche à 17 h et 20 h 30 - 12 ans
 De Claude Sautet, avec Emmanuelle Béart.
GOLDENEYE (James Bond 007)
 Samedi à 22 h - 12 ans
CORSO (026) 22 26 22
LES TROIS FRÈRES
 Samedi à 14 h 30, 20 h et 22 h, dimanche à 14 h 30, 17 h et 20 h 30 - 7 ans

SIERRE

BOURG (027) 55 01 18
USUAL SUSPECTS
 Samedi à 20 h 30, dimanche à 15 h, 17 h 30 et 20 h 30 - 14 ans
 Un film de Bryan Singer, avec Stephen Baldwin.
CASINO (027) 55 14 60
CHUNKING EXPRESS
 Samedi et dimanche à 17 h
 V.o. s.-titr.-fr. all.-all.
AMOURS ET MENSONGES - 12 ans
 Samedi à 19 h, dimanche à 15 h et 18 h 45
GOLDENEYE
 Samedi à 21 h, dimanche à 20 h 45 - 12 ans

SION

ARLEQUIN (027) 22 32 42
POCAHONTAS - Une légende indienne
 Samedi et dimanche à 15 h - 7 ans
 Dernier-né des studios Disney. Une fable qui précède la réconciliation ethnique.
SHOWGIRLS
 Samedi et dimanche à 18 h et 20 h 30 - 16 ans
 De Paul Verhoeven.
 Nomi, surgie de nulle part, arrive à Vegas pour échapper à son passé et réaliser un rêve, devenir danseuse.
 Jusqu'ou ira-t-elle pour réussir?
 Perdra-t-elle son âme et son identité?

CAPITOLE (027) 22 32 42
LES TROIS FRÈRES
 Samedi à 17 h et 20 h, dimanche à 14 h 30, 17 h et 20 h - 12 ans
 De Didier Bourdon et Bernard Campan.
 Les Inconnus, les Deschiens, Didier Bourdon et Pascal Légitimus.
 Après la radio, la télé et la scène, le trio se lance à la conquête du grand écran.
 Une comédie humaniste à la conquête du grand écran.
 On aime beaucoup.

LES CÈDRES
L'INDIEN DU PLACARD
 Samedi et dimanche à 14 h 30 - 7 ans
 Un film magique et drôle, de Franz Oz.
 On admire!...
LE BONHEUR EST DANS LE PRÉ
 Samedi et dimanche à 17 h 30 et 20 h 15
 12 ans
 D'Etienne Chatiliez, avec Eddy Mitchell, Michel Serrault, Sabine Azéma, Carmen Maura.
 Une kyrielle d'acteurs excellents pour une comédie satirique et très actuelle.
 On aime beaucoup.

LUX (027) 22 15 45
LE PRÉSIDENT ET MISS WADE
 Samedi à 17 h et 22 h, dimanche à 15 h 30 et 20 h 45 - 14 ans
 De Rob Reiner, avec Michael Douglas, Annette Bening et Martin Sheen.
 Risquez un regard discret dans le vrai centre du pouvoir: la chambre à coucher du président...
 Ça fait des étincelles.
GOLDENEYE 007
 Samedi à 19 h 30, dimanche à 18 h - 12 ans
 De Martin Campbell, avec Pierce Brosnan.
 Pétillant!

SHOWGIRLS
 Un film de PAUL VERHOEVEN
 Jusqu'ou ira-t-elle pour réussir?
 Las Vegas 42

Usual Suspects
 "Le thriller de l'année"
 Un film de Bryan Singer

EPDP SION-LUGANO-ZURICH

ÉCOLE PROF. DE DÉTECTIVES PRIVÉS, AGENTS DE SÉCURITÉ ET GARDES DU CORPS

INSTITUT SUISSE DE FORMATION - M. Jo GEORGES, Dir.
 Case postale 466 - 1951 SION
 Tél. 027/231 315 - Fax 027/832 225

GARDES DU CORPS

MATIÈRE Cours spécifiques de formation sur:
 - la philosophie et la déontologie dans cette profession;
 - la détection et la maîtrise des dangers;
 - le maniement des armes et des explosifs;
 - les méthodes de self-défense (arts martiaux) inhérentes à l'exercice de cette profession;
 - l'organisation et la gestion des services de protection.

PUBLIC Toutes personnes concernées par la protection de tiers.

CONDITIONS
 - 20 ans révolus, Suisse/esse ou étranger/ère avec permis valable;
 - CFC ou équivalent, forte personnalité et une excellente condition physique;
 - casier judiciaire vierge;
 - certificat de solvabilité et de bonnes moeurs;
 - acceptant de se soumettre à un test psychologique.

DURÉE - 5 mois, en soirées et les samedis.

LIEUX - cours théoriques: SION/VS; cours pratiques: AIGLE/VD

Demandez dès aujourd'hui votre formulaire d'inscription.
 La Direction de l'E.P.D.P.-I.S.F.

COTTET
 Industrie du bois - 3952 Susten
 Tél. (027) 63 13 89 - Fax (027) 63 11 44

BRIQUETTES DE BOIS pour cheminée et chauffage (4500 kcal/kg)

Briquettes de bois chauffe vite et propre dans chaque chaudière
Briquettes de bois convient très bien pour la cheminée (aussi pour la grillade)
Briquettes de bois ne donne pas beaucoup de déchets, très peu de centre sont emballées en sacs plastique de 25 kg
Briquettes de bois sont naturelles et écologiques
Prix par sac (25 kg) du stock Fr. 11.-, TVA incluse
Livraisons dès 100 sacs franco domicile Fr. 12.50
 Distance jusqu'à 50 km env. (accès facile pour camion)

COTTET

VALCOM TECHNOLOGIE intel inside

Avant d'acheter, venez nous rendre visite!

Vous désirez un Pentium 75... imaginez-vous qu'entre ordinateurs dits du même type, la puissance peut varier du simple au double

Les causes:
 - performance de la carte électronique principale
 - un refroidissement optimal du processeur
 - performance réelle du disque dur
 - la carte vidéo... un élément clé pour Windows
 - la version du bus PCI, VAL-COM livre la version III
 - la paramétrisation et la configuration
 - des écrans Philips (qui ne vous font pas bronzer)

VAL-COM Technologie
 1958 Saint-Léonard
 Tél. 027 316 088 Fax 027 316 189
 VAL-COM CENTER Magro/Uvrier
 Tél. 027 316 097 Fax 027 316 189

157 5009
ISA
 HOT-LINE
 Informatique Support Assistance

Nouveliste

Service des abonnements
 (027) 297 525-526 - Téléfax (027) 221 906
 Cheques postaux 19-274-0

Direction
 Hermann Pellegrini, directeur des éditions;
 Francis Zufferey, directeur administratif.

Rédaction centrale
 François Dayer, rédacteur en chef responsable;
 Roland Puippe, rédacteur en chef des éditions;
 Pierre Fournier, rédacteur en chef adjoint.

Imprimerie Moderne de Sion S.A.
 Président du groupe Rhône Média S.A.
 Nouvelliste: Pierre Moren
 1950 Sion, rue de l'Industrie 13
 Tél. (027) 297 511 - Téléfax (027) 297 565

Réception des annonces
 Publicitas S.A., Sion, avenue de la Gare 25, téléphone (027) 29 51 51.

Téléfax (027) 23 57 60.

Edition du lundi: jusqu'à vendredi à 10 h.
 Edition du mardi: jusqu'à vendredi à 16 h.
 Edition du mercredi au samedi: l'avant-veille du jour de parution à 16 h.

Tirage contrôlé
 43585 exemplaires. REMP 1.10.1994.

Avis mortuaires: la veille du jour de parution jusqu'à 17 h 30. (En dehors des heures de bureau, ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal, rue de l'Industrie 13, téléphone (027) 297 511 (jusqu'à 22 heures).

Renseignements techniques
 Surface de composition d'une page: 289x440 millimètres.
 Corps fondamental: 8 (petit).
 10 colonnes annonces de 25 mm de largeur.
 6 colonnes réclames de 44 mm de largeur.

Tarif de publicité
 Annonces: 1 fr. 18 le millimètre (colonne de 25 mm), hauteur minimale 30 mm.
 Réclames: 5 fr. 12 le millimètre.
 Gastronomie: 2 fr. 68 le millimètre.
 Publiportage: 2 fr. 60 le millimètre.
 Avis mortuaires: 1 fr. 53 le millimètre (colonne de 44 mm).
 Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnement d'espace.
 TVA 6,5% en sus.

Bramois
 Halle de gym

Dimanche 14 janvier dès 20 heures
 Ouverture des caisses à 19 h 30

GRAND LOTO DU CLUB DE LUTTE 22 séries à 5 lots

SÉRIE ROYALE hors abonnement
 1 mountain bike Fr. 550.- 1 1/2 abonnement
 1 1/4 porc 1 1/2 abonnement
 1 jambon 1 1/2 abonnement
 1 jéroboam 1 1/2 abonnement
 1 plaque de lard 1 1/2 abonnement

1 abonnement de 22 séries + 1 carte gratuite = Fr. 30.-
 2 abonnements de 22 séries + 1 carte gratuite = Fr. 50.-
 3 abonnements de 22 séries + 1 carte gratuite = Fr. 60.-
 joués par la même personne
 Carte volante au porteur d'abonnement Fr. 1.-

RECETTE

Boulettes de mouton aux herbes

Recette calculée pour quatre personnes: 2 cuillerées à soupe de concentré de tomate; 1 bol d'eau; 2 cuillerées à soupe de noix pilées; sel, poivre; 1 bol d'herbes hachées (persil, cerfeuil, estragon); 50 g de beurre; 500 g de mouton maigre; 2 oignons; 1 poireau; 2 œufs; 1 pincée de cannelle en poudre; 1/2 cuillerée à café de coriandre pilée; 1 pincée de muscade râpée.

Préparation: commencez par préparer la sauce aux herbes. Pour cela, délayez le concentré de tomate dans l'eau; ajoutez les noix pilées, salez, poivrez; puis faites revenir rapidement les herbes dans du beurre, à la poêle, simplement pour les réchauffer.

Il ne faut pas qu'elles cuisent vraiment, ce qui leur ferait perdre à la fois leur couleur et leur goût.

Ajoutez à la sauce. Retirez le gras de la viande, s'il y a lieu.

Puis passez-la à la moulinette, après l'avoir coupée en morceaux, en même temps que les oignons et le poireau, épluchés et coupés. Ajoutez les œufs battus et les épices.

Mélangez bien. Puis faites des boulettes et faites-les cuire au beurre, dans une poêle, jusqu'à ce qu'elles soient bien dorées de toutes parts.

Disposez ces boulettes sur un plat allant au four, bien beurré.

Arrosez avec la sauce aux herbes.

Faites cuire, à four moyen, pendant une demi-heure.

Je vous conseille d'accompagner ces boulettes avec des pommes de terre à la lyonnaise.

Chaudement recommandé

● Chaleur saine et bien-être grâce au chauffage moderne par rayonnement.

Chaleur et confort constituent des besoins fondamentaux pour chaque être humain. Or les systèmes de chauffage les plus répandus ne les procurent pas complètement. Il en va tout autrement avec le chauffage par rayonnement, une technique saine ménageant les ressources naturelles. Elle fonctionne sur un principe inspiré de la nature et procure une sensation de bien-être et de confort sans pareil.

Le chauffage par rayonnement se base sur le principe des rayons du soleil. Seulement ici, la chaleur produite par la combustion du bois n'est pas diffusée directement, mais préalablement emmagasinée avant d'être diffusée. Ce système restitue une chaleur douce et constante sur une longue période (8 à 12 heures) au lieu de chauffer rapidement l'air ambiant. Cette chaleur douce pénètre mieux dans l'organisme, ce qui évidemment influence le processus de détente et de régénération. En plus, l'air se dessèche peu - contrairement aux chauffages centraux et cheminées à air chaud - et soulève moins de poussière.

Excellent rendement

Le rendement du chauffage par rayonnement dépend avant tout d'une technique performante et des matériaux d'accumulation servant de revêtement. Dans cette optique, la nouvelle cheminée à accumulation mise au point par Rüegg, à Zumikon, réunit toutes les conditions pour un ré-

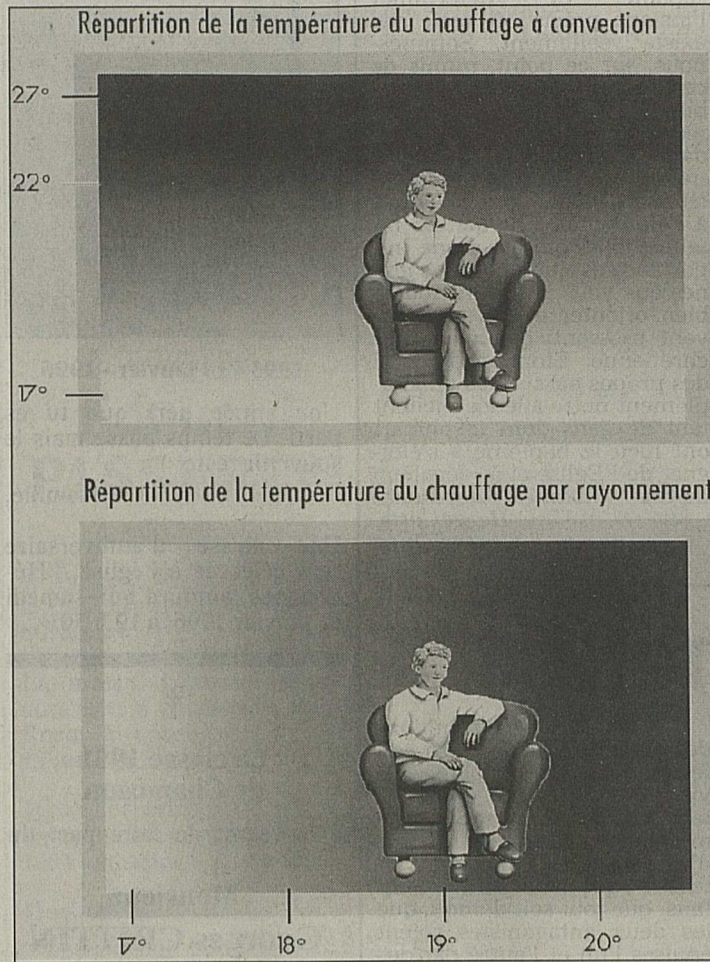


photo rüegg

sultat optimal. Avec une puissance calorifique de 30 kilowatts et 80 % de rendement, 9 kg de bois suffisent pour chauffer agréablement une à deux pièces durant une journée entière. La renaissance du chauffage par rayonnement, qualitativement supérieur, est

également due à sa polyvalence: système hypocauste ou fermé (ex. poêle de faïence ou chauffage intégral pour villa familiale. En plus, il laisse libre cours à la fantaisie pour aménager son aspect extérieur et évoque un bien-être douillet. (cb)

DIVERS

A l'ombre des maîtres

Mort d'un faussaire de génie en Italie.

Eric Hebborn, dessinateur britannique de génie, est mort mercredi à Rome des suites d'un traumatisme crânien, a-t-on appris jeudi de source hospitalière dans la Ville éternelle. Eric Hebborn était présenté comme l'un des faussaires les plus talentueux dans le monde.

L'artiste, qui affirmait seulement exécuter des copies parfaites «dans le style des grands maîtres», est mort, à l'âge de 61 ans, dans des circonstances peu claires. Il a été secouru dans la rue, dans le quartier du Trastevere, après avoir subi un traumatisme crânien. On ignore comment il a eu ce coup. Il a été transporté dans plusieurs hôpitaux romains, avant d'être opéré. Tombé rapidement dans le

coma, il est mort mercredi soir.

Au cours de sa carrière qu'il commence en Grande-Bretagne puis poursuit en Italie, Hebborn a réalisé des milliers de dessins, dont certains ont été vendus ensuite comme des œuvres de Mantegna, Bruegel, Pontormo, Piranèse, Corot etc. Ce personnage hors du commun, de stature massive, portant une longue barbe noire, a raconté sa fabuleuse carrière dans deux livres publiés récemment en Italie, «Troppo bello per essere vero» (trop beau pour être vrai) et «Il manuale del falsario (le Manuel du faussaire)».

Depuis 1966, il s'était installé définitivement en Italie, patrie des maîtres du dessin. Dans son immense maison

d'Anticoli Corrado, à une cinquantaine de kilomètres de Rome, complètement isolée du reste du monde, les nombreuses pièces étaient décorées d'œuvres ressemblant à s'y méprendre à des Rubens, des Mantegna ou des Tiepolo.

Mais il expliquait que les dessins qu'il avait vendus à des marchands d'art l'avaient été comme œuvres «exécutées dans le style des maîtres» et non comme des faux. C'étaient les marchands d'art, ajoutait-il pour se défendre, qui revendaient ensuite ces dessins en les attribuant faussement aux plus célèbres dessinateurs du passé.

Eric Hebborn a toujours déclaré n'avoir jamais voulu spéculer sur ses superbes copies de maîtres anciens, qu'il ne signait jamais d'ailleurs de leur nom et qu'il vendait au prix - assez modique - de ses autres œuvres. Ainsi donnait-il pour exemple, une copie d'un «Christ couronné d'épines» de Van Dyck, qu'il aurait vendu pour 500 000 lire (350 francs) seulement. Il travaillait en retrouvant les savoir-faire et les couleurs originales employées par les peintres du passé. Né le 20 mars 1934 à Lon-

dres, Eric Hebborn avait suivi des cours d'art à la Essex University et à la Royal Academy School. Déjà remarqué à 24 ans, il avait obtenu une bourse d'études afin de se perfectionner à la British Academy de Rome, puis avait enseigné le dessin dans les universités anglaises de 1962 à 1966. Durant toute sa vie, ses œuvres ont été exposées en Italie, en Grande-Bretagne, au Danemark ainsi qu'aux Etats-Unis. Une dernière exposition de ses gravures a été présentée en décembre à Rome.

Dans une récente interview, l'artiste s'était félicité que cinq cents à mille de ses œuvres environ aient été exposées dans des collections publiques ou privées un peu partout dans le monde, y compris quelques-unes dans les prestigieux Metropolitan de New York ou British Museum de Londres. Eric Hebborn disparaît, laissant planer le doute sur l'authenticité d'un certain nombre d'œuvres considérées comme des originaux des maîtres du passé mais dont il prétendait qu'elles étaient les siennes... (ats/afp)

Nouveau nom

LAUSANNE. - La Fédération des sociétés d'agriculture de la Suisse romande (FSASR) a changé de nom. Depuis le début de 1996, elle s'appelle Association des groupements et organisations romands de l'agriculture (AGORA). Elle souhaite être «un lieu de rencontre et de concertation pour les différents milieux agricoles romands. De nouveaux statuts ont également été entérinés lors

de l'assemblée générale extraordinaire de décembre, a indiqué hier AGORA dans un communiqué. Le même jour, la Coordination des paysannes romandes a été admise comme nouveau membre de l'association. AGORA veut s'engager dans des dossiers tels que «Politique agricole 2000», la défense des appellations d'origine contrôlées ou le développement de la production intégrée. (ats)

GRAFFITI

A la recherche de ses racines

Ce titre évoque le récit émouvant d'Alex Haley, écrivain américain, qui est parit à la recherche de ses ancêtres africains. Faut-il donc être issu d'une famille dotée d'un passé mystérieux d'ancêtres venus d'un autre continent, d'une autre culture, pour que la réflexion soit de quelque intérêt? Mes ancêtres sont Suisses depuis des générations; j'allais écrire «depuis toujours», mais je n'en sais rien. Qui étaient-ils? Eux qui m'ont transmis une partie de leur être, pour certains la couleur des cheveux et la particularité d'en perdre le pigment très tôt, pour d'autres la forme du nez ou la finesse de l'ossature et la sveltesse du corps. Et mes traits de caractère? Qui a eu l'idée de me passer son impatience, et qui m'a fait cadeau de son optimisme?

Je me souviens de certaines photos que ma mère gardait dans sa table de nuit. Elles représentaient des personnes que je n'avais pas ou peu connues de leur vivant: mes deux grand-mères, un oncle qui a vécu quelques mois avec nous et qui est mort quand j'avais une année, une petite fille sur son lit de mort, qui - dans l'arbre généalogique - était ma tante. Tous ces visages inexpressifs - la coutume photographique le voulait ainsi, même pour les êtres vivants - me touchaient, car ils étaient liés à une histoire racontée par ma mère, une histoire le plus souvent tragique vu qu'ils étaient morts trop jeunes. D'une façon générale, ce sont surtout les malheurs qui m'ont été relatés: le grand-père paternel, dans ma mémoire, est lié à une jeunesse dans un orphelinat, à un problème d'alcoolisme et de violence envers sa femme, le grand-père maternel était un homme bon, mais fai-

ble, tout le monde abusait allègrement de sa générosité.

A l'adolescence ces misères commençaient à m'énerver; je méprisais ces ancêtres apparemment incapables et irresponsables. J'aurais volontiers enlevé mon nom de l'arbre généalogique, avec l'idée de commencer quelque chose de tout nouveau, sans précédents. Dans la vision typique de cet âge, les ancêtres me semblaient dérisoires, sans intérêt; je n'avais nul besoin de racines; à quoi bon?

En effet, à quoi bon, si le fil qui devait me relier à mon passé était tissé uniquement de problèmes, de tragédies, de personnages «malades»? Tout en écrivant ces lignes, je commence à me poser des tas de questions; quelle longueur avaient les cheveux de mes grand-mères, noués en chignon sur les photos; étaient-ils ondulés? Ces femmes, comment étaient-elles quand elles berçaient un bébé sur les bras, souriantes et fredonnant une chanson? Les hommes de cette époque étaient-ils charmants? Aimaient-ils plaisanter? Comment s'habillait-on lors d'une fête? En noir, comme sur les photos?

A la prochaine occasion, je demanderai à mes enfants, ce qu'ils savent de leurs grands-parents, afin de m'assurer qu'ils se rendent compte qu'avoir des racines n'est pas seulement naturel et important, mais aussi... sympa, à condition que le tableau soit peuplé d'hommes et de femmes intéressants, aimables, drôles, qui ont laissé des traces de vie et de créativité... comme dans le récit d'Alex Haley.

Eva Kaenzig, groupe Média

1 Alex Haley: Racines, Editions Alta, 1977 (version française).

JEUX

Le mot mystère

Définition: petit pavillon, un mot de 8 lettres.

Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.

Grid of letters for word search: R T L T E O E E E R P I E C E, E A A I E T T V R E E T R E V, I L N T T R E E N R U I E N I, V O G E R R T R N O E N I S D, A N V N T I E U R B I F E E E, R A F I O T U E O A E G G D R, G R B V T R G M S L E T N E R, N R N A B A U O G E G A A O N, A O T R G I M E L O L R R I N, C N I N G N L I U U E G F D L, B D E N O E E R N H P L R I D, E I D L U E M U C E A A A U I, E R E R R E L I H N T N I N N, L N C R D E R N I E R E T N D, T R A C E T P E P L E R E E E

- A Arbitre, Arrêté, Arrondir, Atrium, B Bagne, Bétail, Bière, Bride, C Censé, Convoiter, Cruel, D Dernière, Dinde, E Ecart, Ecume, Eglefin, Elaborer, Engager, Ennuï, Entêté, F Flan, Ferré, Frange, G Glaner, Goéland, Gourde, Gourme, Gravier, H Hanté, L Lande, Litre, M Muguet, N Néon, O Obéir, Oignon, Ongle, P Pain, R Rafiot, Ravine, Rente, Réunion, Route, Ruine, S Saine, Somnolent, T Talon, Terme, Tiède, Trainé, Trêve, Tricher, V Verte, Vider, Vitamine

Solution du mot mystère précédent: mandarine.



Rembrandt: autoportrait aux yeux hagards.

TRIBUNES LIBRES

OTS et responsabilités des Eglises

Le nouveau «transit» d'adhérents de l'Ordre du temple solaire vers une autre «planète» doit inciter l'Eglise une et plurielle à reconnaître certaines carences et de son enseignement, notamment en ce qui concerne le cosmos et la vie humaine.

Des découvertes étonnantes ont été faites, par exemple celle d'un rayonnement fossile, une trace du «big bang», l'explosion qui a marqué le début du cosmos - voir Steven Weinberg, «Les trois premières minutes de l'Univers», Editions du Seuil 1978. Par crainte d'être accusés de concordisme, de «récupération» de travaux scientifiques, nous sommes demeurés silencieux sur le prix Nobel de physique qui a couronné les recherches de Penzias et Wilson. Nous avons eu tort; la doctrine de la création est commune au ju-

daïsme, au christianisme et à l'islam et elle est la seule qui fournisse une réponse cohérente aux problèmes de l'Univers. Pourquoi hésiterions-nous à le souligner? Bien sûr, elle ne dit pas qui est Dieu. Mais comme l'écrit saint Paul, sa puissance éternelle et sa nature divine s'observent dans ses œuvres.

D'autre part, en ce qui concerne le début de la vie humaine, la «fivete», à savoir la fécondation «in vitro» et le transfert d'embryons permet d'observer les premiers instants d'un être nouveau. Mais pour des raisons que l'on devine, une chrétienne, qui fait régulièrement retraite et qui a un rayonnement considérable, livre dans un récent ouvrage cette remarque qui déconcertera plus d'un de ses anciens élèves du lycée Fénelon, à Paris: «Moi, je conçois

fort bien qu'on refuse d'attenter à la vie dès lors qu'on est capable de déterminer l'instant précis où cette vie existe réellement. Sommes-nous, sur ce point, munis de certitude?» Marguerite Gentz-billet, «La foi du charbonnier», Editions du Seuil. «Madame le proviseur» c'est le titre d'un livre qui la rendit célèbre en 1988 - vous manquez à l'élémentaire honnêteté intellectuelle, qui est d'une importance capitale pour les jeunes que vous avez contribué à bien orienter et qui ont souvent pressenti que vous êtes chrétienne. Etonnons-nous si des propos aussi flous ou simplement notre silence incitent tant de gens dont la plupart ont reçu le baptême à s'éloigner de l'Eglise et à «décoller» du réel. *Daniel Nussbaumer et Henri Coste, pasteurs, Genève-Onex*

Alerte au monde!

Face à la confusion désordonnée qui règne sur notre pauvre monde, des médias continuent d'exalter la férule d'une armée puissante et en progression.

Hélas, cette stratégie traditionnelle de défense nationale paraît périmée à partir de la prolifération des armes nucléaires, chimiques et bactériologiques.

Certaines nations expérimentent ces moyens de destruction totale dans un but pacifique de dissuasion à l'exemple de la France. Tandis que d'autres accumulent clandestinement des réserves foudroyantes et continuent les recherches de perfectionnement dans un but inavouable d'agression pour suppléer aux armes conventionnelles en cas d'échec.

Au vu de ce danger réel, catastrophique, les délégués de la plupart des pays du monde se rassemblent pour se concerter et préconiser des mesures à l'encontre d'une telle

menace sérieuse. C'est à prévoir que ces instances multinationales établiront un plan de limitation pour tenter d'éviter ce risque infernal d'autodestruction.

Inutile de dire que cette velléité de mesures de rétorsion restera lettre morte dans les intentions d'un agresseur potentiel et dominateur.

Au souvenir des deux dernières guerres mondiales dont la première a fauché 5 millions de victimes et la seconde 50 millions, il n'est pas impossible que la troisième éventuelle pourrait se chiffrer avec deux zéros en plus...

A l'heure des relations internationales multipliées, comment se fait-il qu'avec la science si développée et le pouvoir si puissant, qu'aucune initiative n'a été capable d'instaurer une autorité exécutive sur le plan européen ou continental, concrétisée par une armée alliée en vue de bloquer radicalement toute tentative d'agression armée, dès le départ?

Compte tenu de 20 millions de réfugiés, on s'organise collectivement pour soigner les victimes et on néglige de s'attaquer aux responsables criminels pour les mettre hors d'état de nuire. On préfère attendre que les jeux soient faits, que tout soit démoli, que les deux antagonistes soient épuisés l'un et l'autre par des années de cruelle barbarie.

Aujourd'hui, un seul homme suffit à déclencher le feu qui, en quelques secondes, peut fondre tous les éléments de la terre.

En définitive, aucune œuvre humaine ne peut venir à bout de la confusion actuelle, que ce soit politique, économique, sociale, militaire ou religieuse.

Seul le Maître du ciel et de la terre y pourvoira bientôt en établissant son règne de civilisation de l'amour et de paix après avoir purifié la terre de son désordre. C'est une réalité prophétique.

Henri Suard, Grône

Années bissextiles...

A la page 17 de votre No 301, le dernier de 1995, il est mentionné sous: «Potins de l'an nouveau - Bissextille: 1996 sera une année bissextile.» Le 29 février sera un jeudi. La prochaine année bissextile sera dans huit ans. En effet,

lorsque l'on franchit un siècle, le 366e jour est annulé.»

Permettez-moi de préciser que, contrairement à cet article, l'«Astronomie» de Camille Flammarion, réédité en 1955, que je possède encore, men-

tionne en page 26: «Seules les années séculaires dont le millésime est divisible par 400 sont bissextiles: 1600, 2000, 2400.» Ceci selon le calendrier grégorien qui est pratiquement universel aujourd'hui.

J'ai eu confirmation de l'exactitude de ce fait par mon téléphone du 3 janvier 1996 à l'Observatoire astronomique de Genève, 1290 Sauverny.

La prochaine année bissextile sera donc bien l'an 2000, et non dans huit ans comme vous l'avez mentionné.

En l'an 2000, le 1er janvier sera un samedi et le 29 février un mardi. *François Rey*

.....PUBLICITÉ

Je vous souhaite...

Pour l'année qui commence, une seule certitude, 1996 sera plus chère et plus incertaine sur tous les fronts.

Pourtant, c'est la coutume, on souhaite le meilleur pour ses amis.

Alors, à tous les amis pour qui le mot paix signifie autre chose qu'une poignée de main et des bravos; que cette paix soit d'Orient, de Palestine, de Bosnie ou d'ailleurs, je souhaite de trouver l'espérance.

A tous les déracinés qui marchent sur les chemins du monde, aux sans-logis, aux sans-boulot, aux sans-espoir, je souhaite de retrouver au fond d'eux-mêmes cette étin-

celle de foi qui renverse les montagnes.

A tous les autres quidam, vous, amis connus et inconnus, gens des villes et gens des montagnes, qui fronchez les sourcils en pensant à votre bourse, face à toutes les tracasseries promises, je souhaite: pour chaque jour de cette année, des minutes pleines d'images lumineuses et d'instant volés.

Images volées que ce ciel violet aux lueurs du couchant...

Arbres figés dans le brouillard givrant, lumières diffuses...

Nuits d'hiver, voie lactée, croissant de lune, étoile des bergers...

Flocons neigeux et cristaux glacés...

Autant d'images à savourer. Instants volés que ces moments fugaces, temps de lire, temps de rire, espaces à remplir, petits luxes à s'offrir...

Oublier sa bourse, oublier l'heure, moments d'amitié, sérénité...

Un an passe comme le vent sur les choses, chasse les images, chasse le temps.

Aussi, à défaut de certitude, pour vous je vous souhaite de savoir prendre au vol les meilleurs moments.

Thérèse Cretton, Martigny

DERNIÈRE HEURE

Macabre découverte

VARONE. - Le corps de M. Alfred Bayard a été retrouvé hier par les hommes de la colonne de secours de Lötschen. Il gisait dans la face est de la gorge de la Dala. Selon la police, le vieillard a fait une chute de 50 mètres dans le ravin. Il était porté disparu depuis mercredi matin et des sauveteurs étaient partis à sa recherche. (ats) VOIR PAGE 16

†
EN SOUVENIR DE
Jean SIERRO



1995 - 14 janvier - 1996

Une année déjà que tu es parti. Le temps passe mais le souvenir reste.

Ta famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église d'Héremence aujourd'hui samedi 13 janvier 1996, à 19 h 30.

†
La classe 1951
de Chamoson

a le regret de faire part du décès de

Monsieur
Georges CRITTIN

père de leur contemporain et ami Paul-Maurice.

036-310793

†
Le Club des 100
et le FC Chamoson

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur
Georges CRITTIN

papa de Paul-Maurice, secrétaire du Club des 100, et grand-papa de Jean-Daniel, Sébastien et Sandy, juniors du FC Chamoson.

036-310709

†
Le HC Anniviers

a le regret de faire part du décès de

Monsieur
Pierre-Camille
FERRARI

beau-père de Pierre-Marie Epiney, membre du comité.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-310757

†
La classe 1946 de Réchy

a le regret de faire part du décès de

Madame
Louise VAUDAN

maman de Jean-Louis, son contemporain.

036-310819

†
EN SOUVENIR DE
Otto LAUPER

Un exemple de courage, d'énergie et d'amour que tu nous as laissé. Que ton repos soit doux comme ton cœur fut bon.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église paroissiale de Champéry, aujourd'hui samedi 13 janvier 1996, à 17 h 30.



†
La famille de
Monsieur
Max
CLAVIEN

tient à vous dire de tout cœur combien votre témoignage d'affection et de sympathie lui a été bienfaisant en ces jours d'épreuve.

Elle vous exprime sa très profonde reconnaissance.

Un merci particulier:

- au docteur Stéphane Berclaz, à Venthône;
- au service social, aux infirmières et en particulier à Danielle Urben et Bernadette Pont;
- à M^{me} Henriette Gillioz;
- au curé Bruchez et au père Bienvenu;
- à la société de musique L'Union;
- à la société de chant La Cécilienne;
- aux représentants des sociétés.

Venthône, janvier 1996.

†
A vous tous, qui nous avez entourés en ces jours d'épreuve par votre présence, vos messages d'espérance et de sympathie, vos dons et vos prières, lors du décès de

Madame
Odile
JOLLIEN-
DAYER

1933
institutrice

nous vous disons très sincèrement merci et vous prions de trouver ici l'expression de toute notre reconnaissance.

Un merci particulier:

- aux curés desservant la paroisse;
- aux prêtres concélébrants;
- au docteur Bonvin;
- au personnel soignant de la clinique de Valère;
- à l'ensemble Valais Chante;
- aux classes 1933 d'Ayent et d'Héremence;
- à la Concordia;
- aux amis de l'école normale;
- aux amis apiculteurs.

Vos dons seront versés aux œuvres Don Bosco et en faveur de la lutte contre le cancer.

Famille Jollien.

Janvier 1996.

†
EN SOUVENIR DE
Vital BONVIN



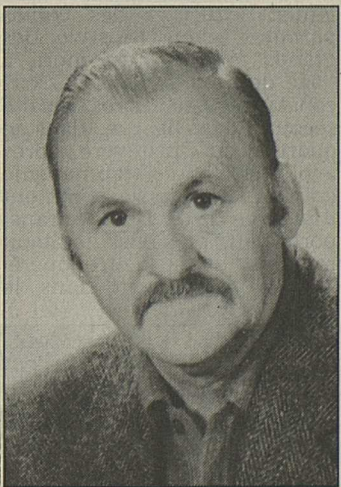
1994 - 13 janvier - 1996

La route continue sans toi, sans ton amour. Grands sont les souvenirs qui restent de toi, tu nous manques.

Ton épouse, tes enfants et famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée aujourd'hui samedi 13 janvier 1996, à 19 heures, à l'église de Lens.

†
EN SOUVENIR DE
Renzo PITTINO



1995 - 14 janvier - 1996

Déjà une année que tu nous as quittés sans avoir eu le temps de nous dire au revoir, mais ton souvenir reste gravé à jamais dans nos cœurs.

Ton épouse, tes enfants.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église Saint-Théodule à Sion, le dimanche 14 janvier 1996, à 10 h 45.

Pour vos avis mortuaires:

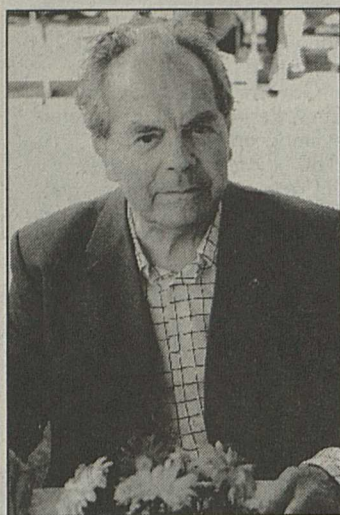
De 8 h à 17 h 30 à Publicitas (027) 29 51 51

De 17 h 30 à 22 h au Nouvelliste (027) 29 75 11



**Monsieur
Laurent
BORGEAT**

de François
représentant
1914



s'est endormi paisiblement à la clinique Saint-Amé de Saint-Maurice, le vendredi 12 janvier 1996, à l'âge de 82 ans.

Font part de leur peine:

Ses frères et sœurs:
Madame Lucie REVAZ-BORGEAT, ses enfants et petits-enfants, à Paris et Brügg;
Mademoiselle Marcelline BORGEAT, à Vernayaz;
Madame Ida BORGEAT-BRUCHEZ, ses enfants et petits-enfants, à Kloten, Martigny et Vernayaz;
Monsieur Marc BORGEAT, ses enfants et petits-enfants, à Chexbres, La Roche, Genève et Martigny;
Madame et Monsieur Marcelle et Jean BORGEAT-MOJON, à Martigny, leurs enfants et petits-enfants, à Bioley-sur-Salvan et Epalinges;
Madame Gilberte BORGEAT-DROUIN, ses enfants et petits-enfants, à Montréal, Québec et Ottawa;
Monsieur Jean-Marie BORGEAT, à Vernayaz;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église paroissiale de Vernayaz, le mardi 16 janvier 1996, à 15 heures.

Le défunt repose à la chapelle ardente de Vernayaz où la famille sera présente le lundi 15 janvier 1996, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Le FC Vernayaz

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur

Laurent BORGEAT

ancien président du club, président d'honneur du FC Vernayaz, membre d'honneur de l'Association valaisanne de football.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**La direction et le personnel
d'Alusuisse Aluminium Suisse S.A., Sierre**

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur

Filippo GUSMAN

Ils garderont un souvenir ému de celui qui fut leur collaborateur et collègue pendant vingt-deux années.

036-310823



Le club Napoli et tous les amis de Sierre

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur

Filippo GUSMAN

papa de Patrick et sa femme Faridé.

036-310799



Pour vos paroles et vos messages de soutien,
Pour vos prières réconfortantes,
Pour vos gestes d'amitié,
Pour vos dons et vos envois de fleurs,
Pour votre présence aux obsèques,

la famille de

Marie-Cécile MAYOR

vous remercie de tout cœur.

Sion, janvier 1996.



*Tu es parti sans nous quitter;
tu es seulement de l'autre côté,
là où l'on voit, les yeux fermés,
l'espoir, l'amour et la beauté.*

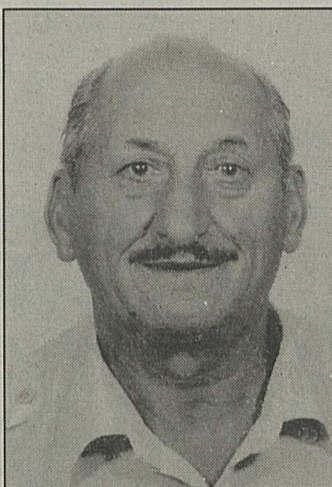
Madame Margareth PASSERINI-SIEFERLE, à Lausanne;
Madame veuve Lucia DEY-PASSERINI, à Sion, ses enfants et petits-enfants, à Sion, Martigny et Lausanne;
Les enfants et petits-enfants de feu Julia et Louis PANSERA-PASSERINI, à Sion;
Les enfants et petits-enfants de feu Charles et Jeanne PASSERINI-GIOT;
Monsieur et Madame Max et Lisette SIEFERLE, en Allemagne, leurs enfants et petits-enfants;
Monsieur et Madame Wolfgang et Brigitte SIEFERLE, en Allemagne, leurs enfants et petits-enfants;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

**Edouard
PASSERINI**

dit Dody



enlevé à l'affection des siens le 10 janvier 1996, dans sa 80^e année.

La messe d'ensevelissement aura lieu à la chapelle Saint-Roch, à Lausanne, le lundi 15 janvier 1996, à 15 h 30.

Domicile mortuaire: chapelle Saint-Roch, rue Saint-Roch 19, 1004 Lausanne.

Domicile de la famille:
chemin de la Chaumière 3, 1010 Lausanne.

Une messe de septième sera célébrée à la cathédrale de Sion, le vendredi 26 janvier 1996, à 18 h 10.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Suite au décès, survenu dans sa 91^e année, de

Madame

Octavie LATHION-PONT

à la résidence de Bon-Séjour à Versoix, et à son ensevelissement le 29 décembre 1995, à Sierre, ses enfants remercient de tout cœur les familles apparentées, alliées et amies: Lathion, Pont, Theytaz, Antille, Favre, Berclaz, Rouvinez, Fournier, Vicquéry, Devanthéry-Salamin et Thun, à Genève, de leur sympathie et de la part qu'elles ont prise à leur deuil.

Ils expriment également leur vive gratitude à la direction et à l'ensemble du personnel de la résidence de Bon-Séjour.

Janvier 1996.

La famille de

**Madame
Simone SUTER
née NICOLET**

a le profond chagrin de faire part de son décès, survenu le 12 janvier 1996, à l'âge de 68 ans.

Un recueillement aura lieu à la chapelle du centre funéraire de Saint-Georges, à Genève, lundi 15 janvier 1996, à 15 h 15.

Domicile de la famille:
M^{me} M. Maret, rue des Pêcherries 13, 1205 Genève.

Cet avis tient lieu de faire-part.



**Le chœur mixte
Polyphonia**

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Laurent BORGEAT

membre d'honneur de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**A LA DOUCE
MÉMOIRE DE**

**Madame
Marie BESSON-
BESSE**



1986 - 14 janvier - 1996

Chère maman et grand-maman, dix ans déjà que tu nous as quittés. Ta gentillesse et ton sourire restent gravés dans nos cœurs.

Ta famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Verbier-Village, le dimanche 14 janvier 1996, à 10 heures.



Nous avons l'immense douleur de faire part du décès de

Madame

**Marie-Laure
FERIOLI-
FANCHONE**



enlevée à notre tendre affection le vendredi 12 janvier 1996 à l'hôpital de Martigny, à l'âge de 36 ans, après une longue maladie.

Font part de leur peine:

Son époux:
Monsieur Enrico FERIOLI, à Martigny;

Son fils:
Frédéric FERIOLI, à Martigny;

Ses parents:
Monsieur et Madame Albert SAMBAR, en Guadeloupe;

Ses sœurs, frères et beaux-frères:
Mauricia et Alain PAMPHIL, en Guadeloupe;
Catherine et Nicolas ROUILLER et leurs enfants, à Martigny;
Alberte et Fredy RICHARD et leurs enfants, à Collonges;
Claudette et Jean-Paul PERRODIN et leurs enfants, au Châble;
Dadine et Michel DAHAN et leurs enfants, à Nice;
Ketty et Fabio BACCOLINI et leur enfant, en Italie;
Sonia et Max HARAL et leur enfant, en Guadeloupe;

Georges, Thierry, Antoine, Carole et Stella, en Guadeloupe;

Monsieur et Madame Sévérino et Luisa FERIOLI et leurs enfants, en Italie;

Ses oncles et tantes;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église Saint-Michel à Martigny-Bourg, le lundi 15 janvier 1996, à 10 heures.

Marie-Laure repose à la crypte Saint-Michel, à Martigny-Bourg.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**La direction et le personnel
de l'entreprise Polli & Cie S.A. à Martigny**

ont le regret de faire part du décès de

Madame

Marie-Laure FERIOLI

épouse d'Enrico, leur fidèle employé.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



EN SOUVENIR DE

**Joseph
BUSCHOR** et de
son père

dit Buchs



1986 - Octobre - 1996

1985 - 13 janvier - 1996

Il est des douleurs difficiles à consoler mais quelques mots peuvent les apaiser. Quand le chagrin aura su s'enfuir, il restera les meilleurs souvenirs.

Ton épouse et maman Yvonne.



Nouvelliste

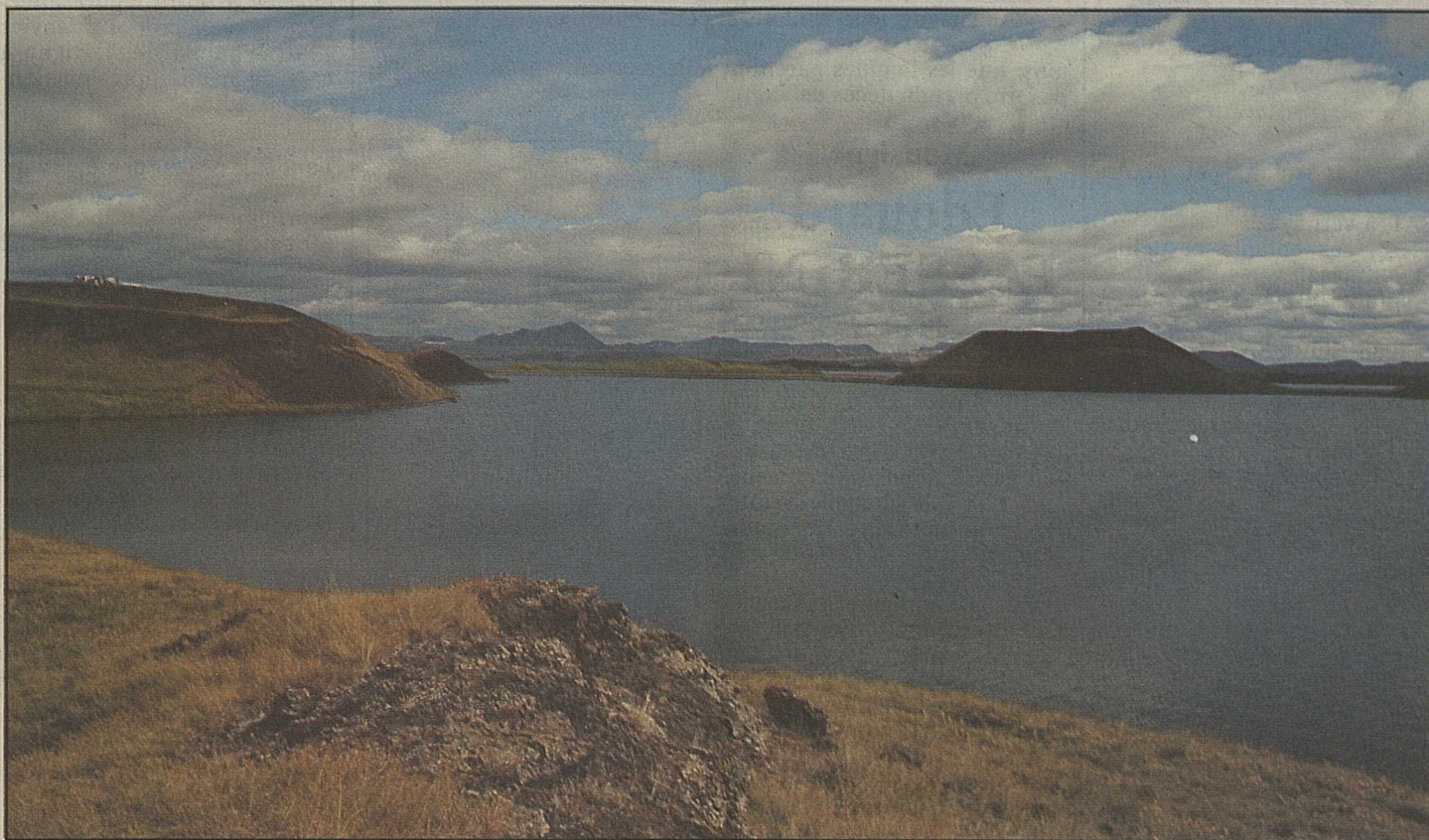
Cela s'est passé un 13 janvier:
 1995 - Mgr Jacques Gaillot est destitué de sa charge d'évêque d'Evreux par le Vatican.
 1988 - Mort de Tchang Ching-Kuo, fils de Tchang Kai-Chek, auquel succède Lee Teng-Hui à la présidence de la Chine nationaliste.
 1982 - Un avion, qui décollait au milieu d'une tempête de

Il était un jour
 neige, percute un pont à Washington: 65 morts.
 1953 - Neuf médecins soviétiques sont accusés d'avoir voulu assassiner des dignitaires du Kremlin.
 1935 - A 90,7 %, les Sarrois se prononcent pour le rattachement de la Sarre à l'Allemagne.
 1915 - Un tremblement de terre dans la région d'Avezano (It) fait 30 000 morts.
 1898 - Emile Zola publie dans «L'Aurore» sa lettre ouverte «J'accuse», consacrée à l'affaire Dreyfus.

1559 - Couronnement d'Elizabeth Ire d'Angleterre.
Ils sont nés un 13 janvier:
 - Le poète italien Pierre-Bonaventure Trapassi, dit Métastase (1698-1782)
 - Gavarni (Sulpice Guillaume Chevalier, dit Paul), dessinateur et lithographe français (1804-1866).
 - L'acteur américain George Segal (1934). (ap)

Féeries dans l'île

● Découverte du lac islandais.



Le lac et ses cônes volcaniques.

g. laurent

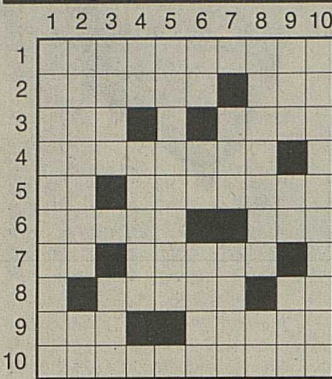
Des champs de lave et de solfatares, des sources d'eau chaude, des marmites profondes où la terre bout, des cratères en nombre font de la contrée de Myvatn un haut lieu du volcanisme en Islande. Au centre d'un grand site marécageux, à une quarantaine de kilomètres de la côte nord, le lac Myvatn, appelé également «lac aux mouches» s'étend sur 38 km². Par sa superficie, c'est le troisième lac de l'île qui se caractérise surtout par une profondeur n'atteignant pas trois mètres de

moyenne. Cette faible profondeur, un bon ensoleillement malgré la longue nuit hivernale, des eaux provenant de sources d'eau chaude et froide qui favorisent la croissance des algues et des planctons, une végétation abondante des rives ont contribué à créer un biotope recherché, surtout par les anatidés. La richesse de son biotope et son intérêt ornithologique ont valu au lac Myvatn, à ses marécages et aux abords de la Laxa, principale rivière alimentant le lac et qui abrite les

plus grands saumons d'Islande d'être classé parc naturel et réserve internationale. Durant la période de nidification qui s'étend de mai à juillet, une quinzaine d'espèces de canards, tant plongeurs que de surface, nichent aux abords du lac. Au cours de cette période, Myvatn et la rivière Laxa recensent la plus grande concentration de canards d'Europe et des statistiques ont estimé leur nombre à près de 150 000 dans la région. Avec les colverts, les morillons, les milouins, les macreuses et au-

tres sarcelles nichent des anatidés peu communs, tels le garrot arlequin et surtout le rare garrot d'Islande, un petit canard plongeur qui ne se reproduit qu'à Myvatn. D'autres oiseaux, considérés également comme rares, le phalarope à bec étroit, un limicole et le grèbe esclavon s'observent aux abords du lac. La variété de son avifaune, ses cônes volcaniques qui émergent des eaux, ses lumières toujours changeantes font du lac Myvatn un site particulièrement fascinant. G. Laurent

MOTS CROISÉS



Par Denis Moine

Horizontalement: 1. S'il est trié, c'est peut-être sur le volet... 2. Un nom bien voltairien - Stade forain. 3. Lettre grecque - Réserve d'énergie. 4. On plane, avec ça... 5. Article - Gens troublés. 6. Plante d'agrément - Réfuta. 7. Mises en sûreté - Magistrat. 8. Pas certain d'être rendu... - Conjonction. 9. Attaché - Malgré sa tête chercheuse, elle ne pense pas. 10. Consolider à la base.

Verticalement: 1. Avec lui, on ne manque pas de pot. 2. Rien d'étonnant s'il vous fait des gloses... - Sigle pour canton romand. 3. Lia - Un qui pioche au boulot. 4. Pronom personnel - Bateau de compétition. 5. Une manière de boire le coup. 6. Conjonction - Lettre grecque - Pareillement. 7. Oiseau réputé bavard - Don. 8. Prénom masculin - Rameau de buis. 9. Fleuve - Dents de peigne - La mère de tous. 10. Cahoter.

Solution du jeu précédent

Horizontalement: 1. Journalier. 2. Arrière. Do. 3. Cas. Tasses. 4. Agnets. Ans. 5. Sel. Ee. 6. Suées. Caen. 7. Ex. Dé. La. 8. Tira. Van. 9. Instamment. 10. Effe. Erse.

Verticalement: 1. Jacasserie. 2. Orangeux. NF. 3. Ursule. TSF. 4. Ri. Elite. 5. Nettes. Rat. 6. Arasé. Dam. 7. Les. Ce. Me. 8. Saga. Ver. 9. Eden. Elans. 10. Rossinante.

LE TEMPS AUJOURD'HUI

08.09 17.00 ☀ 00.02 11.29 ☾ 2 à 2000 m

Situation générale

Après trois à quatre jours de foehn qui ont mis à rude épreuve tant nos nerfs que nos pistes de ski, le temps se stabilise mais reste encore nettement trop doux pour la saison.

Aujourd'hui

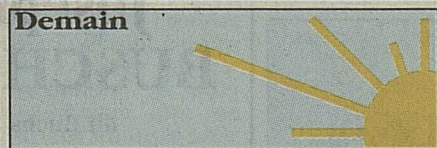
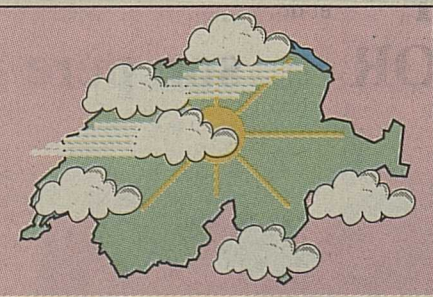
Temps devenant bien ensoleillé mais doux. Environ 10 degrés en plaine, 1 à 2000 m. Vent du sud faiblissant enfin en montagne.

Evolution

De demain à mercredi: temps ensoleillé et toujours assez doux, surtout en montagne. En janvier 1995, il était tombé plus de 3 m de neige fraîche en station à Morgins...

Statistique

En novembre, la nébulosité moyenne a été de 47% à Adelboden et au Pilate, 45 à Magadino, 44 à Sion et Crans-Montana.



10 Températures 3

Températures en Suisse et en Europe hier à 13 heures

Vouvry peu n. 8	La Sage très n. 4	Genève peu n. 7	Bâle peu n. 9	Paris peu n. 10	Rome peu n. 18
Fey peu n. 12	Crans-Montana peu n. 5	Neuchâtel très n. 5	Zurich brouillard 2	Nice pluie 13	Londres très n. 11
Sion peu n. 15	Zermatt très n. 2	Berne peu n. 8	Locarno pluie 7	Munich peu n. 1	Athènes peu n. 13

104 000 lectrices et lecteurs lisent chaque jour le



et, par conséquent, également votre publicité.

Mach Basic 95

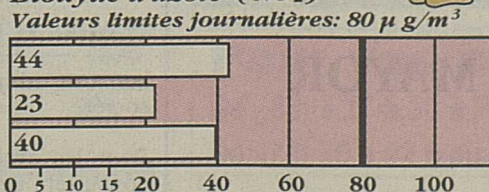
Environnement



Températures hier, (min./max)

Sion: 505 m	8	14
Eggerberg: 840 m	6	10
Evionnaz: 490 m	5	14

Dioxyde d'azote (NO₂)



BANCO JASS

Tirage du 12 janvier

♥ 6 R
 ♣ 6 7 V
 ♦ 7 D R
 ♠ 7 8 10 V

BANCO JASS

INSOLITE

Ça griffe

Un Indien qui possède les ongles les plus longs du monde a décidé de les mettre en vente pour 200 000 dollars (230 000 francs). Il a décidé de s'en séparer parce qu'ils lui rendent la vie impossible.

Shridar Chillal, un habitant de Pune dans l'est de l'Inde, figure depuis plus de dix ans dans le livre Guinness des records grâce aux ongles de sa main gauche qui dépassent un mètre de long. Il a déclaré au journal «Asian Age» vouloir se débarrasser de ces appendices gênants qu'il fait pousser depuis 1952 et qui l'empêchent de dormir.

(ats/afp)

ZÉRO POINTU

● L'administration est un terrain prédestiné à l'usage du jargon technocratique. Avec Administration 2000 le Valais est à la pointe du combat et le dernier message du Conseil d'Etat sur le sujet est un chef-d'œuvre. Citons un passage où, parole d'experts, il faut «briser le cercle vicieux du management réactif»:

«Dans un deuxième temps et sur cette base nous allons apprendre par un processus itératif à tous les niveaux, à piloter et à gérer le nouveau système politico-administratif, c'est-à-dire à utiliser les nouveaux instruments de décision, de direction, d'exécution et de contrôle et surtout changer l'orientation, les motivations et les comportements de toutes et de tous celles et ceux qui animent l'entreprise publique vers des prestations performantes et des produits de qualité répondant aux besoins et aux attentes des citoyens-clients.» Quant aux citoyens-contribuables, ils se réjouiront de ne pas payer leurs impôts proportionnellement à la longueur de cette phrase qui a pourtant le mérite de briser le cercle vicieux de la rhétorique réactive.

● Au sujet de l'agrandissement des buts de football, l'ancien gardien du FC Sion Pierre-Marie Pittier déclare dans le NQ de jeudi que «les dimensions actuelles des buts traditionnels relèvent d'une logique logique». Juste. Et si on les agrandit, il faudra aussi agrandir les cases du Sport-Tau-tologique.

● La société des cafetiers est en campagne contre la nouvelle loi. Sur ses affiches il y a ce dialogue: «Un ballon de fendant» commande le client. La voix off du serveur répond: «Rouge ou blanc?» Pourquoi pas bleu avec de la mousse ou vert avec une paille. C'eût été encore plus subtil.

● Lu dans la page magazine du «Confédéré» une interview du sportif aveugle Alain Barrillier. La journaliste Patricia Meylan lui demande: «Quelle est votre couleur préférée?» - «Bonne question», répond l'aveugle. Excellente question même.

● Lu dans «Libération» une remarque du correspondant de la NZZ à Paris au sujet de la présence de Mazarine aux obsèques de Mitterrand: «Nos ministres ne font pas ça... Pas un homme politique suisse n'a non plus la stature d'un Mitterrand. Un ministre suisse, c'est rien...» Et dire que près de chez nous il y en a qui se battent pour devenir rien. Eric Felley